

یادوں کے جھروکے سے  
سید شکیل دستغوی مرحوم



دل کے نازک شیشے پر یہ چوٹ پڑے گی سوچ ذرا  
پنگھٹ پر اک پردیسی سے دیکھ نہ گوری آنکھ لڑا  
جب سے ملے ہیں ہم بھی پریشاں تو بھی ہے بدنام بہت  
پنا پر تپے واپس لے لے آگے اب نہ بات بڑھا  
آنکھ میں آنسو اڑی سی رنگت ہونٹوں پر بے جان ہنسی  
پریت میں تیری او ہر جانی دل کو کیسا روگ لگا  
روپ ہے تیرا پھول سا کوئل اور دنیا کی نظر بری  
تجھ کو اپنے دل میں چھپا لوں آنکھوں کے رستے آ  
تارے گن گن رات کٹے اور صبح سے کرنا شام محال  
اوسپنوں میں بسنے والی آنکھ سے یوں نیندیں نہ اڑا  
ہوا کے یہ آوارہ جھونکے کب آنچل میں رکتے ہیں  
سید تو پردیسی ٹھہرا دیکھ نہ اتنی پریت بڑھا

پیش کش

صادق علی انصاری (سیتاپور۔ یوپی)

بیاد پروفیسر سید منظر حسن دستغوی مرحوم  
اور سید شکیل دستغوی مرحوم  
شعر و ادب کی صالح قدروں اور عصری رجحانات کا ترجمان

اشاعت کا سولہواں سال ۷۳ رواں شمارہ

سہ ماہی ادبی مجاز کلکتہ

ہمارے سرپرست

علامہ حضرت سید اولاد رسول قدسی مصباحی (امریکہ)  
جناب خادم رسول عینی (بھساول)  
جناب محمد رفیق وارث مصباحی (جوہانسبرگ، جنوبی افریقہ)  
مدیر اعلیٰ: سعید رحمانی

موبائل۔ 07978439220 (صرف SMS کے لیے)

مدیر سعید نقیس دستغوی  
معاون مدیران سید نور الہی ناطق عبدالمبین جامی

Mob:9938905926 Mob:9237427933 Mob:9437067585

منیجنگ ایڈیٹر

سمیع الحق شاکر موبائل 9861148800

کمپیوٹر کمپوزنگ: یونس عاصم موبائل۔ 9090156995

مجلس مشاورت

ڈاکٹر اسلم حنیف، ظفر اقبال ظفر، شارق عدیل، غلام ربانی قدرا، شفاق نجمی، حیرت فرخ  
آبادی، شیخ منور حبیبی، شیخ قریش ڈاکٹر معصوم شرفی، ڈاکٹر قمر الزماں، یوسف جمال، مولانا مطیع  
الندناش ارشد جمیل

قانونی مشیر: محمد فیض الدین خاں (ایڈووکیٹ ہائی کورٹ)

خط و کتابت اور ترسیل زر کا پتہ

سعید رحمانی۔ دیوان بازار۔ پوسٹ۔ بخشی بازار، کلکتہ۔ 753001 (اڈیشا)

09437067585 (ضروری جانکاری کے لیے)

E-mail: adbimahaz@gmail.com

E-mail: Sayeedrahmani@gmail.com

Website: http://www.sayeedrahmani.blogspot.com

قیمت فی شمارہ: ۲۵ روپے زر سالانہ: ۱۰۰ روپے

رجسٹری ڈاک سے زر سالانہ۔ ۲۰۰ روپے

خصوصی زر سالانہ: ۲۰۰ روپے بیرون ممالک: ۲۵ امریکی ڈالر  
(چیک یا ڈرافٹ پر نام کی جگہ صرف Mohammed Sayeed لکھیں۔ پتہ نہ لکھیں۔ چیک  
کے ذریعہ زر سالانہ ۲۵ روپے ارسال کریں۔ بیرون ملک کے لئے ۳۰ امریکی ڈالر)

Name Of Account Holder: Mohammed Sayeed  
Indian Overseas Bank-A/C No. 172201000001688  
IFSC Code-IOBA0001722-Branch-P.K.Parija Road, Cuttack

پبلیشر و پرنٹنگ فرم نے چٹا پریس قاضی بازار سے چھپوا کر دفتر ادبی مجاز  
دیوان بازار کلکتہ۔ 753001 سے شائع کیا۔



## اس شمارے میں

- ہمارے سرپرست حضرت علامہ سید اولاد رسول قدسی (نیویارک امریکہ)
- ہمارے سرپرست جناب سید خادم رسول عینی (بھساول انڈیا)
- ہمارے سرپرست جناب رفیق وارث مصباحی (جنوبی افریقہ)
- محاذا اول:**
- 7- جوش کے نام فراق کا تاریخی خط (پہلی قسط) ... قاضی مشتاق احمد
- محاذا ثانی:**
- 8- مشاعروں کی روایت سید نفیس دستوی
- حمد و نعت**
- 9- عبدالجید فیضی، اظہر نیر، عظمت علی عظمت انجینئر عزیز، کوٹلی، مدر عمر کینی
- 10- صابر کاغذ نگری، ڈاکٹر فرحت حسین خوشدل، ڈاکٹر وحی مکرانی واجدی، محمد طفیل احمد، حاطا شاخ انور
- 11- گوشہ احباب
- منظومات**
- 13- عبدالجید فیضی، علم صابویدی، ڈاکٹر مسعود جعفری
- 14- خادم رسول عینی، اظہر نیر، عثمان عینی، ہارون سیدٹھ سلیم
- گوشہ سید سبحان انجم**
- 15- ایک تعارف سعید رحمانی
- 17- اپنے بارے میں سید سبحان انجم
- 18- تعارف حولدار سلیم الدین عامر
- 21- ماہِ عروضِ داں: سید سبحان انجم ڈاکٹر حافظ کرناٹکی
- 22- سید سبحان انجم ایک مثال شاعر فصیح اللہ نقیب
- 24- نکلیا نکلون عظیم انجم شہید گاؤں
- 25- اور ڈاٹا تو خلاؤں کے بھی اوپر نکلا محمد نجم اللہ ابن مسلم
- 27- ندائے انجم ڈاکٹر انوار احمد
- 29- ہم نے گیتوں میں وہی درد بتانا چاہا ایک نصر اللہ نصر
- 31- نمونہ کلام سید سبحان انجم
- غزلیات**
- 35- عبدالجید فیضی، ڈاکٹر مسعود جعفری، ڈاکٹر بدر محمدی، قدیر احمد، قدیر اظہر نیر، عزیز بلگامی
- 36- مرغوب اثر فاطمی، نیاز نذر فاطمی، ارشد مینا نگری، حنیف نجمی، محمد عدیل منصور، مضطر افتخاری
- 37- ڈاکٹر مقوم منظور اشرف، یعقوبی، مناظر احسن رضوی، سید بصیر احسن نقوی، مسعود تہا، سراج زیبائی
- 38- کے انیس اظہر، علیم طاہر، علیم الدین، علیم حیدر مظہری، مشتاق درہنگوی، ابرار علوی
- مضامین**
- 39- عابد نقوی کی شگفتہ تہ تحریریں تنویر اختر رومانی
- 42- خادم رسول عینی کا قلم رفعت کینر
- 44- نقد جان آرزو لکھنوی پروفیسر محسن عظیم انصاری
- 45- بلگام کا شاعر و تنقید نگار: عزیز بلگامی شفیق رائے پوری
- 48- بدر محمدی ”ہم عصر شعری جہات کی روشنی میں“، نوار احسن و سطوی غزلیات
- 50- تنویر پھول، صابر کاغذ نگری، مناظر احسن شاہین، سید محمد نور احسن، نور انور ابی مد ہوش بلگرامی، شاخ انور
- 51- نعت رضوی عینی و بھانازی الحاج ایم اے حمید عکسی، غلام سرور ہاشمی، مدر عمر کینی، ساغر ملارٹوی
- 52- شمس الحسن شمس، ارشد دیوان، سہیل عالم، محمد ممتاز شعور، منیر ارمان نسیمی، حسن امام فدرائی
- 53- صابر جلا پوری، عارف محمد عارف، صلاح الدین تسکین، محمد فرخان فیضی، صدام حسین پرواز، جنیں نازاں
- افسانے**
- 54- اور وہ روپڑے ندیم راعی
- 55- ایک غزل شارق عدیل
- 56- پشیمانی اقبال سلیم
- 58- نظم اردو کا سفینہ مطح اللہ نازش
- 59- تاریخ حبیب ریختہ پوری
- 61- ایک غزل عبدالسلام کوثر
- 61- ایک ہندی نظم لکشمی کانت مکمل
- 62- حجاب صادق علی انصاری
- 62- ہزل ڈاکٹر فہم الزماں
- 63- آٹھ منی افسانے منظور وقار
- 64- توشیحی نظم امان ذخیروی
- 65- کتابوں کے شہر میں ڈاکٹر فرحت حسین خوشدل
- 66- طرہی مشاعرہ
- 68- ادب پیما
- 71- متفرقات
- 72- کتابوں کے شہر میں

علامہ حضرت سید اولاد رسول قدسی مصباحی (امریکہ)  
سرپرست ادبی محاذ



## نعتِ پاک

نورِ خلاقِ جہاں ان کا وجودِ مسعود  
ہوگا کوئی ہے نہ کوئی ہوگا ان کا شریک  
مُلتی رہتی ہے کفِ یاس یہاں تشنہ لبی  
ذرے ذرے پہ ہویدا ہے نبی کا جلوہ  
وہ نہ ہوتے تو فقط ربّ دوعالم ہوتا  
کفر و شرزیر ہوئے حق کا اجلا پھیلا  
ان کی بخت سے فسادات کے بازو ٹوٹے  
فرشِ تاعرش سبھی ہاتھ ہیں پھیلائے ہوئے

خلق کی روح رواں ان کا وجودِ مسعود  
وحدتِ رب کا نشان ان کا وجودِ مسعود  
فیض کا بحر رواں ان کا وجودِ مسعود  
یہ نہ کہنے ہے کہاں ان کا وجودِ مسعود  
جسم کونین کی جاں ان کا وجودِ مسعود  
خلق کی برقی تپاں ان کا وجودِ مسعود  
باعثِ امن و لہل ان کا وجودِ مسعود  
رحمت کون و مکاں ان کا وجودِ مسعود

ان کی یادوں کے شجر کی لو پناہیں قدسی  
رد میں کیف رساں ان کا وجودِ مسعود

## نعتِ پاک

اس پہ واضح ہے ایمان کی اہمیت  
پوچھے 'اوجی الی عبدہ' سے کوئی  
منکرین تو سل کو کیا ہے پتہ  
مخوّر عشق کو خوب معلوم ہے  
کر کے قربان جاں حق کی خاطر حسین  
اصل ہے زیست میں حسن مضمون ہو  
ان کی نعتوں نے بخشا عجب اعتبار  
پرچھاتے ہیں راہوں میں اس کی ملک

جاننا ہے جو انسان کی اہمیت  
عرشِ اعظم کے مہمان کی اہمیت  
میرے آقا کے فیضان کی اہمیت  
قلب مضطر کے ارمان کی اہمیت  
ہم کو سمجھا گئے جان کی اہمیت  
کچھ نہیں محض عنوان کی اہمیت  
بڑھ گئی میرے دیوان کی اہمیت  
یوں ہے ان کے ثنا خوان کی اہمیت

بالمقابل گدائے شہرہ دین کے  
یہج ہے قدسی سلطان کی اہمیت

## غزل

کون کہتا ہے آگ ہے کاغذ  
اس کو کھاتی ہے شوق سے تحریر  
لے کو ہموار کرتو اس کے ساتھ  
روشنائی بکھرتی جاتی ہے  
اس سے مربوط کرتو اپنا خیال  
ہے سراپنگی دل و جاں پر  
تجھ کو دیکھا گیا ہمیشہ الاں  
غم سے کیسی یہ لاگ ہے کاغذ

وقت کے منہ کا جھاگ ہے کاغذ  
گویا سرسبز ساگ ہے کاغذ  
بیٹھا بیٹھا سا راگ ہے کاغذ  
میرا اندھیلا بھاگ ہے کاغذ  
ذہن کی ڈور باگ ہے کاغذ  
کتننا شوریدہ پاک ہے کاغذ  
غم سے کیسی یہ لاگ ہے کاغذ

اس سے محفوظ رکھ تو اپنا قلم  
قدسی زہر یلاناگ ہے کاغذ

## غزل

تخیل وہی شہرہ رگ ادب سے ہے  
بغور سننے کہ یہ آسمان کی ہے پکار  
یہ راز کھل کے بھی ہے ہر بشر سے پوشیدہ  
جب اس کے جو دو کرم کی ہے دھوپ، ہر جانب  
پا ہے کیسا تصادم یہ نور و ظلمت میں  
ہزار قسمیں وہ کھاتا رہے صفائی کی  
کسے کہیں کہ ہے معصوم دور حاضر میں

وہ شعر گوئی ہے بے جان جو کب سے ہے  
ستارہ سحری ہم کلام کب سے ہے  
عجیب تعلق غم جاوہ طرب سے ہے  
تو کیوں وجود بھی سہا ہوا غضب سے ہے  
ہویدلان سے ہے شب لادن بھی شب سے ہے  
یہ قتل عام بپا اس کے ہی سبب سے ہے  
گناہ و جرم کی تلویٹ آج سب سے ہے

ہے خوش نصیب مری عرض مدعا قدسی  
کرم کی بارش پیہم مری طلب سے ہے



جناب سید خادم رسول عینی (بھساؤل۔جلگاؤں)  
سرپرست ادبی محاذ  
مستقل پتہ: خانقاہ قدوسیہ۔قدوسی نگر۔مرزاپور۔بھدرک (اڈیشا)



## نعتِ پاک

جو بشران کی سیرت میں ڈھل جائے گا  
سوئے خلدِ بریں وہ نکل جائے گا  
جب رخِ شاہ کی ہوگی مجھ پہ نظر  
”رخِ مخالف ہوا کا بدل جائے گا“  
ان کی چشمِ شفاعت میں ہے یوں تپش  
ہر گنہ میرا محشر میں جل جائے گا  
ان کے فیضان کے کوہ کو دیکھ کر  
کرب کا سارا لشکر دہل جائے گا  
لائیں گے دل میں تشریف جانِ جہاں  
جب بھی شوقِ ملاقات اہل جائے گا  
جس طرف ہے ادائے حبیبِ خدا  
اُس طرف ہی خیالِ غزل جائے گا  
جس کے دل میں ہے پیوستِ ذوقِ سلیم  
وہ سلامِ رضا سے چل جائے گا  
تو نے چھینا ہے حق تو ادا کر اسے  
مت سمجھ توبہ سے ہی نکل جائے گا  
جامِ عشقِ نبی عینی ہے جامِ وہ  
جس کے پینے سے انساں سنبھل جائے گا

## نعتِ پاک

میری آنکھوں میں ہے طیبہ کا نظارہ باقی  
جو فنا ہونہ سکے ایسا ہے جلوہ باقی  
دیکھتے ہی درِ ضو بارِ شہبہ عالم کا  
دید جنت کی رہی پھر نہ تمنا باقی  
رحمتِ دو جہاں آئی تو کھلا امن کا باب  
اب نہ ہے شور کہیں اب نہ ہے غوغا باقی  
بزمِ امکاں کے شہنشاہ سے ہے ربطِ مرا  
دل میں اب ذرہ برابر نہیں کھکا باقی  
حسرتِ دیدِ نبی ہو نہیں پائی پوری  
ہے تمنا کا مگر خواب سہانا باقی  
اہلِ بیتِ شہبہ کو نین کی صورت اب بھی  
بزمِ عالم میں ہے آقا کا اجالا باقی  
سود سے بچتے رہو اور قناعت میں چبو  
قبل از موت رکھو کچھ بھی نہ سودا باقی  
ان کی جب یاد رہے درد کا درماں عینی  
کیوں رہے دل میں مرے فکرِ مدا باقی

## غزل

کتنا ماحولِ خوشگوار رہا میرے ہونٹوں پہ ذکرِ یار رہا  
جس میں اخلاق برقرار رہا واسطے اس کے ہی قرار رہا  
اس کی یادوں کے پھول ہیں دل میں عمر بھر موسمِ بہار رہا  
واسطے حق کے لکھ رہا تھا شعر میں سدا ایسا خوش شعار رہا  
اُس ہے مجھ کو اس سے کچھ ایسا دل مرا اس پہ ہی نثار رہا  
پھر بھی وہ بے وفا نہیں بدلا میں ہمیشہ وفا شعار رہا  
باغ کے گل ہیں کیوں نظر انداز ذہن میں تیرے صرف خار رہا

## غزل

کسی کا نقص جو کردار سے نکل آیا کمالِ جہہ و دستار سے نکل آیا  
معاشرت میں ہی رہنا تھا ہر بشر کو مگر عجب ہے شخص وہ سنسار سے نکل آیا  
تمام کوششیں کیں جرم کو چھپانے کی مگر وہ شہر کے اخبار سے نکل آیا  
تمام ہانگوں کے پھولوں کے دست تھے خالی سرور دست کے اک خار سے نکل آیا  
حقائق اپنے جوتے یک بیک ہوئے ناکام انوکھا جھوٹ طرف دار سے نکل آیا  
وہ جس کے پھول نہیں دیتے وقت پر خوشبو میں ایسے دہر کے گلزار سے نکل آیا  
شکایتیں تھیں مجھے گرچہ عینی اپنوں سے میں پھر بھی خانہ اغیار سے نکل آیا

علامہ رفیق وارث مصباحی (جوہانسبرگ جنوبی افریقہ)  
سرپرست ادبی محاذ



## نعتِ پاک

مصطفیٰ کی سزا پر دل و جاں فدا  
ان کی شان عطا پر دل و جاں فدا  
ہو گئے جن سے کون و مکاں نور نور  
ایسے نور خدا پر دل و جاں فدا  
جن کے خلق حسین پر ہے قرآن نثار  
ان کی ہر ادا پر دل و جاں فدا  
جس کے دامن میں اتزی کتاب میں  
اس منور حرا پر دل و جاں فدا  
رب کے عرفان کی ہے جس کی ہستی دلیل  
ایسے حق آشنا پر دل و جاں فدا  
کفر کی شب سے کہتا ہے ایمان کا نور  
صبح رخ کی ضیا پر دل و جاں فدا  
منڈل ہو گیا جس سے عصیاں کا زخم  
اس دعائے شفا پر دل و جاں فدا  
خود بہارِ جنات کا یہ اعلان ہے  
ان کے در کی ہوا پر دل و جاں فدا

قلہ وارث کو جس سے جلا مل گئی  
ایسے بیدم رضا پر دل و جاں نثار

## نعتِ پاک

عشق کے لب پہ یہی ایک ہے نغمہ باقی  
ان کی یادوں سے رہے دل میں اجالا باقی  
بے بدل قلم فیضان کے ساتھی وہ ہیں  
کیسے کوئی رہے کونین میں پیاسا باقی  
ان کی بخشش کے حسیں ہونٹ سے لوری سن کر  
کیسے کہہ دوں کہ جہنم کا ہے خطرہ باقی  
ان کی رحمت سے ملی عشق کو منزل ایسی  
دید جنت کی رہی پھر نہ تمنا باقی  
والضحیٰ رخ ہے تو ولیل ہیں ان کی زلفیں  
کیا کوئی اس سے بھی بڑھ کر ہے سرایا باقی  
ماہِ طیبہ کے حسیں در کی ضیاؤں کے طفیل  
روئے دل پر نہ رہا ایک بھی دھبہ باقی  
نفس کی قید سے میری ہو رہائی آقا  
تیری نصرت کے سوا اب کہاں رستہ باقی  
اے خدایا میری راہوں میں ہوا کمال ظلمت  
رکھنا اس دم مرے ایمان کا سویرا باقی

آہی جائیں گے کسی روز وہ گھر میں وارث  
ہجر کا وصل سے کچھ ایسا ہے رشتہ باقی

## غزل

بھی جو آگ تو آئے وہ آہیں بھرتے ہوئے  
ریا کے تیر کو آنکھوں سے پار کرتے ہوئے  
شبِ فراق سے کہتا ہے وصل کا سورج  
گزر بھی جائیں گے لمحے یونہی گزرتے ہوئے  
خیال یار میں باقی رہی ہیں جو سانسیں  
گزار دینا نہیں ڈوستے ابھرتے ہوئے  
غموں کے صحن میں تھک کر شعور اترتا ہے  
پلاؤ اس کو بلندی کا جام بھرتے ہوئے  
وفا کے پیڑ کی شاخوں کو جس نے کاٹا تھا  
وہ بے حسی میں گھرا ہے لڑتے ڈرتے ہوئے  
خلوص و خلق کے گاروں سے گھر بنا اپنا  
کہا زمیں سے فلک نے یہی اترتے ہوئے  
بڑا عجیب سا رشتہ ہے گل کا خوشبو سے  
جدا نہ ہو سکے دونوں کبھی پھڑتے ہوئے  
نہیں رہے گا گلہ خار کے مظالم کا  
گلوں کے صبر کو دیکھو اگر نکھرتے ہوئے

غموں کی راہ سے خود کو گزار لے وارث  
گزر ہی جائے گا جیون یوں ہی گزرتے ہوئے

## غزل

کیا حسین ہے یہ سوغات مت پوچھئے  
ان کی آمد کی ہے رات مت پوچھئے  
ہجر کا آسماں بادلوں میں گھرا  
آنے والی ہے برسات مت پوچھئے  
درد و غم، چشم تڑپیم جاں زرد رنگ  
مجھ پہ ان کی عنایات مت پوچھئے  
چھا گئی ظلمتوں کی فضا ہر طرف  
دور حاضر کے حالات مت پوچھئے  
خواب میں آگئے ہیں عیادت کو وہ  
ان کی رحمت بھری بات مت پوچھئے  
دید ہوگی جب ان کی بہ وقتِ ممت  
کیسے ہوں گے وہ لمحات مت پوچھئے  
لفظ بے بس ہوا ان کا رخ دیکھ کر  
کیا عجب تھی ملاقات مت پوچھئے

چشم تڑپیم مری ان کے دیدار کی  
کیسی وارث ہے خیرات مت پوچھئے



قاضی مشتاق احمد (پونے)

معاذ اول

## جوش کے نام فراق کا ایک تاریخی خط

(پہلی قسط)

پیارے جوش بلخ آبادی! سلام شوق

تمہارا جو ایک خفیہ انٹرویو تھا یعنی اس کو تمہارے مرنے کے بعد شائع ہونا چاہیے تھا مگر تمہارے حاشیہ برداروں نے اس کو قبل از وقت شائع کر کے راز کو فاش کر دیا اور تمہارے اوپر عقاب نازل ہونے لگے۔ میرے نزدیک یہ تمہاری غلطی تھی۔ پاکستان میں رہ کر اقبال کی مخالفت دائش مندی نہیں اور صحیح بات تو یہ ہے کہ تم اقبال کو سمجھ بھی نہیں سکتے کیونکہ اقبال نے دین اسلام کا گہرا مطالعہ کیا ہے اور اس کی افادیت میں اعلیٰ پیمانے کی گہرائی کی ہے۔ ان کا علم اس معاملے میں مکمل ہے۔ تمہارا علم اس کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں۔ تم دین سے واقف ہی نہیں اور دین کی گہرائیوں کا مطالعہ کرنے کے لیے علم کم ہے اور پھر طرہ یہ کہ تم دہریے بھی ہو۔

تم آفاق کے کفر میں گم۔ اقبال دین کی بیہنگی سے لبریز

تمہاری شاعری اس لیے نہیں مانی جا سکتی کہ دونوں میں تضاد ہے۔ میں نے جو اقبال پر اعتراض کیے ہیں اس کی نوعیت الگ ہے۔ یعنی وہ ملت کی شاعری اگر نہ کرتے تو عظیم شاعر ہوتے لیکن ملت کی شاعری پر میں نے تنقید نہیں کی کیونکہ میں اسلامی مسائل سے نااہل ہوں۔ اور اگر واقف بھی ہوتا تو مجھے اس کا حق نہیں کہ کسی کے دینی معاملات میں دخل دوں۔ ملت کی شاعری کے علاوہ جو کچھ اقبال نے کہا ہے وہ بھی بہت کچھ ہے۔ تمہاری تنقید اقبال پر ہر طرح سے غیر معتبر ہے کیونکہ کہیں تم دہریے بن جاتے ہو اور کہیں پر مہیشے میں اپنے جوہر دینی طور پر دکھانے لگتے ہو اور حسین کی مدح میں یہاں تک کہہ گئے ہو

انسان کو بیدار تو ہو لینے دو۔ یہ تو مپکارے گی ہمارے ہیں حسین

تم نے مذہب کی تبدیلی بھی ادبی فائدے کے لیے کی تھی۔ جب اس سے کچھ حاصل نہ ہوا تو عملاً کے خلاف کھٹنا شروع کر دیا۔ یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اگر کوئی عالم تعریف حسین کرے تو اس پر اعتراض اور تم حسین کی مدح سرائی کر تو سب سر زمینیں۔ تم نے حسین کی تعریف یہ کہہ کر کی کہ میں حسین کو الگ سے ایک عظیم انسان مانتا ہوں۔

میرے پیارے تم تک حسین کی عظمت اور کردار کیسے پہنچا؟ تم تو کر بلا میں موجود نہ تھے۔ ہاں تاریخ کے صفحات ہی اس حقیقت پر روشنی ڈالتے ہیں لیکن جن صفحات میں حسین کی تعریف ہے ان میں یہ بھی موجود ہے کہ حسین رسول اللہ ﷺ کے نواسے تھے اور اپنے نانا کی بیروی سے آخری دم تک غافل نہیں ہوئے۔ یعنی کر بلا میں بیعت کے سوال کو ٹھکرا دیا اور عالم جہدہ میں شہید ہو گئے۔ تم نے ان سب باتوں کو نظر انداز کر کے حسین کو عظیم مان لیا؟ یہ تمہاری فرضی ایچ کے سوا کچھ بھی نہیں جس کو کوئی بھی ذی فہم تسلیم نہیں کرے گا۔ ایک طرف خدا سے انکار اور بے یقینی اور مزید یہ کہ علما سے خطاب

خدا کو اور نہ پہنچائیں یہ حضرت! خدا کے ساتھ کے کھیلے ہوئے ہیں

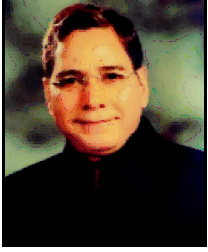
تمہارے عقیدے کے لحاظ سے بھی تمہارا مرثیہ بارگاہ حسین میں اس لیے پیش نہیں ہو سکتا کہ تم نے خدا اور علما کی بھی توین کی ہے۔ حسین خدا کے ماننے والے اور نبی ﷺ کے نواسے تھے اور خدا ہی کی راہ میں شہید ہوئے۔ اس لیے شاعر نے ان کو یہاں تک مان لیا۔

دین ہست حسین دین پناہ ہست حسین

اس لحاظ سے تم نہ کہے دہریے ہوئے اور نہ حسین کے شیدا۔ اس کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ تمہارے والد کو جب تمہاری مذہبی تبدیلی کا یقین ہو گیا تو انہوں نے اپنی تمام جائیداد سے محروم کر دیا اور صرف سو روپے ماہانہ کے لیے لکھ دیے۔ یہ تمہارا ذاتی بیان ”یادوں کی بارات“ میں ہے لیکن اس پر تم اپنی ضد پڑاؤ سے رہے اور اسی دوران بقول تمہارے تم نے ایک خواب دیکھا کہ ایک جلوس جا رہا ہے جو اتنا پاکیزہ اور بارونق تھا کہ تمہارے ہوش اڑ گئے اور اسی عالم حیرانی میں کسی نے تمہاری پیٹھ پر ہاتھ رکھا اور وہ تھے جناب ابوذر غفاری۔ انہوں نے بتایا کہ اس جلوس میں پیٹھ پر اسلام اور مشکل کشا حضرت علی تھے جو آگے جا کر تمہیں ملیں گے۔ یہ سن کر تم پیچھے پیچھے وہیں پہنچ گئے اور تمہیں دیکھ کر پیٹھ پر اسلام نے علی مرتضیٰ سے کچھ فرمایا جسے تم سن نہ سکتے لیکن علی مرتضیٰ بہ نفس نفیس تمہارے پاس آئے اور ارشاد فرمایا ”جو ہم سے محبت کرتا ہے نہ تو اس کی دنیا خراب ہوتی ہے اور نہ عقبتی۔ جاؤ جوش بلند یاں تمہارا انتظار کر رہی ہیں۔“

پیارے جوش! حضرت علی نے صرف تمہاری بلند یوں کے بارے میں فرمایا لیکن دین کی راہ پر چلنے کی کوئی تلقین نہیں فرمائی اور نہ شراب نوشی سے منع فرمایا۔ گویا ان تمام دینی لوازمات سے تمہیں بری کر دیا۔ طاعت و زہد کی طرف بھی کوئی اشارہ نہیں کیا اور حیرت ہے کہ یہ بھی نہیں فرمایا کہ اے جوش! تم نے یہ جو بکا ہے ”شیر حسن خاں سے چھوٹا ہے خدا“ جبکہ خدا تک پہنچنے کے لیے پیٹھ پر اسلام تشریف لائے تھے اور کافروں سے یہاں تک کہہ دیا تھا کہ اگر تم میرے ایک ہاتھ پر سورج اور دوسرے پر چاند بھی رکھ دو تب بھی میں وحدانیت کا پرچار کرنے سے گریز نہیں کروں حضرت علی بھی اسی راہ پر گامزن تھے۔

(باقی آئندہ)



## معاذ ثانی

سید نفیس دسنوی

Plot No:1481/B,Sector-6.C.D.A  
Bidanasi.Cuttack-753014(Odisha)  
Mob-9437067585  
E.mail:nafis.desnavi@gmail.com

## مشاعروں کی روایت

ماہ چاند کی سولہویں تاریخ کو ادبی محفل سجائی جاتی تھی اور جسے ریجنٹ کی مناسبت سے ”فراختہ“ کہا جاتا تھا۔ بعد میں سرسید کی خواہش اور کرنل ہارلینڈ کے اصرار پر مولانا الطاف حسین حالی اور محمد حسین آزاد نے طرہی مشاعروں کی بجائے موضوعاتی مشاعروں کا آغاز کیا جس میں غزل کی بجائے نظم گوئی پر زیادہ توجہ دی گئی۔ ظاہر ہے کہ یہ تجربہ مشاعروں کے مزاج سے میل نہیں کھاتا تھا اس لئے زیادہ کامیاب نہ رہا۔ دراصل غزل آسان ترین صنفِ سخن بھی ہے اور مشکل ترین بھی۔ اگر مزاج میں موزونیت ہو اور حالات و موضوعات پر شاعر گرفت رکھتا ہو تو وہ شاعری کا آغاز غزل گوئی ہی سے کرتا ہے اور اسے فن کی معراج تک رسائی بھی غزل گوئی کے ذریعہ ہی حاصل ہوتی ہے۔ اس کی کچھ دلچسپ مثالیں ہیں۔

نظیر اکبر آبادی کی عمر جب دس بارہ سال کی تھی تو انہیں ایک مشاعرے میں شرکت کا موقع ملا۔ وہاں حضرت میر تقی میر بھی موجود تھے۔ جب نظیر اکبر آبادی نے یہ شعر پڑھا۔

نظر پڑی اکہ بت پریوش ہزالی سچ دھج، نئی ادا کا  
جو عمر دیکھوں تو دس برس کی قہر آفت، غضب خدا کا  
تو حضرت میر کے لبوں پر مسکراہٹ دوڑ گئی۔ اسی طرح مہاراجا کشن پرساد کی حویلی میں منعقدہ ایک مشاعرے میں صاحب خانہ نے جب یہ شعر پڑھا:  
بت پرستی میں کئی عمر تو پر آہ نہ کیا۔ شلاب چل کے کدینے میں مسلمان ہوں گے  
تو مشاعرے میں موجود حیدرآباد کے ایک بزرگ شاعر ہرمز نے برجستہ یہ شعر پیش کیا:

بت پرستوں کو مدینہ کب آنے دیں گے  
شاداب چل کے جہنم میں پشیمان ہوں گے  
وزیر اعظم کے خلاف بھری محفل میں اس جرأت رندانہ کی پاداش میں آصف مساج کی شکایت پر وہ سرکاری ملازمت سے برطرف کر دیے گئے۔ مگر بعد میں مہاراجا کشن پرساد نے علی ظفری اور فرخ دلی کا مظاہرہ کرتے ہوئے انہیں دوبارہ بحال کر دیا۔

☆☆☆

جزیرہ نما عرب میں قبائلی بازاروں اور میلوں میں شاعرانہ مقابلوں اور شعر خوانی کے عوامی مظاہروں کی روایت عام تھی۔ جسے مشاعرہ کا نکتہ آغاز کہا جاسکتا ہے۔ عرب تو آخر عرب ہی تھے، وہ دوسروں کو بھی سمجھتے تھے کیونکہ ان کے معاشرے میں شعر گوئی تہذیب و تمدن کی علامت اور زندگی کا ایک حصہ تھی۔ عکاظہ والجزہ اور ذوالحجاز کے مشاعرے یا شعری مقابلے عربی ادب کے اہم باب اور فن شاعری کے مشہور مراکز تھے۔ طلوع اسلام سے قبل مکہ معظمہ کے ”عکاظہ“ میلہ کے دوران شعر ایک جگہ جمع ہوتے تھے اور اپنا اپنا کلام عوام کے سامنے پیش کرتے تھے۔ ان میں جو سب سے اچھا کلام منتخب کیا جاتا اسے خانہ کعبہ کی دیوار پر چسپاں کر دیا جاتا تھا تا کہ شعر اس سے بہتر کلام ”عکاظہ“ کے آئندہ میلے میں پیش کر سکیں۔ مگر طلوع اسلام کے بعد اس روایت کا خاتمہ اس وقت ہوا جب ”سورہ کوثر“ نازل ہوا، اور اسے کعبہ شریف کی دیوار پر آویزاں کر دیا گیا کہ کوئی شاعر اس سے بہتر تخلیق کر کے دکھلائے اور یہ کسی سے نہ ہو سکا۔

طلوع اسلام کے بعد یہ سلسلہ شعر و سخن حضرت حسان بن ثابت کی نعتیہ شاعری اور مجاہدین اسلام کی رجز خوانی، پاکیزہ اصلاحی اور روحانی شاعری کے سانچے میں ڈھل گیا جس کے روح پرور شعری نمونے آج ہماری ادبی تاریخ کا ایک اہم حصہ ہیں۔ ”نعت گوئی“ نے خالص اسلامی طرزِ سخن کی صورت میں بے پناہ مقبولیت حاصل کی۔

عربوں پر تاتاریوں کی یلغار اور غلبے کے بعد عجمی اقتدار کے ساتھ ہی فارسی اور ترکی شاعری کو عروج حاصل ہوا۔ فردوسی، سعدی، حافظ، اور خیام نے علم الکلام یعنی شاعری کو فلک گیر بلند یوں تک پہنچایا۔ برصغیر پر ایران کی راہ سے مسلمانوں کے غلبے کے ساتھ ہی مسلم صوفیائے کرام کی ہندوستان میں آمد، اور ان کے اسلامی اور انسانی نظریات کی آمیزش جب اپنی نشید اور پراکرت کی تعلیمات سے ہوئی تو اس اتصال نے ایک نئی عوامی زبان اور تہذیب و تمدن کو جنم دیا۔ یہ یوں مولود زبان حضرت امیر خسرو تک پہنچ کر جملوں، محاوروں اور اشعار میں ڈھل گئی اور اس طرح ایک لشکری زبان اردو (ریجنٹ) وجود میں آئی۔ کم عمری میں ہی اس زبان نے وادی سندھ سے ارضِ دکن تک اپنی حکمرانی قائم کر لی اور برصغیر میں رابطہ کی زبان کا اہم ترین رول ادا کرنا شروع کر دیا۔

اردو زبان میں مشاعروں کا آغاز خولجہ میر درد کی رہائش گاہ سے ہوا جہاں ہر

# حمد و نعت

اظہر نیر

At P.O:Barhulia.Via:KansiSimri  
Darbhanga-847106(Bihar)

عبدالحمید فیضی سمبلی پوری

12/106,Nayapara,Sambalpur,Odisha,

استغاثہ بہ برگاہِ الہ العالمین

تو ہی داتا ہے تو ہی آقا ہے ہم تو ادنیٰ ہیں تو ہی اعلیٰ ہے  
حشر میں تو بخشنے والا ہے ہم تو بندے ہیں تو ہی مولا ہے  
دین و دنیا میں جس طرف دیکھیں رونق افروز تیرا جلوہ ہے  
تیرے آگے خمیدہ سر اپنا دل کی باتوں کو تو ہی سنتا ہے  
ٹوٹی کشتی کا ایک راہی ہوں مشکلوں میں ترا سہارا ہے  
تیرا احسان ہے سدا مجھ پر تیرا نیر حقیر بندہ ہے

خدا یا اب تو اذان و نماز بھی ہے گناہ کچھ ایسے ہیں جو لگاتے ہیں آگِ نفرت کی  
مدارس اور مکاتب بھی ہو چلے مسمار کھلی جگہ بھی کرے گر کوئی نماز ادا  
کہیں بھی ہم کسی تقریب میں ہوں گریبا ترے حبیب نے دارالاماں کہا جس کو  
ہماری قوم و وطن سے وفا شعاری کی ہمارا جذبہ حب وطن شریعت میں  
ہمیں سے نعرہ آزادی وطن گونجا ہمارے خون سے رنگیں ہے گلستانِ وطن  
جگایا قوم میں آہنگِ جنگِ آزادی ہمارا نعرہ ہے ہندوستانِ پابندہ باد  
ہمیں سے گرم ہوئی ہر سو جنگِ آزادی بایں ہمہ ہے یہ ایثار بھر قوم و وطن  
بہت شدید ہے پاداشِ جرمِ ناکردہ تری حمایت و نصرت ہو اب خدا وندا

عظمت علی عظمت

4-1-1,FlatNo-204.2nd Floor  
V.J.CricentHeights..Oppo:NasirMasjid  
Balajinagar.Kurnool-518006(A.P)

جسم کو روح کو اور دل کو قرار آتا ہے آپ کی یاد سے غم دور چلا جاتا ہے  
آپ کے شہر کی گلیوں کی وہ رونق پا کر کون ایسا ہے کہ جلوٹ کے گھر جاتا ہے  
دیکھ لوں ایک نظر میں بھی ریاضِ الجنہ دل مرشام و سحر مجھ کو یوں تڑپاتا ہے  
جا کے میں صحنِ حرم میں بھی سیراب ہوا کہ جہاں مہ نغمہ خضر بھی نظر آتا ہے  
مرے آقائے جہاں کی تھی دعا نصرت کی وہ جگہ دیکھنے ہر کوئی چلا جاتا ہے  
آج بھی کوہِ ملائک کا وہ منظر عظمت واقعہ معرکہ بدر کا دہراتا ہے

انجینئر عزیز تنویر کوٹوی

ZeeshanFarmHouse.Bakramandi  
Ajmer-305003(Rajasthan)

مدر عمر کیفی

SabaHouse.DaccanMohalla  
Piro-902207.Bhojpur(Bihar)

نام لب پر ہے صبح و شام اللہ کتنا بے مثل ہے ترا مقام اللہ  
فیض سب پر ترا ہے عام اللہ شاہ مفلس ہو یا غلام اللہ  
جس پہ کردے نظر عنایت کی اس کا بن جائیے پل میں کام اللہ  
تیری توصیف ہو بیاں کیسے عقل حیران ہے تمام اللہ  
بھول جاتا ہوں رنج و غم سارا جب بھی لیتا ہوں تیرا نام اللہ  
تجھ سے قائم عمر کی سانس ہیں تجھ سے ہے دہر کا نظام اللہ

سبھی مخلوق میں اشرف بنایا تو نے انسان کو نمایاں تیری فطرت نے کیا جب حسن امکاں کو  
تری موجودگی ظاہر و باطن میں نمایاں کو وہ بندے کو رہیں جو دیکھ نہ پائیں زمانے میں  
مذاقِ عشق یہ بخشا ہے کیسا تو نے انسان کو کمال بے خودی میں جانبِ صحرا ہی جاتے ہیں  
تو پھر تارِ نفس چومے ہراک تارِ گریباں کو جنونِ عشق جب کہ انتہائے بے خودی پر ہو  
وہ خاطر میں نہیں لاتے در و دیوار زنداں کو ترے بندے جو جھکتے ہیں ترے گے نہیں ڈرتے  
شرفِ بخشا ہے یہ تو نے نمازوں میں مسلمان کو نمازوں میں رہے تو روبرو ہراک نمازی کے  
جو کر دیتی تھی حیراں اور بھی اس چشمِ حیراں کو تری تابندگی تنویر نے وہ دکھی کعبے میں

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

ادبی محاذ

## داکٹر فرحت حسین خوشدل

Dept.Of Urdu.+2 Zilla School  
Hazaribgh-825301(Jharkhand)

نبی کے فیض سے مدحت کی ہے زباں روشن  
انہیں کے صدقے میں اب تک ہے یہ جہاں روشن  
رسول پاک کی عظمت اگر ہے دل میں ترے  
تو ان کے نور سے ہوگا ترا مکاں روشن  
یہ اب بھی سچ ہے کہ قرطاس دل پہ نامِ نبی  
قلم اٹھایا تو دل کی ہوئی زباں روشن  
اگر ہے اہل نظر تو بتا دے دنیا کو  
ترے نبی کا ہے اب تک ہر اک بیلا روشن  
اتاری روح کی نسبتی میں شمع وحدت جب  
اسی کی بو سے ہے خوشدل یہ جسم و جاں روشن

## صائب کا غزلی

H.No:1-3-35/B,NearOldRailway  
Gate.SanjivaihColony.  
Sirpur.Kaghnagar504296

صدقہ درحیب سے جو کچھ ملا لیا  
وہ صاحب بصیرت و ذی مرتبت ہوا  
غرض بہ وجہ فطرت آدم تھی ہوگی  
دنیا میں مفلسی کی تو تہمت لگی رہی  
ممکن کہاں تھی سیرا ام اس جہاں میں  
آداب بارگاہِ رسل مختلف سہی  
وہ خاک پائے پاک تھی سرمہ بنا لیا  
”جس نے نبی کی یاد دل میں بسالیا“  
سرکار تھے شفیق، میں چہرہ چھپا لیا  
میں نے در رسول سے جنت کما لیا  
یہ آپ کا کرم تھا مدینے بلا لیا  
تعظیم کا سوال تھا دل کو جھکا لیا

دنیا میں جس کو گوشہ نشینی کا شوق تھا  
حیدر نے تاج و تخت کو ٹھوکر میں لایا

## شاخ انور

HouseNo-3-6-77,BadhLocality  
NearMotimasjid.Adilabad-504001  
(A.P) Mob-9133060829

ہے سب کے لیے رحمت سلطان مدینہ  
ہے لطف و کرم فطرت سلطان مدینہ  
شاہان جہاں ان کے غلاموں میں ہیں شامل  
اعلیٰ ہے بہت عظمت سلطان مدینہ  
کلے کی بھی تکمیل نہیں ہو سکی اس میں  
جب تک نہ ہوئی شرکت سلطان مدینہ  
ڈالے گا جہنم میں اسے کیسے خدا پھر  
پیاری ہے اسے امت سلطان مدینہ  
معراج کی شب ان کو سر عرش بلا کر  
اللہ نے کی دعوت سلطان مدینہ  
بد بخت ہے وہ خلد میں داخل نہیں ہوگا  
رکتا جو نہیں نسبت سلطان مدینہ  
وہ راہ بھٹکتا ہی نہیں زیست میں جس کی  
ہے راہ نما صورت سلطان مدینہ

## محمد طفیل احمد حافظ

At Sonapali P.O:Dhankoda  
Sambalpur-768006(Odisha)  
Mob-9178179786

نعلین پاک سے تری شمس و قمر کی آبرو  
فرش زمیں سے عرش تک گرد سفر کی آبرو  
خیر بشر کی ذات سے نوع بشر کی آبرو  
خلق عظیم مرجبا، فتح و ظفر کی آبرو  
کیف و نشاط کا سماں فردوس گوش ہر بیلا  
”ذکر حبیب کبریا جذب و اثر کی آبرو“  
واللیل زلفِ عنبریں و لشمس روئے دل نشین  
جلوہ تو والقر سے ہے ذوق نظر کی آبرو  
محرّم راز کن دکاں شان و جو داس و جاں  
ذات گرامی آپ کی ہر خشک و تر کی آبرو  
حافظ وہ جاں فراسماں آمد ہے رحمت جہاں  
حسن زمین و آسماں نور سحر کی آبرو

## ڈاکٹر وصی مکرانی واجدی

President Kainate Sokhan  
Malangua.Sarlahi.Nepal

جس کو مدینہ جانے کی فرصت نہیں ملی  
معراج زندگی کی سعادت نہیں ملی  
لاکھوں یزید آج بھی ہیں کلمہ گو مگر  
ان کو متاع عشق رسالت نہیں ملی  
جو ایک بار آ کے فرشتے گئے تو پھر  
دوبارہ حاضری کی سعادت نہیں ملی  
فاسق ہے بد نصیب ہے وہ شخص واقعی  
جس کو مرے نبی کی محبت نہیں ملی  
جن کے دلوں میں تھی نہیں الفت رسول کی  
مرنے کے بعد ان کو تو جنت نہیں ملی  
انسوس ہے وحی کو کیوں شہر مصطفیٰ  
جانے کی تھجھ کو آج تک فرصت نہیں ملی



## گوشہ احباب

(مراسلہ نگار کی رائے سے اتفاق ضروری نہیں)

☆ پروفیسر اصغر عباس... (علی گڑھ)

مہمان خاص سے اپنے جذبات کا اظہار کرنے کی گزارش کی۔ ڈاکٹر محمد زاہد نے ضلع رائے بریلی کے قصبات نصیر آباد اور جاس سے اپنے قلبی لگاؤ کا ذکر کیا۔ اردو زبان و ادب کے لیے شکر کا کوآگے بڑھنے کا مشورہ دیا اور اپنی دو نظمیں اور دو غزلیں سنا کر حاضرین کے دل جیت لیے۔ پروگرام کے اختتام کے بعد طعام کا انتظام تھا۔ اس شاندار محفل کے انعقاد کے لیے ڈاکٹر صاحب نے ادارہ کے اراکین اور لائق انصاری کا شکریہ ادا کیا۔ محفل کا اختتام شام چار بجے ہوا۔

☆ عبدالمجید فیضی (سمبل پور، اڈیشا)

ایک تازہ غزل ارسال ہے، نیز برآں عرض ہے کہ ڈاکٹر سلیم احمد مدیر سہ ماہی ادبی نشین لکھنؤ ربا عیات لکھنے والے شعراء حضرات کی ربا عیوں کی ایک خصوصی اشاعت اپنے سہ ماہی رسالے کے قریبی شمارے میں شائع کرنے والے ہیں۔ میں نے اپنی چند ربا عیات موصوف کو ارسال کر دی ہیں۔ فون پر موصوف سے گفتگو کے دوران فرمایا کہ جہاں تک ہو سکے آپ زیادہ سے زیادہ شاعروں کی توجہ مبذول کر کے ان سے درخواست کریں کہ اپنی اپنی ربا عیات ذیل کے پتے پر ارسال کریں۔ موصوف کا پتہ ہے۔

Dr.Salim Ahmed  
Editor, Adbi Nasheman, Urdu Quarterly  
544-C/188, Almas Bagh, Hardoi Road  
Lucknow-03 (U.P)  
Mob-8707260591

☆ خادم رسول عینی (کرنول)

ادبی محاذ کا تازہ شمارہ نظر نواز ہوا سبھی مشمولات پسند آئے، الحمد للہ۔ سید نفیس دسنوی صاحب کا مقالہ ”تبرہ نگاری کافن“ حقیقت پر مبنی ہے، میرا بھی تجربہ ہے کہ آج کل کے شعراء تنقید پسند نہیں کرتے۔ ایک صاحب کی فرمائش پر میں نے ان کے مجموعہ کلام پر تبرہ کیا تھا۔ لیکن انہوں نے شائع نہیں کیا کیونکہ اس میں ان کے کلام کی پذیرائی کے ساتھ ساتھ میں نے ان کے اشعار میں خامیوں کی بھی نشاندہی کی تھی۔ یعنی اب لوگوں کو تو صیف پسند ہے تنقید نہیں۔ سید نفیس دسنوی صاحب نے درست فرمایا ہے ”جب ادب میں مقابلتاً پست قد ادباء و شعراء کو تو صیفی سیڑھیوں کے سہارے آسمان ادب تک پہنچانے کی کوشش کی جاتی ہے تو تبرہ نگاری کافن اپنی زبوں حالی پر خود ہی نوحہ خواں نظر آتا ہے۔“

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

کوزہ میں سمندر کا نظارہ کرنا ہو تو مولانا محمد مطیع اللہ نازش کی گرفتار تصنیف ”کشکول اردو ادب“ کو دیکھئے۔ یہ کتاب انتقاد ادبیات اور نثری منظومات کا نفیس مجموعہ ہے۔ اسے دیکھتے ہوئے مجھے بار بار یہ محسوس ہوا کہ نازش صاحب کی نثری نظمیں پروفیسر خورشید الاسلام کی نثری منظومات کے مجموعہ ”جستہ جستہ“ اور سجاد ظہیر کے مجموعہ ”پگھلا نیلم“ کو آئینہ دکھاتی ہیں۔

”کشکول اردو ادب“ جیسی جامع کتاب کو اڈیشا میں بیٹھ کر لکھنا آسان نہیں تھا۔ لیکن نازش صاحب قابل مبارک باد ہیں کہ انہوں نے یہ ادبی اور تخلیقی کارنامہ حسن و خوبی کے ساتھ انجام دیا۔ انہوں نے ثابت کر دیا اس دور ناقدی میں اردو کے قلم کاروں کا حوصلہ بلند ہے۔ ان کی شعری اور نثری تمام تخلیقات ایک سے بڑھ کر ایک ہیں اور فنی اعتبار سے اعلیٰ معیار پر ہیں۔ دعاء ہے کہ ان کی تمام تصنیفات کو قبول عام حاصل ہو۔ اڈیشا کے اردو انشاء پروازوں کو ترغیب ملے۔ خصوصاً ”کشکول اردو ادب“ ایسی ادبی تخلیق ہے کہ جامعات اور یونیورسٹی کے درجات کے نصاب تعلیم میں شامل کیا جاسکتا ہے تاکہ اردو خواں طلبہ بھر پور استفادہ کر سکیں۔

نوٹ۔ ڈاکٹر لقیل احمد قاسمی صاحب نے واٹس ایپ پر مجھے یہ مراسلہ ارسال کیا تھا۔

مطیع اللہ نازش

☆ سراج احمد (رائے بریلی) یوپی

کلکتہ کے معروف ادیب و شاعر اور صحافی ڈاکٹر محمد زاہد کی آمد پر شہر رائے بریلی (اتر پردیش) میں ادارہ ”احباب“ کی خاص نشست منعقد ہوئی۔ نقابت لائق انصاری نے کی۔ انہوں نے سب سے پہلے اراکین ادارہ سے مہمان خاص کا تعارف کرایا اور ان کے ادبی کارناموں کو اجاگر کیا۔ اس کے بعد ناشتہ کا دور چلا۔ وقفہ کے بعد نشست کا آغاز ہوا جس کی ابتدا نظر رائے بریلوی کے کلام سے ہوئی۔ بعد ازاں ہدایت اللہ شوق نے اپنے اشعار سنائے، پھر سابق پولس افسر شمس الدین اظہر نے اپنی شاعری کا نمونہ پیش کیا۔ نوجوان شاعر دانش رائے بریلوی نے نئی حسیت سے مزین کلام سنایا۔ پھر ہندی کے شاعر و دیا آندادیب نے اشعار کے ذریعہ سماج اور سیاست پر نشتر زنی کی، آخر میں باقر جاسی نے فکر و فلسفہ میں لپٹے اشعار پر مشتمل غزل سنائی۔ لائق انصاری نے مختصر کلام سنا کر

ادبی محاذ

اکتوبر تا دسمبر ۲۲ء کے شمارے میں شامل گوشہ عزیز خاں عزیز لائق تحسین ہے۔ اسی طرح مجاز ثانی کے تحت مضمون ”تحقیق کیا ہے“ بھی بہت اچھا لگا۔ ریسرچ اسکالرس اس مضمون سے بھرپور استفادہ کر سکتے ہیں۔ اسی طرح جنوری تا مارچ کے شمارے میں شامل ”تبصرہ نگاری کا فن“ بھی اس موضوع پر بھرپور روشنی ڈالتا ہے۔ تبصرہ نگار کے لیے ضروری ہے کہ کسی بھی تصنیف پر اظہار خیال ایمان داری اور دیانت داری سے اس طرح کرے کہ اس میں بیجا طرف داری کا شائبہ نہ ہو۔ اس قسم کے تبصرے سے تبصرہ نگار کی فنی صلاحیت بھی واضح ہوتی ہے۔ آخر میں یہی کہوں گا کہ اردو کے مرکز ثقل سے دوری کے باوجود کٹنگ سے اس طرح کا معیاری رسالہ پابندی سے شائع کرنا بہر طور لائق ستائش ہے۔

☆ سعید الحسن خان گہر خیر آبادی (سینٹا پور پو پی)

آپ کا رسالہ ”ادبی مجاز“ برائے جنوری تا مارچ ۲۰۲۲ء صادق علی انصاری صاحب کے توسط سے باصرہ نواز ہوا۔ اس میں طرحی مشاعرے کے لیے دیے گئے مصرعے طرح : ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“ کے مطابق پانچ اشعار پر مشتمل اپنی طرحی غزل پیش خدمت ہے۔ شامل اشاعت فرما کر شکر یہ کا موقع مرحمت فرمائیں۔ نوازش ہوگی۔ مصرعے طرح میں ایک لفظ زنداں کی جگہ معنوی اعتبار سے میں نے صحرا کا استعمال کیا ہے۔

نوٹ۔ یہ مصرعے عرشی رامپوری کی غزل کا ہے۔ ان کی یہ غزل ”آج کل“ نئی دہلی بابت اپریل ۱۹۹۲ء میں شائع ہوئی تھی۔ پورا شعر اس طرح ہے:

نہ سہی سوسن و سنبل وہ سہی خار و خشک  
ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے

(ادارہ)

☆ علیم الدین علیم (گارڈن ریج کولکاتا)

خدا کرے آپ بخیر و عافیت ہوں۔ وہاں ایپ سے آپ کا مسیج پانے کے بعد ادبی مجاز بابت جولائی تا ستمبر بھی ملا۔ ناچیز کی کتاب ”خیمے کی طرف“ آپ کا گرانقدر تبصرہ بھی نظر نواز ہوا۔ اس شفقت و محبت کے لیے ممنون ہوں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو صحت کے ساتھ عمر دراز عطا کرے اور تازہ دم رکھے۔ اللہ تعالیٰ سے میری یہ بھی دعا ہے کہ رسالے کی ترقی کے لیے ضروری وسائل پیدا کرے۔ زر سالانہ چیک کی شکل میں ارسال خدمت ہے۔ ملنے کے بعد سید سے مطلع فرمائیں۔

نوٹ۔ ادبی مجاز کے تعلق سے آپ کے گرانقدر تاثرات کے لیے شکر گزار ہوں۔ چیک مل گیا ہے کرم فرمائی کا شکریہ۔ (سعید رحمانی)

قابل مبارک باد ہیں احسن امام احسن جنہوں نے اپنے مقالے ”خواہوں کے جزیرے پر گھومتا شاعر“ میں مہرور پنڈولوی کی شاعری کی پذیرائی کے ساتھ ساتھ مثبت انداز سے تنقید بھی کی ہے۔ جیسا کہ ایک مقام پر آپ رقم طراز ہیں ”مہرور صاحب کی شاعری بڑی عمدہ ہے جس کا اعتراف قاری بھی کرتا ہے مگر کہیں کہیں ہلکی سی چوک نظر آتی ہے۔ اظہر نیر کا افسانچہ ”ڈر“ بہت پسند آیا۔ کورونا کا مثبت اور منفی استعمال لوگوں کا نئے مختلف انداز سے کیا۔ افسانچے کی کیریکٹر سادھانے بھی کورونا کا استعمال دوسروں پر ڈر پھیلانے کے لیے اور اپنے بچاؤ کے لیے کیا۔ اس لئے اظہر نیر صاحب لکھتے ہیں ”اس طرح چھینکنے اور کھانسنے کی اداکاری کرتے ہوئے گھر پہنچ گئی اور کورونا سے خطرناک دائرس سے اپنے آپ کو بچالیا۔ محترمہ رفعت کینز کی کہانی ”رحم دل شہزادی“ بہت ہی نصیحت آموز ہے۔ آپ نے اپنی کہانی کے ذریعہ جذبہ ایثار اور بے نفسی کا درس دیا ہے۔ آپ لکھتی ہیں ”اس لیے ضروری ہے کہ اپنی دنیا خوبصورت بنانے کے ساتھ دوسروں کی دنیا کو بھی خوبصورت بنانے کی کوشش کی جائے تب ہی یہ دنیا خوبصورت ہوگی۔“ ڈاکٹر قطب سرشار کا مقالہ ”شعر اقبال کے چند موضوعات و تعبیرات“ بہت پسندیدہ ہے۔ ان کی غزل ”شجر ملول، ہوائیں تجل فضا میں ٹڈھال“ بھی بہت پسند آئی۔

سید اسلم صدالآمری کی غزل بھی خوب ہے، لیکن انہوں نے لفظ شمع اور ٹھہر کو درست وزن پر استعمال نہیں کیا ”شمع اور ٹھہر“ دونوں کا درست وزن ہے ”فاع“ ہے۔

منظومات کے سارے حصے پسند آئے۔ خاص طور پر عبدالحمید فیضی سمبل پوری کی غزل ”میں سجدہ ریز حضرت داور میں آ گیا“۔ سلیم انصاری کی غزل ”سراب اک خواب اندر خواب کا ہے“۔ طنی و بھانازی کی غزل ”اک چراغاں رات بھر پانی پہ ہے“۔ محبوب خاں اصغر کی غزل ”میں معمہ نہیں سمٹی ہوئی پہنائی ہوں“ بہت معیاری اور قابل تحسین ہے۔ میرا مقالہ ”علامہ قدسی کی تقدیس شاعری“ شائع کرنے کا بہت بہت شکریہ۔

☆ صادق علی انصاری (سینٹا پور پو پی)

ایک طویل عرصے سے ”ادبی مجاز“ مطالعہ میں رہا ہے۔ اس میں شائع مواد نشری ہو یا منظوم قاری کی فہم اور معیار کے عین مطابق ہوتا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ادبی مجاز ترقی کی منزلیں طے کرتا جا رہا ہے۔

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء کے شمارے میں ترجمہ نگاری کے فن سے متعلق مدیر رسالہ جناب سید نفیس دستوی کا مضمون عمدہ اور معیاری ہے۔ لفظی ترجمہ جو اصل متن کے نیچے لکھا جاتا ہے وہ سمجھ میں اچھی طرح نہیں آتا ہے۔ اگر ایک مکمل پیرا گراف کا ترجمہ مفہوم کی طرح لکھا جائے تو ایک عام قاری اسے آسانی سے سمجھ سکتا ہے۔

علیم صبا نویدی  
266, Triplicane High Road  
Flat No-16, 2nd Floor.  
Rice Mandi Street, Chennai-600005



اردو زباں ہماری

آج کیوں لگنے لگی بیماری اردو زباں  
رہ گئی کیوں ہند میں بیکاری اردو زباں  
آج اسے کیوں توڑنے پہ تل پڑے ہیں بیوقوف  
جب کہ ہے ان کے گھروں کی آرسی اردو زباں  
اردو جس نے سیکھ لی تینوں زبانیں سیکھ لیں  
کیا ہے اردو ہندی عربی فارسی اردو زباں  
کس زبان نے دی وطن کو ہے صدائے انقلاب  
کیوں نہیں بھارت کی پھر معمارسی اردو زباں  
کتنے شہ پاروں صحیفوں کو جنم اس نے دیا  
کیوں نہ پھر مانی گئی شہہ کرسی اردو زباں  
چشم علا و سخنور کے حق میں یہ گلاب  
جاہلوں کو ہے کھلتی خاری اردو زباں  
عالموں سے کہہ دو اردو کو نہ دیں مذہب کا رنگ  
بالا تر مذہب سے بھی ہے یاری اردو زباں  
جاؤ درگا ہوں میں دو آواز آئیے گا جواب  
ہے نظامی چشتی علوی وارثی اردو زباں  
شاخ گل کوشاخ گل رہنے بھی دے کہہ دے صبا  
وقت پڑنے پر ہے اک تلواری اردو زباں

عبدالحمید فیضی سمبلپوری

12/106, Nayapara, Sambalpur, Odisha,

نیوکلیئر وار

Nuclear War



یقیناً چند گھنٹوں میں جہاں کا خاتمہ ہوگا  
چھڑے کی جنگ تو بے شک سماں ہوگا تباہی کا  
کوئی ذی روح بچ پائے گا نہ آفاق عالم کا  
نشان تک بھی نہ ہوگا جنگوں کا گلستانوں کا  
سلامت روس ہوگا اور نہ یورپ اور امریکہ  
جہاں کا گوشہ گوشہ ہوگا بالآخر تہہ و بالا  
قیامت خیز منظر کا نہ ہوگا دیکھنے والا  
اندھیرا ہی اندھیرا ہر طرف چھایا ہوا ہوگا  
نہ چرخ نیلی کا منظر نہ صبح و شام کا جلوہ  
نہ جاری دہر میں نشو و نما کا سلسلہ ہوگا  
فضائے تیرہ و تاریک میں گھر جائے گی دنیا  
بچھا ہوگا زمیں پر چار سو برفانی غالیچہ  
وہی بے ساختہ فرش زمیں پر لوٹ آئیے گا  
نہ کچھ سطح زمیں پر زندگی کا شانہ ہوگا

نیوکلیئر وار اگر ہوگا تو پھر انجام کار اس کا  
ہزاروں نیوکلیئر بم ہیں جہاں کے سارے ملکوں میں  
جھلس جائے گی دنیا ایٹمی شعلوں کی لپٹوں سے  
نباتات اور حیوانات سارے ہوں گے خاکستر  
شمالی کوریا اور چین بے نام و نشان ہوں گے  
نہ محفوظ آسٹریلیا، ایشیا کی زمیں ہوگی  
نہ کوئی مرثیہ خواں اور نہ ہوگا نوحہ خواں کوئی  
دھواں چھا جائے گا ہر خطہ عالم میں صدیوں تک  
زمیں کی سطح پر سورج کی کرنیں بھی نہ آئیں گی  
زمانہ نیستی کا گزرے گا بوں گھپ اندھیرے میں  
کبھی نہ چاند سورج کی کہیں بھی روشنی ہوگی  
بہر سو رفتہ رفتہ برف باری ہو رہی ہوگی  
ہزاروں سال پہلے گزرا تھا جو ”دور برفانی“  
زمیں پر ”دہ ہزاری سالہ“ ہوگا دور برفانی

ڈاکٹر مسعود جعفری

Plot No-80-29-12-14, Satya Colony  
Shiakpet, Hyderabad-500008

دلی کے فسادات کے پس منظر میں



ہم بھی فرعون کے لشکر سے لڑے ہیں اب تک  
ہم بھی تو گرم ہواؤں میں کھڑے ہیں اب تک  
ایک لمحہ کے لیے ڈوب نہ پائے ہم لوگ  
ہم بھی دریاؤں میں مٹی کے گھڑے ہیں اب تک

دلی کی مٹیوں میں بہا جب لہو مرا  
چرچا بھی خوب ہونے لگا کہ کو بہ کو مرا  
وردی پہن کے آ گیا اچھا ہوا مگر  
ڈالی کہاں گلاب کی خنجر تو ہے مرا

دلی کے قاتلوں کو سزا کس طرح ملے  
اس شہر بے وفا میں وفا کس طرح ملے  
میں ڈھونڈتا ہوں لے کے ہتھیلی پہ اشکِ غم  
گننام مٹیوں کا پتہ کس طرح ملے

عثمان غنی

G.N.SaniaHouse.FlatNo-204  
LaxmiNagarColony.Sujathanagar  
Post.Visakhapatnam-530051



فکرِ ملت

جو پھول صبحِ خیاباں میں کھل گیا یارو  
وہ شام ڈھلتے ہی مٹی میں مل گیا یارو  
کسی کو فکر نہیں حال کیا ہے ملت کا  
زمانہ روند کے آگے نکل گیا یارو  
تمہارے دم سے تھی رونقِ ریاضِ ہستی میں  
وہ دور ہاتھ سے کیسے نکل گیا یارو  
زمانہ ساز تھے آبا تمہارے لیکن آج  
تمہارا رنگِ زمانہ بدل گیا یارو  
مچا رکھی ہے جو دہشت زمیں پہ مغرب نے  
انہیں دھماکوں سے عالم دہل گیا یارو  
مرے کلام میں حسن کلام مت ڈھونڈو  
یہ زرگری نہیں تنقید عام ہے یارو  
نہیں جہاں میں وفا کا کہیں بھی نام و نشان  
عنتی کو چھوڑ کے ہر شخص مل گیا یارو

اظہر نیر

At/P.O:Barhuli.Via:KansiSimri  
Darbhanga-847106(Bihar)

دینہ



میں ہوں جس کی تلاش میں حیراں  
دشت در دشت روز سرگرداں  
کر گئے دن کب کہاں اجداد  
میرے اجداد کے دماغوں میں  
کون سا راز ایسا پنہاں ہے  
جو چھپانے کو یہ اٹھایا قدم  
کر گئے دن کیوں کہاں اس کو  
کون سا راز ہے خزانے کا  
صیغہ راز میں ہے جو اب تک  
کیا خزانے میں دن ہیں چیزیں  
میں ہوں جس کی تلاش میں حیراں  
دشت در دشت روز سرگرداں

ہارون سیٹھ سلیم

GA,GroundFloor.RegencyPlazo  
8-HallRoad.Richard'sTown.Bangalore-560005

دوہے



پینا تھا سو پی لیا بھگ گئی من کی پیاس  
باقی رہی نہ پینے کی پیاسے من کو آس

سنیاں یہ کہتی ہے تو آجا میرے پاس  
چھوڑ دے دنیا داری کو لے لے تو سنیاں

جنگل گیا تھا میں لینے گائے کی سوکھی گھاس  
جنگل مجھے وہ اچھا لگا ہو گیا میں بن باس

میں نے دیکھا مٹیا کو رہتی ہے اداس  
دن بھر کرتی ہے جھگڑا ظالم جیسی ساس

پہن کے ابلا ناری نے اپنا چست لباس  
قوم کی عزت کا اس نے کر دیا ستیا ناس

رنج و غم کا دنیا میں کس کو ہے احساس  
کسی کو اپنے دین دھرم پہ رہا نہ اب و شواس

دال سبزی کھائے سلیم دو بے کھائے ماس  
مانس چھی کھا کر وہ کرتے ہیں بکواس

اس کے پاس ہے کثرت سے ریشم اور کپاس  
پہنوں کیا تہوار میں؟ کچھ نہیں میرے پاس

خادم رسول عینی

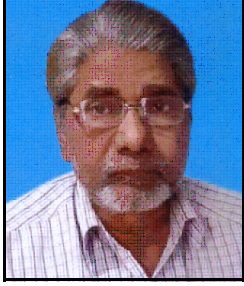
,FlatNo-103.VishnuApartment  
BirlaGate.Kurnool-518001(A.P)

مرزا غالب

(یومِ غالب کے موقع پر)



کیف و طرب نشاط کا شاعر کہیں جسے  
غالب ہے وہ زبان کا ماہر کہیں جسے  
بزمِ تخیلات کا اک بادشاہ ہے وہ  
تشبیہ اس کی ایسی کہ نادر کہیں جسے  
دیتا ہے وہ عدم کا پتہ بھی یقین کے ساتھ  
محلِ تصورات کا زائر کہیں جسے  
شاہین بھی پہنچ نہ سکے اس کے بام تک  
چرخِ تخیلات کا طائر کہیں جسے  
آیاتِ صبر پر رہا عامل سدا وہ شخص  
ہر حال ہر محاذ میں صابر کہیں جسے  
مسحور کر وہ دیتا ہے اپنے کلام سے  
اک باکمال شاعر ساحر کہیں جسے  
دیوان اس کا دیتا ہے عینی ہدایتیں  
حق کے مشاہدات کا ناشر کہیں جسے



## گوشہ سید سبحان انجم ایک تعارف

جوصلہ جیسے موضوعات کو بڑے سلیقے سے پیش کیا گیا ہے۔ کتاب ”شاعری کا فن“ میں اوزان و بحر کی تقطیع مع مثال پیش کی گئی ہے۔

”گو نگے تارے“ غزلیہ مجموعہ ہے جسے حروف تہجی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا۔ یہ غزلیں جدید لب و لہجہ میں عصری حالات کی آئینہ دار ہیں۔ ان میں جذب و کیف کے علاوہ زندگی کو درپیش مسائل، سیاسی، سماجی اور اخلاقی قدروں کی ترجمانی بھی ہوئی ہے۔ یہ سبھی غزلیں آج کے معاشرے کی سچی تصویر پیش کرتی ہیں۔ اظہار بیان میں انہوں نے مصلحت پسندی کی بجائے بیباکانہ اظہار خیال کو ترجیح دی ہے۔

موصوف کی فنی، ادبی و شعری صلاحیتوں کا اعتراف کرنے والوں میں نذیر فتح پوری، منظور ندیم، احمد کلیم فیض پوری اور محمد علیم اسماعیل جیسی نامور ادبی شخصیتیں شامل ہیں۔

آخر میں مختلف اصناف سخن پر موصوف کے فنی نمونے بطور مثال پیش ہیں ملاحظہ فرمائیں، ایک شعر کی تقطیع دیکھیں۔

اک تیری تمنانے کچھ ایسا نوازا ہے  
ماگنی ہی نہیں جاتی اب کوئی دعا ہم سے

مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ
۲۲۳	۱۲۳	۲۲۳	۱۲۳
مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ
مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ
مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ	مفعا لئ
نوازا ہے	کچھ ایسا	تمنانے	اک تیری
دعا ہم سے	اب کوئی	نہیں جاتی	ماگنی ہی

چند غزلیہ اشعار پیش ہیں۔

سید سبحان انجم صاحب کا تعلق مہاراشٹر کے زرخیہ خطہ شیداؤں سے ہے۔ سر در دست کھام گاؤں میں مستقل طور پر مقیم ہیں جہاں کی ادبی فضا شعر و ادب کی خوشبوؤں سے ہمیشہ معطر رہی ہے۔ ایک دوسرا خطہ ہرار کا ہے جہاں کی خاک پاک سے تعلق رکھنے والے مصطفیٰ جمیل، ڈاکٹر محبوب راہی، جوش ادیب، حیدر بیابانی، مٹین اچلپوری، عزیز خاں عزیز، ڈاکٹر ایم آئی ساجد، احمد امام، امان الحق، ریاض انور وغیرہ جیسی شخصیتوں نے اردو کے ادبی سرمایہ میں خاطر خواہ اضافہ کیا ہے۔ مذکورہ شخصیتوں نے شاعری کی سبھی اصناف پر تخلیقیت کے گل بوٹے کھلائے ہیں۔

سبحان انجم صاحب کے شعری سفر کا آغاز ۱۹۶۳ء میں ہوا۔ انھیں ایک ماہر عروض داں کی منفرد شناخت بھی حاصل ہے۔ خاص بات یہ ہے کہ انہوں نے اردو تعلیم صرف پوتھی جماعت تک حاصل کی ہے اور اس کے بعد مراٹھی میڈیم سے تعلیمی سفر طے کیا ہے۔ دوسری اہم بات یہ ہے کہ عروض کا علم کسی استاد سے حاصل نہیں کیا۔ فن عروض سے فطری لگاؤ کے سبب انہوں نے از خود علم عروض سیکھا اور اس پر قدرت بھی حاصل کی۔ اس موضوع پر ان کی ایک کتاب بھی شائع ہو چکی ہے جس کا نام ہے ”ابتدائی علم عروض“۔ علم عروض پر ان کی مہارت کا اعتراف مختلف اہل ادب کر چکے ہیں۔ شعر و شاعری اور علم عروض پر ان کی جو کتابیں شائع ہوئی ہیں ان کے نام حسب ذیل ہیں۔

ابتدائی علم عروض (۱۹۷۰ء) شعر و تقطیع کا چارٹ (۱۹۷۸ء) سید سبحان انجم کا منتخب کلام (اردو ۲۰۱۶ء اور ہندی ۲۰۱۷ء) شاعری کا فن (ہندی ۲۰۱۹ء اور اردو میں ۲۰۲۰ء) ثوابوں کے تحفے (منی نظمیں ۲۰۲۰ء) گو نگے تارے (شعری مجموعہ ۲۰۲۲ء) دھویں کے پتلے (قطعات ۱۹۷۸ء) صبح ہرار (شعری مجموعہ ۲۰۱۶ء) اور ڈرگگل (شعراے شیداؤں کا تذکرہ ۱۹۱۸ء)۔

زیر ترتیب کتابوں کے نام ہیں قواعد تقطیع رباعی شناسی اوزان کے اعتبار سے مختلف شعرا کے منتخب اشعار ”ادبی فائل“ (صراحتیں) اور ادبی خطوط وغیرہ۔ خوابوں کے تحفے میں منی نظمیں شامل ہیں جن میں مسائل حیات کی عکاسی کے علاوہ خالق کائنات پر مکمل یقین، اخلاقیات، اخوت و محبت اور عزم

انجم کوئی پوچھنے والا بھی نہیں ہے۔ اپنوں میں وہ پہلی سی محبت نہیں ملتی  
یہ حکومت بھی کوئی ٹھیک نہیں۔ آج کہتے ہیں میرے ہمسایے  
رہ گزر چھین لی، آنکھوں سے اجالے چھینے  
خود غرض ہاتھوں نے ہاتھوں کو چھڑانا چاہا  
ایک منی نظم ملاحظہ فرمائیں۔ جس کا عنوان ہے ”فضل و کرم“

خدا کی دنیا

خدا کا سب کچھ

وہی ہے خالق

وہی ہے مالک

وہی تو معبود ہے ہمارا

وہی رحیم و کریم آقا

اسی کی مرضی سے جی رہے ہیں

اسی کا فضل و کرم ہے ہم پر

مختصر یہ کہ سید سبحان انجم صاحب ایک محقق ماہر عروض داں اور کہنہ  
مشق شاعر کی حیثیت سے مستحکم شناخت رکھتے ہیں۔ ایک جہاں دیدہ شاعر کی  
حیثیت سے وہ اپنے ارد گرد رونما ہونے والے واقعات و سائنات کو بڑے سلیقے  
سے شعری جامہ عطا کر کے اپنی ہنرمندی کا ثبوت دینے کے علاوہ اردو کے ادبی  
سرماے میں اضافہ کر رہے ہیں۔ ہماری نیک خواہشات ان کے ساتھ ہیں۔ اللہ  
کرے زور قلم اور زیادہ۔ ☆☆☆

(کیلا لکون کا بیٹہ)

کو برتر تصور کرتے ہیں اور اعتراف بھی نہیں کرتے کہ سبحان انجم نے ان کے  
لیے بہت کچھ کیا ہے۔ ایسے ہی خود ساختہ کامل و فاضل حضرات سے تنگ آکر ان  
کی اپنے ڈھنگ سے سجائی ہوئی محفلوں سے کتراتا ہے اور ان سے پختا رہتا  
ہے۔ وہ سبحان انجم جو ان کی ادبی قابلیت کا معمار اول ہے۔ یہاں مجھ پر طرف  
داری کا الزام آسکتا ہے کیونکہ وہ میرا مادہ ہے، لیکن حقیقت بہر حال حقیقت ہے  
اور اس کو جھٹلانے والا ذی ہوش نہیں کر سکتا۔ یہی ہے مثلث کے وہ تین خطوط جن  
میں مقید ہے سبحان انجم کی وہ شخصیت جو چھوٹوں کے لیے مثالی، ہم عمروں کے  
لیے تقلید کے قابل اور بزرگوں کے لیے اطمینان بخش ہے۔ میری دعائیں اس  
کے ساتھ ہیں اور مجھے یقین ہے کہ وہ باعزم و باایمان انسان اپنی زندگی میں کبھی  
شکست سے دوچار نہیں ہو سکتا۔

☆☆☆

(عروضی سبحان انجم صاحب کی شخصیت اور ادبی خدمات کا بقیہ:)

(۳) سید سبحان انجم کا منتخب کلام..... اردو (۲۰۱۶ء) ہندی (۲۰۱۷ء)

(۴) شاعری کا فن..... ہندی (۲۰۰۰ء) اردو (۲۰۱۹ء) اردو (۲۰۲۰ء)

(۵) ثوابوں کے تحفے (منی نظمیں) پہلی اشاعت ۲۰۲۰ء

(۶) گونگے تارے (شعری مجموعہ) ۲۰۲۲ء

زیر ترتیب:

(۱) ڈھویں کے بتلے (عظیم انجم کے قطعات) ۸۷ء

(۲) صبح برار (عظیم انجم کا شعری مجموعہ) ۲۰۱۶ء

(۳) ذکر کرگل (شعراے شید گانوں) ۲۰۱۸ء (دوستوں کے تعاون سے)

غیر مطبوعہ:

(۱) قواعد لفظی..... (۳) رباعی شناسی

(۲) اوزان کی مناسبت سے مختلف شعراء کے منتخب اشعار

(۳) ادبی فائل (صراحتیں) (ادبی خطوط وغیرہ)

نومبر ۲۰۱۹ء کے ماہنامہ ”شاعر“ میں آپ کی کتاب ”شاعری کا فن“ کا تعارف  
پیش کرتے ہوئے بصر نے لکھا تھا ”شاعری اور فن عروض پر بیسیوں کتابیں لکھی جا چکی ہیں  
جیسے ”راز عروض“ (سیماب اکبر آبادی) ”تفہیم عروض“ (احسان دأش) ”لسان عروض“ (منظر  
صدیقی) آج کی شاعری اور عروض پر آسان زبان میں کسی کتاب کی اشد ضرورت تھی اور اس  
کی کو برار کے ماہر عروض سید سبحان انجم نے پورا کر دکھایا۔ اور ماہر عروضیوں، انجم لغنی، میر شمس  
الدین فقیر، محقق طوسی، اخلاق دہلوی، عشرت لکھنوی، علامہ سحر عشق آبادی، ڈاکٹر گیان  
چند جین، ہمال احمد صدیقی، شمس الرحمن فاروقی، زارعلامی، ذاکر عثمانی، عنوان چشتی، برام پرساد  
شہر ماہر شہی اور دوسرے کے پروفیسر حبیب الرحمن صدیقی اور شارق جمال کے ساتھ اپنے دستخط  
بھی ثبت کر دیے ہیں۔ کتاب کا نام ہے ”شاعری کا فن“۔

خیر! مجموعہ ”ثوابوں کے تحفے“ جہاں مغربی شعری مظہر (آزاد نظموں) پر مشتمل  
سے وہیں یونانی (نظم معری) سے بھی مزین ہے۔ جہاں تک میرا خیال ہے، نظم کی اقسام پر  
مشتمل یہ ہمارے ضلع کا اولین شعری مجموعہ ہے۔ یہ مجموعہ انجم صاحب کی شاعرانہ پہچان کو  
مزید معتبر اور مستحکم بناتا ہے۔ اس میں مسائل حیات کی آمینہ بندی بھی ہے اور کرب و اداسی کی  
بھلک کے ساتھ عزم و حوصلہ کی جولانیاں بھی۔ خالق کائنات پر کامل یقین، عمل کی  
شاہراہوں پر پراعتماد قدم اٹھانے کی ترغیب، اخلاقیات کی عظمت اور اخوت و محبت کی مشعل  
جلایے رکھنے کا درس بھی موجود ہے۔ اس احساس کے ساتھ کہ کافی کوشش کے باوجود میں  
اپنے عنوان کا حق ادا نہیں کر سکا۔ اجازت چاہتا ہوں..... خدا حافظ.....

خاکسار جولداز سلیم الدین عامر

(سپر وائزر، مائجمن اردو ہائی اسکول و جونیئر کالج، شیدگانوں)





## اپنے بارے میں

بچوں کے ادب وغیرہ کا قیام کے علاوہ ۱۹۸۰ء تک دو ستوں سے تعلقات پیدا ہوئے اور ادبی خدمات کا موقع نصیب ہوا۔

فروری ۱۹۸۳ء میں پندرہ روزہ ”اسن کا پیغام“ میں سبحان انجم نمبر کے بطور ایک خصوصی شمارہ شائع ہاتھا جس میں میر نے فن اور شخصیت جن حضرات نے مضامین لکھے ہیں میں آج بھی ان کا شکر گزار ہوں۔

کھام گاؤں سے ملازمت شروع ہوئی اور یہیں ختم بھی ہوئی۔ گھوم پھر کر میں یہیں کا ہو کر رہ گیا ہوں۔

یہ ہاتھ، یہ کاغذ، یہ قلم اس کا ہے۔ یہ نو رخیل، یہ رقم اس کا ہے  
کیا دیکھوں، سوچوں، بولوں اس کے سوا۔ میں کچھ بھی نہیں مجھ پہ کرم اس کا ہے

☆☆☆

### سید سبحان انجم صاحب کی چند منظومات

#### مسائل کا حل

ڈھونڈ کر  
شہر کے  
کچھ مسائل کا حل  
مطمئن تھا بہت  
مگر راہ میں  
ایک بچے کی فریاد سے  
مجھے اپنے گھر کا خیال آ گیا

#### بوڑھی کر نہیں

اپنے احساس کی  
بوڑھی کر نہیں  
پہلی فرصت میں جگا دیتی ہیں  
پھر کسی کام سے  
سورج کی طرح  
میں بھی ہر سمت بکھر جاتا ہوں۔

#### بوڑھی کر نہیں

اپنے احساس کی  
بوڑھی کر نہیں  
پہلی فرصت میں جگا دیتی ہیں  
پھر کسی کام سے  
سورج کی طرح  
میں بھی ہر سمت بکھر جاتا ہوں۔

#### مسائل کا حل

ڈھونڈ کر  
شہر کے  
کچھ مسائل کا حل  
مطمئن تھا بہت  
مگر راہ میں  
ایک بچے کی فریاد سے  
مجھے اپنے گھر کا خیال آ گیا

شیگاؤں کا رہنے والا ہوں۔ ۲ مارچ ۱۹۳۶ء کو پیدائش ہوئی۔  
سرٹیفکیٹ پرسیڈنٹ سید سبحان سید احمد (سروس میں) (S.A.Syed Draftsman)  
اور ادبی دنیا میں سید سبحان انجم ابن احمد اور انجم عروسی کے نام سے جانا پہچانا  
جاتا ہوں۔

صرف اردو کی چوتھی پاس ہوں۔ مراٹھی میڈیم سے میٹرک کے بعد  
ملازمت کے دوران سول ڈرافٹس مین کا ڈپلوما حاصل کیا۔ محکمہ آب پاشی میں  
ٹریسری حیثیت سے ملازمت شروع کی اور ڈرافٹس مین کے عہدے تک پہنچ کر  
۳۲ سالہ سروس کے بعد رضا کارانہ طور پر ۱۹۹۶ء میں مستعفی ہوا ہوں۔

۱۹۶۳ء میں ہندی گیتوں سے شاعری کی شروعات ہوئی مگر کھام  
گاؤں (۱۹۶۵ء) میں ملازمت کے دوران میرے روم پارٹنر عصمت اللہ نادم میسوری  
اور شبیر خاں طالب ناگپوری کی صحبتوں میں اردو کی طرف پھر سے دھیان گیا۔ گویا  
مستان چوک مسجد کھام گاؤں کے حجرے سے میری ادبی زندگی کا آغاز ہوا۔

اپنے مزاج اور نفس نے ادبی دنیا میں کسی کا ہونے نہ دیا۔ فارسی کی  
ابتدائی تعلیم کے حصول کے لیے حضرت حفیظ اللہ خاں صاحب بدر کو تکلیف دی  
اور ابتدائی دور میں عظیم انجم شیگاؤ نوی سے شعری مشورے حاصل کیے۔ (حضرت  
بدر ۱۹۹۲ء میں اور جناب عظیم انجم ۱۹۹۶ء میں اللہ کو پیارے ہو گئے)

شیگاؤں اور اکولہ کے قیام کے دوران ۱۹۷۵ء میں ”گھر وندے“ (۳۲  
غزلیں) اور اس کے بعد ”سرمایہ“ (دو ناکری رسم الخط میں) منتخب اشعار کا گلہ سہ  
شائع کیا مگر یہ دونوں کتابیں احباب تک محدود ہیں۔

علم عروض باقاعدہ کسی سے نہیں سیکھا۔ اس وقت جتنی کتابیں دستیاب ہوئیں  
انہیں سے یہ علم حاصل کیا باقی خدا کی مہربانی اور اس کی دین ہے۔ جو کچھ سیکھا ہے ۱۹۷۰ء  
میں ”ابتدائی علم عروض“ کی شکل میں دوسروں تک پہنچایا۔ یہ کتابچہ ملک بھر میں پھیلا اور میری  
شناخت کا سبب بھی بنا۔ اس کتابچہ کو پونہ یونیورسٹی نے ۱۹۷۳ء سے ۱۹۷۷ء تک ڈی ایڈ کے  
مراسلاتی نصاب میں شامل کر لیا گیا تھا۔

شعر اور تفتیح کا چارٹ ۱۹۷۸ء میں دوبار چھپا اور اسکولی بچوں کے کام آ گیا۔  
”ابتدائی علم عروض“ کی توسیع کر کے ہندی رسم الخط میں ”شاعری کا فن“ کے  
نام سے ۲۰۰۰ء میں ایک کتاب شائع کر چکا ہوں۔

خدا کے فضل سے اردو ٹریڈی ایسوسی ایشن، اردو شاعری مرکز، اشاعت گھر،



## تعارف

عروضی سید سبحان انجم صاحب کی شخصیت اور ادبی خدمات  
(مشاہیر ادب کی نظر میں)

اسی طرح جناب حفیظ اللہ خاں بدر (مرحوم) پرنسپل انجمن جونیئر کالج کھام گاہ لکھتے ہیں۔ ”آج مجھے مہاراشٹر کے ایک نوجوان عروضی جناب سید سبحان انجم صاحب کا تعارف کرانے میں بڑی خوشی ہو رہی ہے۔ اس علاقے میں فن عروض کی غالباً پہلی باقاعدہ کوشش ہے۔ یہ کوشش اس لیے اور بھی اہم ہو جاتی ہے کہ انجم صاحب کی تمام تر تعلیم مراٹھی کے ذریعہ ہوئی ہے۔“

اردو لٹریچر ایسوسی ایشن، اردو اشاعتی مرکز اور اشاعت گھر وغیرہ کے قیام میں آپ کا رول نہایت قابل تعریف رہا۔ آپ کی گرانقدر ادبی خدمات کے اعتراف میں فروری ۱۹۸۳ء میں پندرہ روزہ ”اسن کا پیغام“ نے سبحان انجم نمبر کے نام سے ایک شمارہ شائع کیا جس میں آپ کی ادبی سماجی اور ادبی خدمات کی ایک بڑی فہرست دی گئی تھی اور اس فہرست سے پتہ چلتا ہے کہ آپ کن کن سماجی، ثقافتی اور ادبی اداروں میں کن عہدوں پر فائز رہ کر قوم و ملت کی گرانقدر خدمات انجام دیتے رہے ہیں۔

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان نئی دہلی کے مالی تعاون سے ۱۹۱۶ء میں آپ کا شعری مجموعہ ”سید سبحان انجم کے منتخب کلام“ شائع ہوا جو غزلیات، رباعیات، قطعات، آزاد منظومات اور متفرق اشعار پر مشتمل ہے۔ ۲۰۱۹ء میں ”شاعری کا فن“ منظر عام پر آیا جس میں علم عروض کی باریکیوں کو بڑے سلیس انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ اس کتاب میں رباعی گوئی پر سیر حاصل بحث فرمائی جس سے متاثر ہو کر ڈاکٹر حافظ کرناٹکی نے اپنے تاثرات میں لکھا ہے۔ ”سبحان انجم صاحب نے اپنی اس کتاب میں رباعی کے ارکان و اوزان اور اس صنف میں کیے جانے والے تجربوں کا بھی خوبصورت اور فنکارانہ ہنرمندی سے ذکر کیا ہے جس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ وہ شاعری کے فن کی ہر شق اور اس کے ہر پہلو سے واقف ہیں۔“

مرحوم عظیم انجم (بھیا) نے اپنے ایک مضمون میں لکھا تھا ”سبحان انجم“ کے نام سے پہچانا جاتا ہے جو ایک شاعر، نقاد، عروضی، ادیب اور مفکر ہے۔ جس نے عروض جیسے مشکل فن کو اپنایا اور اس پر عبور حاصل کیا۔ چند کتابیں لکھیں اور اس حد تک لے گیا کہ موجودہ عہد کے مشاہیر اساتذہ سے تحریری مباحثے کیے ان سے داد و تحسین حاصل کی اور اپنی بات منوائی۔

عزت مآب سید سبحان انجم صاحب کی شخصیت محتاج تعارف نہیں ہے۔ آپ کا آبائی وطن ریاست مہاراشٹر کے معروف شہر شہید گاہ ہے، جسے لوگ عقیدت سے سنت نگری بھی کہتے ہیں۔ ایک عرصے سے آپ کھام گاہ میں مقیم ہیں۔ آپ نے اردو سے چوتھی جماعت پاس کرنے کے بعد مراٹھی میڈیم سے میٹرک کا امتحان پاس کیا اور محکمہ آبپاشی میں ٹریسیر (نقشہ نویس) کی حیثیت سے ملازمت کا آغاز کیا۔ ڈرافٹس مین کے عہدے تک پہنچ کر ۳۲ سالہ ملازمت کے بعد ۱۹۹۶ء میں رضا کارانہ طور پر مستعفی ہوئے۔ تقریباً اٹھارہ سال کی عمر میں ۱۹۶۳ء میں آپ کی شاعری کا آغاز ہندی گیتوں سے ہوا۔ ۱۹۷۵ء میں ۳۲ غزلوں کا گلہ ”گھروندے“ کے نام سے منظر عام پر آیا اور پھر دیوناگری لپی میں ”سرمایہ“ کے نام سے منتخب اشعار کا گلہ شائع کیا۔ موصوف اپنے بارے میں فرماتے ہیں ”علم عروض باقاعدہ کسی سے نہیں سیکھا، اس وقت جتنی کتابیں دستیاب ہوئیں انہیں سے یہ علم حاصل کیا باقی اللہ کی مہربانی اور اس کی دین ہے۔“ (بحوالہ سید سبحان انجم کا منتخب کلام سن اشاعت ۲۰۱۶ء)

۱۹۷۰ء میں ”ابتدائی علم عروض“ کے نام سے آپ نے ایک کتاب شائع کی جو ملک بھر میں پھیلی اور آپ کی شناخت کا سبب بنی۔ اس کتاب کو پونہ یونیورسٹی نے ۱۹۷۳ء سے ۱۹۷۷ء تک ڈی ایڈ کے فاصلاتی نصاب میں شامل رکھا۔ ۱۹۷۸ء میں آپ کا ترتیب دیا ہوا شعر و تقطیع کا چارٹ اسکول کے طلبہ کے لئے بڑا مفید ثابت ہوا۔ موصوف نے ۲۰۰۰ء میں ”ابتدائی علم عروض کی توسیع ہندی رسم الخط میں“ ”شاعری کا فن“ نام سے فرمائی جس سے مسلم وغیر مسلم شعراء نے استفادہ کیا۔ آپ کے شاگردوں میں کئی نامور شعراء ہیں۔ (مگر آپ انہیں اپنا دوست مانتے ہیں)۔ ڈاکٹر ایم آئی۔ ساجد صاحب لپی ایچ ڈی کی تھیسس ”دور بھ میں اردو شاعری“ میں دور بھ کی دو جہاں دیدہ شخصیات کے تاثرات کچھ یوں پیش کئے ہیں۔ پروفیسر حبیب الرحمن صدیقی صاحب، انجم صاحب کی عروض دانی سے متعلق تحریر کرتے ہیں۔ ”مجھے یہ کہتے ہوئے بڑی مسرت ہے کہ سید سبحان انجم صاحب نے عروض کا بہت اچھا مطالعہ کیا ہے اور عربی انداز پر اپنی کتاب ”ابتدائی علم عروض“ مرتب کی ہے۔ ترتیب بھی بہت مدلل ہے اور وضاحت کے لئے جدولیں بھی پیش کیے ہیں۔ یہ کتاب طلبہ کو یاد کرنے میں معاون ہوگی۔“

مشوروں سے نوازا اور ابتدائی علم عروض کی کتاب بھی دی اور اس کو سمجھنے کے لیے آسان طریقہ بھی بتایا جو میرے بہت کام آیا۔

۲۰۱۹ء میں شائع کردہ اپنے اولین شعری مجموعے ”نورافکار“ میں راقم خود بھی اس بات کا اعتراف بڑی خوش دلی سے کر چکا ہے کہ سید سبحان انجم اور عزیز خاں عزیز صاحب نے میرے کلام کی اصلاح کے دوران لفظیات کو برتنے کے بہت سے گرتائے جس کے بعد میرا کلام قدرے مؤثر اور صاف ہونے لگا۔ اسی طرح کلام میں اثر آفرینی اور موزونیت پیدا کرنے کے سلسلہ میں استاد محترم الحاج عزیز خاں صاحب اور جہان ادب کی معروف شخصیت ماہر علم عروض محترم سید سبحان انجم صاحب کی گرانقدر رہنمائی میرے ادبی سفر میں معاون رہی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ان دونوں ہی حضرات کی عمر میں خوب برکت عطا فرمائیے اور تاعمران حضرات پر کرم فرماتا رہے۔ آمین

انجم صاحب کا کلام آکاش وانی سے ریلے ہوا اور اکثر بیشتر مستند ادبی رسائل میں چھپا اور ہنوز چھپتا ہی رہتا ہے۔ مرحوم ڈاکٹر غلام کبر یا خاں شیلی صاحب نے مصوف کے تعلق سے اپنے ایک آرٹیکل میں بڑی بیاری بات کہی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا ”اردو کی اسکولی تعلیم میں کمی کے باوجود انجم کا موجودہ مقام تک پہنچنا قابل تحسین ہے اور ان کے ”گرم دم جستجو“ ہونے کا ثبوت ہے۔ شیلی صاحب نے مزید کہا تھا کہ ”اردو الفاظ کے صحیح تلفظ اور عروض کے تعلق سے سبحان انجم ایک معتبر نام ہے۔“

محمد انجم اللہ صاحب آپ کی شخصیت کے مختلف پہلوؤں کو اجاگر کرتے ہوئے ایک جگہ لکھتے ہیں ”انجم نے کئی مرتبہ یہ کوشش کی ہے کہ اردو ادب اور اس کے پہلوؤں پر خود بھی کام کریں اور دوسروں کی بھی حوصلہ افزائی کی جائے، تاکہ اس علاقے میں وہ فضا بنے جو یوپی کے بعض مقامات پر پائی جاتی ہے۔ آپ کی بڑی کوشش رہی کہ اردو پریس ہو۔ کتاب تیار ہوں، کتابچے شائع ہوں، خاص طور پر بچوں کے ادب پر نئی تخلیقات میدان میں آئیں اور اس علاقے میں اردو صحافت کا عروج ہو۔“

چار سال قبل فروری ۲۰۱۶ء میں مصوف نے شاعر شباب محترم عظیم انجم عرف بھیا مرحوم کا شعری مجموعہ ”صحیح برا“ شائع کیا۔ اپنے شہر کے ایک بزرگ شاعر مرحوم اظہر شیدگانوی کے منتشر کلام یکجا کر کے مرحوم کے رشتہ داروں کے حوالے کیا تاکہ ضائع ہونے سے محفوظ رہ سکے۔ اسی طرح شعرائے شیدگانوں کے نمونہ کلام پر ایک شعری مجموعہ ”ذکر گل“ کے عنوان سے ۲۰۱۸ء میں ترتیب دے کر منظر عام پر لایا۔ جس پر تبصرہ کرتے ہوئے شیدگانوں کے ایک محقق اور مخلص ادیب الحاج ڈاکٹر انوار احمد خاں نے لکھا تھا: ”سبحان انجم ماہر عروض ہونے کے علاوہ جدید اور جدید تر شاعری کے مالک بھی ہیں۔ انہوں نے اس کتاب میں شیدگانوں کے تقریباً سبھی شعراء کا کلام ترتیب دیا ہے۔ یہ کتاب شیدگانوں کی شعری تاریخ کا ایک مرقع ہے اور ایک ادبی دستاویز بھی۔ اس میں شیدگانوں کے قدیم شعراء سے آج تک کے شعراء کے کلام کے ایسے نمونے قارئین کے سامنے پیش کیے ہیں کہ ہر شاعر کا شعری مزاج اور حجان کم و بیش سمجھ میں آجاتا ہے اور اسی کے ساتھ شیدگانوں

علاقہ برار کی علم دوست شخصیت ڈاکٹر محمد سعد اللہ صاحب کا فی عرصہ پہلے لکھے ہوئے اپنے ایک مضمون میں یوں رقم طراز ہیں: ”ان کی سب سے بڑی اہمیت یہ ہے کہ انہوں نے ادبیات کی ایک نہایت سنگلاخ اور دشوار گزار ادبی کو اپنا میدان عمل منتخب کر کے دوست دشمن سبھی سے اپنا سکہ منوالیا ہے۔ یہ فن جسے ہم علم عروض کے نام سے جانتے ہیں اور جس کا نام سن کر اچھے اچھوں کو پسینہ آنے لگتا ہے سبحان انجم نے شاعری میں بخور و اوزان کے مطابق برتنے والے اس علم کی خدمت کا تہیہ کیا اور اس راہ پر آگے بڑھے۔ انہوں نے علامہ سحر عشق آبادی اور گیان چند جین جیسے ماہرین عروض سے مدلل مباحثہ کیا اور اپنی بات ان سے منوائی۔ اب وہ اردو کے صرف شاعر شیریں بیاں ہی نہیں بلکہ عروضی کی حیثیت سے بھی جانے پہچانے جاتے ہیں۔ وہ علم کے ایسے خدمت گزار ہیں جو علم عروض خود سیکھ کر ہی خاموش نہیں رہ جاتے بلکہ دوسروں کو بھی سکھانا چاہتے ہیں۔ ان کی یہ خدمت اردو ادب میں یادگار رہے گی۔“

مدیر ”اسباق“ پونہ محترم نذیر فتح پوری صاحب نے پندرہ روزہ ”امن کا پیغام“ میں مصوف کے تعارف میں لکھا تھا: ”کھام گاؤں کے علمی ادبی اور اشاعتی کارناموں میں سبحان انجم نے صحت مند اور قابل قدر اضافہ کیا ہے۔ ان کے کلام ملک کے بیشتر اچھے رسائل میں چھپتے رہتے ہیں۔ میرا اپنا خیال ہے کہ انہوں نے اردو کی توسیع و ترقی کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیا ہے۔ مستقبل کا مورخ جب بھی کھام گاؤں کی ادبی خدمات اور کارناموں کا تذکرہ لکھے گا تو اسے سبحان انجم کا نام جلی حروف میں لکھنا پڑے گا۔“

محترم طاہر پرواز صاحب (کھام گاؤں) کے بقول ”ادب کی خاموش خدمت سبحان انجم کا ہی حق ہے۔ مذہبی مزاج اور مخلص رویہ رکھتے ہیں۔“

ایک اور ادب نواز جناب عبدالحمید خاں غازی بڑے مخلصانہ انداز میں لکھتے ہیں ”نباض وقت انجم ایک خوش گلو، خوش کلام شاعر ہی نہیں ایک مخلص انسان بھی ہیں جن سے مستفیض ہونے والوں میں بچے بھی ہیں، جوان بھی اور بوڑھے بھی۔“ ان کے علاوہ سبحان انجم نمبر میں مشاہیر شہر کی آراء، نیک خواہشات اور زردیک و پاس کے دوستوں کے مضامین بھی تھے۔

میرے استاد محترم الحاج عزیز خاں عزیز اپنے اولین شعری مجموعے ”دھواں دھواں بدن“ کے انتساب میں درج کرتے ہیں ”میرے مخلص دوست و رہنما اردو کے عاشق سید سبحان انجم صاحب کے نام جن کی صحبتوں نے میرے ذوق شاعری کو جلا بخشی جن سے میں نے عروض سیکھا اور سمجھا۔ یاد رہے عزیز صاحب کو سعد اللہ صاحب نے عکاس عصر اور شاعر حیات کے خطابات سے نوازا ہے۔“

برار کے نمائندہ معتبر شاعر محترم انجم صاحب اپنے خوبصورت اولین شعری مجموعے ”ارتعاش“ میں اپنے مضمون میں لکھتے ہیں ”ایک روز ماہر عروض سید سبحان انجم سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے مجھے شاعری کے تعلق سے کچھ نہایت ہی قیمتی

میں فنِ شاعری کا عہد بہ عہد ارتقائی سفر بھی جا کر ہوتا ہے۔“

برار میں راقم کو خاص تعلق جس شاعر سے رہا، وہ اس وقت بڑی شدت سے یاد آ رہا ہے، وہ ہے ملہر عروض و استاد شاعر سبحان انجم۔ شرافت کا معیار نہ اعلیٰ شان کی کٹھیاں اور نہ عظیم الشان عہدے اور نہ مال و دولت کی فراوانی بلکہ شرافت انسان کی اصل بنیاد نیک نامی تہذیب و شائستگی ہے۔ ان کو بہت قریب سے دیکھا اور سمجھا ہے۔ انہوں نے ایک استاد شاعر اور باوجود ماہر عروض ہونے کے کبھی بھی شہرت و ناموری کی طرف نہیں دیکھا۔ جانے قادر مطلق نے کس خمیر سے بنایا ہے کہ ان کی ذات میں اپنے آپ کو معروف کرنے یا کرانے کا جذبہ ہی نہیں پایا جاتا۔ انہوں نے دوران ملازمت اور پھر بحیثیت استاد شاعر کبھی بھی تواضع کا دامن نہیں چھوڑا، گویا کہ تواضع و انکساری ان کی شخصیت کی شناخت ہے۔

نفاذی و قارالحاج فصیح اللہ نقیب صاحب کے کلام پر ایسے دیتے ہوئے فرماتے ہیں ”میں پیداؤںی شعراء پر غور کرنے لگا تھا۔ میر و سودا کے آستانے سے ہوتا ہوا طائر خیال غالب و مؤن کے آشیانے تک پہنچا، وہاں سے اتر کر اقبال کے کاشانے پر اترتا کہ معاداً اور دگر کرنے اسے ہشکار کے یہ کہتے ہوئے کہیں اڑا دیا۔“

کتنے غالب تھے کہ پیدا ہوئے اور مر گئے۔ قدر دانوں کو نخل کی خبر ہونے تک کتنے شبیر حسن خان بنے جوش کبھی۔ مر گئے کتنے سکندر بھی جگر ہونے تک جگر سوخنے سکندروں کو موت سے ہم کنار کرنے، شبیروں کے جوش کو ٹھنڈا کرنے اور غالبوں کو نخل سمیت دفن دینے والی ذہن پر طاری قنوطیت مجھے سبحان انجم کے در دولت پر لے آئی۔ کون سبحان انجم؟.....

ایک ایسے شاعر کہ جو کئی شعراء کی تربیت کا ذریعہ بنے تاہم وہ مقام نہ پاسکے جس کے وہ مستحق تھے۔ ایک ایسی شخصیت جنہوں نے ہندی چھند والوں کو علم عروض کے نکات سے روشناس کر دیا جنہوں نے اردو کے مہند یوں کی عروض کی باریکیوں تک رہنمائی کی۔ مگر کچھ بن جانے کے بعد ان میں سے اکثر ہم سری کے دعوے دار ہوئے۔ ☆☆☆

کون سبحان انجم؟..... ایک مکمل کڑھی ہوئی شخصیت کے مالک، جنہوں نے ہمیشہ دیگر لوگوں کی صلاحیتوں کو نکھارنے سنوارنے میں اپنی صلاحیتیں صرف کیں لیکن کبھی بھی اپنی اہمیت منوانے پر اصرار نہ کیا۔ سادات گھرانے سے تعلق کے طفیل شرافت، کم گوئی، کم آمیزی، ہزم گفتاری، انکسار و تواضع شخصیت میں ایسے جاگزیں ہیں جیسے گل میں نکلتے، جیسے شہد میں حلاوت۔

موصوف کو بھی اپنی خدا داد صلاحیتوں کا ادراک ہے شاید اسی لیے فرماتے ہیں لگ جائیں اگر ہاتھ تو فرحت ہی ملے گی۔ فہرست میں نایاب کتابوں کی طرح ہیں تا دمِ تحریر (اگست ۲۰۲۰ء تک) سبحان انجم کی خاص خاص کتابیں حسب ذیل ہیں:

مطبوعہ: (۱) ابتدائی علم عروض (۱۹۷۰ء) اب نایاب (۲) شعرو تقطیع کا چارٹ (۱۹۷۸ء) اب نایاب۔ ۱۱ اگست ۲۰۲۰ء

(بقیہ صفحہ 16 پر)

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

مرحوم جاوید اقبال صاحب جو کہ سید صاحب کے ہم عصر ساتھی رہے ہیں لکھتے ہیں: ”انجم کو اردو زبان و ادب سے والہانہ لگاؤ ہے، اور اس زبان کے تحفظ، ترقی و فروغ ان کا نصب العین ہے۔ وہ خاموش اور پرسکون رہ کر ادب عالیہ کی خدمت میں مصروف اور مشغول ہیں۔ انجم ایک با عمل انسان ہیں۔ جمود سے ان کو خدا واسطے کا بیر ہے۔ کچھ نہ کچھ کرتے رہنا ان کی فطرت میں شامل ہے۔ جہد مسلسل ان کے خون جگر کا لازمی جزو ہے۔ انہوں نے اپنی ادبی سرگرمیوں میں نہ جانے کتنے لوگوں کا ساتھ دیا اور کتنے لوگوں کا ساتھ لیا۔“

عظیم المرتبت ڈاکٹر غیاث الرحمن صاحب اپنی مشہور زمانہ تحقیقی دستاویز ”برار میں اردو زبان و ادب کا ارتقا“ میں انجم صاحب کی شخصیت اور آپ کے ادب پر روشنی ڈالتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ”انجم جدید رنگ میں شعر کہتے ہیں۔ مرثیہ میڈیم سے تعلیم اور اردو کے ادبی ماحول کے فقدان کے باوجود انجم کی ادبی و شعری کاوشیں قابل ستائش ہیں۔ ان کا کلام قطعات، نظم، معرکی اور غزلیات پر مشتمل ہے۔ ان کی شاعری حالات حاضرہ کے پس منظر میں ایک عام انسان کے جذبہ کی ترجمانی ہے۔ زبان نہایت معیاری، اشعار صاف اور خیالات پاکیزہ ہیں۔“

اردو عروض میں مجتہد کا مقام رکھنے والے حضرت ذاکر عثمانی (مرحوم) نے اپنی کتاب ”عروض خلیل مکتفی“ میں انجم صاحب کو نذر کرتے ہوئے جو ریمارک دیا تھا وہ سبحان انجم صاحب کا مختصر اور جامع تعارف کہلائے گا۔ آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔

”بشرف ملاحظہ، محترم سبحان انجم ماہر عروض، خوش فکر، سخن گو، سخن فہم ادب پرست کے لیے۔“

آپ کا نیا زمند

ذاکر عثمانی

”ضیاء شہی کلام کے آئینہ میں“ عنوان کے تحت پروفیسر عزیز اندوری (صدر شعبہ اردو اسلامیہ کالج اندور) لکھتے ہیں۔ ”خوشی اس بات کی ہے کہ رشی صاحب کی سر پرستی کی ذمہ داری سبحان انجم صاحب جیسے ملہر فن نے لی اور انہیں ان کے ذوق شعر و سخن کی صحیح طور پر تکمیل کے لئے فن عروض کے باریک ترین نکات سے واقف کرایا ہے۔ اس کا ثبوت ضیاء شہی کے کلام سے ملتا ہے جس میں فنی لوازمات اور عرضی خوبیوں نظر آتی ہیں۔ اس کے علاوہ مجموعہ کلام ”رُخسوں کے چراغ“ میں مرحوم ضیاء شہی صاحب نے اپنے دوست سبحان انجم کو نقاد برار کے خطاب سے نوازا تھا۔“

کھام گاؤں اور قریب کے ہم عصر شاعروں کے علاوہ نئی نسل کے کئی شعراء سبحان انجم سے کسی نہ کسی حد تک مستفید ہوئے ہیں۔ یہ اور بات کہ کسی نے کھل کر اعتراف کیا اور کسی نے فراموش کر دیا۔ لیکن انجم آج بھی خاموش ادبی خدمت میں لگے ہوئے ہیں۔ وہ کسی کو سوانہ نہیں کرتے، یہی ان کے مزاج کی خوبی ہے۔

”دبستانِ برار“ میں مکرمی فیروز خاں ندوی صاحب نے لکھا ہے ”شعراء نے

ادبی معاذ



ڈاکٹر حافظ کرناٹکی

Jaynagar. 1st Cross.  
Shkaripur. Dist. Shimoga  
Karnataka-577427  
Mob-9900832077

## ماہر عروض داں: سید سبحان انجم

اور اسے کس طرح سمجھا اور پہچانا جاسکتا ہے۔ انہوں نے نہایت مؤثر انداز میں بحر، وزن، بحر سالم اور سالم ارکان کی تمام تفصیل سے واقف کرایا ہے۔ ضمنی طور پر ہندی پنگل اور ماتراؤں کا بھی اچھے انداز میں ذکر کیا ہے لطف کی بات یہ بھی ہے کہ ارکان مزاحف لکھ کر ہم وزن الفاظ کی بھی ایک لمبی فہرست ترتیب دے دی ہے، جس سے بچوں کو سمجھنے میں کسی رح کی دشواری نہیں ہوتی ہے، بڑے تو خیر سمجھ ہی لیتے ہیں۔

اگر اس کتاب سے اردو کے اساتذہ فائدہ اٹھانا چاہیں تو وہ اپنے بچوں کو نہ صرف یہ کہ تمام بحروں کے نام، ارکان اور ان کی دیگر خصوصیات سے واقف کرانے میں کامیاب ہوں گے۔ اس کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوگا کہ جب بچے ابتدا میں بحروں کے آہنگ، وزن کی خوبیوں اور موزونیت سے واقف ہو جائیں گے تو بہت ممکن ہے کہ وہ موزونیت طبع سے کام لیتے ہوئے تک بندی کرتے ہوئے شاعری کی وادی میں داخل ہو جائیں گے اور اپنے تخلیقی و فوری شعور کا ایسا ثبوت پیش کریں گے کہ یہ خیال ہی غلط ہو جائے کہ عروض ایک بہت مشکل فن ہے۔

ایک زمانے تک رباعی کو بھی مشکل فن قرار دیتے تھے۔ جب میں نے رباعی گوئی کی طرف توجہ کی اور اس کے ارکان و اوزان کو اپنے اندر اتارنے کی سعی کی تو پھر ایسا محسوس ہونے لگا گویا سب سے دل چسپ صنف رباعی گوئی ہی ہے۔ اگر اسی طرح بچوں نے، اساتذہ نے، ادب سے پیار کرنے والوں نے فن عروض اور فن شاعری کو اپنے مطالعے کا حصہ بنا لیا تو کوئی مشکل نہیں ہے کہ ایک دن لوگ فن عروض کو ایک دل چسپ کھیل کے طور پر اپنائیں۔ اور شعروں کی تقطیع، تشریح، تنقید و تعقید وغیرہ کو اپنی روزمرہ گفتگو کا حصہ بنا کر پھر سے اس اردو معاشرے کی تشکیل کی طرف قدم بڑھانے میں لگ جائیں۔ جب ہر تیسرا آدمی شعر شناس اور ہر پانچواں آدمی عروض داں ہوتا تھا۔ سید سبحان انجم صاحب کی اس کتاب کی پذیرائی صرف اس لیے ضروری نہیں ہے کہ انہوں نے ایک انجم (بقیہ صفحہ پر)

یہ بات اردو شاعری کے حوالے سے اکثر کہی جاتی رہی ہے کہ شاعروں کا عروض داں ہونا ضروری نہیں ہے کیونکہ اکثر دیکھا گیا ہے کہ جو لوگ فن شاعری پر حاکمانہ قدرت رکھتے ہیں ان کی شاعری عمدہ اور خوبصورت نہیں ہوتی ہے۔ لیکن یہاں یہ بات ذہن نشین رہنی چاہئے کہ اچھا شاعر بھی وہی ہوتا ہے جو فن عروض کی باریکیوں سے واقف ہوتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ بات کسی حد تک درست ہو کہ شاعر تلمیذ الرحمن ہوتا ہے تو کیا تلمیذ الرحمن کے لیے یہ ضروری نہیں ہے وہ جس فن کی وادی میں قدم رکھے اس کے تمام رموز سے واقفیت حاصل کر لے۔ سید سبحان انجم صاحب نہ صرف ایک عمدہ شاعر ہیں بلکہ وہ فن شاعری کی باریکیوں سے بھی واقف ہیں۔ ان کی کتاب ”شاعری کا فن“ ان کی مہارت اور عروض پر ان کی گرفت کی دلیل ہے۔

عام طور پر دیکھنے میں آیا ہے کہ کالجوں اور اسکولوں میں اساتذہ بھی بچوں کو عروض کی مبادیات نہیں سکھا پاتے ہیں۔ کیوں کہ وہ خود اس فن سے نابلد ہوتے ہیں۔ لوگوں نے یہ افواہ اڑا رکھی ہے کہ شاعری کے فن کی باریکیوں، عروض، فصاحت، بلاغت اور ارکان و تقطیع اشعار ایک مشکل عمل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بیشتر لوگ اس طرف دھیان نہیں دیتے ہیں اور کسی نہ کسی طرح کئی کاٹ کر نکل جاتے ہیں۔ اس صورت حال میں سبحان انجم کی کتاب ”شاعری کا فن“ کو ہوا کے تازہ جھونکے کے طور پر دیکھنا مناسب ہوگا۔ انجم صاحب نے نہایت سادہ اور آسان انداز میں شاعری کی فنی نزاکتوں اور باریکیوں سے اس کتاب میں اپنے قارئین کو آگاہ کیا ہے۔ اور بڑی تفصیل سے بتایا ہے کہ عروض کسے کہتے ہیں، اس کے جاننے کا فائدہ کیا ہے۔ اور یہ بھی بتایا کہ اس کا جاننا مشکل نہیں دلچسپ ہے۔ انہوں نے اپنی اس کتاب میں شعر کی خصوصیت مصرعہ کی تشکیل اور تقطیع شعر کی تمام باریکیوں کو مثالوں کے ذریعہ اس خوبصورتی سے سمجھایا ہے کہ اسکولوں کا طالب علم بھی اگر دل چسپی سے اس کتاب کو پڑھ لے تو وہ تقطیع کے فن سے واقف ہو جائے گا۔ اور اچھی طرح جان لے گا کہ عروض، صدر، ضرب، ابتدا، حشو، وتد، سبب خفیف، سبب ثقیل، فاصلہ، وتد مجموع، وتد مفروق وغیرہ کیا ہیں

## سید سبحان انجم: ایک مثالی شاعر

اور آزاد نظم نہایت عمدگی سے کہی ہیں۔ کئی رسائل اور اخبارات میں شائع بھی ہوئی ہیں۔ بیشتر شعری مجموعوں میں ان کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔ نظم معری اور آزاد نظم پر مشتمل یہ شعری مجموعہ سید سبحان انجم صاحب کی طرف سے ایک بہتر اضافہ قرار پائے گا۔

نظم معری کے تمام مصرعے ہم وزن ہوتے ہیں مگر قافیہ سے عاری۔ اس لیے یہ معری نظم کہلاتی ہے (قافیہ پیمائی کے لیے مصرعے کہے نہیں جاتے، اگر بے ساختگی کے ساتھ چند قافیہ بندہ جائے تو ان سے تعرض بھی نہیں کیا جاتا)۔ آزاد نظم بھی کوئی مادر پدر آزاد تھوڑے ہی ہوتی ہے۔ اس میں بھی کسی مخصوص وزن کو چھوٹے بڑے ٹکڑوں میں مخصوص ردیم کے ساتھ رکھا جاتا ہے۔ اسی لیے اس کے ساتھ انصاف بھی وہی شعرائے کرام کر پاتے ہیں۔ جنہیں اوزان و بحر کا ادراک ہو (ورنہ پھر وہ نثری نظم ہو جاتی ہے۔ جس کی حیثیت ادب میں ایک گھس پٹھیے یا بدعت بے جا کے سوا اور کچھ نہیں)۔ تحریر یا تو منثور ہوگی یا منظوم۔ ان دونوں کے بین بین کیا ہوگا۔ کلاسیکی ادب میں مقفی اور مستخرج نثر کے اعلیٰ ترین نمونے ہیں۔ مگر کسی نے اسے نظم سے منسلک یا مربوط کرنے کی کوشش بھی نہیں کی۔ مقفی ہونے کے باوجود نثر ہی کہلاتی۔ (اغلب گمان ہے کہ یہ طرزِ تحریر قرآن کریم کی آیات کے اتباع کے طور پر رائج ہوا ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب۔)

نظم چاہے یا بندہ ہو یا معری ہو یا آزاد ہو ہر طور ایک مرکزی خیال کے گرد طواف کرتی ہے۔ مرکزی خیال کبھی کلاسیک کے طور ہوتا ہے کبھی انہی کلاسیک اور کبھی کبھی نظم کے مرکزی خیال کو قاری کی صوابدید پر ہم چھوڑ دیا جاتا ہے۔

انجم صاحب نے تمام نظموں کو مختلف عنوانات کے تحت رکھا ہے۔ زیادہ تر وہ عنوانات ہی نظموں کے مرکزی خیال ہیں۔ ان نظموں میں حمد، مناجات، نعت بھی ہیں۔ معاشرتی اور اخلاقی نظمیں بھی بلکہ حالات اور سیاسی ماحول پر مبنی بھی، انسانی رشتوں کے تقدس پر بھی ہیں تو نو نہالوں کی تعلیم و تربیت پر بھی، دنیا داری کی عیاری سے لے کر کوئی ۱۹ لاک ڈاؤن تک کا احاطہ ان نظموں میں کیا گیا ہے۔ کئی نظمیں ہیں جن میں اللہ عزوجل کی تمجید غالب ہے۔ ان نظموں میں بیشتر خیال، اکثر مصرعے قرآنی آیات سے مستعار ہیں مثلاً ”خدا جس کو چاہے“ اسے عزت، شہرت، صحت، دولت، روشنی، آگہی اور زندگی عطا کرتا ہے۔ مگر ”مؤمن بنادیتا ہے۔ قل اللہم ملک الملک توفی الملک من نشاء و تنزع الملک من نشاء“ (سورہ آل عمران، رکوع تین آیت چھبیس) (کہو کہ لے اللہ! لے اقتدار کے مالک تو جسے چاہتا ہے اقتدار بخشتا ہے اور جس سے چاہتا ہے اقتدار چھین لیتا ہے)۔ نظم ”پردہ نشیں“ میں (اے اللہ! تو ہمیشہ سے پردہ نشیں ہے) بقول شکیل اعظمی

۱۹۷۲ء میں دورانِ ملازمت نجی طور پر اپنے گریجویٹن کے امتحان سے گزرتے ہوئے سید سبحان انجم صاحب سے غائبانہ تعارف ”ابتدائی علم عروض“ کے ذریعہ ہوا۔ پھر ۱۹۷۸ء میں ان کے تخلیق کردہ تقطیع کے چارٹ نے گریجویٹن اور ڈی ایڈ کے طلبہ کے درمیان ایک زندہ طلسماتی نسخ کی سی شہرت پائی۔ پونہ یونیورسٹی نے اسے ڈی ایڈ کے فاصلاتی نصاب میں شامل کیا تھا۔ اس میں تقطیع کی تفہیم اس منہج سے کروائی گئی تھی کہ طلبہ اس سوال میں مجموعی طور پر صد فی صد نشانات حاصل کر لیتے تھے۔ اردو اور فارسی ادب کے پرچوں میں اشعار کی تقطیع اور بحر کی شناخت پر مبنی سوال ہوا کرتے تھے۔

پھر جب معلوم ہوا کہ یہ ایک ایسے شخص کا کارنامہ ہے جس کی تعلیم مراٹھی میڈیم سے ہوئی ہے تو موصوف کے تعلق سے جذبہ احترام دل میں مستقلاً جاگزیں ہو گیا۔ جب شعری محفلوں میں موصوف سے بیکجائی کے مواقع آئے ملاقاتیں ہوئیں، باتیں ہوئیں اور سننا سنانا ہوا تو پایا کہ گویا ایک نہایت نفیس و شائستہ، منسکرا مزاج، جاذب نظر، نرم گفتار، کم گو، مرتجان مخرج شخصیت سے مل رہے ہیں۔ شعر جیسے کہتے ہیں باتیں بھی ویسی کرتے ہیں۔ تول تول کر ”نک سک“ سے درست سلجھی ہوئی، مزاج میں نرمی ہے اور دھیسے لہجے میں بات کرتے ہیں۔ شعر ترنم سے سنائیں یا تحت اللفظ میں، دونوں صورتوں میں کامیاب رہتے ہیں۔

فن عروض سے انہیں فطری لگاؤ ہے۔ انہوں نے اس میدان میں جس قدر کامیابی اور سرخروئی حاصل کی ہے وہ ان کی عرق ریزی اور جانکاهی کے طفیل ہے۔ ان کی عروض دانگی کی داد اردو کے مستند محققین اور ماہرین عروض نے دی ہے۔ جس شخص کو ”ابتدائی علم عروض“ ہی سے محترم حبیب الرحمن صدیقی مرحوم اور محترم حفیظ اللہ خان صاحب بدر مرحوم جیسی معتبر اور مستند شخصیات سے عروض پر مہارت کے توثیق نامے مل چکے ہوں تو اس سلسلے میں مزید کیا کہا جائے (خاطر نشان رہے کہ حفیظ اللہ خان بدر مرحوم حضرت حبیب الرحمن صدیقی کے شاگرد رشید ہیں)

”شاعری کا فن“ کے عنوان سے اس سلسلے میں اردو نیز ہندی میں شائع شدہ کتاب بھی قابل قدر اضافہ ہے۔ ”قواعد تقطیع“ و ”رباعی شناسی“ اور ”اوزان کی مناسبت سے مختلف شعراء کے منتخب اشعار“ کی اشاعت ان کے آئندہ پروگرام میں شامل ہے۔

سید سبحان انجم صاحب کا زیر نظر مسودہ بعنوان ”نو ابوں کے ختفے“ (منی نظموں پر مشتمل) میں ایک سواک (۱۰۱) تخلیقات شامل ہیں۔ تمام نظمیں یا تو نظم معری کی ہیئت میں ہیں یا آزاد نظم کے فارم میں۔ ہر ایک کے کئی شعرائے کرام نے پانچ نظموں، نظم معری



خوش گواراثر پیدا کرتا ہے۔

”دھوئیں کے پتلے“ اور ”سارے جھگڑے پیسوں کے“ جیسی نظموں میں معاشرہ میں بڑھتی ہوئی مادہ پرستی پر چوٹ ہے کہ آج کا انسان رشتے ناتے، عزت ذلت، ناموری گمنامی غرض کہ ہر شے کو دولت سے جوڑ کر دیکھ رہا ہے۔ ”سودا نہ کرو“ میں اپنے ذاتی مفاد کی خاطر ملک و قوم کا سودا نہ کرنے ”تحقیق کرو“ میں کسی کے بارے میں محض سنی سنائی پر فیصلہ کرنے سے پیشتر تحقیق کرنے اور ”بچت“ میں کفایت شعاری کی تعلیم ہے۔ ”پڑھاؤ یارو“ میں اولاد کی تعلیم کے ساتھ تربیت پر خصوصی نگاہ رکھنے اور ”ذہنی اور عصری تعلیم“ میں دونوں طرح کی تعلیم کے حصول کی ترغیب اور اردو میں نسل نو میں اردو کی بے رغبتی کا درد چھپا ہے۔ ”آب لچنگ“ ”بندو قید“ ”دہشت کا ماحول“ ”شعلے نفرت کے“ ”ہمارا کیا ہے“ جیسی نظمیں اپنے عنوانات سے نفس مضمون کا پتہ دیتی ہیں۔ ملک میں پیدا شدہ حالات پر ہر نظم میں تشویش کا اظہار کیا گیا ہے۔ ملک و قوم کے تعلق سے اہل وطن کو ذمہ داریوں کا احساس دلانے کی فکر کا فرما ہے۔ کوویڈ ۱۹ کے تعلق سے ”کورونا کے چرچے“ ”کورونا میں“ اس وبائی مرض کو ایک سماوی آفت قرار دے کر دین سے انحراف کو سبب بنا کر قادر مطلق کو ناراض کر بیٹھنے والے اعمال سے توبہ کرنے کی تلقین نظر آتی ہے۔ اسی طرح ”تالہ بندی“ ”توبہ توبہ کرتے ہیں“ ”قید“ اور ”شادی مبارک (تالہ بندی میں)“ ان نظموں میں جہاں ایک طرف سماج کو درپیش مسائل کا بیان ہے تو دوسری طرف اس ”قید“ سے قہر میں گزرنے والے حشر تک کرب انتظار کا موازنہ کر کے عبرت دلانی گئی ہے کہ اس قید سے اس قدر پریشان ہیں اگر قہر کے کرب سے نجات کی تیاری نہ ہوئی تو کیا ہوگا؟ الغرض ان نظموں میں پیشتر شعبہ ہائے زندگی کے مسائل بھی بیان کئے گئے ہیں اور ان کے حل بھی پیش کئے گئے ہیں، کشاکش زندگی سے جھوٹے اور جھوٹے عمل کی اہمیت کو بھی اجاگر کیا گیا ہے۔ آسان لفظوں کا استعمال اور سلیس انداز بیان تمام نظموں کا طرہ امتیاز ہے اور شاعر ہر نظم میں اپنے پیام کی ترسیل میں کامیاب ہیں۔ فی زمانہ کہ جب اردو شعری مجموعے زیادہ تر غزل پر انحصار کرتے ہیں اس روایت سے انحراف کرنے والے سید سبحان انجم صاحب کے اس جرأت مندانہ اقدام کی داد دینی پڑتی ہے کہ انہوں نے نظم معری اور آزاد نظم پر مشتمل ایک مکمل شعری مجموعہ پیش کر کے اپنی انفرادیت کی ایک اور عمدہ مثال قائم کی ہے۔ (اس سے قبل ۱۹۹۵ء میں سید صفدر صاحب کا اس نوعیت کا شعری مجموعہ ”قلقل آب وضو“ شائع ہو چکا ہے)

یہ شعری مجموعہ برار میں اپنی نوعیت کی مزید ایک خوش گواراوشش ہے، جس کا استقبال کرنا ادب دوستوں اور سخن فہموں کی ذمہ داری ہے۔ ادب کی تاریخ میں اس سعی بلوغ کو ایک اور سنگ میل کی حیثیت سے دیکھا جائے گا..... انشاء اللہ۔

☆☆☆

جب کوئی آنکھ بھی نہ تھی پیدا تب بھی وہ پردہ نشیں رہتا تھا  
نظر نہیں آتا ملگتا ہے، بہت دور ہے تو۔ لیکن یہ تو خود تیرا ہی ارشاد ہے کہ.....

وَنَحْنُ الْقَرَبُ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ • (سورہ حق رکوع نمبر دو آیت نمبر سولہ) اور ہم اس کی شہمہ رگ سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں۔ ”نظم“ ”توح“ میں انسان کی اس کمزوری کو بیان کیا گیا کہ یہ دوسروں کو بیعتوں کو دیکھ کر رشک کرتا ہے۔ سوچتا ہے اس کے پاس تو دولت ہے اپنے پاس کچھ نہیں۔ جب کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے ”وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ط (اور جن چیزوں میں ہم نے تم کو ایک دوسرے پر فوقیت دی ہے ان کی تمنا نہ کرو) (سورہ مائدہ رکوع پانچ آیت تیس) ”نظم“ ”علاق“ میں ہے کہ کائنات کی ہر شے اللہ تعالیٰ کی خلاقیت کی گواہی دیتی ہے، بشرطیکہ اس کی قدرت پر غور کیا جائے۔ ایمان والے دل کا کائنات کی تکوین میں غور و فکر کرنا عبادت ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے ایسے بندوں کے بارے میں ارشاد فرماتا ہے ”وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ج رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ بَاطِلًا ج (اور آسمانوں اور زمین کی تخلیق پر غور کرتے ہیں ہمارا نہیں دیکھ کر بول ٹھٹھے ہیں کدے پروردگار آپ نے یہ سب کچھ بے مقصد پیدا نہیں کیا) (سورہ مال عمران رکوع تیس آیت ۱۹) نعتوں میں آپ ﷺ کے سوا ہر مبارک کو بیان کیا گیا ہے اور ”بظاہر اہل“ میں یہ مصرعے نبی کا قول ہی گویا خدا کا قول لگتا ہے، مستعار ہے (سورہ النجم، رکوع ایک، آیت ۳ اور ۴) وما يبيطق عن الهوى ه انا وحى يوحى ه (یہ اپنی مرضی سے نہیں بولتے۔ یہ تو خاص وحی ہے جو ان کے پاس بھیجی جاتی ہے)۔

چند نظمیں مثلاً خدا بخش دے، جلال، برسا دے میرے مالک، عطا کر دے، صبر، فضل و کرم، نگہ بان، روشنی کی چادر اور نعت وغیرہ مناجات ہیں جن میں خداوند قدوس کی حمد و ثنا کے ساتھ ساتھ دعائیں کی گئی ہیں اس کی رحمتوں کے سائے کی طلب ہے، خشک سالی میں پانی کی اور آگ سے نجات پانے کی تمنا، رسول پاک سے سچی الفت کی طلب یہ اعتراف کہ محض اللہ کے فضل و کرم کے طفیل انسان حرکت و عمل کا نمائندہ بن کر دنیا میں زندگی گزارتا ہے۔ ورنہ مٹی کے پتلے کی حیثیت ہی کیا ہے؟

”میری ماں“ ”میری بیٹی“ ”رشتوں کا تقدس“ اور ”گھر تمہارا ہے“ جیسی نظمیں ماں کے تعلق سے ہیں کہ اے اللہ! تو ہی میری ماں کے دل میں اتھا محبت کا جذبہ اتارنے والا ہے، اب چونکہ میری ماں تیرے پاس واپس آگئی ہے لہذا اس پر رحمت کی نظر کر۔ اے اللہ! تو ستر ماؤں سے زیادہ محبت کرنے والا ہے، میری ماں کو اپنے جوار رحمت میں جگہ عطا فرما۔ اور ہاں! میری بد حالی کے بارے میں اسے کچھ نہ بتانا۔ ”میری بیٹی“ ”نظم“ میں بیابا کے بعد میکے آ کر بیٹھ جانے والی بیٹی اور اس کا اپنے بچوں کی پرورش و پرواغت کے لیے زندگی سے جھوٹے کرب ہے۔ ”رشتوں کا تقدس“ میں ماں باپ، بھائی، بہن، استاد، پڑوسی، پیر فقیر جیسی نظموں میں رشتوں کی اہمیت اور قدروقیمت بیان کی گئی ہے۔ اسی طرح ”گھر تمہارا ہے“ میں شوہر بیوی کے درمیان غلط فہمی کے سبب برہن کے جذبات کی عکاسی اور پھر شوہر کی طرف سے بلاوا کہ لوٹ آؤ کہ گھر تمہارا ہے۔ ایک

## نکیلا تکون

کے کیساں جڑاؤ سے ایک خط بنتا ہے جس کا نام ہے ”سبحان بھائی“۔ خوش نصیب ہیں وہ ماں باپ جن کو خدا نے ایسی اولاد سے نوازا ہے۔ دوسرا خط.....

آفس و محکمہ میں عزت کے ساتھ لیے جانے والا نام ”سید صاحب“ ہے۔ افسروں کا چہیتا، قابل اعتماد اور ساتھیوں کا مددگار۔ ہر کسی کے ساتھ تعاون و راستی کا برتاؤ کرنے والا، کام میں محنت اور دیانت کو ایمان سمجھنے والا، رشوت ستانی اور سفارشی لعنتوں سے پاک بچتا بچاتا نبھائے جا رہا ہے۔ اپنے فرض کے دیے کوششے کے سے شفاف کردار کے فانوس میں سنبھالے اپنی منزل کی طرف رواں ہے۔ بڑے سے بڑا احسان کر کے بھلا دینا اور کسی کے چھوٹے سے چھوٹے احسان کو یاد رکھنا اور اس کا تذکرہ کرنا، اس کی اچھائی کی شان اور بڑے پن کا مثالی پہلو ہے۔ ماحول اور حالات کی ضرورت کے تحت وقت سے پہلے اپنے آپ پر سنجیدگی اور بڑھاپا طاری کر لینے والے اس بوڑھے نوجوان پر ترس بھی آتا ہے اور پیار بھی۔

تیسرا خط.....

سبحان انجم کے نام سے پہچانا جاتا ہے جو ایک شاعر، نقاد، عروضی، ادیب اور مفکر ہے۔ جس نے عروض جیسے مشکل فن کو اپنایا اور اس پر عبور حاصل کیا۔ چند کتابیں لکھیں اور اس حد تک لے گیا کہ موجودہ عہد کے مشاہیر اساتذہ سے تحریری مباحثے کیے اور ان سے داد و تحسین حاصل کی اور اپنی کہی منوائی۔

بحیثیت شاعر جدیدیت کی طرف مائل پاکیزہ رجحانات سے متاثر نئے نئے انداز میں شعر کہتا ہے اور خوب کہتا ہے۔ آکاش وانی سے ریلے ہوا اور اکثر و بیشتر مستند ادبی رسائل میں چھپا ہے اور چھپتا رہتا ہے۔ لیکن مشاعروں میں پڑھتے وقت اکثر بے دلی کا شکار ہو جاتا ہے اور بس پڑھ لیتا ہے۔ اس لیے پڑھتا ہے کہ ادھر کئی دنوں سے یہ دیکھا گیا ہے کہ سبحان انجم مشاعروں میں شریک نہیں ہو رہا ہے اور محفلوں سے بھاگنے لگا ہے۔ وجہ جہاں تک میں سمجھتا ہوں صرف ان کی خوشی کے لیے جن لوگوں نے سبحان انجم کی انگلی پکڑ کر چلنا سیکھا۔ جنہوں نے ان کے مشورے سے شعر کہنا شروع کیا یا شعر کہنا سیکھا، وہی لوگ آج اپنے آپ

(بقیہ صفحہ 16 پر)

صدیوں پہلے کے مصور نے دنیا کو سیاروں اور ستاروں کی اشکال کا ایک تصور یا جو آج بھی اپنی ابتدائی ہیئت میں کم و بیش قائم ہے۔ یعنی پانچ چھ نکیلے زاویوں کو جوڑتے ہوئے چند خطوط پر مشتمل شکل کسی ستارے کا تصور ذہن میں ابھار دیتی ہے اور دیکھنے والا مطمئن ہو جاتا ہے کہ وہ واقعی بہت قریب سے کسی ستارے کو دیکھ رہا ہے..... لیکن؟؟

میں نے ایک تکون ایک مثلث کی شکل میں دیکھا ہے۔ ایک ایسا ستارہ جس کے تینوں زاویے، تینوں خطوط ایک متوازی تینوں متوازی خطوط کے مستقل جڑاؤ کی وجہ سے کبھی اپنی ہیئت و اہمیت نہیں کھوتے اور قادر مطلق کی تخلیق کی ہوئی اپنی حیثیت سے ابھارتے ہیں ایک شخصیت کا تصور جس کو ہم ”سید سبحان انجم“ کے انسانی نام سے جانتے ہیں۔ سید سبحان انجم کی شخصیت کے گرد احاطہ کیے ہوئے تین خطوط ایسے تین زاویے بنتے ہیں جو کسی حال میں کسی وقت بھی بلا کم و کاست اپنا ٹھہراؤ برقرار رکھتے ہوئے اپنی انفرادیت کا اقرار کروا لیتے ہیں۔ ایک خط.....

جسے ”سبحان بھائی“ کے نام سے جانا جاتا ہے وہ ہے ایک عمارت کی بنیاد جس پر اس شخصیت کے تمام پہلو نکلے ہوئے ہیں۔ غیر موزوں حالات اور اقتصادی مجبوریوں کے باوجود ہمت و لگن سے اپنی تعلیم کو مکمل کر کے یا جہاں تک ممکن ہو سکا اسی کو حد تک تکمیل سمجھتے ہوئے نہایت ہی کم عمری میں اس شخص نے عملی زندگی کو لبیک کہا اور ملازمت اختیار کر کے اپنے چھوٹے بھائیوں کا اور اپنے خاندان کے مستحق افراد کا بوجھ اپنا فرض سمجھتے ہوئے ناتواں کندھوں پر اٹھایا اور اسی انداز کو اپنا نصب العین بنا لیا۔ چھوٹے بھائیوں کے لئے تعلیم و روزگار کی فراہمی کی خاطر ہر ممکن زک و تکلیف برداشت کرنے ہی کو اپنی خوشی مانی۔ اور ہر کسی کے لئے جو کچھ ہو سکا کرتا چلا گیا۔ اور کبھی عوض کی امید نہیں رکھی۔ معرکہ زندگی کے کسی محاذ پر بھی کمزوری نہ دکھانے اور مردانگی سے ڈٹے رہنے والی اس شخصیت کی نمایاں ترین خوبی ہے۔ اس کا عجز و انکسار جو دلوں کو موہ لیتا ہے ذہنوں کو گرویدہ کر لیتا ہے اور ہر متعلق شخص اگر موافق نہ ہو تو بھی مخالف نہیں ہو پاتا۔ ثابت قدمی، مستقل مزاجی، حقیقت پسندی، بلند ہمتی، عاجزی و انکساری، ایثار و قربانی، مروت و مہربانی، صاف گوئی اور خوش کلامی یہ ہیں وہ اہم نکات جن

## اور ڈوبا تو خلاؤں کے بھی اوپر نکلا

حالات کی یہ بڑی بد قسمتی رہی ہے کہ کوئی بھی اجتماعی کام خواہ وہ خالص ادبی ہی کیوں نہ رہا ہو، خواہ وہ کتنے ہی خلوص سے کیا گیا ہو اسے کھلی فضا میں پروان چڑھنے نہیں دیا گیا۔ بدگمانیاں ریشہ دو انیاں گھروندہ توڑنے پر مجبور کرتی ہیں، اور یہی تجربہ انجم کو بھی درپیش رہا۔ شاید اسی وجہ سے اسے یہ کہنے پر مجبور ہونا پڑا کہ۔

لوگ بادل کی طرح راہ میں آئے ورنہ

میں تو سورج کی طرح گھر سے برابر نکلا

تیزاب کے چھڑکاؤ سے برباد ہوئے کھیت۔ فصلوں کا پھرا اللہ نگہبان ہوا ہے

وہ تو ذرے گا ہراک شاخ و گل کے رشتے کو۔ کسی فساد کی کوئی اساس مت سمجھو

اپنے کوچے میں کھو گئے ہم لوگ۔ بٹ گئی دوستی اداروں میں

آرام سے بیٹھیں گے کہیں چل کے گھڑی گھر یعنی میں سبھی خانہ خرابوں کی طرح ہیں

انجم نے کئی مرتبہ یہ کوشش کی ہے کہ اردو ادب اور اس کے مختلف پہلوؤں پر خود کام کریں اور دوسروں کی بھی حوصلہ افزائی کی جائے تاکہ اس علاقہ میں وہ فضا بنے جو یوپی کے بعض مقامات پر پائی جاتی ہے۔ اردو پریس ہو، کاتب تیار ہوں، کتابچے شائع ہوں، خصوصاً بچوں کے ادب پر نئی تخلیقات میدان میں آئیں۔ اس علاقہ میں اردو صحافت کا عروج ہو۔ خود انجم نے علم عروض پر کتاب شائع کی، بچوں کے ادب پر شائع کی اور اب پندرہ روزہ ”بال و پر“ میدان میں آچکا ہے۔ اور وہ دیوانگی جو کبھی ہمت سے آگے بڑھی، کبھی روٹھ کے بیٹھ گئی، کبھی شہر گھومی، کبھی ماپوس ہوئی، کبھی آس لگائے بیٹھی رہی وہی دیوانگی آج تک زندہ ہے اور تحریک کو آگے بڑھا رہی ہے۔

کہنے کو چند جملوں میں پوری تواریخ بیان کر دی گئی لیکن کن مراحل سے اور کتنی تکلیفوں سے اس دیوانگی کی پرورش کرنی پڑتی ہے یا کرنی پڑی ہے، یہ وہی جانے جو اس دیوانگی میں مبتلا رہا ہے۔ جس ماحول میں اردو کے ایم اے اور پی ایچ ڈی حضرات اردو کا اخبار خرید کر نہ پڑھتے ہوں اس ماحول میں اردو کی خدمت منہ کا کھیل نہیں ہے اور اس پر مہربانوں کی کرم فرمائیاں ستم ڈھائیں تو بس خدا ہی حافظ!

کتابیں مفت میں چھپا نہیں کرتیں، ہم مفت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ کتابیں فروخت نہیں ہوتیں فروخت کی جاتی ہیں۔ وہ بھی ہنر ہے جو

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

سید سبحان انجم اور محمد نجم اللہ ابن مسلم دونوں میں کئی اور باتوں کے علاوہ ایک بات مشترک ہے۔ وہ یہ کہ دونوں کی تعلیم مراٹھی میڈیم سے ہوئی۔ مگر یہ کہنے کی بات نہیں کہ ہم اردو کے لیے کچھ کر رہے ہیں۔

انجم کی بات اور ہے میں تو بلا وجہ انگلی کٹا کے شہیدوں میں شامل ہونا چاہتا ہوں۔ یہ عجیب ستم ہے زمانے کا، نعوذ باللہ لوگوں کا کہ جب کوئی تذکرہ کرتا ہے اپنی عاشقی کا تو ایک سے بڑھ کر ایک عاشق میدان میں اتر آتا ہے۔ کوئی کہتا ہے میری گلی مصر کے بازار سے کم نہیں اور کوئی کہتا ہے میں واحد یوسف کا خریدار ہوں۔

جب سے اردو کا اعانتی ادارہ قائم ہوا ہے، تب سے ادیبوں کی نہ معلوم کتنی اقسام نظروں کے سامنے آ رہی ہیں۔ اردو کے خادموں کے جھنڈ کے جھنڈ اردو کی نہر کھودنے میں پسینہ پسینہ ہو رہے ہیں۔

ویسے انجم کا میرا ساتھ گزشتہ تیس سال سے رہا ہے، اس لیے میں کہہ سکتا ہوں کہ میں انجم کو زیادہ جانتا ہوں لیکن جہاں انسان مرتے دم تک خود اپنے آپ کو پہچان نہ سکتا ہو وہاں یہ دعویٰ کہ میں کسی اور کو زیادہ جانتا ہوں۔ جاننے کی کوشش تو کی جاسکتی ہے۔

کسی زمانے میں کامٹی کا نام اردو کی خدمت کے لیے لیا جاتا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ امراتی برابر میں تعلیم کا مرکز رہا ہے۔ لیکن اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ نئی نسل کے لیے اس علاقہ میں کھام گاؤں ہی سے ادبی تحریک میں نئے نئے زاویوں سے روح پھونک رہی ہے۔

انجم بڑے بننے والوں میں سے نہیں ہے۔ وہ یقیناً سیاسی بڑا بھی نہیں ہے۔ وہ پیسے والا بھی نہیں ہے، وہ نام والا بڑا نہیں ہے۔ وہ منہ سے رال پٹکانے والا بڑا نہیں اور نہ ہی وہ سند یافتہ بڑا ہے۔ وہ بڑا ہے اردو کی دیوانگی کا اور دیوانہ بھی ایسا کہ اپنی دیوانگی میں دوسروں کو بھی برابر کا شریک کرتا ہے، کر رہا ہے اور اثر بھی ڈالتا ہے اور اسی وجہ سے یوں ہوا ورنہ۔

کیا تعلق تھا کسی شہر کے لوگوں سے مگر۔ جو بھی انجم سے ملا آج وہ رو کر نکلا ایک طرف یہ حال ہے مگر دوسری طرف لوگ خلوص کی کمی کی وجہ سے انجم کی کوششوں کو پوری طرح سمجھ نہ سکے۔ خصوصاً اس شہر کے لوگ جہاں وہ اردو کی ادبی انجمنوں کو جنم دیتا رہا، کیا اس کی یہ وجہ تو نہیں۔

ہم بھی تو کسی شخص سے روئے نہ لپٹ کر۔ پھر ہوگا کوئی واقف حالات کہاں سے

ادبی محاذ

اک اسی آس پہ برسوں سے ہیں زندہ انجم۔ کوئی آہٹ، کوئی گفتار سنائی دے گی ہمارے کھام گاؤں والے ہی جانتے ہیں اس شخص کو جسے جبار بابا کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ وہ ایک مجذوب شخص ہے۔ اس کی دنیا عام انسانوں کی دنیا سے مختلف ہے۔ اس کے دکھ کا معیار نرالا ہے کوئی کیا جانے کہ وہ کیا ہیں۔ دُھن کے پکے لوگ دیوانے ہی ہوا کرتے ہیں اور ایسے ہی دیوانے کچھ کر دکھاتے ہیں لیکن ایسے لوگوں کی تعداد ہر شہر میں بڑی محدود ہوتی ہے۔ آپ ہیں، میں ہوں اور انجم ہے۔ گاؤں میں باکمال کتنے ہیں جسم ایک ظاہری شے ہے۔ عموماً ایک انسان دوسرے انسان کے جسم ہی کو دیکھتا ہے، روح تک اس کی رسائی مشکل ہوتی ہے۔ میں یہ بات جو حقیقت بھی ہے ایک مثال کے ذریعہ سمجھاؤں گا، کوشش کریں تو آپ بھی سمجھ جائیں گے۔

ایک اردو کا مقبرہ ہے اس کے چاہنے والے چندہ جمع کرتے ہیں اور جلوس نکلتا ہے، جلسہ ہوتا ہے، تقاریر ہوتی ہیں، کھانا پکاتا ہے، سب پیٹ بھر کھاتے ہیں اور چلے جاتے ہیں مگر اردو کی روح بھوکی ہی رہ جاتی ہے۔ انجم ہے اردو کا ایک چاہنے والا۔

جسم سوتا پڑا تھا بستر پر۔ روح پھرتی رہی مزاروں میں لیکن وہ خالی ہاتھ گھر سے نہیں جاتی۔ اتفاق سے ایک روز رات کے وقت انجم سے ملنے اس کے گھر گیا۔ دیکھا، انجم کی روح دروازے پر کھڑی تھی جاتے جاتے رک گئی۔ میں پوچھا یہ کیا لے جا رہی ہے؟ اس نے کہا میں روزانہ رات کے وقت انجم کے گھر سے پکے ہوئے کھانے کا نصف حصہ اردو کے مقبرہ پر لے جاتی ہوں اور اردو بیگم کی روح کو کھلا آتی ہوں۔

مجھے ایک شاک سالگا کہ میں اپنی تنخواہ سے باقاعدہ دس روپیہ ماہانہ بھی اردو پر خرچ نہیں کرتا مگر انجم کی روح تو نصف حصہ اردو کے مقبرہ پر لے جاتی ہے۔ میں غور و فکر میں ڈوب کر انجم کے ایثار و قربانی کا تصور کر رہا تھا اور یہ سوچ رہا تھا عمر بھر ریت کے ساگر میں چلائی کشتی اور ڈوبا تو خلاؤں کے بھی اوپر نکلا

☆☆☆☆

گزشتہ ۲۴ برسوں سے پابندی سے شائع ہونے والا رسالہ  
ماہنامہ **رنگ و بو** حیدرآباد  
ایڈیٹر صاحبزادہ مجتبیٰ فریم  
قیمت - ۲۰ روپے زر سالانہ - ۲۰۰ روپے  
رابطہ: 3A-8-18 عید بازار - حیدرآباد - 500023

استادوں سے سیکھا جاسکتا ہے لیکن انجم کی خودداری اسے اس بازاریت پر آنے نہیں دیتی۔ اس نے ذلت کی راہوں سے گریز کیا ہے۔

سماج میں ایسے دکانداروں کی کمی نہیں جو اپنے بکاؤ مال کے لیے اوروں کو پریشان کرتے ہیں بدنام کرتے ہیں، اور مارکیٹ میں کسی قیمت تک نہیں دیتے۔ ادب کا بازار بھی اس سے مستثنیٰ نہیں ہے اور براہِ واسی سیاست کا اسے تو نمک مرچ سے لے کر پتلون کے بٹن میں بھی کرسی کا عکس نظر آتا ہے۔ انہیں تجربات کا احساس ممکن ہے ان اشعار میں بیان کیا گیا ہونے پتھر اور ہور ہا ہے مسلسل مکان پر۔ اب کیا تا میں ہم بس دیواروں کے ہے انجم ہمارے پاس فقط پیار ہی تو ہے۔ لیکن محبتوں کا خریدار کون ہے ایک آدھ مرتبہ جوش و ہمت سے انجم یہ کہہ دیتے ہیں۔

ہمارے ہاتھ میں خالی گلاس مت سمجھو  
فقیر شہر ہمیں ناسپاس مت سمجھو  
لیکن سیاسی مخالفین اپنے دشمنوں پر جب حملہ آور ہوتے ہیں تب غریب ملازمت پیشہ ادیب جو سب سے زیادہ حساس ہوتا ہے، اسے کہنا پڑتا ہے کہ

ہم حقیقت پسند ہیں انجم۔ آئینوں کی زبان سمجھتے ہیں کنگش، الجھنیں، پریشانی۔ زندگی تیری کیا حقیقت ہے بھی کبھی ہی ہراک انجمن ہے شہروں کی۔ لٹا لٹا سا ہراک گھر دکھائی دیتا ہے پاؤں پھسلتا، چوٹیں آتیں کس نے دیکھا کیا ہوتا کب تک انجم جو ہو وفا کا سر پہ اٹھائے پھرتے ہیں نی اے ایم اے حتیٰ کہ پی ایچ ڈی کی ڈگریوں کے لیے سبحان انجم بڑا پیارا ساتھی نظر آتا ہے، لیکن جب اپنا مفاد پورا ہو جاتا ہے تب اس کے ساتھی شاگرد خود انجم کے خلاف کہتے نہیں تھکتے اور انجم کو نقصان پہنچانے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھتے۔ اور کچھ لوگ اجنبی بن جاتے ہیں۔

کل اٹھائے گئے تھے شانوں پر۔ آج ہم پانچال کتنے ہیں کج روی، سازشیں، فریب و دغا۔ دوستوں کی پرانی عادت ہے سب سو گئے ہیں تان کران دستلوں کا کیا قصور اب کس کے گھر جائیں گے انجم ہر جگہ انکار ہے اتنا سب کچھ ہونے کے بعد بھی انجم اپنی بساط کے مطابق برابر اردو کے لیے کچھ نہ کچھ کر رہا ہے۔ وہ صاحب ایمان ہے، اسی لئے پر امید ہے کہ اس علاقہ میں انشاء اللہ اردو کا مثالی باغ لگا کر رہوں گا۔ خواہ اس کے لئے کتنی ہی تکلیف کیوں نہ ہوں۔  
گلی میں گھومتا پھرتا ہے آج بھی انجم۔ کسی تلاش میں اکثر دکھائی دیتا ہے

## ندائے انجم

اپنی آب و تاب کے ساتھ جگہ جگہ نظر آتے ہیں۔ رباعیات میں بونے سردی محسوس ہوتی ہے اور نظموں اور غزلوں میں فیض کی طرح ایمائیت اور جامعیت نظر آتی ہے۔

نئے نئے استعارات اور تشبیہات کے کچھ نمونے ملاحظہ فرمائیں۔ موتی اور

تارے کے استعارے کو آنسوؤں کے لئے استعمال کیا ہے۔

جب کبھی اس کی جدائی کا خیال آتا ہے۔ ہم بھی آنکھوں میں چمکتا ہوا تارا دیکھیں

وہ اپنے درد کی سوغات دے گیا انجم۔ ہماری آنکھ سے موتی کوئی گرا بھی نہیں

یہاں درد کی سوغات اور آنکھ کا موتی دونوں استعارات کا برملا استعمال ہوا ہے۔

شاعر نے بردباری سے درد کو بطور سوغات قبول کیا ہے۔ اس سوغات کے بدلے موتی بچھا اور

کرنا چاہتا ہے لیکن خود جھٹی نے اس کے اس عمل کو روک دیا۔

رات جاگے ہوئے انجم ٹوٹے۔ تیری فرقت کا نظارہ اٹوٹا

جہاں شاعر تاروں بھری رات میں فراق محبوب کے تصور میں مجبور با صبح نمودار

ہوتے ہی اظہر تارے آسمان سے اوجھل ہو گئے اور اظہر شاعر کے ذہن سے محبوب کی جدائی کا

خیال بھی اوجھل ہو گیا۔ اس ضمن میں انجم تاروں کا رات بھر جاگنا اور ان کے ٹوٹ جانے کا

استعارہ بڑی ہنرمندی سے استعمال کیا ہے۔

آج کل محبت کو زریں تولا جاتا ہے۔ محبت کی یہ میزان غریبوں کے دلوں کو

مجروح کر دیتی ہے۔ اس دل خراش حقیقت کا اظہار ”تاج محل“ کی تشبیہ کے توسط کیا ہے۔

محبوبوں کی نمائش ہے جیسے تاج محل۔ غریب دل کو یہ نشتر دکھائی دیتا ہے

سبحان انجم کا انداز بیان نہایت شریفانہ، شائستہ، دلکش و دل پذیر ہے۔ ساتھ

ہی متانت، ندرت اور لطافت کی کار فرمائی بھی نظر آتی ہے۔

آنکھوں کے لشاروں پر محفل سے اٹھایا۔ ہلکے سے تبسم پر اتنی نہ سزا دینا

دونوں فریقین کے عمل میں ندرت و لطافت قابل داد ہے۔ نجی

پریشانیوں اور حالت زار کو لطیف انداز اور علامتی پیرایے میں بیان کا سلیقہ

دیکھیے۔

غیظ و غضب کا سورج سر پر، پاؤں کے نیچے جلتی ریت

سر کو چھپائے رکھتے، ہم ایسا پیر اٹھائے پھرتے ہم

یہاں غیظ و غضب کا سورج اور جلتی ریت کی علامتیں بالترتیب آسمان کی

ستم ظریفی اور زمین کے ظلم و ستم کی نشاندہی کرتی ہیں۔ کلام میں الفاظ کی تکرار نے حسن

پیدا کر دیا ہے۔ شاعر کسی مخصوص گہری سوچ میں محو و مقید رہتا ہے۔ دیکھیے اپنی اس

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

علاقہ برار کے جن مشہور و معروف اردو کے شعرا نے عروسِ سخن کے

گیسوؤں کو سنوارا ہے، ان میں سبحان انجم کا نام گرامی معتبر و مستند قیاس کیا جاتا

ہے۔ سید سبحان انجم ایک خلیق و بااخلاق، مخلص و نیک اور آزاد طبیعت انسان

ہیں۔ وہ ایک ماہر عروض ہونے کے علاوہ کہنہ مشق اور قادر الکلام شاعر بھی ہیں جن

کا کلام جگہ بیتی سے زیادہ آپ بیتی ہے۔

وہ اپنی زندگی میں مختلف قسم کی مزاحمتوں سے دوچار ہوتے رہے

لیکن بلند حوصلگی کے سادہ مشکلات کا سامنا کیا اور اپنے میلان طبع ”سخن گوئی“

کی طرف مائل ہوئے۔

بے زباں یونہی اندھیروں میں رہیں گے کب تک

ذہن کے سارے پرندوں کو اڑا کر دیکھوں

چنانچہ سبحان انجم نے مختلف اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔

ان کے مجموعہ ”کلام“ ”گو نگے تارے“ میں غزلیات، رباعیات، قطعات اور آزاد

نظمیں شامل ہیں۔ وہ غزل کے شاعر ہیں اور غزلیات میں اپنے جذبات،

احساسات و واردات قلبی کو سیدھے سادے ہلکے پھلکے سلیس اور عام ہم الفاظ میں

بیان کرتے ہیں۔ ان کے کلام میں دقیق الفاظ، مرکبات و تراکیب اور عربی

و فارسی کی اضافتوں کا استعمال مطلقاً نہیں ہے۔ اس کے باوجود اشعار میں روانی،

شیرینی، برجستگی، فکر انگیزی اور معنی آفرینی میں کوئی فرق نہیں آیا۔ یہ ان کے کلام

کی ایک ممتاز و منفرد خوبی ہے۔

صاف و شستہ اور سادہ زبان میں ہر قسم کے خیالات کی اڑان بھرنے

میں سبحان انجم نے کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ ان کی زبان کی ایک نمایاں خوبی یہ

بھی ہے کہ اکثر اشعار پڑھتے ہی قاری کے دل میں اتر جاتے ہیں۔ کچھ تو ازبر

ہو جاتے ہیں اور کچھ ایسے ہیں کہ خیال کی غوطہ زنی کے بعد ہی ان میں سے گوہر

آبدار نمودار ہوتے ہیں۔

کلام میں نئے نئے استعارات، کنایات، علامات اور تشبیہات کے

برمحل استعمال نے سادہ کلام کے فطری حسن میں سونے پر سہاگہ کا کام کیا ہے۔ انداز

بیان میں سادگی، شائستگی، شگفتگی، بے ساختگی، ندرت اور لطافت ہے۔ کلام میں صرف

خیال کی بلند پروازی ہی نہیں بلکہ حقائق کا بیان اور تصوف کی چاشنی بھی ہے۔ علاوہ

ازیں خودداری، خود سستی، خود شناسی، خلوص و محبت، بند و نصیحت اور سبق آموز مضامین

ادبی معاذ

وہ ہی چھپا تھا میرے اندر میں تو اس کا چہرہ تھا  
بعض رباعیات، سرمد کی طرز پر ہیں جن میں دنیا سے بے رغبتی اور  
اس کی بے ثباتی کی عکاسی کی گئی ہے۔  
آنکھوں میں چمکتے ہوئے تارے جھوٹے۔ یہ پیار کے رنگین نظارے جھوٹے  
یدل ہے کہ دھوکے میں پڑا ہے اب تک۔ اک تیرے سوا سارے سہارے جھوٹے  
اے دوست! یہ رشتوں کا بھر ٹھیک نہیں۔ یہ ٹھیک نہیں میرے صنم ٹھیک نہیں  
خالق کے سوا سارے سہارے جھوٹے۔ مخلوق سے امید کرم ٹھیک نہیں  
حضرت منشاء نے بجا فرمایا ہے:

فن سے فنکار کے کردار کا چلنا ہے پتہ۔ کوئی دیوانہ نہیں ہے فن و فنکار کے بیچ  
اس شعر کے مصداق کلام انجم میں درج ذیل اشعار ان کی شخصیت کے چند  
اہم پہلوؤں کو نمایاں کرتے ہیں:-

لگ جائیں اگر ہاتھ تو فرحت ہی ملے گی  
فہرست میں نایاب کتابوں کی طرح ہیں  
ہم حقیقت پسند ہیں انجم۔ آئینوں کی زباں سمجھتے ہیں  
انجم ہمارے پاس فقط پیار ہی تو ہے۔ لیکن محبتوں کا خریدار کون ہے  
چھپا گو گو میں، بادل بنو یا کچھ بھی کرو۔ ہماری ذات کا سورج مگر چمکتا ہے  
میں سونے جیسا ہوں پیش قیمت، ہر ایک سانچے میں ڈھل رہا ہوں  
کسی کی خاطر پگھل رہا ہوں۔ کسی کی خاطر میں جل رہا ہوں

خودداری ان کا طرہ امتیاز ہے۔ وہ صرف خدا ہی کے سامنے اپنی نیاز مندی  
ظاہر کرتے ہیں:-

زمانہ مجھ کو ستار ہا ہے ہوا مخالف رلا رہی ہے  
تری نوازش ہے میرے مولیٰ مصیبتوں سے نکل رہا ہوں  
ترے علاوہ کسے پکاریں، ترے علاوہ بھی چاہیں کس کو  
تسلی دیتے ہیں لوگ لیکن کہیں بنا ہوں میں کچھ نہیں ہے  
اپنے کلام کی طرح سبحان انجم کی شخصیت بھی صاف ستھری اور پرتاثر ہے۔  
اپنی سادگی، پے مخصوص انداز بیان اور اپنی خوش الحانی کی بدولت وہ ہر حلقہ میں قدر و منزلت کی  
نظر سے دیکھے جاتے ہیں۔

میں محترم سبحان انجم صاحب کو ان کی تخلیق پر صدق دل سے مبارکباد پیش  
کرتا ہوں اور دعا گو ہوں کہ خدائے بزرگ و برتر اس مجموعہ کو قبولِ عامد سے نوازے۔ میرے  
عزیز بنگیل اعجاز بھی مبارکبادی کے مستحق ہیں۔ جنہوں نے جانفشانی سے اس شعری مجموعہ کو  
ترتیب دے کر زیور طباعت سے آراستہ کیا۔

☆☆☆

کیفیت کا اظہار وہ کیسے انوکھے انداز سے کرتے ہیں:-  
چھت ہے ندیواریں، کوئی زنجیر نہ پنجرہ  
ایسا بھی نفس ہوگا کبھی سوچا نہیں ہے  
شاہد کبیر نے اسی قسم کی سوچ کو الفاظ کا جامہ یوں پہنایا ہے۔  
باندھ رکھا ہے کسی سوچ نے گھر سے ہم کو  
ورنہ اپنا درود دیوار سے رشتہ کیا ہے  
بعض اشعار میں اب و اچھ کی جاہلیت، بے ساختگی اور دلکشی اس قدر ہے کہ  
انہیں پڑھتے یا سنتے ہی ازبر ہو جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر یہ اشعار ملاحظہ فرمائیں:-  
مستحق لوگ چپ ہی رہتے ہیں۔ ہر سو الی صدا نہیں دیتا  
جب تو نہ ملے گا کہیں، جی نہ لگے گا۔ روئیں گے مگر آنکھ سے دریا نہ ہے  
حق گوئی و بیباکی اور حقائق زندگی پر سبحان انجم کی نظر بڑی گہری ہے، وہ  
کہتے ہیں:-

حق بیانی پہ خفا ہوتی ہے دنیا انجم  
میں بھی تصدیق کروں کچھ تو سنا کر دیکھوں  
اسی موضوع چند اور اشعار بھی دیکھیں:-

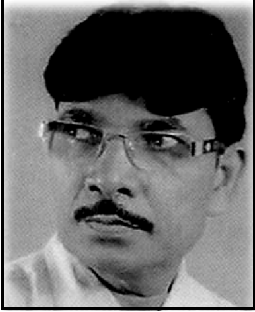
دنیا میں محبت سے عداوت بدلے تدبیر سے انسان کی قسمت بدلے  
جیتے ہیں یہاں لوگ ہمت والے ان کے لیے اللہ کی قدرت بدلے

☆

ہر چیز کی تاثیر بدل جاتی ہے انسان کی تقدیر بدل جاتی ہے  
سبحان انجم اپنے کلام میں ایک شفیق دوست بن کر چند نصیحت اور سبق  
آموز باتیں کرتے ہوئے نظر آتے ہیں:-  
اے دوست! کبھی بھول سے لہجہ نہ بدلنا۔ شہرت کی بلندی پہ سلیقہ نہ بدلنا  
تم اپنے بزرگوں کا طریقہ نہ بدلنا۔ تم عشق و محبت کا وظیفہ نہ بدلنا  
دلوں کو پیار محبت کی زندگی دے دو۔ پڑوسیوں کو غریبوں کو ہر خوشی دے دو  
بعض اشعار ایسے ہیں جو نئی تہذیب میں پل نسل کے لیے تازیانے کا کام  
کرتے ہیں:-

اپنے بچوں کے لیے صوب میں جھلسے ہم بھی  
ہم سے کتنا ہے انہیں پیار چلو دیکھیں گے  
دنیا میں انہیں شمس و قمر ملتے ہیں۔ ماں باپ کی خدمت میں شرم ملتے ہیں  
تم اپنے ماں باپ کی قیمت جانو۔ بازار میں یہ لوگ کدھر ملتے ہیں  
کلام میں تصوف کی جھلکیاں بھی جلوہ گر ہیں:-  
سنا ہے اس کا بسیرا ہے آسمانوں میں۔ مگر وہ دل سے کہیں دور تو گیا بھی نہیں  
اس نے اک کتاب لکھی تھی میں نے اپنا نام دیا





ایم نصر اللہ نصر

Shalimar Apartment  
3.Satyam Bose Road  
Danish Shaikh Lane  
Baku Tala.howrah-711109  
(W.B)  
Mob-9339976034

## ہم نے گیتوں میں وہی درد بتانا چاہا

سید سبجان انجم

برانہ ہوگا کہ انہوں نے اس دشت کی سیاحتی میں ایک لمبا عرصہ گزار کر زلف سیاہ کو سفید کیا ہے۔ دھوپ میں پکا یا نہیں ہے۔ اللہ ان کے جذبات کو اور سر بلندی عطا کرے آمین۔ جہاں تک ان کی شاعری کا تعلق ہے تو اس معاملے میں بھی ان کو کم آگنا بد دیا نئی ہوگی۔ بڑے نپے تلے انداز کے شاعر ہیں۔ ان کی شاعری میں شائستگی، شگفتگی، برجستگی، شعریت، عکس حیات کا منظر نامہ، سیاسی بازیگری کی جھلکیاں اور عصری حالات کے تذکرے صاف دیکھنے کو ملتے ہیں۔ ماہر عروسیات ہونے کے سبب اشعار میں حد سے زیادہ نظم و ضبط کا اہتمام کیا گیا ہے جس کا اعتراف ادب کی بڑی بڑی ہستیوں نے کیا ہے۔ جن میں نذیر فتح پوری، منظور ندیم، احمد کلیم فیض پوری، سعید رحمانی اور علیم اسماعیل کے نام نامی شامل ہیں۔ چند اشعار ملاحظہ کریں:

یہ حکومت بھی کوئی ٹھیک نہیں آج کہتے ہیں میرے ہم سارے  
انجم کوئی پوچھنے والا بھی نہیں ہے۔ اپنوں میں وہ جو پہلی سی محبت نہیں ملتی

سید سبجان انجم کی شاعری میں سبب تخیلات کی فراوانی ہے۔ ان چھوئے خیالات کی طرف بھی اشارے کیے گئے ہیں۔ سیاست کی گندی روایت کا تذکرہ بھی ہے۔ حالات کی کج روی کا ذکر بھی اور دل کے جذبات کا اظہار بھی سلیقے سے کیا گیا ہے۔ دراصل سچی شاعری وہ ہے جو دل سے نکلے اور زینت قرطاس ہو کر خوشبو کی طرح ذہن کے نہاں خانوں میں پھیل جائے۔ دل میں جا بے آنکھوں میں اس کے مناظر پیوست ہو جائیں لیکن جب عروض کی پابندیوں کی حد سے زیادہ پاسداری کی جاتی ہے تو دل کی وہ باتیں کہیں پیچھے چھوٹ جاتی ہیں لیکن اشعار تخلیق ہو جاتے ہیں۔ انجم صاحب کے یہاں بھی کچھ اسی طرح کا اہتمام سخن ہے۔ کہیں کہیں ایسا لگتا ہے کہ ان کے دل کی باتیں اور جذبات کے اشارے پردہ خفی میں رہ گئے ہیں لیکن شاعری کی چمک دیکھ میں کوئی نہیں آئی ہے۔ اشعار ملاحظہ فرمائیں:

یہ گرم ریت اور آبلے، اب ہر قدم دشوار ہے۔ دو پاؤں کو سر پر اٹھا لو ہر روش پُر خار ہے  
بس اے جنوں رسوا نہ کر، یہ ٹھٹھل اغیار ہے۔ مت ٹھونکا اپنی زباں، وہ شخص عزت دار ہے

سعید رحمانی کی اطلاع کے مطابق سید سبجان انجم خطہ شیکاگو (مہاراشٹر) سے تعلق رکھتے ہیں۔ فی الحال وہ اسی زرخیز علاقے کے کھام گاؤں میں مستقل طور پر اپنے ادبی خیمے کے ساتھ مقیم ہیں۔ نہایت ہی نیک دل، مخلص و ملنسار انسان ہیں۔ طبیعت میں بشاشت، نظر اذت و زراکت کمال کی ہیں۔ بڑے خوش مزاج ہیں۔ دل کے بڑے اچھے ہیں۔ اردو زبان و ادب سے ان کا گہرا رشتہ ہے۔ اردو کے شعری ادب سے ان کو جنون کی حد تک لگاؤ ہے۔ ان کے شعری سفر کا آغاز ۱۹۶۳ میں ہوا کہ نہ مشق شاعر ہیں بلکہ استاد شاعر بھی ہیں۔ اس لیے کہ وہ ایک ماہر عروض داں ہیں۔ حیرت کی بات یہ ہے کہ اردو کی بنیادی درجات کی تعلیم رکھنے کے باوجود اس زبان میں مہارت رکھنے کا مجاز بھی رکھتے ہیں۔ شعری ادب کی اس منزل تک پہنچنے میں ان کی اپنی مساعی جمیل شامل رہی ہے۔ کسی استاد سے اصلاح لینے کی ضرورت نہیں پڑی۔ مطالعے کے شوق نے انہیں اس قدر علمی و ادبی صلاحیت سے سرفراز کیا کہ ان کی تحاریر و مقالات سے ایسا کبھی محسوس ہی نہیں ہوتا کہ وہ نیم تعلیم یافتہ ہیں۔ پیشک شاعری ان کے لئے عطیہ خداوندی ہے۔ انہیں علم عروض پر نہ صرف عبور حاصل ہے بلکہ موصوف نے شعر و شاعری اور عروض کے علاوہ متعدد نثری کتابیں بھی لکھی ہیں جن میں ابتدائی علم عروض (۱۹۷۶) شعرو تفتیح کا چارٹ (۱۹۷۸) دھویر کے پتلے (۱۹۷۸) سید سبجان انجم کا منتخب کلام (۲۰۱۶) صبح برار (۲۰۱۶) ذکر گل (شعراے شیکاگو کا تذکرہ۔ ۲۰۱۸) شاعری کا فن (۲۰۱۹) ٹوٹیوں کے تنھے (منی نظمیں ۲۰۲۰) گو ننگے تارے (شعری مجموعہ۔ ۲۰۲۲) شامل ہیں۔ ان کے علاوہ قواعد تفتیح، رباعی شناسی، ادبی فائل اور ادبی خطوط پر مشتمل کتابیں اشاعت کی قطار میں کھڑی ہیں۔

ان کتابوں کی تعداد اور موضوعات کو دیکھ کر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ موصوف کی علمی، ادبی و شعری صلاحیت کی پرواز کس قدر بلند و بالا ہے۔ جہاں تک ان کی شاعری کا تعلق ہے تو پیشک وہ ایک منجھے ہوئے شاعر لگتے ہیں ساتھ ہی مشاق نثر نگار بھی۔ ان کے اذہان کی وسعت، زبان کی گیرائی اور فکری گہرائی کو دیکھ کر یہ سوچ لینا

## (تاریخ کا بقیہ)

پھر وہ دن آیا جب دھرتی ماں کے سینے پر خون سے ایک لکیر کھینچ دی گئی  
ہنگامے شروع ہو گئے۔ ہم لوگ لاہور سے روانہ ہوئے میں اور کئی کے پتا گھر چھوڑنے پر راضی نہ تھے  
۔ گلشیر خاں نے کہا تھا بھائی ریشتم بے فکر ہو..... اگر تم پر آج آئی تو میں اپنا گھر چھوٹک دوں گا، کوئی  
تمہارا ہال بھی بیگانہ نہیں کر سکتا، ابھی وہ مانی کالا لال پیدا نہیں ہوا جو تمہیں شیر خان کے ہوتے ہوئے زک  
پہنچائے مگر کئی کے ماما نے ضد کر کے ہمیں مجبور کر دیا۔ رخصت کے وقت ہم ایک دوسرے سے پلٹ  
کر خوب روئے، اسلم نے کئی کے سر پر ہاتھ رکھ کر اسے دعا دی۔

ہند کی سرحد میں بیٹھے بیٹھے میں بیوہ ہو گئی اور کئی یتیم ابرے سہارا ہو گئی اس کے بتا اور  
ماما دونوں مارے گئے عورت سمجھ کر نہیں چھوڑ دیا گیا۔ شرناتھی کمپ میں کچھ دن گزارنے کے بعد ہمیں  
یہاں اس گاؤں میں سر چھپانے کے لئے جگہ ملی۔ کئی جوان ہو گئی تھی۔ میں نے ہندوستانی فوج کے ایک  
حولدار رام سنگھ سے اس کا بیہ کر دیا۔ بیہ کو چند دن ہی گزرے تھے کہ سرحد پر آگ اور خون کا کھیل شروع  
ہو گیا۔ رام سنگھ سرحد چلا گیا ایک دن خبر ملی کہ رام سنگھ قریبی علاقے میں آیا ہوا ہے۔ کئی اس سے ملنے  
جنگل کے راستے چل پڑی۔ اسے رام سنگھ تو نہیں ملا گروہ پاکستانی فوج کی نظر میں آ گئی اور انہوں نے  
اسے قید کر کے اپنے افسر کے پاس لے گئے۔ اتفاق سے ان کا افسر اسلم شیر خاں تھا، اس نے کئی کو  
پہچان لیا، اور اسے بحفاظت پہنچانے کے لئے خود چلا آیا۔ ابھی وہ ہند کی سرحد کے قریب پہنچے ہی تھے کہ  
رام سنگھ نے کئی کو پہچان لیا، اس کے پیچھے اسلم آتے دیکھ کر اس کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ راجپوتی  
آن نے گوارہ نہ لیا کہ اس کی بیوی دوسرے کے جنگل میں بھنسی ہو، اور وہ تماشا مانی بنا رہے۔ اور ایسے وقت  
میں جب دوست کا اعتبار اٹھ جاتا ہے۔ کئی اسلم کو اپنے حالات بتاتے ہوئے بے فکری سے ہنسی ہوئی  
چلی آ رہی تھی۔ یہ ہنسی رام سنگھ کے غصے کی آگ پر تیل کا کام کر رہی تھی۔ کئی کہہ رہی تھی ہاں اسلم بیہا تم  
اسے سنبھالی ہے تل کر خوش ہو گے..... اس کا جملہ ابھی پورا بھی نہیں ہوئے پایا کہ ایک گولی سنسناتی  
ہوئی آئی اور اسلم کا سینہ چیر گئی۔ پھر دوسری گولی..... کئی سمجھ ہی نہ پاری تھی کہ قریب کی جھاڑی سے اسلم نکلتا  
ہو لٹکا اور کہا، کئی تم..... کیوں ہو کیا نشانہ تھا..... سال بہت خوش تھا تمہیں پاکر..... مگر میں نے.....

کئی چیخی اب یہ تم نے کیا کر ڈالا..... یہ میرا بھائی اسلم تھا۔ اور اسی وقت مخالف سمت  
دوسری گولی سنسناتی ہوئی آئی اور رام سنگھ زمین پر گر کر ترپنے لگا۔ کئی کچھ بھی سمجھ نہ پاری تھی کہ یہ سب  
کیسے ہوا کیا ہوا۔ رام سنگھ کراہ کر کئی..... ہاں سو می اس نے رام سنگھ کا سر گود میں رکھ لیا، اسلم کی آواز آئی  
بہن کئی..... اس کا بھی سر کئی نے زانو پر رکھ لیا۔ کہنے لگی اسلم بھیا آنکھیں کھولو..... دیکھو..... رام  
سنگھ تم تو دیکھو یہ کون ہے میرا بھائی اسلم ہے۔ اور اسلم بھیا یہ ہیں تمہارے بیچا..... اسلم نے خون بھرا  
ہاتھ بڑھایا۔ رام سنگھ نے اپنا خون میں تھڑا ہاتھ اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ کچھ کہتا چاہا مگر الفاظ اٹک گئے  
۔ دونوں کے سر ایک طرف ڈھلک گئے، ہندو قیں گر گئیں۔ دونوں کے خون بھرے ہاتھ ایک دوسرے کو  
پکڑے ہوئے تھے اور دونوں کے جسم سے بہتا خون زمین پر دھارا بن کر بہ رہا تھا اور دھرتی ماں کی  
پیارے بچھ رہی تھی۔ کئی بھی چیخ کر لاشوں پر گری اور اور پھر اٹھ نہ سکی۔

کیا اس بات کا ذکر بھی کہیں تمہاری کتاب میں ہوگا.....؟ تمہارے لکھے جانے والے  
واقعات میں اس بات کو بھی کہیں لکھا جائے گا؟ تمہاری تاریخ کی کتابوں میں اسے جگہ ملے گی؟ اس  
بات کو اس واقعے کو تم اپنی کتاب میں لکھ سکو گے۔

؟..... کیا؟..... کیا؟ (یہ افسانہ آل انڈیا ریڈیو سے نشر ہو چکا ہے)

رات آنکھوں میں کئی خواب کے منظر ٹوٹے۔ دھوپ نکلی تو کئی غم کے سمندر ٹوٹے  
تم اپنے بزرگوں کا طریقہ نہ بدلنا۔ مشکل بھی اگر آئے تو رستہ نہ بدلنا  
کا سے میں وفاؤں کا صلہ مانگنے والو۔ مٹ جانا مگر یار سے رشتہ نہ بدلنا  
موصوف کی شاعری میں توس قروح کا رنگ نمایاں ہے۔ موضوعات میں رنگ  
رنگی ہے۔ افکار میں بلندی ہے اور طرز اظہار بھی نرالا ہے۔ ان کے ہر مصرع اور شعر سے  
ان کی عظمت سخن دانی کا پتہ چلتا ہے۔ وہ اپنی شاعری کی نقاشی میں رنگ رنگ کے عکس  
ریزے نہ جانے کہاں سے لاتے ہیں کہ قاری کے دلوں میں تجسس کے ساتھ تعلم اور تبسم  
پھوٹ پڑتے ہیں۔ ان کی شاعری میں ایسی بے شمار خوبیاں موجود ہیں جن پر تبصرہ کرنے  
کے لیے دفتر کے دفتر کی ضرورت پڑ سکتی ہے مگر اس کے لئے ان کی شاعری کا عمیق مطالعہ  
لازمی ہے۔ ان کے اشعار میں وسعت ہے جدت اور ندرت بھی ہے۔ کرب و کراہ بھی  
ہے، درد و انبوہ کا اظہار بھی اور مسرت و شادمانی کا رومانی انداز بھی۔ اشعار دیکھیں:

چاندیں چہرہ، پھول میں خوشبو، رنگ بھی تیرے جیسا تھا  
منزل منزل تیرے لیے تھی، رستہ رستہ تیرا تھا  
وقت پر آپ نہ آئیں تو قیامت گزرے۔ آپ آئیں تو شب و روز کا شکر ٹوٹے  
مشکل سے مرے گاؤں کا ماحول بنا ہے۔ تم پھر سے مرے گاؤں کا نقشہ نہ بدلنا  
اپنی پہچان کو ترسے گا ہمارا چہرہ۔ اور جھجھلنے کا آئینہ دکھانے والا  
وہ بھی محفوظ نہیں کالج کے گھر میں انجم۔ میری گرتی ہوئی دیوار گرانے والا

سید سبحان انجم بیشک ایک سلیقہ مند شاعر ہیں، تجربہ کار ہیں، سخن کا گہرا مطالعہ  
رکھتے ہیں، شاعری کی سوجھ بوجھ کے ساتھ استادانہ عظمت سے سرفراز ہیں۔ ان کے اشعار  
میں بے شک خوب سے خوب تر کاریگری کی گئی ہے۔ کہیں کہیں قاری کی قرات میں ٹھہراؤ  
سامحوس ہوتا ہے مگر قابل برداشت ہے۔ زبان و بیان میں ندرت اور نکبت ہے۔ شعر میں  
شیرینیت اور تخیل دونوں ہیں۔ ہندو نصاب کے ساتھ اصلاح و مشورے بھی شعور کی رو کے  
ساتھ پیش کیے گئے ہیں۔ موصوف سے مزید اچھی شاعری کی امید کی جاسکتی ہے۔ چند  
اشعار اور رشتوں کے بگڑنے میں کچھ وقت نہیں لگتا۔ لگتے ہیں کئی برسوں، رشتوں کو بنانے  
میں اپنی چاہت کا ہمیں خوب صلہ دیتا ہے۔ ہم جسے چاہیں وہی شخص دعا دیتا ہے

آج بازار سے خالی آئے۔ کیسے بچوں کو ہنسایا جائے  
اپنے اخلاق میں کمی آئی آج بچوں میں خود سری آئی

المختصر یہ کہ شاعری کی جو چند لازمی خصوصیات ہوتی ہیں ان میں سے بیشتر  
خصوصیات موصوف کی شاعری میں تلاش کی جاسکتی ہیں۔ وہ چاہے معاشرت کی قبیح شکلیں  
ہوں، سیاست کی اٹھکھیلیاں ہوں، حالات کی کج روی ہو، احباب کی بے رخی ہو، خود غرضی  
ہو، محبوب کی بے اعتنائی ہو، بچوں کی فکر ہو یا زمانے کا خیال سب کچھ ان کی شاعری میں  
موجود ہے۔ مجموعی اعتبار سے موصوف کی شاعری قابل قبول اور لائق داد و تحسین ہے۔ اللہ  
انہیں سلامت رکھے آمین۔ آخر میں انھیں کے ایک شعر پر اپنی بت ختم کرتا ہوں:

اپنے احباب نے جو کچھ بھی دیا ہے انجم۔ ہم نے گیتوں میں وہی درد دہانا چاہا

☆☆☆

## نمونہ کلام سید سبحان انجم

### التجا

جو بھٹک کے رہ گیا راہ میں اسے اپنی راہ دکھا بھی دے  
جسے تیرے گھر کی تلاش ہے اسے اپنے گھر کا پتہ بھی دے  
جو ترے خیال میں کھو گیا تری چاہتوں میں جو مٹ گیا  
جسے تیرے غم نے بجھا دیا وہ چراغ دل کا جلا بھی دے  
یہ خموشیاں، یہ اداسیاں، یہ نئی نئی سی حویلیاں  
انہیں زندگی کی بہار دے انہیں آکے پھر سے بسا بھی دے  
مرے محترم، مرے مہرباں، مری بے بسی کا خیال کر  
مجھے روشنی دے خوشی بھی دے مجھے پھر ہوا میں اڑا بھی دے  
تری آرزو، تری جستجو، تری چاہتیں، تری قربتیں  
تجھے جب کبھی میں صدائیں دوں تو بدل میں بوئے وفا بھی دے  
ترے نقش پا کو میں چوم لوں، تو ملے کہیں تو میں جھوم لوں  
تجھے پا کے میں بھی غنی رہوں، مرا حال ایسا بنا بھی دے  
یہ ترا کرشمہ تری خوشی، کبھی بخش دے کبھی چھین لے  
جسے چاہے پل میں بنا بھی دے جسے چاہے پل میں مٹا بھی دے  
وہ خیال دے وہ زبان دے، جو ہر ایک دل کا سرور ہو  
جو تری نظر میں قبول ہو مرے لب پہ ایسی دعا بھی دے  
مرے دوست انجم خستہ کے دل غم زدہ کا خیال کر  
وہ نگاہ خاص بھی کر عطا، جو پسند ہو وہ ادا بھی دے

☆☆☆

### نعت پاک

مصطفیٰ کے دیوانے ہر خوشی لٹاتے ہیں  
مفلسی میں رہ کر بھی سب کے کام آتے ہیں  
ہم غریب جیتے ہیں مصطفیٰ کی الفت میں  
سخنیاں اٹھاتے ہیں پھر بھی مسکراتے ہیں  
آپ سے محبت ہے آپ سے عقیدت ہے  
آپ کی اطاعت میں زندگی لگاتے ہیں  
جب درود پڑھتے ہیں محفلوں میں دیوانے  
نور کے فرشتے بھی جھوم جھوم جاتے ہیں  
عاصی ہیں مگر انجم آس ہے شفاعت کی  
دو جہاں کے سرور کے ہم بھی گیت گاتے ہیں

### نعت پاک

نجر سی زمینوں کو گلزار بنایا ہے  
اس نور مجسم نے جنت کو سجایا ہے  
اس ماہ منور کی تمثیل نہیں ملتی  
بھٹکے ہوئے لوگوں کو ظلمت سے بچایا ہے  
ٹوٹے ہوئے رشتوں کو کیا جوڑ دیا اس نے  
چمکڑے ہوئے بندوں کو مالک سے ملایا ہے  
اس شمع فروزاں سے پروانے لپٹتے ہیں  
کیا چاہنے والوں میں ایثار جگایا ہے  
دیدار کی حسرت میں مرتے ہیں جہاں والے  
سرکار کی خوشبو نے دیوانہ بنایا ہے  
ہم بھول نہ پائیں گے احسان و کرم اس کا  
جس نے ہمیں جینے کا انداز سکھایا ہے  
آنکھوں کو ملی ٹھنڈک تسکین ہوئی انجم  
وہ تحفہ عبادت کا معراج سے لایا ہے

مولانا مطیع اللہ نازش صاحب کی

یہ تیسری تصنیف اسلامی عمرانیات کے اسلامی

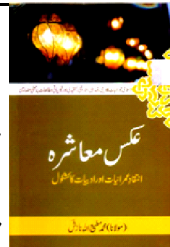
دینی تہذیبی، تاریخی، تنقیدی اور تجزیاتی

مضامین کا مجموعہ ہے۔

صفحات ۱۵۵۲ / قیمت ۱۵۰۰ روپے

رابطہ: آزاد میموریل پبلی کیشنز۔ دارالسلام D/203 سیکٹر 6 مرکت نگر

C.D.A, Cuttack-753014(odisha)



صحت مند ادب کا ترجمان

سہ ماہی عکس ادب اورنگ آباد

مدیر اعلیٰ: ڈاکٹر یوسف صابر نائب مدیر: شرجیل احمد خاں

قیمت فی شمارہ ۴۰ روپے / سالانہ ۱۵۰ روپے

رابطہ: ایڈیٹر عکس ادب۔ مکان نمبر 36-12-2 بالمقابل

نور کرن۔ صوبہ بیدارگیسٹ ہاؤس کے عقب میں۔ مدینہ مسجد۔ دلی

گیٹ۔ اورنگ آباد۔ 431001

## غزلیات

اے دوست کبھی بھول سے لہجہ نہ بدلنا  
شہرت کی بلندی پہ سلیقہ نہ بدلنا  
تم اپنے بزرگوں کا طریقہ نہ بدلنا  
مشکل بھی اگر آئے تو رستہ نہ بدلنا  
کاسے میں وفاؤں کا صلہ مانگنے والے  
مٹ جانا مگر یار سے رشتہ نہ بدلنا  
مشکل سے مرے گاؤں کا ماحول بنا ہے  
تم پھر سے مرے گاؤں کا نقشہ نہ بدلنا  
دنیا میں محبت کے سوا کچھ بھی نہیں ہے  
تم عشق و محبت کا وظیفہ نہ بدلنا

☆☆☆

یہ گرم ریت اور آبلے اب ہر قدم دشوار ہے  
دو پاؤں کو سر پر اٹھالو ہر روش پر خار ہے  
بس اے جنوں رسوانہ کر یہ محفل اغیار ہے  
مت کھولنا اپنی زباں وہ شخص عزت دار ہے  
اونچی عمارت ڈھکنی کھڑے ہوئے ہیں سنگ و خشت  
کم زور تھی بنیاد صاحب اس سے کب انکار ہے  
اک بورڈ پر لکھے ہوئے تھے فالتو چیزوں کے بھاؤ  
گودام میں کیا سڑ رہا ہے سیٹھ واقف کا رہے  
سب سو گئے ہیں تان کران دستکوں کا کیا قصور  
اب کس کے گھر جائیں گے انجم ہر جگہ انکار ہے

☆☆☆

چاند میں چہرہ، پھول میں خوشبو رنگ بھی تیرے جیسا تھا  
منزل منزل تیرے لئے تھی، رستہ رستہ تیرا تھا  
سورج کو ہم ہاتھ میں لے کر بستی بستی گھومے تھے  
لیکن اپنے واسطے کس نے دل کے در کو کھولا تھا  
اس نے کتابِ زیست لکھی تھی میں نے اپنا نام دیا  
وہ ہی چھپا تھا میرے اندر میں تو اس کا چہرہ تھا  
صبح سویرے آگن آگن شام شفق کے گھیرے میں  
اپنے آپ میں ڈوبنے والا میرے جیسا تنہا تھا  
دیراں دیراں شہر ملیں گے آگ کا دریا آئے گا  
دیکھ سنبھل کر چلنا انجم اسے یہ سمجھایا تھا

☆☆☆

آئینہ بار بار دکھایا نہ کیجئے  
ہم رو پڑیں گے دیکھنا ایسا نہ کیجئے  
ساحل کے آس پاس ملے ٹھیک ہے مگر  
ہم ڈوبنے لگیں تو کنارہ نہ کیجئے  
غیروں سے مانگنے کا ارادہ فضول ہے  
اپنوں سے بھول کر بھی تقاضا نہ کیجئے  
پانی پہ گھر بنائیے یا آسمان پر  
کم ظرف ٹہنیوں پہ گزارا نہ کیجئے  
اس کے بغیر کچھ بھی نہیں کائنات میں  
اس کے علاوہ کوئی تمنا نہ کیجئے  
انجم ہماری طرح وہ مشغول ہو گئے  
راتوں میں جگنوؤں کو پکارا نہ کیجئے

☆☆☆

رات آنکھوں میں کئی خواب کے منظر ٹوٹے  
دھوپ نکلی تو کئی غم کے سمندر ٹوٹے  
وقت پر آپ نہ آئیں تو قیامت گزرے  
آپ آئیں تو شب و روز کا نشتر ٹوٹے  
اپنی نادیدہ وری سے کبھی پوچھیں گے سبب  
آخری وقت میں کیوں چاند سے پتھر ٹوٹے  
ہم نے یونہی کسی حق بات کا اعلان کیا  
ایک طوفان کی طرح لوگ تو ہم پر ٹوٹے  
آج بھی اونچی اڑانوں کی تمنا ہے مگر  
کیسے بتلائیں مرے دوست کہ شہر ٹوٹے  
پھر ترے شہر کے باشندے کہاں جائیں گے  
پا بہ زنجیر ہوئے جن پہ ستم کر ٹوٹے

☆☆☆

یہ گرم ریت اور آبلاب ہر قدم دشوار ہے  
دو پاؤں کو سر پر اٹھالو ہر روش پر خار ہے  
بس اے جنوں رسوانہ کر یہ محفل اغیار ہے  
مت کھولنا اپنی زباں وہ شخص عزت دار ہے  
اونچی عمارت ڈھکنی کھڑے ہوئے ہیں سنگ و خشت  
کم زور تھی بنیاد صاحب اس سے کب انکار ہے  
اک بورڈ پر لکھے ہوئے تھے فالتو چیزوں کے بھاؤ  
گودام میں کیا سڑ رہا ہے سیٹھ واقف کا رہے  
سب سو گئے ہیں تان کران دستکوں کا کیا قصور  
اب کس کے گھر جائیں گے انجم ہر جگہ انکار ہے

☆☆☆

کتنا ہمدرد ہے خوابوں سے جگانے والا  
میرے بنتے ہوئے نقشوں کو مٹانے والا  
زندگی زخم نہ دے پھر کوئی انعام نہ دے  
اب نہیں میرا کوئی بوجھ اٹھانے والا  
اپنی پہچان کو ترسے گا ہمارا چہرہ  
اور جھنجھلائے گا آئینہ دکھانے والا  
مصلحت جیسے زباں بند کیے دیتی ہے  
رک گیا ہے ترا پیغام سنانے والا  
آئینہ بن کے مرے سامنے آیا ہے مگر  
ٹوٹ جائے نہ کہیں عکس دکھانے والا  
روز اخبار میں آتی ہے فسادوں کی خبر  
کیا نئی بات بتائے گا بتانے والا  
وہ بھی محفوظ نہیں کانچ کے گھر میں انجم  
میری گرتی ہوئی دیوار گرانے والا

☆☆☆

آنکھوں کے اشارے پر محفل سے اٹھا دینا  
ہلکے سے تبسم پر اتنی نہ سزا دینا  
پھر تازہ ہواؤں میں اڑنے کو ترستے ہیں  
مظلوم پرندوں کو ہاتھوں سے چھڑا دینا  
میں وصف کرم رکھوں تم مشق ستم کرنا  
میں نقش بناؤں تم پیروں سے مٹا دینا  
انصاف پسندوں کی صف میں بھی خموشی ہے  
منصور کی رخصت پر دو اشک بہا دینا  
دل پیار کا بھوکا ہے کیا بھیک ملے اس کو  
کس شہر میں لے جائیں کس گھر کا پتہ دینا  
گہنایا ہوا سورج انجم سے یہ کہتا ہے  
بے داغ نہیں کوئی آئینہ دکھا دینا

☆☆☆

یہ چار دن کا اجالا شباب جیسا ہے  
ہماری زیست کا عنوان بھی خواب جیسا ہے  
ترے بغیر تو اک پل بھی جی نہیں لگتا  
ترے بغیر تو جینا عذاب جیسا ہے  
ہماری تشنہ لمبی ہم کو کھا گئی جیسے  
ہمارے عشق کا حاصل سراب جیسا ہے  
ابھی تو فاصلہ قائم ہے درمیاں اپنے  
ابھی تو دید کا عالم حجاب جیسا ہے  
کسی نے چوم لیا اور بھلا دیا انجم  
ہمارا حال مقدس کتاب جیسا ہے

☆☆☆

آئینہ بار بار دکھایا نہ کیجئے  
ہم رو پڑیں گے دیکھنا ایسا نہ کیجئے  
ساحل کے آس پاس ملے ٹھیک ہے مگر  
ہم ڈوبنے لگیں تو کنارہ نہ کیجئے  
غیروں سے مانگنے کا ارادہ فضول ہے  
اپنوں سے بھول کر بھی تقاضا نہ کیجئے  
پانی پہ گھر بنائیے یا آسمان پر  
گم ظرف ٹہنیوں پہ گزارا نہ کیجئے  
اس کے بغیر کچھ بھی نہیں کائنات میں  
اس کے علاوہ کوئی تمنا نہ کیجئے  
انجم ہماری طرح وہ مشغول ہو گئے  
راتوں میں جگنوؤں کو پکارا نہ کیجئے

☆☆☆

ملتا ہوں ہر کسی سے مگر عاجزی کے ساتھ  
وابستہ زندگی ہے مری دوستی کے ساتھ  
کیا بات ہے کہ ہم نے محبت کی راہ میں  
سب کچھ لٹا دیا ہے بڑی سادگی کے ساتھ  
وہ خوش نصیب ہیں جنہیں ہوتا ہے غم نصیب  
ایسی نوازشیں ہیں کہاں ہر کسی کے ساتھ  
اک آپ کے خیال سے روشن رہی حیات  
میری تو ساری عمر کئی آپ ہی کے ساتھ  
انجم تری تلاش میں تھکتے نہیں کبھی  
پھر چل پڑے ہیں آج اسی تازگی کے ساتھ

☆☆☆

کرتے ہیں مرے دوست شروعات کہاں سے  
پھر سامنے آتے ہیں مفادات کہاں سے  
اے چاند بسائے گا مکانات کہاں سے  
لائے گا تو قدموں کے نشانات کہاں سے  
سورج سے متاثر جو ہوا ڈوب گیا ہے  
ناہینا پرندے ترے دن رات کہاں سے  
مزدور تو گھر بیٹھ کے بھوکا ہی مرے گا  
بے وقت ہوئی آج یہ برسات کہاں سے  
ہم بھی تو کسی شخص سے روئے نہ لپٹ کر  
پھر ہوگا کوئی واقف حالات کہاں سے  
دھرتی سے بہت دور ہیں آکاش کے جگنو  
انجم سے کرے کوئی سوالات کہاں سے

☆☆☆

## رباعیات

دنیا میں محبت سے عداوت بدلے  
تذیبر سے انسان کی قسمت بدلے  
جیتے ہیں یہاں لوگ تو ہمت والے  
ان کے لئے اللہ کی قدرت بدلے

مولیٰ مجھے جینے کا سلیقہ آئیے  
سرکار کا تھوڑا سا طریقہ آئیے  
مل جائے ترے پیار کی خوشبو یارب  
آپس میں محبت کا قرینہ آئیے

سچے دل کی قیمت کرنا سیکھے  
رشتوں کی وہ عظمت کرنا سیکھے  
انسان کو عزت کی تمنا ہے اگر  
اوروں کی وہ عزت کرنا سیکھے

کچھ اپنی محبت پہ بھروسہ رکھیے  
سرکار کی نسبت پہ بھروسہ رکھیے  
مایوس نہیں ہوتے خدا کے بندے  
اللہ کی رحمت پہ بھروسہ رکھیے

ہر چیز کی تاثیر بدل جاتی ہے  
ہر شخص کی تصویر بدل جاتی ہے  
انسان اگر خود کو سمجھ لے پہلے  
انسان کی تقدیر بدل جاتی ہے

تجھ کو جو پسند آئے طریقہ اچھا  
تعریف کے قابل ہے قرینہ اچھا  
یہ سچ ہے روح خوش تو اللہ بھی خوش  
مرشد نے بتایا ہے کہ وظیفہ اچھا

یہ ہاتھ یہ کاغذ یہ قلم اس کا ہے  
یہ نورِ تخیل یہ رُم اس کا ہے  
کیا دیکھوں سوچوں بولوں اس کے سوا  
میں کچھ بھی نہیں مجھ پہ کرم اس کا ہے

دنیا میں انہیں شمس و قمر ملتے ہیں  
ماں باپ کی خدمت میں شرم ملتے ہیں  
تم اپنے ماں باپ کی قیمت جانو  
بازار میں یہ لوگ کدھر ملتے ہیں

اک شخص سدھر جائے تو سدھرے گھر بار  
اک شخص بگڑ جائے تو بگڑے سنسار  
جب خوفِ خدا دل سے نکل جاتا ہے  
انسان کا ہو جاتا ہے جینا دشوار

## قطعات

روشنی در بدر پھرتی ہے  
تیرگی ٹھوکریں کھلاتی ہے  
پھر بھی ہم ڈھونڈتے ہیں منزل کو  
جتجو حوصلہ بڑھاتی ہے

آپ اپنے سے ہو گئی بے زار  
ایسی بے گانگی کو کیا کہیے  
رات سمجھے نہ دن کو دن سمجھے  
ایسی دیوانگی کیا کہیے

ہم نشیں ٹھیک نہیں سوچو تو  
یہ زمیں ٹھیک نہیں سوچو تو  
جس سے ملتے ہیں لہجہ جاتے ہیں  
ہم کہیں ٹھیک نہیں سوچو تو

چاند تاروں نے ساتھ چھوڑ دیا  
یہ زمیں راستہ نہ دے پائی  
جب تمہارا بھی آسرا نہ ملا  
مجھ کو راس آگئی یہ تنہائی

ترس گئی ہیں نگاہیں خوشی خوشی کے لیے  
تڑپ رہی ہے ہر اک جان زندگی کے لیے  
کسی جگہ بھی میسر نہیں سکوں اے دوست  
یہی مقامِ تفکر ہے آدمی کے لیے

جہاں آباد رکھنا  
دلوں کو شاد رکھنا  
خدا تم کو خوشی دے  
دعا میں یاد رکھنا

بارِ غم آپ کیوں اٹھاتے ہیں  
یہ مرا حق ہے یہ مرا حصہ  
بے سبب آپ کیوں الجھتے ہیں  
آپ کا اور میرا کیا رشتہ

چلیں تو راہ گزر راستہ نہیں دیتی  
رکیں تو گردشِ دوراں ہی رک گئی جیسے  
تلاش کرتے ہیں ہم اپنے آپ کو لیکن  
تمہیں بتاؤ کہ ہم خود کو پائیں گے کیسے

دلوں کو پیار، محبت کی زندگی دے دو  
پڑوسیوں کو غریبوں کو ہر خوشی دے دو  
جیوت پیار کے سورج کی طرح دنیا میں  
خدا کے واسطے ہر گھر کو روشنی دے دو

# غزلیات

35

ڈاکٹر بدر محمدی

Chandpur Fateh. P.O: Baryarpur  
Dist: Vaishali (Bihar)



ساحل کی سمت اور نہ کسی لہر کی طرف  
سیل رواں ہے رخ لیے ایک نہر کی طرف  
شاید کہ ربط و ضبط نہیں حال سے اسے  
وہ گامزن ہے اور کسی دہر کی طرف  
سننے ہیں آس پاس ہے اک دودھ کی ندی  
چلیے کہ چل کے دیکھیں ذرا نہر کی طرف  
اس وجہ سے بھی لوگ ہیں محو سفر ادھر  
لگ جاپے ہاتھ شہد کہیں زہر کی طرف  
آکر ٹھہر گئی وہ نگاہوں کے روبرو  
ہم نے جو بھیجی دھند مہمہ و مہر کی طرف  
ہر لہر شعر بدر کی زیریں ہے اس لیے  
دنیا کی ہے نگاہ انھیں لہر کی طرف

عزیز بنگالی

No, K-102.1.2 Saleem Manzil  
1st Floor. 1st Main. 2nd Cross  
Venkatgowda Layout.  
Bangalore-560024



جن کا ہے میری فکر سے انکار کا مزاج  
اس سے گریزاں ہے میرے اشعار کا مزاج  
اس کا مزاج کیسے ہو غم خوار کا مزاج  
رکھتا ہے حکمران جو خوں خوار کا مزاج  
پہلی سی التفات نہ رغبت نہ جستجو  
کیوں کر خفا خفا ہے مرے یار کا مزاج  
سایے کی جستجو بھی ضروری تو ہے مگر  
پہلے ذرا سا پوچھئے دیوار کا مزاج  
کیوں ہنگاموں نے شب سے بغاوت کی ٹھان لی  
کیا جانتے نہیں یہ شہ تار کا مزاج  
میرا یہ احتیاط سخن بے سبب نہیں  
میں جانتا ہوں وقت کی سرکار کا مزاج  
اس درجہ احترام کے قابل نہ تھا عزیز  
کیا سب پہ کھل گیا مرے افکار کا مزاج؟

ڈاکٹر مسعود جعفری

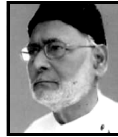
Plot No-80-29-12-14  
Satya Colony Shaikhpet  
Hyderabad-500008



تو بھی ہمارے دور کا نمرود ہی تو ہے  
ہر گام پہ بچھا ہوا بارود ہی تو ہے  
پہرہ لگا ہوا ہے ابھی فوج کا وہاں  
اس کی گلی کا راستہ محدود ہی تو ہے  
لگتا ہے ساری کشتیاں غرقاب ہو گئیں  
لیکن انھیں نکالنے معبود ہی تو ہے  
کیسے مجھے ڈرائے گی ظلمات کی فضا  
مجھ میں ذرا سی روشنی موجود ہی تو ہے  
کیسے دکھائی دے گا ستاروں کا قافلہ  
آنکھوں کا ہائے دائرہ محدود ہی تو ہے  
اس کے گلے پہ جان چھڑکتا ہے جعفری  
نعمت کے بہاؤ میں داؤد ہی تو ہے

اظہر نیر

Villa: Barhulia, Kansi Simri  
Dist: darbhnga-847106 (Bihar)



رخ کسی سمت موڑ کر دیکھو  
اس کے کوچے کو چھوڑ کر دیکھو  
تر لہو سے تمہارا دامن ہے  
اپنا دامن نچوڑ کر دیکھو  
بندگی میں خدا کو پالیں گے  
تم گناہوں کو چھوڑ کر دیکھو  
شور ہوگا نہ کوئی ہنگامہ  
'دل کے شیشے کو توڑ کر دیکھو'  
پھر بہاریں سمجھ میں آئیں گی  
سایہ گل کو چھوڑ کر دیکھو  
اس کے کوچے میں ساتھ نیر کے  
جاؤ سر اپنا چھوڑ کر دیکھو

عبدالحمید فیضی سمبلپوری

12/106, Nayapara, Sambalpur, Odisha,



اب کسی سے کیجیے کیوں کر وفا کی آرزو  
محرم ہم داستاں کی بے محل ہے جستجو  
دوستوں کی دوستی کا کیا بھروسا آج کل  
دشمنوں سے دوستی کی کیجئے کیا آرزو  
ہے کہاں مہر و مروت کون ہے شیر و شکر  
اب کہاں وہ باہمی خلق و شغف کی گفتگو  
ہیں ادب نا آشنا اس دور کے چھوٹے بڑے  
ٹرش روئی، تلخ گوئی ہو چلی ہے روبرو  
نیند آتی ہے نہ محلوں میں ریسوں کو کبھی  
ہر غریب انسان اپنی کٹیہا میں ہے سرخرو  
کاش اپنی ماؤں بہنوں کا انھیں آئے خیال  
لوٹتے ہیں جو مہیلاؤں کی عزت آبرو  
سو بہ سو بے گشت و خوں کی گرم بازاری سدا  
کس قدر سستا ہے فیضی بے گناہوں کا لہو

قدیر احمد قدیر

Naveed Manzil. K.M. Balkundi  
LIG-II-LE-9, Krishna Colony  
Hulkoti-582205, Dt: Gadak (Karnataka)



جو تھے حوالے زبیت کے سب معتبر گئے  
کردار اپنی موت یہاں آپ مر گئے  
منزل تلاش کرتی رہی ان کو رات دن  
”جو زندگی کے راستے ہموار کر گئے“  
دیکھے تھے اپنی آنکھوں نے کتنے حسین خواب  
ایک ایک کر کے خواب وہ سارے بکھر گئے  
جن مومنوں میں ہوتے تھے نخل امید ہرے  
دل کی زمیں سے ہو کے وہ موسم گزر گئے  
رکھا جو ہم نے آئینہ اک روز روبرو  
کتنے حسین لوگوں کے چہرے اتر گئے  
صحرا نوردی راس جسے آگئی قدیر  
آوارہ بادلوں کی طرح وہ گزر گئے

## ارشاد مینا نگری

51-Mominpura.SurveyNo-19  
Malegaon(Nasil)

دل سے کھیلو دل کا کھیل  
دل سے ہوگا دل کا میل  
دھک دھک دھک دھک جیون بھر  
چلتی جائے دل کی ریل  
دل میں آئے جائے دل  
کتنا پیارا دل کا کھیل  
دل سے دل شرما جائے  
دل ہے چھوٹی موٹی نیل  
بس جاتا ہے جیون میں  
جیون ہے کیا دل کی نیل  
دم دم جلتا رہتا ہے  
جیون دیپ کا دل ہے تیل  
ارشاد دل کا لطف اٹھا  
دل ہے کھٹی میٹھی بھیل



## نیاز نذر فاطمی

Al-NOOR Manson.  
Opp:MahavirCancerSansthan  
PhulwariSharif.Patna-801505

مرادوں کا ٹھنڈر ہے اور میں ہوں  
دعاے بے اثر ہے اور میں ہوں  
تہی دامن مگر امید پیہم  
ابھی تک بام پر ہے اور میں ہوں  
کبھی تو زامیہ ہوگا موافق  
ستاروں پر نظر ہے اور میں ہوں  
بہت وزنی ہے ارمانوں کی گٹھری  
حیات مختصر ہے اور میں ہوں  
سر تسلیم خم تھا میرے آگے  
وہ اب بیدار ہے اور میں ہوں  
گندھے ہیں صبر کے دھاکے میں موتی  
بکھر جانے کا ڈر ہے اور میں ہوں  
ستم ہر روز نذر اس بے وفا کا  
بہ اندازِ دگر ہے اور میں ہوں



## مرغوب اثر فاطمی

Road No-7. MohallaAliganj  
Gaya-823001(Bihar)



ملیں گے ہر گلی میں ناک نقشہ دیکھنے والے  
بہت کم ہیں کسی کے دل کا جذبہ دیکھنے والے  
نہ کر رسوا سر بازار مجھ کو میری جرأت پر  
چلے آئیں گے دوڑے بے تحاشا دیکھنے والے  
اٹھائیں انگلیاں اپنا گریباں جھانک لیں پہلے  
ہماری جہد میں خانی کا تنکا دیکھنے والے  
جلن سورج، کچڑ کی سرٹن بھی جھیلنے ہوں گے  
گھروں میں بیٹھ کر آقانی شہرہ دیکھنے والے  
گھما کر منہ ابھی بنتے ہیں میری موٹو گانی پر  
کریں گے ہم نوائی مجھ کو بھولا دیکھنے والے  
ادب کے تاجروں نے فکر کے میل لگایے ہیں  
اثر نایاب ہیں فن کا سلیقہ دیکھنے والے

## مضطر افتخاری

lftekhharStore.168/X,Keshab  
ChamdraSenSyreet.  
Kolkata-700009(W.B)



رواں دواں ہے زندگی مگر کہاں خوشی میاں  
اسیرِ رنج و غم یہاں ہر ایک آدمی میاں  
قدم قدم پہ سازشیں نظر نظر پہ بندشیں  
نصیب میں لکھا ہے کیا کرب وے کسی میاں  
تمھیں کسی سے کیا غرض تم اپنے حال میں ہوسمت  
ڈبو نہ دے تمھیں کہیں تمہاری بے بسی میاں  
تم ایک انا پرست ہو ہمیں عزیز عاجزی  
نبیے کی کس طرح سے پھر ہماری دوستی میاں  
کبھی خیالِ یارتھا، کبھی طلب تھی دید کی  
گزر گئی اسی طرح ہماری زندگی میاں  
خیال بن کے آتا ہے وہی تو میرے شعر میں  
دیا ہے جس نے بے طلب شعور و آگہی میاں  
مٹا دے عشقِ یار میں تو خود کو مضمحل حزن میں  
یہی ہے شانِ عاشقی، یہی ہے بنگی میاں

## محمد عدیل منصوری

NearManautaSchool  
BankiTown  
Barabanki-225001(U.P)



زمیں والے اہمہ کون دمکان کی بات کرتے ہیں  
”فرشتے ان کے سبگ آستیاں کی بات کرتے ہیں“  
کسی کی فکر دنیا ہے، کسی کی فکر عقبی ہے  
مگر اہل نظر دونوں جہاں کی بات کرتے ہیں  
ٹرپ ہودل میں منزل کی پہنچنا پھر تو آساں ہے  
بھٹکنے والے تو ہم دمکان کی بات کرتے ہیں  
یہ ہمت حوصلہ ہے یا تخیل کی بلندی ہے  
زمیں پر رہ کے بھی جو آساں کی بات کرتے ہیں  
جہنم کے عذابوں سے ڈراتے ہیں بہت واعظ  
کہاں رہتے ہیں یہ سب اور کہاں کی بات کرتے ہیں  
عدیل ناتواں راہوں میں ان کی دل بچھاتا ہے  
جہاں پر لوگ سب اسن واماں کی بات کرتے ہیں

## حنیف نجمی

FaisalVilla.Naya Para  
Dhamtari-493773(CG)



بچ سکے کب وہ بھی جو تھے ناز کے پالے ہوئے  
دھوپ کچھ لہنی تھی چہرے سب کے سب کالے ہوئے  
بند ہوں آنکھیں تو دنیا صاف آتی ہے نظر  
ہم یوں ہی آنکھوں پہ پردہ تو نہ تھے ڈالے ہوئے  
کیجئے کیا ان سے اخلاق و مروت کی امید  
یہ ہیں سب کے سب نئی تہذیب کے پالے ہوئے  
ظلمتو! تم سے کوئی شکوہ گلہ ہم کو نہیں  
آفتِ جاں خود ہماری آنکھ کے جالے ہوئے  
کون مانے گا کہ کیا ہے تو نے صحرا کا سفر  
تن ہوا میلا نہ تیرے پاؤں میں چھالے ہوئے  
آج کے دور ہوں میں دیکھا نجمی آپ نے  
کیسے کیسے لوگ ان کے چاہنے والے ہوئے



### مناظر احسن رضوی

C/O: Millat Academy.  
Near Qabristan Chowk.  
Hazaribagh-825301 (Jharkhand)

گلابوں سا مجھ کو کھلایا ہے ماں نے  
مجھے خوشبوؤں میں بسایا ہے ماں نے  
خدا کی قسم اپنی ہمت کے بل پر  
ہنرمند مجھ کو بنایا ہے ماں نے  
خدایا تری رحمتوں کا ہوں خوگر  
برائی سے مجھ کو بچایا ہے ماں نے  
بزرگوں کی تکریم انسانیت ہے  
یہ نسخہ بھی مجھ کو بتایا ہے ماں نے  
مرے گھر کے ہر گوشہ تیرگی میں  
چراغ مسرت جلایا ہے ماں نے  
تری زندگی میں اجالے ہوں احسن  
ترے گھر کو جیسے سچایا ہے ماں نے

### سراج زبیرانی

1st Floor, Anandrao Badavane  
1st Cross, Shivamogga-577205



مرے لبو کے لیے اک جہاں پکارے گا  
زمیں پکارے گی یہ آسمان پکارے گا  
قدم قدم پہ جلاؤں گا میں لبو کا چراغ  
اندھیری رات میں جب کارواں پکارے گا  
اسے یقین کے آب حیات سے بھر دو  
وگرنہ وہم کا خالی کنواں پکارے گا  
پلے تھے پھول بہاروں کی گود میں لیکن  
کے خبر تھی کہ دور خزاں پکارے گا  
مرے لبو کو ستاروں کی مانگ میں بھر دو  
شفق کے رنگ کو جب آسمان پکارے گا  
اسی یقین پہ گزری تمام عمر سراج  
کبھی تو مجھ کو مرا مہرباں پکارے گا

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

### اشرف یعقوبی

C/O: Dr. Nawab Ashraf  
6/2/H/1, K.B. 1st Lane, Narkeldanga  
Kolkata-700011 (W.B)  
Mob-9903511902

یوں میرے شوق دید کو رسوا نہ کیجیے  
دہن کیہ مرع خواب میں آیا نہ کیجیے  
شخصیتیں جو لائق صد احترام ہیں  
ان سے سلوک آپ شریفانہ کیجیے  
لعنت کی پھول آپ کے رخ پر بھی آئیگی  
کچی سرک پہ آکے تماشا نہ کیجیے  
لکھا ہوا ہے ڈوبنا جس کے نصیب میں  
اس آفتاب وقت کی پوجا نہ کیجیے  
کانغذ مسک رہا ہے پرانی کتاب کا  
اس کو زیادہ آپ مروڑا نہ کیجیے  
رہتے ہیں خارخوس کے مکانوں میں آپ اگر  
بہتر یہ ہے کہ آگ سے کھلا نہ کیجیے  
بے حرمتی نہ آپ کے سدوں کی ہو کہیں  
اشرف راک مقام پہ سجدہ نہ کیجیے

### مسعود تہا

Editor, Fikr-E-Nau, Circular Road  
Sahiwal-40210. Dis: Sargodha  
Pakistan



وقف آلام ہو گیا ہوں میں  
صورت شام ہو گیا ہوں میں  
تیری بہتی میں اور کوچے میں  
کتنا بدنام ہو گیا ہوں میں  
پہلے تھا میں کسی نتیجے پر  
اب تو نا کام ہو گیا ہوں میں  
کام کرتا ہوں اتنی عجلت سے  
طشت از بام ہو گیا ہوں میں  
میری بولی لگا رہے ہو تم؟  
اتنا بے دام ہو گیا ہوں میں

### ڈاکٹر مقبول منظر

Muslim Nagar, Daltonganaj  
Dist-Palamu-822101 (Jharkhand)



جو مسئلہ ہے اس پہ کھلی گفتگو تو ہو  
آپس میں فیصلہ ہو مگر روہرو تو ہو  
باطل کے ہر گمان سے مل جائے گی نجات  
دل میں حصول حق کی مگر آرزو تو ہو  
پانی کی جس سے آس تھی نکلا وہی سراب  
تسکین تشنگی کی کوئی آجیو تو ہو  
باتیں کریں گے تجھ سے وہ تیرے ہی کام کی  
آمدہ پہلے ان کی سماعت پہ تو تو ہو  
پیغام امن لے کے تو نکلے ہیں ہم ضرور  
ماحول خوشگوار ذرا چار سو تو ہو  
میں اس نظر کی دعوت رکھیں کروں قبول  
اس شوخ میں خلوص و محبت کی بو تو ہو  
منظر چلے ہو دوست بنانے اسے مگر  
تابع عداوتوں سے تمہارا عدو تو ہو

### سید بصیر الحسن و فائقوی

Bilal House  
4/114, Nagla Mohalla  
Civil Line, Aligarh (U.P)  
Mob-9219782014



تیرے چہرے پہ پھول کھلا لگتا ہے  
تیری آنکھوں مگر رنگ عزا لگتا ہے  
صرف ہاتھوں کو اٹھانا ہی نہیں ہے خواہش  
تجھ کو گرتا ہوا آنسو بھی دعا لگتا ہے  
پھر ترے حسن سے ہونے لگی وحشت م کو  
پھر ترا حسن زمانے سے جدا لگتا ہے  
اس سے پہلے تو نہ تھی تجھ کو تلاش دنیا  
تو مرے شہر میں اس بار نیا لگتا ہے  
تیری تفہیم کی کوشش میں لگی ہے تنقید  
شعر در شعر ترا عکس چھپ لگتا ہے  
دھیرے دھیرے ہی پتہ لگتی ہے قیمت اس کی  
پہلے پہلے تو ہر اک شخص بھلا لگتا ہے

ادبی محاذ

علیم الدین علیم  
P-69, Mudialy Road  
P.P: Garden Reah, Kolkata. 700024



ہے کوئی بات یقیناً نصاب کے پیچھے  
سوال تن کے کھڑا ہے جواب کے پیچھے  
یہ اور بات کہ گلشن کو ناز ہے اس پر  
مگر ہیں سیکڑوں کانٹے گلاب کے پیچھے  
میں اس کے سامنے رسوا کبھی نہیں ہوتا  
چھپا ہوا ہوں جنوں کی کتاب کے پیچھے  
بچھے گی پیاس نہ ہرگز قریب جا کر بھی  
مگر وہ بھاگ رہا ہے سراب کے پیچھے  
کہاں ہے نیند کے صحرا میں چھوڑنے والا  
بھٹک نہ جاؤں کہیں میں بھی خواب کے پیچھے  
علیم جلوہ نگاہوں میں کس طرح آتا  
چھپا تھا حسن کسی کا جاب کے پیچھے

ابرار بریلوی

Mob-8445315127

جیتے جی سوگ یہ میرا کیوں ہے  
تم نے زلفوں کو بکھیرا کیوں ہے  
میں اگر پوچھوں تو شکوہ ہوگا  
میرے حصے میں اندھیرا کیوں ہے  
جس جگہ رہتی تھیں امیدیں وہاں  
نامیدی کا بسیرا کیوں ہے  
جانے کیا بات ہے محسوس ہی کرتا ہوں  
خوشنما آج سویرا کیوں ہے  
جب نہیں تجھ سے تعلق کوئی  
پھر ترے کوچے کا پھیرا کیوں ہے  
کوئی مجھ کو یہ بتا لے ابرار  
رہنما آج لیٹرا کیوں ہے

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

علیم طاہر  
Mominpura, SrNo-19, H.No-51  
Malegaon, Nasik-423203



خود سے نکل کے خود سے ملا آگے بڑھ گیا  
ہر لمحہ مرا چاند ہوا آگے بڑھ گیا  
دیکھا ہی نہیں پیچھے کبھی مڑ کے دوستو  
آگے ہی چلا اور چلا آگے بڑھ گیا  
مجھ کو خریدنے کے لیے میں ہی تھا کھڑا  
تھوڑا سا مول بھاڑ کیا آگے بڑھ گیا  
اس نے ہوا کے جھونکوں میں تحلیل کر دیا  
سگریٹ سا پیسا مجھ کو اور آگے بڑھ گیا  
آنکھوں میں آسا ہے تو ہی نور کی طرح  
ہونٹوں کو میرے چوم لیا آگے بڑھ گیا  
تاریکیوں میں بن کی ہی طاہر کے واسطے  
خوش رنگ بھلملاتا دیا آگے بڑھ گیا

مشتاق در بھنگوی

Basai Patti, Majhauia, Laheria  
Sarai, Darbhanga-846002 (Bhar)

دھوپ میں جلتا ہوا سب کا برہنہ سر ملا  
اپنا گھر رہتے ہوئے ہر آدمی بے گھر ملا  
ہل ثروت کے یہاں تو سب مصاحب ہی ملے  
گھر تپہوں کے گئے تو خالق اکبر ملا  
سنگ ریزوں کے سوا ہے آپ کے دامن میں کیا  
ہم فقیر شہر کے کشکول میں گوہر ملا  
سر زمین کو کاکاتا کا بڑا احسان ہے  
مجھ کو جو کچھ بھی ملا اس شہر میں رہ کر ملا  
شرم کا باعث ہوا سارے گھرانے کے لیے  
دارغ بدنامی کا جو اس کے دوپٹے پر ملا  
جب نظر میری پڑی مشتاق اپنے عیب پر  
مجھ کو ہر انسان میری ذات سے بہتر ملا

کے انیس اظہر

374, Khateeb Street, Periapet  
Vaniyambadi, Dist: Vellore-635751



پا بہ زنجیر تشنہ کام آیا  
ناگہاں گردشوں میں کام آیا  
درگزر نے پکڑ لیا دامن  
جب کبھی وقت انتقام آیا  
اک پرندہ کہ تھا سرفلاک  
وہ پرندہ بھی زیر دام آیا  
چھڑ گئے پاؤں کے سبھی کانٹے  
ایک مدت پہ وہ مقام آیا  
ہائے وہ دوست تھا انیس اپنا  
دور رہتے ہوئے بھی کام آیا

حیدر مظہری

Markaz-E-Adab Urdu Library  
Dhobi Ghat Road, Azadnagar  
Cowl Bazar, Bellary-583102 (Karnatak)



جھوٹ ہے اور حق پہ بھاری ہے  
یہ زمانے کی سحر کاری ہے  
روز کرتے چلے ہیں سمجھوتہ  
آخرش زندگی ہماری ہے  
بے خبر ہے مال سے دنیا  
ہر کسی پر نشہ سا طاری ہے  
ماحصل ہے سو ایک ماپوسی  
کیسی فضلوں کی آبیاری ہے  
آنسوؤں کا مڑہ پہ رک جانا  
راز ہے حسن پرده داری ہے  
اور دل کے مرکبات ہیں کیا  
فخر ہے، خوئے انکساری ہے  
لوگ ملتے ہیں آج بھی حیدر  
آج بھی رسم غم گساری ہے

ادبی محاذ



## عابد نقوی کی شگفتہ تحریریں

خصوصاً ”واہیات“ سے محظوظ ہو چکے ہیں۔ ان کے مجموعے کا نام ”واہیات“ ضرور ہے لیکن ان کی مزاحیہ شاعری اتنی متانت سے مملو ہے کہ ہم خط میز نہیں کھینچ سکتے کہ اس میں کتنا حصہ مزاح کا ہے اور کتنا حصہ متانت کا۔ یہی وصف اس پدمر مرحوم کے پسر موسوم بہ عابد نقوی کی تحریروں کے تعلق سے بلاتا تیل کہی جاسکتی ہے۔

”چنار پر فاخنتہ“ کے مرتب، معروف افسانہ نگار ڈاکٹر شاہد جمیل نے اپنے تعارفی اقتباس میں دعویٰ کیا ہے کہ یہ شگفتہ تحاریر کا مجموعہ ہے۔ ان کا یہ دعویٰ پڑھ کر یہ ظن غالب رہا کہ عام طور پر کتاب کا مرتب یا مقدمہ نگار، مصنف کی رفاقت، اس کی خیر خواہی، دل بستگی اور قربت کا پاس و لحاظ رکھتے ہوئے مبالغہ آرائی سے کام لیتا ہے اور مصنف کی تعریف و توصیف میں زمین و آسمان کے قلابے ملا ڈالتا ہے۔ لیکن ہم نے جب پوری کتاب کا مطالعہ کر ڈالا تو تسلیم کرنا پڑا کہ مرتب کا محض دعویٰ نہیں ہے، اس نے حق بیانی کا ثبوت دیا ہے۔ ہم مرتب کی اس حق بیانی پر اسے داد دیتے ہیں کہ رفاقت کی پاسداری میں حقیقت کو مجروح نہیں ہونے دیا۔ کتاب کی قرأت سے ہم نے تو یہ محسوس کیا ہے کہ ان تحریروں میں صرف شگفتگی ہی نہیں ہے بلکہ شائستگی بھی ہے اور بھیدگی بھی، برجستگی بھی ہے اور دل گرفتگی بھی۔

ہم اپنے ان دعوؤں کے ثبوت میں کتاب سے نمونہ ایک ایک اقتباس پیش کرتے ہیں۔

..... اور آہستہ آہستہ بڑے بھائی کی شفقت و محبت پر وقت کی ایسی دھول پڑی کہ ماضی کی یادیں دھندلا گئیں۔ بچپن اور جوانی کی رعنائیاں کہیں گم ہو گئیں۔ وقت کے ساتھ خون کے رشتے بے رنگ ہو گئے۔

(شگفتگی: کہانی ”برسوں بعد“ سے)

نا کردہ گناہ کی سزا کاٹ رہے معصوم قیدیوں میں شامل احمد لون، زانو پر سر رکھ کر سوئے بیٹے کا سر سہلاتے ہوئے سوچ رہا تھا کہ نہ جانے کب چنار کی شاخوں پر امن کی فاخنتہ کا بسیرا ہوگا؟ وادی میں امن و امان کب قائم ہوگی۔

(شائستگی: کہانی ”چنار پر فاخنتہ“ سے)

اس جہان رنگ و بو میں بہت سے لوگ ایسے ہیں جو اپنے کسی نہ کسی کارنامے سے لوگوں کو حیرت زدہ کر دیتے ہیں۔ کوئی اپنی ذاتی شخصیت سے تو کوئی اپنے طرز عمل سے، کوئی اپنی دولت سے تو کوئی اپنی وجاہت سے، کوئی اپنی سیاست سے تو کوئی اپنی قیادت سے، کوئی اپنی حرفت سے تو کوئی اپنی صنعت سے، کوئی تقریر سے تو کوئی اپنی تحریر سے۔ معاشرت انسانی کو متاثر کرنے کے کئی مصادر ہیں۔

عابد نقوی کا شمار ہم آخر الذکر زمرے میں بلاتا تیل کر سکتے ہیں۔ ”چنار پر فاخنتہ“ منظر عام پر لا کر واقعتاً انہوں نے اپنی نثری تحریر سے حیرت زدہ کر دیا ہے۔ ہم تو انہیں بس ایک شاعر کی حیثیت سے ہی جانتے تھے۔ میرے علم میں اتنا تھا کہ وہ دو شعری مجموعوں ”کتاب عقیدت“ (۲۰۱۲) اور ”ضرب تبسم“ (۲۰۱۹) کے خالق و مالک ہیں۔ ان کا کوئی نثر پارہ میری نگاہ کی زد میں نہیں آیا تھا۔ حاشیہ خیال میں بھی یہ بات نہیں آئی تھی کہ وہ نثر میں بھی اپنی جولانی طبیعت کا ثبوت دیں گے، وہ بھی متاثر کن شگفتگی کے ساتھ۔

زمانہ چانتا ہے کہ عابد نقوی ایک ایسے خانوادے کے چشم و چراغ ہیں جو رضا نقوی واہی جیسے سنجیدہ مزاح نگار سے منسوب ہے۔ شاید یہ بات بھی کم لوگوں کو معلوم ہوگی کہ عابد نقوی، واہی مرحوم کے ہی خلیف رشید ہیں۔ مشفق و مدبر باپ کا مالی سرمایہ ورثے میں تو انہیں ملا ہی ہوگا، علمی و فکری، شعری و نثری داعیہ بھی ورثہ میں قابل رشک طور پر ملا ہے۔

گرچہ ”چنار پر فاخنتہ“ کی مختلف تحریروں کی قرأت کے دورانیے مختصر مختصر ہیں لیکن فکری اور فنی اعتبار سے وزن دار ہیں۔ رشک آتا ہے ان چھوٹی چھوٹی درد انگیز کہانیوں کو پڑھ کر۔ ان کہانیوں میں جہاں بے پناہ سنجیدگی پائی جاتی ہے وہیں کچھ کہانیوں میں طنز یہ نشتر کی چھین اور مزاح کی چاشنی کا مزہ بھی ملتا ہے۔ اور کیوں نہ ہو، موصوف طنز و مزاح کے بے تاج بادشاہ رضا نقوی واہی کے قلمی وادبی وارث جو ٹھہرے۔ واہی مرحوم کی فکری بالیدگی موصوف کے حصے میں اگر پوری نہ بھی آئی ہوگی تب بھی میرا یقین ہے کہ اس کا غالب حصہ ضرور آیا ہے۔ ہم رضا نقوی واہی کا شرف دیدار کبھی حاصل نہیں کر سکے لیکن ان کے کلام

ہے لیکن عابد نقوی کی یہ کہانی پڑھ کر کشمیریوں کے دکھ درد کا بہت کچھ اندازہ ہو گیا۔ ویسے کشمیر، کشمیریت اور کشمیریوں پر یہ کوئی پہلی کہانی نہیں ہے۔ اس سے قبل بھی درجنوں کہانیاں منصف شہود پر آچکی ہیں۔ بس ہر مصنف کی بخت کا انداز الگ الگ ہے۔

اور صرف یہی ایک کہانی نہیں ہے جس میں مصنف نے انسانی المناکیوں، کرب و بلا کو تحریر کا جامہ پہنایا ہے۔ ہم محسوس کرتے ہیں کہ درد و غم، حزن و ملال، محرومیوں، نا افسوسگیوں، نا انصافیوں، تشنگیوں سے پوری کتاب ”شراہوڑ“ ہے۔ ہر ماں باپ کا خواب ہوتا ہے کہ ان کی اولاد زمانہ ضعیفی میں ان کا سہارا بنے، ان کی تنہائیوں کا رفیق بنے۔ اسی غرض سے والدین اپنی زندگی کی ساری خوشیاں، امنگیں، ولولے تھ کر اولاد کی پرورش و پرداخت کرتے ہیں، انہیں اعلیٰ تعلیم کے زیورات سے آراستہ کرتے ہیں، ان کے ہونٹوں کو تسمیر کر کے غرض سے اپنی مسرتیں قربان کر دیتے ہیں۔ لیکن اولاد دولت کمانے اور اپنے بچوں میں اس طرح لگن ہو جاتی ہے کہ والدین زندگی کے آخری لمحات تک ان کی التفات سے محروم ہی رہتے ہیں۔ بہت درد مندی سے مصنف نے ”ادھورے خواب“ لکھا ہے۔ پڑھ کر دل میں کسک اٹھتی ہے۔

آج وطن عزیز پورے طور پر ”ہند تو“ کے زرنے میں ہے۔ ایک خاص فرقے اور ایک تشدد پسند تنظیم نے ملکی آئین و قانون کو یرغمال بنا لیا ہے۔ ہوس اقتدار نے ایک حزب سیاست کو انسانیت سے دُور کر دیا ہے۔ شہرت و ناموری، سیادت و قیادت کے لیے بڑا آسان اور مجرب نسخہ ان لوگوں کو ہاتھ آ گیا ہے۔ اقلیتوں اور دلتوں کے خلاف پر زور آوازیں اٹھائیے، ہند تو کا جھنڈا بلند کیجیے، شعلہ بیانی جاری رکھیے، جارحیت کو جائز ٹھہرائیے تو آپ کو بہت جلد مقبولیت حاصل ہو جائے گی۔ سیاست کے گلیاروں میں آپ کا جاہ و چشم آسمان چمکنے لگے گا، اقتدار کی دیوی آپ کے قدم چومنے لگے گی۔ ان حقائق کو اپنی مختصر کہانی ”پڑاؤ“ میں مصنف نے بڑی پیدا کی سے قلمبند کیا ہے۔

علاج و معالجہ کے پیشے کو مسیانی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ تعلیم و تدریس کے بعد دنیا میں اگر کوئی مقدس و محترم پیشہ ہے تو یہی ہے۔ ایک زمانہ تھا جب حکیم، وید، ڈاکٹر، معالج اپنے دشمن تک کا علاج ایک دوست کی طرح کرتے تھے کیونکہ انہیں اس پیشے میں اعتبار حاصل تھا۔ لیکن آج دولت کی حرص و ہوس نے اس محترم شعبے کو بھی داغدار کر دیا ہے۔ اب تو معالج دوست مر بیضوں کے ساتھ بھی دشمن جیسا سلوک کرتے ہیں۔ ڈاکٹر حضرات علاج کے نام پر ایسے جراثیم، ایسے ایسے پاپ کر رہے ہیں کہ اللہ کی پناہ۔ دولت کی چاہ میں مر بیضوں کو زندہ درگور کر رہے ہیں۔ ان المناکیوں کو موصوف نے کہانی ”ڈاکٹر ڈیوڈ“ میں واضح گاف کیا ہے۔

جب پیسے نہیں تھے، تب کیا ضرورت تھی اتنے مہنگے اسپتال میں علاج کرنے کی؟ غریبوں کے لیے ہر حال میں سرکاری اسپتال اچھا اور کفایتی ہے۔ وہاں کم خرچ میں کام چل جاتا... ہومیو پیٹھ میں بھی ہر مرض کا سستا علاج ہے۔ اب لوگ حکیم اور وید کے پاس جانا کسر شان سمجھتے ہیں۔

(سنجیدگی: کہانی ”مردے کا علاج“ سے)

ڈھلتی عمر میں اگر ہمسفر ساتھ چھوڑ دے تو اس کی تکلیف وہی محسوس کر سکتا ہے جس پر گزری ہو۔ صبح کی پہلی چائے سے لے کر ہر بل ضرورتوں کا خیال صرف بیوی ہی رکھ سکتی ہے۔

(برجستگی: کہانی ”علاج تنہائی“ سے)

بیٹے امریکہ سے تین چار برسوں میں انڈیا آجاتے تو امجد کے چہرے پر خوشی کی لکیریں ابھرتیں۔ بیوی بھی تروتازہ ہو جاتی۔ لیکن پڑوا سی پنچھیوں کے اڑتے ہی ان کے آشیانے میں پھر سناٹا چھا جاتا۔ پھر وہی انتظار برسوں کا... تنہائی کی چھین اور نوکردائی کے سہارے زندگی خراماں خراماں طے شدہ منزل کی طرف بڑھتی ہے۔

(دل گرفتگی: کہانی ”ادھورے خواب“ سے)

یہ محض باگی کے طور پر پانچ اقتباسات ہیں۔ اس طرح کی عبارتیں اس مجموعے میں جا بجا ملیں گی۔ شرط یہ ہے کہ پوری کتاب کا مطالعہ وارفتگی سے کیا جائے۔ ہم اپنے اسی حسن ظن اور نقد و نظر کی کسوٹی پر مجموعے کی ۳۳ عدد کہانیوں میں سے کچھ چندہ کو پرکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ کتاب کے مرتب اور یہ ناچیز اپنے دعووں میں کتنے کھرے ہیں۔

مجموعے کی پہلی اور نائٹل کہانی ”چنار پر فاختہ“ جنتِ ارضی، کشمیر کی سرزمین پر ہورہی خون ریزی، ظلم و بربریت، نا انصافی، حقوق انسانی کی پامالی کی مختصر داستان ہے۔ ہم اخبارات، ٹی وی چینلوں اور سوشل میڈیا کے توسط سے کشمیری عوام کی درد بھری کہانیوں سے کچھ نہ کچھ یا بہت کچھ ضرور واقف ہیں۔ مگر اہل سیاست اور عیار اہل حکومت نے کس طرح اپنی مکاری و عیاری، نفرت و تعصب سے کشمیری عوام کے لیے خود ان کی سرزمین تنگ کر رکھی ہے۔ ہم میں سے بیشتر لوگ کبھی کشمیر نہیں گئے ہوں گے اور نہ کبھی کشمیر کو دیکھا ہوگا۔ اور ہمارا قیاس ہے کہ مصنف نے بھی کبھی کشمیر کا سفر نہیں کیا ہوگا۔ لیکن یہ آفاقی حقیقت ہمارے ذہنوں میں متحضر رہنا چاہئے کہ انسانی درد کی نہ تو کوئی زبان ہوتی ہے اور نہ وہ جغرافیائی حدود میں مقید رہتا ہے۔ یہ ایک کائناتی احساس ہے جسے ہر درد مند انسان ہی محسوس کرتا ہے۔ اس کے لیے مظلوموں، محروموں اور ان کے خطے تک پہنچانا لازمی نہیں ہے۔ آج ذرائع ابلاغ کی ”برکتوں“ سے ساری دنیا کے درد و غم ہم تک خود پہنچ جاتے ہیں۔ کشمیری عوام پر سرکاری اور عسکری طور پر ظلم و ستم کا پہاڑ محض اس لیے توڑا جا رہا ہے کہ وہ مسلمان ہیں۔ ہم نے بھی کشمیر نہیں دیکھا

جاگزیں ہوتا ہے کہ  
(۱) مصنف کے اندر ایک ایسا دھڑکتا ہوا دل ہے جو ظلم و ستم، غم و الم، نا انصافیوں، محرومیوں، نفرت و عصبیت پر بے چین ہو اٹھتا ہے اور وہ بے چینی افسانے/افسانچے کے پیکر میں ڈھل کر صفحہ قرطاس پر بکھر جاتی ہے۔

(۲) مجموعے کی تقریباً سبھی کہانیاں معاشرت انسانی سے انسلاک رکھتی ہیں۔ تخیلاتی جہانوں کی کہانیاں نہیں ہیں۔

(۳) وہ موجودہ عہد کے اردو قارئین کے نبض شناس معلوم ہوتے ہیں۔ اسی لیے انہوں نے طول طویل افسانوں کے علی الرغم مختصر اور مختصر تر افسانے تحریر فرمائے ہیں۔

(۴) تحریریں کیا ہیں، یہ لگتا ہے جیسے متانت کی دال میں طنز کا بگھار دیا گیا ہو۔

(۵) موصوف ہندی لفظوں، فقروں اور محاوروں کا برمحل اور ”سٹیک“ استعمال کا بھی ہنر جانتے ہیں۔ نمونے کے طور پر ایک عبارت ملاحظہ فرمائیں۔  
زمانہ گزرتا ہے اور بابا کے دیہانت کے بعد بھی اس انہسا کے وچاروں کو لوگوں نے کوئی خاص اہمیت نہیں دی۔ ہنسا پر ہی آدھارت کا یہ کرم چلتا رہا اور مٹھنٹا کا دھرم نشٹ ہوتا رہا، تب ایک دن سوامی ناتھ نے لوگوں سے کہا۔ ”ہمیں ہنسا کا راستہ چھوڑ کر بدھ کے انہسا کے راستے پر آگے بڑھنا چاہئے کیونکہ یہی ستیہ کا مارگ ہے۔ یہی سنا تن دھرم بھی کہتا ہے اور یہی دھرم کی بنیاد بھی ہے....“  
(”مہنت کا بیٹا“ سے)

آخر میں ہم مصنف کی خدمت میں چند باتیں گوش گزار کرنا چاہتے ہیں۔  
(۱) ہمارا احساس ہے کہ ان کی تحریر میں چاشنی ہے، افکار میں جولانی ہے، قلم میں روانی ہے، فن میں جوانی ہے۔ وہ باضابطہ ایک مشن کے طور پر ایسی مزید کہانیاں لکھیں اور رسالوں، جریدوں اخباروں کی زینت بنائیں۔ راست کتاب کی اشاعت سے لوگ ان سے بطور افسانہ نگار واقف ہو جائیں گے لیکن وہ شہرت و مقبولیت سے محروم رہیں گے۔

(۲) کلام الہی کے علاوہ دنیا کی بڑی سے بڑی کتاب کمیوں، خامیوں اور تسامحات سے مبرا نہیں ہے۔ اگر ”چنار پر فاختہ“ میں کچھ کمیاں ہیں تو اس کا یہ مطلب ہے کہ اس کا مصنف ایک ”انسان“ ہے۔ دو چار تسامحات کی بنا پر پوری کتاب رد نہیں کی جاسکتی۔ ہمارے ذہن میں یہ حقیقت متحضر ہے کہ ایسا نہیں ہے کہ کسی بڑے مصنف سے غلطی نہیں ہو سکتی اور جس سے تحریر میں غلطی ہو جائے وہ بڑا مصنف نہیں ہو سکتا۔

(۳) تحریروں میں کمپوزنگ کی کچھ غلطیوں سے ان کی شگفتگی مجروح ہوتی ہے۔ آئندہ کسی تصنیف کی اشاعت میں اس امر پر خصوصی توجہ دینے کی اشد ضرورت ہے۔☆☆☆

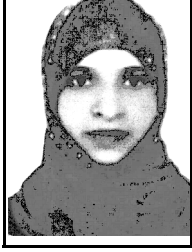
ٹی وی چینلوں کے ناظرین اس امر سے اچھی طرح واقف ہوں گے کہ ان میں ہونے والے سیاسی ڈبیٹ میں صرف سیاست ہوتی ہے۔ آج تک کوئی بھی ڈبیٹ خیر و فلاح پر متوج نہیں ہوا ہے۔ یہ ڈبیٹ عموماً مقتدر پارٹی کے ایجنڈے اور اس کے نظریات کو فروغ دینے نیز حزب مخالف کو نشانہ بنانے کی غرض سے ہوتے ہیں۔ اگر مذہبی ڈبیٹ ہے تو سبھی مذہبی رہنما دوسروں کی باتیں سمجھنے کے لئے نہیں، اپنی باتیں ”سمجھانے“ کے لیے جارحیت پر آمادہ نظر آتے ہیں۔ گھنٹوں زبانی جنگ ہوتی ہے، کبھی کبھی ہاتھ پائی کی بھی نوبت آجاتی ہے لیکن نتیجہ صفر ہوتا ہے۔ ڈبیٹ/مذاکرے کے شرکا کو اس سے کوئی غرض نہیں ہوتی، انہیں تو صرف چینلوں کی جانب سے ملنے والی خطیر رقم سے مطلب ہوتا ہے۔ مذاکرے کے شرکا کی حرکات کا ذکر مصنف نے کہانی ”اچھلتے بندر“ میں بڑی خوبی سے کیا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ مصنف نے ٹی وی کے سامنے بیٹھ کر آنکھوں دیکھا حال بیان کیا ہے۔ اس کہانی میں مصنف نے جا بجا طنز کے تیر برسائے ہیں۔ مذاکرے میں حصہ لینے والے مذہبی اور سیاسی قائدین کو بندروں سے تشبیہ دی گئی ہے۔

پوری کتاب میں سے ہم نے مٹھی بھر ایسی تحریروں کا جائزہ لیا ہے جن سے مصنف کے نظریہ معاشرت، رجحان سیاست، ان کی ژرف نگاہی، ان کے عمیق مشاہدات، ان کے اسلوب اور طرز نگارش کا کچھ اندازہ ہو سکے۔ سماجی نا انصافیوں (Social Injustice)، مذہبی منافرت، سیاسی دجل و فریب کے تئیں ان کے سلوک سے قارئین واقف ہو سکیں۔ اگر مصنف کی تحریروں سے زیادہ سے زیادہ حظ اٹھانا ہے تو پوری کتاب کا مطالعہ ناگزیر ہوگا۔ کتاب کے مرتب ڈاکٹر شاہد جمیل نے تعارف نامے میں عابد نقوی کے فن، ان کے تصورات، اور افکار کے تعلق سے بڑی سچی بات کہی ہے:

عابد نقوی زوجہ و زود آشنا ہیں۔ ان کا مشاہدہ عمیق اور تجربہ پختہ ہے۔ وہ اردو اور ہندی الفاظ کا بخوبی استعمال کرتے ہیں۔ بیان میں تخیل کی بلند پروازی اور شگفتہ جملوں کی فراوانی ہے۔ وہ عصری واقعات و حادثات اور افراد معاشرہ کے اعمال و افکار کو فی الفور قلمبند کر لینا چاہتے ہیں۔ جب ان کا اہلب قلم دوڑنے لگتا ہے، تب وہ لمبی مسافت کے بعد ہی دم لیتا ہے۔ وہ اصناف ادب کے مرؤبہ حدود و قیود کے پاسدار بھی ہیں اور حصار شکن بھی۔ وہ طنز کے تیر و نشتر چلانے کا بھی ہنر جانتے ہیں۔

ہم ڈاکٹر شاہد جمیل کی ان آرا پر صا د کرتے ہوئے اتنا مزید کہنا چاہتے ہیں کہ ان کے انہی آرائے مجھے پوری کتاب کی قرأت پر مجبور کیا اور کتاب کے مشمولات نے اس مضمون کو قلمبند کرنے پر۔ ورنہ اعزازی طور پر تو کتابیں آتی رہتی ہیں۔ کون سبھی کتابوں پر مضمون لکھنا گوارا کرتا ہے۔

ہم اگر کتاب پر اجمالی نگاہ ڈالیں تو دل میں یہ احساس شدت سے



## خادم رسول عینی کا قلم

میں عینی صاحب نے یہ کلام لکھا ہے اس سے مدینے کے تین ان کی عقیدت کا جذبہ کار فرما ہے۔ اسی نعت کے ایک اور شعر میں انہوں نے کہا ہے۔  
پڑھتا ہوں جب نعت آقا جنت سے مہک آجاتی ہے  
کیا خوب ملی ہے خالق سے مجھ کو یہ جزا سبحان اللہ  
آپ نے بالکل درست فرمایا کہ جب نعت پاک پڑھی جاتی ہے تو فضا  
مہکنے لگتی ہے اور سننے والوں پر وجد کا عالم طاری ہو جاتا ہے۔ جس کو بھی نعت پڑھنے اور  
لکھنے کا شرف حاصل ہے اس پر اللہ کا بہت بڑا کرم ہوتا ہے۔ یوں سمجھیں کہ اللہ تعالیٰ کی  
طرف سے یہ ایک خصوصی عطیہ ہوتا ہے۔ جب تک اللہ توفیق ندرے نعت کہنے کا حق ادا  
نہیں کیا جاسکتا۔ اپنی ایک اور نعت میں کہتے ہیں۔

لائے تشریف جان امن واماں

اب کہاں ظلم کی رہائی ہے

سرور کائنات ﷺ کی آمد سے پہلے مجبور اور بے کس لوگوں پر ظلم کے  
پہاڑ توڑے جاتے تھے۔ انہیں ہر طرح ستایا جاتا تھا اور ان کی دادری کرنے والا کوئی  
ہمدرد نہیں تھا لیکن حضور اکرم ﷺ کے آتے ہیں ہر طرف امن واماں کا پرچم لہرانے  
لگا۔ ظلم و ستم کا سد باب ہوا۔ امیر و غریب سبھی کو یکساں درجہ حاصل ہوا اور لوگ امن و  
چین کی زندگی گزارنے لگے۔

نعتوں کے علاوہ ان کی غزلیں بھی بڑی اثر انگیز ہوتی ہیں۔ ان کی غزلوں  
میں واردات قلب کے ساتھ ساتھ عصر حاضر کی دھڑکنیں بھی سنی جاسکتی ہیں۔ ایک غزل  
کے یہ اشعار ملاحظہ فرمائیں:

یہ کیا ضابطہ ہے، جرم ایک شخص کرے

لگے ہر ایک پہ الزام دیکھتے رہیے

خلوص اور محبت کا گر رہے نقدان

تمام کام ہونا کام دیکھتے رہیے

مقام عدل میں ہی جسم عدل کا عینی ہوا ہے قتل سر عام دیکھتے رہیے

ان اشعار پر غور کریں تو یہ پتہ چلتا ہے کہ انہوں نے حقیقت کی عکاسی کی

ادبی دنیا میں بے شمار ادیب و شاعر ہیں۔ کوئی مضمون نگار، کوئی صحافی، کوئی  
افسانہ نگار تو کوئی شاعر ہے۔ شاعر کے قلم سے روشنی کی کرنیں پھیلتی ہیں جن کے وسیلے  
سے ہم اپنی دنیا میں شب و روز رونما ہونے والے واقعات و سائنحات سے واقف ہوتے  
ہیں نیز یہ بھی کہ شاعر حقیقت بیانی سے کام لیتے ہوئے جھوٹ کے چہرے سے پردہ  
ہٹاتا ہے۔

قلم کا اگر وجود نہ ہوتا تو شاید تقدیریں بھی نہیں لکھی جاتیں۔ یہ قلم ہی ہے جو  
ساری دنیا کا بوجھ اٹھایے ہوئے ہے۔ ورنہ کسی میں اتنی ہمت نہیں کہ سچ کو ظاہر کرے  
کیونکہ ہم سب جانتے ہیں کہ کبھی کبھی سچ بولنے کے لئے زبان بھی ساتھ نہیں دیتی اور سچ  
بولنے سے کتراتے ہیں۔ لیکن قلم میں وہ طاقت ہے جو ساری دنیا کی تاریخ کو بیان کرتا  
ہے، اور تاریخ کو بدل بھی سکتا ہے۔

اسی قلم سے آج ایک حقیقت لکھ رہی ہوں اور وہ یہ ہے کہ اس قلم کا استعمال  
کر کے دور حاضر کے ایک مشہور و معروف شاعر جناب سید خادم رسول عینی نے اپنی  
نعتوں، اپنی غزلوں، اپنی شاعری اور اپنے مضامین کے ذریعے اپنی شعری وادبی بصیرت  
کا مظاہرہ کیا ہے۔ عینی کے قلم سے مثبت سوچ کا اظہار ہوتا ہے۔ عینی پر اللہ رب العزت  
کا بہت بڑا کرم ہے کہ انہیں قلم کا صحیح استعمال کی صلاحیت عطا کی ہے۔ وہ اپنے قلم سے  
خوبصورت الفاظ کے ذریعے بہترین انداز میں اتنے پیارے کلام لکھتے ہیں جس میں  
ایمان افروز باتیں، عشق رسول کی سرشارانہ کیفیت، اللہ تعالیٰ کی عظمت اور حالات حاضرہ  
کا چہرہ نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔ ان کا کلام لوگ دلچسپی سے پڑھتے ہیں کیونکہ ان کی تحریر  
فکر انگیز ہوتی ہے نیز گفتگی کے ساتھ اپنے جذبات، اپنی عقیدتوں اور محبتوں کا برملا اظہار  
پایا جاتا ہے۔ خواہ وہ غزل ہو، نعت ہو یا کہ نظم ان میں تاثیر پذیری کے ساتھ ساتھ گہرائی  
و گیرائی بھی ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر یہ نعتیہ شعر ملاحظہ فرمائیں:

آئی ہے مدینہ اقدس سے کیا تازہ ہوا سبحان اللہ

قربان ہوئی جاتی ہے خود اس پر ہی صبا سبحان اللہ

جس کے دل میں عشق نبی ہوتا ہے اسے شہر نبی سے بھی الفت ہوتی

ہے اس لیے شہر نبی کے ذرے ذرے سے بھی اسے پیار ہوتا ہے۔ جس محبت کے عالم

## (نقد جان آرزو، لکھنوی کا یقینہ)

سپر قلم کیا تھا اور دلنواز بجلی کیشن، ممبئی سے شائع کرایا تھا۔ یہ کتاب اب ناماب ہے۔ اس کتاب اور یو پی اردو اکاڈمی کی سعی سے آرزو پر کتاب دینا اس بات کا عکاس ہے کہ آرزو لکھنوی کو جھلا یا نہیں جاسکتا۔ آن لائن ریجنٹ ڈاٹ کام سے بھی استفادہ کیا جاسکتا ہے۔ سہل متنوع کے تکلف سے استاد شعراء میں اقبال، مومن، آتش اور داغ وغالب، نیز حالی اور اکبر الہ آبادی کو یاد کیا جاتا ہے۔ لکھنؤ کے شعراء میں نانچ، امیر بینائی، میر انیس، ناطق، آتش، سراج، ولی الحق، فیروز نظامی وغیرہ مشہور ہیں۔ آرزو بھی اس صف کے شاعر کبیر ہیں۔

نہ کیوں ہوں آرزو کا قائل تیری رنگین خیالی کے  
قلم رنگیں، زباں رنگیں، سخن رنگیں، بیاں رنگیں

آرزو لکھنوی پر گہری نظر رکھنے والے مرتب اکرم عزیز ی اسرار الحق نے دل کے سارے در پیچے ہی وانہیں کئے، بلکہ سارے روزانہ بھی واکے اور پورا بیار لکھنؤ سے دہلی، بنگلہ، واشنگٹن اور پھر پلٹا کر دوئی ہوتے ہوئے پورے ہندوپاک میں لانے کی حقیقی کوشش کی ہے۔ وہ اس میں کلی طور پر کامیاب ہیں۔

’کلیات آرزو‘ میں نغان آرزو، نشان آرزو، ’سریلی بانسری‘، مقدمہ، دو افسانے، ایک کٹھن رات، اور ’سہاگی تنی‘ شاملات میں ہیں۔ مقدمہ بڑا جامع ہے۔ اب اس کے پڑھنے کے بعد کوئی نہ کہہ پائے گا۔

شہر خالی جاہ خالی، کوچہ خالی خامہ خالی۔ جام خالی، سفرہ خالی، ساغر و پیمانہ خالی  
کردہ دستہ دستہ آشیان، عند لبیبان، باغ خالی باغچہ خالی شاخ خالی لانہ خالی  
مقالہ نگار، مبصر ہونے کے ساتھ اردو کے موقر و مؤید استاد ہیں۔

سنگ کو آئینہ کر دوں۔ ز ہر کو نو شبینہ میں  
کونکہ میں الماس کر دوں۔ میں ہوں وہ محسن عظیم  
لکھنؤ اردو دنیا کے علامہ آرزو لکھنوی کے اشعار در شہوار آپ کی نذر ہوں،  
میں واضح کر دوں کہ ہندی آمیز اشعار بھی گہر سے کم نہیں ہیں۔

کھل گئی نفس کی کڑی۔ ختم ہے دور اس تسلسل کا  
جس نے یہ حالت بنائی، وہ بھی آج، اے آرزو۔ چہرہ بھار سے چادر ہٹا کر رو دیا  
آرزو وہ برے کسی سے نہیں۔ یہ برا اپنا ہی مقدر تھا  
تھا آرزو فریب تسلی رفوے کا۔ آئی ٹی جی جو زخم کا ٹکانا کا ادھر گیا  
آرزو پھر دیا نظر نے فریب۔ شوق پھر دل کو لگدگانے لگا  
جو ہوشیہ جفا آرزو تو پھر وفا شعار کو اس کے شعرا نے مارا  
آرزو دل ہے وقف بیم و امید۔ جھللا تا چرخ گلگانو کا  
اب آشیاں سے نہ ہے آرزو چمن سے۔ مزاج نازک سچیں و باغیاں بدلا  
جسے آرزو کوئی تا کے نہ چھینے۔ مجھے راج گدی ہے وہ مرگ چھالا  
لہو نہ ہنس رلا، بس بس بس۔ یکس گیا جی کا گھاؤ بس بس

☆☆☆

ہے۔ آج کل ایسا ہو رہا ہے کہ جرم کوئی اور کرتا ہے اور اس کی سزا کسی اور کو ملتی ہے۔ آج کے دور میں خلوص و وفا کی کوئی قیمت نہیں۔ یہاں صرف بے حیائی عام ہے۔ انسانیت کا اب کوئی رواج نہیں رہا، جہاں انصاف ہونا تھا اب اس کی جگہ نا انصافی کی سر پرستی ہو رہی ہے۔ قانون اور انصاف ایک مذاق بن کر رہ گئے ہیں، اب انصاف کی امید نظر نہیں آتی۔ یہاں تو بے گناہ کو گنہگار ثابت کیا جاتا ہے اور گنہگار کو بے گناہ۔ معاشرے کی ان ناہمواریوں کو شعری زبان دے کر انھوں نے اپنی صالح فکری اور عصری حسیت کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ بحیثیت انسان وہ ایک دردمند دل رکھتے ہیں۔ غیروں کی جارحیت انھیں مضطرب کرتی ہے تو اپنیوں کی محبت انھیں راحت پہنچاتی ہے۔ اسی لیے کہتے ہیں۔

کسی بھی غیر سے اب دل نہیں لگانا ہے  
جو اپنے روٹھے ہوئے ہیں انہیں منانا ہے

اس کے علاوہ اس شعر سے یہ معنی بھی اخذ کیا جاسکتا ہے کہ یہ دنیا فانی ہے۔ اس سے دل نہیں لگانا چاہیے ہے۔ اصل مقام تو آخرت ہے جس کی فکر کرنی چاہئے، رب کو منانا ہے کیونکہ دنیا فانی ہونے والی چیز ہے، مومن کا دائمی مقام صرف آخرت ہے۔ چونکہ یعنی صاحب پلندہ شرع ہیں اس لیے ان کا دینی جذبہ بھی بعض اشعار میں محرک نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر یہ اشعار دیکھیں:

اگر ہے خواہش تحصیل منزل مقصود... تھکاؤٹوں کا نشان راہ سے ہٹانا ہے

اس سے ملتی ہے تسکین دائمی ہم کو۔ لباس شرع کا گرچہ بہت پرانا ہے

انسان کو اپنی منزل مقصود تک پہنچنے کے لیے ہمیشہ کوشش کرنی چاہئے، جو تھک بار کر بیٹھ جاتا ہے وہ منزل تک نہیں پہنچتا۔ ہمارا سکون ہماری خوشی اور ہماری آخرت سب کچھ یعنی ہماری زندگی کا اصل شریعت پر مبنی ہے۔ شریعت ایک ایسا قانون ہے جس پر عمل پیرا ہو کر ہم اپنی زندگی کو حق کے راستے میں ڈال سکتے ہیں اور، آخرت کو سنوار سکتے ہیں۔ شریعت کا قانون پرانا سہی ہمارے لیے یقیناً نجات کا وسیلہ ہے۔ اس لئے شریعت پر چلنا ہمیں دائمی سکون عطا کرتا ہے۔ شریعت پر عمل پیرا ہونے سے دونوں جہاں میں سرخوئی حاصل ہوتی ہے، جس سے ہم آخرت کی منزلوں کو آسانی کے ساتھ طے کر سکتے ہیں۔ اس سے ہمیں نہ صرف دائمی سکون ملتا ہے بلکہ ثواب کے حقدار بھی ہوتے ہیں۔ مختصر یہ کہ یعنی صاحب نے اپنے قلم سے لوگوں کے دلوں میں عشق حقیقی کا جذبہ جگایا ہے، لوگوں کو انسانیت کا درس دیا ہے اور انہیں آخرت کی یاد دہانی کرائی ہے۔ بلاشبہ انھوں نے نبی عن المنکر کا حق ادا کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے۔

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے عینی صاحب پر ہمیشہ کرم فرماتا رہے تاکہ لوگ ان کے قلم کی روشنی سے مستفید ہوتے رہیں۔

☆☆☆





M.A. Ahsari

پروفیسر محسن عظیم انصاری

Retd. Principal  
JamtaEnterCollege  
BadiPakdiaArea  
NearCharMinarMasjid  
Rooppur.Khedra  
Lucknow

## نقد جان آرزو لکھنوی

صید ہوں، نچیر ہوں، ان کا شکار۔ کیسا اب اسرار کرتے ہیں علاج  
مضمون ایں کے قاریو! سبھی حاضرین و حضرات! مجھے آگے اسرار کی  
ترتیب کردہ کتاب 'کلیات آرزو' پر خامہ فرسائی کرنی ہے۔ خامہ موکو اس منظوم کاوش کی  
طرف متوجہ و یکسو کرنا ہے۔

کتاب کا انتساب ڈاکٹر عصمت بلخ آبادی کے نام معنون ہے۔ اردو حلقے کا  
جانا بچا نامہتاب ہیں ڈاکٹر عصمت۔ وہ اردو کے ماہر و نخب نہ ہو کر ماہر کنعان سے ہیں۔ ان کی  
جانب سے دو لفظ کلیات آرزو میں ہوتے، تو اردو کو تازہ خون مل جاتا اور اس کے حسن میں  
اضافہ ہوتا۔

اردو کے مایہ ناز شاعر و نثر نگار مضمون دگر جیسے افسانہ نگاری کے ماہر فرنی سید  
انور حسین آرزو لکھنوی کی محنت کا فہ کو ڈاکٹر عزیز می اسرار الحق قریشی نے کلیات کی شکل  
دے کر اردو چمنستان میں منصف شہود پر رکھا ہے۔ صفحات 384 ہیں، درون کے نمائش بیج  
کو ملا کر۔

محترم و مکرم جناب سر محمد اقبال کو علامہ کے نام سے جانا جاتا ہے۔ سر اقبال  
اگر جہان اردو میں فضا کی طرح ہیں، تو آرزو لکھنوی بھی اودھ کی فضائے بسیط کی طرح  
ہیں۔ وہ یوں تو سہل متنع کے ماہر تھے، لیکن ہندی الفاظ کی گرفت میں وہ پید طولی رکھتے  
تھے۔ اس کی خاص وجہ ہے۔ انہیں استاذ الاساتذہ میر ضامن علی جلال لکھنوی کا ورثہ ملا  
تھا۔ پروفیسر محمد حسن نے لکھا ہے:

”آرزو لکھنوی کی نظر زبان و بیان، قواعد و عروض پر بہت گہری تھی۔ واقعہ یہ  
ہے کہ میر ضامن علی جلال لکھنوی کا انہیں ورثہ ملا تھا اور جلال 'سرمایہ اردو زبان' جیسی لغت  
کے مصنف تھے۔ آرزو لکھنوی نے زبان کے اصول و قواعد مدون کرنے کی کامیاب  
کوششیں کی ہیں۔ نظام اردو اس کی شاندار مثال ہے۔“

کہتے ہیں کہ دہلی کی شاعری میں 'آہ، حزن و ملال' ہے، لکھنوی کی شاعری میں  
'واہ، اہا ہا اور اماں کیا کہنے' کی صدا پائی جاتی ہے۔ ان باتوں کو ثابت کرنے کے لیے ڈاکٹر  
نور الحسن ہاشمی اور ڈاکٹر ابواللیث صدیقی نے مثالیں پیش کر کے صفحات کو روشنائی پلائی  
ہے۔ مجاہد حسین نے بھی 'آرزو لکھنوی حیات و خدمات' عنوان سے ۱۹۶۲ء میں ایک مقالہ  
(بقیہ صفحہ 43 پر)

ڈاکٹر اسرار الحق دنیائے اردو کا ایک منفرد، بے مثل و یگانہ نام ہے۔ ممتاز و  
متمثل و منحصر طبیعت و خو کے مالک ہونے کے ناطے وہ اپنی حسام قلم کو کم رفتاری سے چرکا  
لگانے میں استعمال کرتے ہیں۔ نیز نشتر زنی کرنا انہیں خوب معلوم ہے، مگر وہ اپنے نشتر  
خانے کے تیج قلم سے ان دنوں زیادہ کام لے رہے ہیں۔ پون درجن کتب پر خامہ فرسائی  
ہو چکی، ایک درجن کو عبور کر کے اردوستان و رشتہستان کے خاصے حصے یا خطے کو دیکھنے کی  
لگ رکھتے ہیں۔

مشہور کتب جن پر انہوں نے کام کیا وہ درج ذیل ہیں:

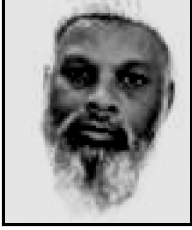
(۱) ضیاء خمس (۲) عرفان عباسی کے چند خاکے (۳) اردو شعر و ادب کے ارتقا میں لکھنوی کے  
ہندو شعرا کا حصہ (۴) لکھنوی کی نظریات شاعری (۵) طلسم اردو (۶) افکار رسائل (۷) شع  
رسالت (۸) کلیات آرزو، و دیگر متوسط کتب۔

اردو نظم (Poetry) سے انہیں بڑا انس ہے۔ مجھے قلق ہے کہ بیچاری نثر  
جس کے سہارے ان کا اسب قلم گردش میں ہے، ان سے بہت کچھ کی متقاضی ہے۔ نظم  
سے متلاذذ و مستقر ہونے میں اردو داں طبقہ پیش پیش ہے۔ اچھی بات، بہت اچھی بات  
(صحیح تلفظ کی رس جس و تراوٹ اردو نظم ہی عطا کرتی ہے)، اردو نثر کے سہارے رہ کر ہم  
صحیح تلفظ کی در شہوار حاصل نہیں کر سکتے۔ اس کا مطلب یہ بھی نہیں کہ اردو نثر کو بے سہارا  
چھوڑ دیں۔ حقیقی شعراء اور اس سے بڑھ کر متشاعرین اردو نظم کو نور آگین کر رہے ہیں۔ نظم  
انہیں آسان و سہل لگتی ہے، جبکہ اس کے برعکس نثر کے تعلق سے متشاعرین جیسا گروہ نثر کو  
کسی طور پر آراستہ نہ کر سکے گا۔ شعراء کے ذریعے متشاعرین کی کھپت تیار کرنے سے تو  
اچھا کام یہ ہے کہ نو آموز اردو شعرا آگے آئیں اور متشاعرین کو اردو کی خواندگی پر مائل  
کریں۔ کہنہ شوق و استاد شعرا قریب نہ بنائیں کہ متشاعرین کو نو آموز اردو شعرا دیکھنے پر نہ  
صرف آمادہ کریں، بلکہ انہیں خود طبع آزمائی کرنے کی راہ دکھائیں۔

اب میں نثر کی بات کو آگے بڑھاؤں۔

نثر عاری و موز جو نہ لکھو گے جو عظیم۔ اردو کہتے ہیں جسے اس کا خسارہ ہوگا  
ڈاکٹر اسرار الحق کے ذریعے نثر کی خدمت عالیہ کی جارہی ہے۔ ان کے  
کرتب اردو کے اکھاڑے پر دیکھے جا رہے ہیں اور دیکھے جائیں گے۔ جناب کشتی کا بڑا  
داؤں یعنی گازردار (دھوبی پاٹ) خوب جانتے ہیں۔





## بگام کا شاعر و تنقید نگار عزیز بگامی

دیا، اس طرح سے ہماری دوستی پروان چڑھتی گئی اور میں دھیرے دھیرے عزیز بگامی کی کائنات شاعری اور تنقید نگاری سے قریب ہوتا گیا۔

عزیز بگامی کا پورا نام عزیز الدین اور تخلص عزیز ہے۔ کڑچی ضلع بگام میں یکم مئی ۱۹۵۴ء کو پیدا ہوئے۔ بگام کی مناسبت سے عزیز تخلص کے ساتھ بگامی کے لائق نے آپ کی شخصیت کی پہچان کے لیے آپ کو عزیز بگامی بنا دیا۔ آپ نے بی ایس سی کی سند کرنا ٹک سے ایم کی سند میسور سے اور ایم فل کی سند بنگلور یونیورسٹی سے حاصل کی۔

آپ ۱۹۷۲ء میں جب کالج میں زیر تعلیم تھے تب سے آپ کے مضامین مختلف اخبارات میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ اسٹیٹ بینک آف انڈیا میں ملازمت کی اور ایک آفیسر کے عہدے سے باعزت سبکدوش ہوئے۔ آپ کے مشاغل میں دور درشن کے لیے معاشرے کی سرکردہ شخصیات سے انٹرویو لینا بھی شامل ہے۔ ”سیدھی بات“ چینل کے ادبی پروگرام ”فکروفن شعر و سخن“ میں بہت سے شاعر و ادیب کا براہ راست آپ کے لیے ہوئے انٹرویو نشر ہوئے ہیں۔ آج بھی مشاہیر شخصیتوں پر آپ کے فیچرز آ رہے ہیں۔ دین اسلام سے دور ہوتی ہوئی ہماری نئی نسلوں کو اللہ کی کتاب قرآن حکیم کے پیغامات سے واقف کرانے اور امت مسلمہ کو عموماً قرآنی پیغامات کی روشنی میں دعوت فکر دینے کے لئے آپ نے سوشل میڈیا میں ”عکس نوروجی“ کے نام سے ایک نیا چینل شروع کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے جائز و نیک مقاصد میں کامیابی عطا فرمائے۔

شاعری (نظم و غزل)، تبصرہ نگاری، تنقید و مراسلہ نگاری اردو ادب میں آپ کے خصوصی موضوعات ہیں۔ ”حرف و صوت“ (شعری مجموعہ)؛ ”سکون کے لمحوں کی تازگی“ (شعری مجموعہ) اور ”دل کے دامن پر“ (شعری مجموعہ) شائع ہو چکے ہیں۔ اور نثری کاوشوں میں ”زنجیر دست و پا“ (عطا ہلبوی فن اور شخصیت) اور تنقیدی مضامین کا مجموعہ نقد و انتقاد زیور طباعت سے آراستہ ہو کر منظر عام پر آ کر قارئین سے مقبولیت کی سند حاصل کر چکے ہیں۔ اس وقت میرے مطالعہ کی میز پر عزیز بگامی کا شعری مجموعہ ”سکون کے لمحوں کی تازگی“ زنجیر دست و پا (عطا ہلبوی فن اور شخصیت) اور تنقیدی مضامین کا مجموعہ ”نقد و انتقاد“ حاضر ہیں۔ آئیے پہلے شعری مجموعہ کی ورق گردانی کرتے ہیں۔

ملک عرب کی جہالت کا زمانہ شہور ہے، مگر اسی عروج پر تھی۔ لوگ چاند

دور حاضر میں سوشل میڈیا کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ سوشل میڈیا ایک ایسا پلیٹ فارم ہے جس کے ذریعہ ہم ہزاروں میل کی دوری پر بیٹھی شخصیات کو قریب سے قریب تر کر سکتے ہیں۔ فیس بک اور واٹس ایپ سوشل میڈیا کے دو اہم حصے ہیں۔ یہ ایک ایسی فضا ہے جس میں انسان پوری آزادی کے ساتھ سانس لیتا رہتا ہے۔ جہاں روک ٹوک کرنے والا کوئی نہیں ہوتا۔ سوشل میڈیا نہ صرف تنہائی دور کرنے کا ایک اچھا ذریعہ ہے بلکہ علم میں اضافے کا باعث بھی بنتا ہے۔ یہ ایسا حباب بھی فراہم کرتا ہے جو فائدے مند بھی ثابت ہوتے ہیں اور نقصان دہ بھی۔ ہم اگر فیس بک کی بات کریں تو اس میں سیکڑوں ہزاروں کی تعداد میں ہمارے احباب ہوتے ہیں اور یہ احباب ایسے ہوتے ہیں جن کے تعلق سے ہم اتنا ہی جانتے ہیں جتنا وہ ہم کو اپنے بارے میں بتانا چاہتے ہیں۔ بہت سے احباب ایسے ہوتے ہیں جن کے بارے میں ہم کچھ بھی نہیں جانتے اور کچھ احباب ایسے ہوتے ہیں جو اپنی چھاپ چھوڑ جاتے ہیں۔ ایسے ہی احباب میں سے سوشل میڈیا کے میرے ایک ہم عصر دوست ہیں عزیز بگامی، جن سے تعارف کا سہرا ایک مشترکہ غزل کے سر جاتا ہے۔

یہاں تک پہنچ کر مشترکہ غزل کے تعلق سے قارئین کا چوکنا لازمی ہے۔ مشترکہ غزل کے تعلق سے جہاں تک میری جانکاری کی بات ہے تو اگر اسے صنف کا درجہ دیا جائے تو یہ صنف عزیز بگامی کی ایجاد کردہ صنف کہلائیے گی، کیونکہ اس سے قبل مشترکہ غزل میری نظر سے نہیں گزری تھی۔ عزیز بگامی سے فیس بک میں دوستی ہو جانے کے بعد فیس بک میں مشترکہ غزل کے عنوان سے ایک غزل پر میری نظر پڑی جس کے شاعر کے طور پر دو نام لکھے ہوئے تھے۔ ایک عزیز بگامی کا اور دوسرا کسی اور شاعر کا نام تھا، ساتھ ہی یہ بھی لکھا ہوا تھا کہ پہلا مصرع عزیز بگامی کا اور دوسرا مصرع فلاں کا (مجھے شاعر کا نام یاد نہیں آ رہا ہے)۔ میرا اشتیاق مجھے عزیز بگامی سے سوال کرنے پر اکساتا رہا۔ میرے استفسار پر زیادہ کچھ نہ کہتے ہوئے انہوں نے بس اتنا کہا کہ آپ اپنی کوئی غزل بھیجئے۔ میں نے اپنی ایک غزل انہیں سوشل میڈیا کے ذریعے بھیج دی، غالباً دو چار دنوں کے اندر ہی میری غزل کے تمام اولیٰ مصرعے بنا کر انہوں نے مطلع تا مقطع اپنی طرف سے ثانی مصرعوں پر گرہیں لگا دیں اور نہ صرف مجھے پیش کی بلکہ فیس بک میں بھی پبلوڈ کر

ثنا خوان مصطفیٰ اُحسانی رسول حضرت حسان بن ثابتؓ سے لے کر چودھویں صدی کے مجدد و اعظم امام شیخ اعلیٰ حضرت الشاہ امام احمد رضا خاں بریلویؒ اور ان کے بعد کے شعراء نے حضور اکرمؐ کی شان میں نعتیہ اشعار کی شکل میں خوب خوب گلہائے عقیدت پیش کیے ہیں اور آج بھی تمام عالم میں شعراء کرام حضورؐ کی بارگاہ میں نعت کے نذرانے پیش کر رہے ہیں مگر حضور اکرمؐ کی کما حقہ تعریف و توصیف نہیں ہو سکی۔ اس مضمون کو بہت سے شعراء نے نظم کیا ہے۔ ملک شیخ کی شاہی جیسے حاصل ہے میری مراد اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں بریلویؒ سے ہے۔ اسی مضمون میں ان کا ایک شعر (مقطع) ملاحظہ کریں۔

اے رضا خود صاحب قرآن ہے مداح حضور  
تجھ سے کب ممکن ہے پھر مدحت رسول اللہؐ کی (رضا)  
اسی ضمن میں راقم الحروف کا بھی ایک مقطع دیکھتے ہوئے چلیں۔

جب خدا کرتا ہے خود مدحت رسولؐ پاک کی  
کیا شفیق بے نوا سے حق ادا ہو پائے گا (شفیق رائے پوری)  
اس مضمون سے عزیز بگامی کی لکھی نعت بھی مستثنیٰ نہیں ہے ان کا مقطع حاضر ہے ملاحظہ فرمائیں۔

خود خدا قرآن میں رطب اللساں ہے اے عزیز  
شاعروں سے کیا بیاں ہو شان ختم المرسلین  
”سکون کے لحوں کی تازگی“ شعری مجموعہ میں درج غزلیں کتاب کے نام کی مناسبت سے سکون پرور ہیں۔ انہیں پڑھنے سے ذہن ایک تازگی ہی محسوس کرتا ہے۔ غزل کے لیے جن خوبوں کا ہونا ناگزیر ہوتا ہے وہ تمام خوبیاں ان کی غزلوں میں پائی جاتی ہیں۔ زبان کی سلاست اور شگفتگی ان کی شاعری کا خاصہ ہے۔ اپنی بات کو منفرد اسلوب میں بیان کرتے ہیں۔ ان کی شاعری قارئین سے اپیل کرتی ہے کہ اسے پڑھا جائے۔

سختی اپنے مال و دولت کو اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے، ضرورت مندوں کو دیتا ہے جسے سخاوت سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس عمل کو صرف اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے بلکہ یہ نیک عمل اللہ کے رسولؐ کو بھی پسند ہے۔ عزیز بگامی کے یہاں مقتول بھی سخاوت کرتے نظر آتے ہیں۔ قتل ہو کر قاتل کو سر بھیک میں دینے کو موصوف نے سخاوت سے تعبیر کیا ہے اور اس مضمون کو نہایت ہی خوبصورتی کے ساتھ ایک شعر میں نظم کیا ہے ملاحظہ کریں۔

مقتول قتل ہو کے سخاوت ہی کر گیا۔ قاتل کو سر فراز کیا سر کی بھیک سے  
اسی زمین میں ان کا ایک شعر (مقطع) دیکھیے جس میں وہ بھیک میں ملے  
ساغر پر اپنی نیشکی کو ترجیح دیتے ہیں۔

بے غیرتی کا پینا بھی پینا ہے کیا عزیز۔ تشہ لہی ہی اچھی ہے ساغر کی بھیک سے  
آگے پڑھنے سے پہلے تنقیدی، تحقیقی شعور رکھنے والی چھتیس گڑھ کی عظیم  
شخصیت ادیب، شاعر حنیف نجفی کا ایک شعر پیش کرنا چاہتا ہوں۔

اس دور کا معیار سبھ میں نہیں آتا۔ کیا لکھتے ہیں فکار سبھ میں نہیں آتا

سورج بیڑ پودے پتھر پہاڑ کی پوجا کرتے تھے۔ المختصر جہالت کا دور دورہ تھا، بت پرستی عام تھی۔ لوگ گمراہیوں کے اندھیروں میں زندگی بسر کر رہے تھے۔ اس حقیقت پر قرآن بھی شاہد ہے۔

وان کأنوا من قبل لئی ضلال مبین (آل عمران)

ترجمہ: اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔ (کنز الایمان)

عربی کے مندرجہ آیت سورہ آل عمران کی آیت نمبر ۱۶۴ کا آخری حصہ ہے۔ یہاں ہم پوری آیت کا اردو ترجمہ درج کرتے ہیں تاکہ یہ پتہ چل سکے کہ کون لوگ کھلی گمراہی میں تھے۔ ترجمہ آیت نمبر ۱۶۴ آل عمران، بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ انہیں میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔

(ترجمہ: کنز الایمان)

رسول اکرمؐ کی تشریف آوری ایسے زمانے میں ہوئی جب لوگ کھلی گمراہی میں مبتلا تھے۔ عزیز بگامی نے ”سکون کے لحوں کی تازگی“ میں کچھ حمد و نعت بھی شامل کی ہیں۔ انہوں نے رسول اکرمؐ کی تشریف آوری اور اس کے پس منظر کو نعتیہ اشعار میں حسن و خوبی کے ساتھ نظم کیا ہے۔ ایک مطلع اور ایک شعر ملاحظہ کریں۔

دعوت و ہدایت کی، اک حسین شفق لے کر، میرے مصطفےٰ آئے

کفر کے اندھیروں میں، نور کا طبق لے کر، میرے مصطفےٰ آئے

کفر تھا ضلالت تھی، مالک حقیقی سے، ہر طرف بغاوت تھی

بولہب کی ہستی میں، پیار کا سبق لے کر، میرے مصطفےٰ آئے

کتاب ہدایت قرآن حکیم نے جو صراطِ مستقیم ہمیں دکھائی ہے اس پر پوری طرح گامزن رہنے والے اہل ایمان انگلیوں پر گنے جاسکتے ہیں۔ بے راہ روی کے شکار مسلمانوں کی کمی نہیں ہے۔ رسول اکرمؐ کے اسوہ حسنہ سے کوسوں دور نظر آتا ہے آج کا مسلمان۔ اگر اس کی عقیدت بیدار ہوتی ہے تو جلوس و جلسہ میں بیدار ہوتی ہے اور نعرہ بگمیر و نعرہ رسالت کی صدائیں بلند کرتا ہوا آج کا مسلمان تھکتا نہیں، پھر جلوس و جلسہ کے بعد وہی بے راہ روی راہ پاجاتی ہے۔ یہ المیہ ہی تو ہے۔ اس المیہ کا اظہار یہ عزیز بگامی کے دو مصرعوں میں ملاحظہ کریں جو رسول اعظمؐ کی بارگاہ میں ماشاء اللہ حرفِ ندا کے ساتھ پیش کئے گئے ہیں۔

فقط جلسوں میں اظہار عقیدت آج باقی ہے

کسے ہے یاد اب اسوہ تمہارا یا رسول اللہ

حق کے جانب دار باطل سے نبرد آزما ہونے کا عزم و حوصلہ ہمیشہ سے رکھتے آئے ہیں اور حق پرستوں نے اپنے عزم و حوصلہ کو عملی جامہ پہنایا بھی ہے۔ یہی عزم و حوصلہ عزیز بگامی کے یہاں بھی ملتا ہے۔

یہی اک آرزو ہے جہیاں اڑ جائیں باطل کی۔ اسی پر صرف کردوں زور سارا یا رسول اللہ

عزیز بلگامی کا شمار عصر حاضر کے بہترین شاعروں اور نقید نگاروں میں ہوتا ہے۔ اردو ادب میں عزیز بلگامی کی مقبولیت کا حلقہ کافی وسیع و عریض ہے۔ آپ کی مقبولیت عالمی سطح پر ہے۔ آپ اپنے احباب کے دلوں میں بستے ہیں۔ کسی نے آپ کو حقیقی جذبات کا سچا عکاس کہا ہے تو کسی نے خوش گلو شاعر اور صاحب طرز ادیب، کسی نے آپ کو کسر نفسی کا پیکر کہا تو کسی نے ایک صاحب علم شاعر اور اسلام پسند شاعر۔ یہ تاثرات صرف احباب کی محبت کے ہی مظہر نہیں بلکہ عزیز بلگامی کی علمی صلاحیتوں اور ان کی قدر و قیمت کی صداقت کا اظہار یہ بھی ہیں۔

”مُحِبُّ بے دست پا“ عطا الرحمن عطا، ہبلوی کی شخصیت اور ان کے فن پر عزیز بلگامی کا ایک ایسا ادبی شاہکار ہے جس پر انہیں ایم۔ فل کی ڈگری تفویض کی گئی ہے یہ کارنامہ انہوں نے ڈاکٹر مہمان سعید صاحب کی رہنمائی میں سرانجام دیا ہے۔

عزیز بلگامی کی نثر نگاری کا ذکر ”سحر کوثر کی ایک آبِ جو“ کے بغیر نامکمل ہوگا جو ناگپور کے معروف تجارتی پارکھ خاندان سے تعلق رکھنے والی دنیائے اسلام کی نامور شخصیت مفسر قرآن حضرت مولانا عبدالمکریم پارکھ صاحب مرحوم کی سوانح حیات ہے۔ جسے پارکھ خاندان کے افراد نے عزیز بلگامی سے لکھوائی ہے۔ گرچہ کہ کتاب پر ”دلغلم عبد الغفور پارکھ لکھا ہوا ہے۔ تاہم ۲۰۱۷ء صفحات پر مشتمل یہ کتاب عزیز بلگامی کی تحقیقی جاں فشانی کا ہی نتیجہ ہے جس کا اعتراف خود مولانا کے بڑے صاحبزادے جناب عبد الغفور پارکھ صاحب مرحوم نے اسی کتاب میں صفحہ ۲۹ پر ان الفاظ میں کیا ہے۔

”شہر بنگلور کے ساکن مشہور دین پسند ادیب اور ملک گیر شہرت کے حامل شاعر جناب عزیز بلگامی صاحب اپنی مصروفیات کے باوجود اس کام کی اہمیت اور افادیت کی خاطر کئی بار بنگلور سے ناگپور تشریف لائے اور یہاں قیام کر کے اس کام کو انجام دیا۔ والد محترم کی ”کتاب اللہ“ کی خدمات کے تعارف کی خاطر مسلسل کئی مہینے اپنے کمپیوٹر کے ساتھ مصروف رہے۔ دیگر شہروں کا بھی سفر کیا۔ مختلف خواتین حضرات کا انٹرویو بھی لیا۔ والد محترم کی کتابوں کا دوبارہ مطالعہ بھی کیا۔ اخبارات کے تراشوں کا بھی جائزہ لیا۔ والد محترم کی ڈاک کی فائلوں میں عرق ریزی کی۔ قابل تذکرہ مواد کو کمپیوٹر میں محفوظ کیا، جس کے ذریعہ ہم اس قابل ہو سکے کہ اس کاوش کو ترتیب دیں۔“

یہ پیرا گراف محترم عزیز بلگامی صاحب کی خدمات کو نہ تو کم حقہ سمیٹ سکتا ہے اور نہ انہیں کسی سے کسی اجر کی تمنا ہے۔ ظاہر ہے ان کی کاوش کے لیے ڈھیر ساری دعائیں تازنگی ہوتی رہیں گی۔ اہل خاندان ان کے اس احسان کو کبھی نہ بھول پائیں گے۔ بلگامی صاحب کے لیے والد محترم کے رفقائے اور معاونین کے بھی یہی جذبات ہیں۔ ہم قارئین سے بھی محترم عزیز بلگامی کے لیے اپنے مخصوص اوقات میں دعا کرنے کی درخواست کرتے ہیں۔

ہرول عزیز ویلنڈر نام گفنا مترجم لہجے کے شاعر اور بلند فکر اور عزیز بلگامی کے شعری نثری ادب پر مختصر سا تبصرہ تشہیذنا مکمل ہے۔ خاکسار بھی عزیز بلگامی کے علمی فکر و فن کا معترف ہے۔ لہذا ان کے مداحوں اور تبصرہ نگاروں میں سے ایک ہے۔ خاکسار کی یکوشش انکی کٹا کر شہیدوں کی فہرست میں شامل ہونے کی ایک ادنیٰ سی کوشش کے مترادف ہے ☆☆☆

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

عصر حاضر میں شاعری کا معیار گرتا ہوا نظر آتا ہے، معیاری شاعری کرنے والے انگلیوں پر گنے جاسکتے ہیں۔ متشاعروں کی تعداد میں روز بروز اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔ ایسے میں معیاری شاعری کا فقدان لازمی ہے۔ اس بات کو عزیز بلگامی صاحب بھی شدت سے محسوس کرتے ہیں اور آج کی شاعری کے معیار سے نالاں نظر آتے ہیں۔

دکان ہے کفر و فتنے کی آج خالی۔ نہیں ہے شعر کا معیار کوئی  
آپ نظم و نثر دونوں میں یکساں مہارت رکھتے ہیں اور ایسی مہارت وہی شخص رکھ سکتا ہے جسے زبان اردو پر عبور حاصل ہو۔ ”سکون کے لحوں کی تازگی“ ایک ایسا شعری مجموعہ ہے جو قارئین کو سنجیدگی اور اطمینان سے مطالعہ کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ آئیے سنجیدگی کے ساتھ بنا کسی تبصرے کے ان کے اشعار کا مطالعہ کرتے ہیں جن سے ان کی شاعرانہ عظمتوں کا پتہ چلتا ہے اور پھر ان کی نثری کاوشات پر نظر ڈالتے ہیں۔

ہر سمت آپ ہی کی سخاوت کا شور ہے۔ پھر کیوں یہ آپ دعوتِ دامن سے ڈر گئے  
ہے پھلی ان کی سخاوت سے فقیری میری۔ ان کی جھولی سے برآمد ہوا کا سہ میرا  
جدید دور کی دو شیزگی ترستی ہے نزاکتوں کے لیے پاک دامنی کے لئے  
اگر لہوں پتی ابھر گی گتھم تر کے بغیر دعائیں اوٹ کے آجائیں گی اثر کے بغیر  
اخبار ہے یا خون میں نہایا ہوا کاغذ۔ کیا قلم ہی اب مشغلہ اہل وطن ہے  
میرے شعروں میں ہے افکار کا بہت پانی۔ کیوں سروں کا یہ سمندر نہ ہو پیا سیرا

”نقد و انتقاد“ عزیز بلگامی کے تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے، جسے کرنا ٹک اردو اکاڈمی بنگلور نے شائع کیا ہے۔ اس کتاب میں نہ صرف دیار ہند بلکہ پاکستان، سعودی عرب، یو۔ کے، امریکہ، اٹلی اور جاپان کے کل ۱۱ فنکاروں اور ادیبوں پر لکھے گئے مضامین جو موصوف نے گزشتہ ۳۵ سالوں کے دوران لکھے تھے شامل ہیں۔ اگر یہاں میں عزیز بلگامی صاحب کا شکر یہ ادا نہ کروں تو یہ بے انصافی ہوگی۔ موصوف نے میرے استاد گرامی ”جناب سلیم احمد صاحب رحیمی بالودوی (مرحوم)“ چھتیس گڑھ کا ایک باکمال استاد شاعر“ کے عنوان سے اس کتاب میں شامل کیا ہے اور مضمون کی تمہید میں اس خاکسار کا بھی تعارف پیش کیا ہے۔ میں عزیز بلگامی کا متعق قلب سے شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ سراج زیبائی نے ”نقد و انتقاد“ کے پیش لفظ میں ”حضرت عزیز بلگامی کا انداز بیان“ کے عنوان سے موصوف کے اندر پوشیدہ تخلیقی صلاحیتوں کا ذکر کرتے ہوئے ان کے اسلوبِ تحریر پر جراح تبصرہ کیا ہے۔ اس مضمون سے اک اقتباس اخذ کر کے قارئین کی نذر کرتا ہوں تاکہ ان کے فن نثر نگاری کی تفہیم میں آسانی ہو اور ہم ان کے تنقیدی رجحانات کو سمجھ سکیں۔

”آپ کے یہاں کثرت مضامین کے ساتھ متنوع خیالات کی پیکر تراشی بھی ملتی ہے جس سے مضمون کا حسن دو بالا ہو جاتا ہے۔ فکر و خیال میں سنجیدگی و شائستگی اور اظہار و بیان میں سلیقہ اور رکھ رکھاؤ ہوتا ہے جس سے قاری پر یک گونہ فرحت و انبساط کی کیفیت طاری ہوتی ہے۔ ان کی تخلیقی انفرادیت ان کے اسلوب اور طرزِ ادا کی وجہ سے بھی ہوتی ہے، جو محسوس کن ہے۔ اس کتاب میں محترم عزیز بلگامی اپنی الگ شناخت اور انفرادی شان قائم کرنے میں یقینی طور پر کامیاب نظر آتے ہیں۔“

ادبی معاذ

## بدر محمدی: ”ہم عصر شعری جہات“ کی روشنی میں

انہوں نے جن شخصیات کو اپنی تنقید کا موضوع بنایا ہے وہ سب کے سب شاعر ہیں اور ان کے عہد سے تعلق رکھتے ہیں۔ بدر محمدی کی اس کتاب میں چوبیس (۲۴) شاعر شامل ہیں۔ انہوں نے زیادہ تر شعرا کی غزل گوئی کو موضوع تحریر بنایا ہے۔ مگر غزل کے علاوہ حمد، نعت، رباعی، قطعہ، دوہا اور نظم کو اچھوتا بھی نہیں رکھا ہے۔ بدر محمدی نے جن چوبیس (۲۴) شعراء کے مختلف شعری جہات اور اسالیب کے حوالے سے گفتگو کی ہے، وہ ہیں سعید رحمانی، فرحت حسین خوشدل، علیم صبا نویدی، طالب القادری، ناوک حمزہ پوری، ظفر انصاری ظفر، ف۔س۔ اعجاز، عطاء عابدی، فردوس گیادی، ظہیر صدیقی، شگفتہ ہسرامی، حمید ویشا لوی، صبا نقوی، ضیاء عظیم آبادی، عبدالمتین جامی، اظہر نیر، علیم الدین علیم، نفیس دسنوی، ظفر صدیقی، اشرف یعقوبی، منظور عادل، مینو بخشی اور شہناز شازی۔ دور حاضر کے شعراء کی یہ ایک ایسی فہرست ہے جن میں کچھ تو معروف ہیں، کچھ کم معروف اور کچھ غیر معروف، لیکن اس فہرست کے بیشتر شعراء تخلیقی اعتبار سے بہت متحرک اور فعال بھی ہیں اور ان کی شعری صلاحیت بھی قابل داد ہے۔

بدر محمدی نے اپنی اس کتاب کا آغاز ”سعید رحمانی کی حمد یہ سحر کاری“ کے عنوان سے لکھے اپنے مضمون سے کیا ہے، جس میں انہوں نے سعید رحمانی کی حمد نگاری کی تعریف و توصیف کی ہے۔ فرحت حسین خوشدل کی دو عیانی نظموں کا جائزہ لیتے ہوئے ان کے رنگ و آہنگ کو سراہا ہے۔ علیم صبا نویدی کی نثری نعتوں کو وقیع اور قابل قدر قرار دیا ہے تو وہیں طالب القادری جیسے نعت گو شاعر کے شعری گلدستے میں فکر کی پاکیزگی اور فن کی پختگی ثابت کی ہے۔ ناوک حمزہ پوری کی نظیر رباعیات پر اظہار خیال کرتے ہوئے ان کی رباعیوں کو موقع عبرت تسلیم کیا ہے اور ان کی رباعیات میں حکیمانہ افکار، نصیحت آمیز نکات اور عمل آراہہ ہدایات کی تلاش کی ہے۔ حافظ کرناگی کی قطععات نگاری کے جائزے میں حافظ کی نفسیاتی کیفیت اور ان کی ادبی بصیرت ثابت کی ہے۔ ظفر انصاری ظفر کے دوہوں کا تعارف ان کی تصنیف دوہے کا مجموعہ ”رونی جیسا چاند“ کے حوالے سے کرایا ہے اور ان کے دوہوں میں پائی جانے والی معنوی تہداری اور فنکارانہ ہنرمندی کا لہور خاص ذکر کیا ہے۔ پابند نظموں کی حمایت میں بدر محمدی نے جہاں ف۔س۔ اعجاز کی چند پابند نظموں کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیا ہے وہیں عطاء عابدی

بدر محمدی اردو دنیا میں ایک خوش فکر شاعر، مشاق نثر نگار، بالغ نظر ناقد، بے لاگ مبصر اور بسیار نولیس قلم کار کی حیثیت سے اپنی شناخت رکھتے ہیں۔ ان کی تخلیقات اور ان کے مضامین بہار اور بیرون بہار کے مشہور و کثیر الاشاعت اخبارات و رسائل میں شائع ہوتے ہیں اور دل چسپی سے پڑھے جاتے ہیں۔ انہوں نے جہاں ایک صالح فکر شاعر کی حیثیت سے اپنی شناخت قائم کی ہے وہیں اپنی عمدہ نثر نگاری کے ذریعہ بھی اہل نظر کو متوجہ کیا ہے۔ پروفیسر شکیل الرحمن جیسے جید ادیب، ناقد اور محقق نے آج سے گیارہ سال قبل بدر محمدی کے شعری مجموعہ ”بنت فنون کا رشتہ“ مطبوعہ 2011ء کے بیک کور کی تحریر لکھتے ہوئے جہاں ان کی شعر گوئی کی تعریف کی وہیں ان کی نثر نگاری کی خوبیوں کی بھی ستائش کی تھی۔ موصوف نے لکھا تھا:

”بدر محمدی ریاست بہار کے ایک ابھرتے ہوئے ادیب ہیں، جن کی دل چسپی ایک جانب نثری ادب سے ہے اور دوسری جانب شاعری سے۔ وہ ایک اچھے تبصرہ نگار اور تجربہ نگار کی حیثیت سے جانے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کی نثری تحریر میں پختگی ہے، اسلوب متاثر کرتا ہے۔ اس لیے بھی کہ وہ دلائل سے اپنی بات ثابت کرنے کی ہر ممکن کوشش کرتے ہیں۔“

(”بنت فنون کا رشتہ“ کے بیک کور سے)

زیر مطالعہ کتاب ”ہم عصر شعری جہات“ بدر محمدی کے تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے۔ اس سے قبل ان کے دو شعری مجموعے ”بنت فنون کا رشتہ“ (2011) اور ”خوشبو کے حوالے“ (2017ء) شائع ہو کر ناقدین ادب سے خراج تحسین حاصل کر چکے ہیں۔ مختلف رسائل و جرائد کے خصوصی شماروں کے تبصروں پر مشتمل ان کی کتاب ”امعان نظر“ 2015ء میں منظر عام پر آچکی ہے۔ اپنی اس کتاب کے ذریعہ بدر محمدی نے ایک اچھے اور بے لاگ مبصر کی حیثیت سے اپنی شناخت قائم کی اور اب وہ اپنی تازہ ترین تصنیف ”ہم عصر شعری جہات“ کے ذریعہ ایک بالغ نظر ناقد کے منصب پر فائز ہو گئے ہیں۔ اس طرح اردو دنیا میں بدر محمدی کی شناخت مختلف جہتوں سے قائم ہو چکی ہے۔ انہوں نے بڑی سرعت سے اردو شعروادب کی دنیا میں اپنی موجودگی کا احساس دلایا ہے۔ بدر محمدی نے اپنی اس تصنیف کا نام ”ہم عصر شعری جہات“ غالباً اس لیے رکھا ہے کہ

سے قبل کتاب کے تعلق سے چار تحریریں زینت کتاب بنی ہیں۔ پہلی تحریر ”جہت اول“ کے عنوان سے ہے جو خود مصنف کتاب کی تحریر کردہ ہے۔ ڈاکٹر اسلم حنیف (بدایوں) نے اپنی تحریر ”امتزاج پسند ناقد: بدر محمدی“ کے عنوان سے تحریر کی ہے جبکہ ڈاکٹر حقانی القاسمی (دہلی) کی تحریر کا عنوان ہے ”نقد شعر اور بدر محمدی“ اور ڈاکٹر آفاق عالم صدیقی (کرناٹک) کی تحریر ”مشکل راہوں کا مسافر..... بدر محمدی“ کے عنوان سے رقم ہے۔ مذکورہ تمام ناقدین ادب نے بدر محمدی کی اس تنقیدی کاوش کو سراہا ہے اور اسے بدر محمدی کا ایک عمدہ کارنامہ قرار دیا ہے۔ اقتباسات ملاحظہ ہوں:

”بدر محمدی امتزاج پسند تخلیق کار بھی ہیں اور ناقد بھی۔ ان کی زیر بحث تنقیدی کتاب کا عنوان ”ہم عصر شعری جہات“ اس بات کا مظہر ہے کہ انھوں نے تنقید کے لیے جن شخصیات کا انتخاب کیا ہے وہ ان کے عہد سے تعلق رکھتی ہیں اور ان سب کا تعلق شاعری سے ہے۔“ (ڈاکٹر اسلم حنیف: ص 14)

”بدر محمدی نے ”ہم عصر شعری جہات“ کے ذریعہ اردو شاعری کے ان آفتاب و ماہتاب سے روبرو کرانے کی کوشش کی ہے جو ہماری طرح اور بھی بہت سی آنکھوں سے اوجھل ہیں۔ انھوں نے تیسریں شعریاں تنہیم شعر میں مثبت اور صحت مند رویہ اختیار کیا ہے۔ اس سے ایک ایسا معاشر شعری منظر نامہ ترتیب پاتا ہے جو ہماری تنقید کو ایک نیا آئینہ دکھاتا ہے۔“ (ڈاکٹر حقانی القاسمی: ص 25)

”اگر یہ کہا جائے کہ ”ہم عصر شعری جہات“ بدر محمدی کے مطالعہ پسند مزاج اور اپنے ہم عصروں سے خلوص کا منہ بولتا ثبوت ہے تو غلط نہ ہوگا۔ کیوں کہ انھوں نے نئی ایسے شعرا پر بھی تفصیل سے لکھا ہے، جنہیں تازہ واردان بساط ادب کہنا غلط نہ ہوگا۔ اس بات کے اعتراف میں تکلف نہیں ہے کہ بدر محمدی نے آج کے کئی تازہ کار شاعروں کی حوصلہ افزائی کی ہے تو کئی بزرگ شاعروں کو گمنامی کی دھند سے باہر نکالا ہے۔“ (ڈاکٹر آفاق عالم صدیقی: ص 30)

بدر محمدی کی تصنیف ”ہم عصر شعری جہات“ ان کی ناقدانہ بصیرت کا عمدہ نمونہ ہے۔ بدر محمدی نے اپنے عہد کے 24 شعراء کی قابل قدر شعری خدمات پر جس فراخ دلی اور کشادہ قلبی کے ساتھ اظہار خیال کیا ہے، یہ ایک قابل تحسین اور قابل قدر کارنامہ ہے اور ناقدی کے اس دور میں قدر شناسی کی ایک عمدہ مثال ہے۔ امید قوی ہے کہ بدر محمدی کی یہ تصنیف قارئین کے درمیان قدر کی نگاہ سے دیکھی جائے گی اور اس کتاب کا کھل دل سے استقبال کیا جائے گا۔

☆☆☆



اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

کی نظموں کا مجموعہ ”زندگی زندگی اور زندگی“ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ عطا عابدی زندگی، حرکت اور حرارت کے شاعر ہیں۔ مزید یہ کہ ان کی نظمیہ شاعری میں گفتار کی نرمی، اظہار کی بے باکی اور تیور کی جدت ہے۔ ان کی یہ شاعری سادہ، سلیس اور تصنع سے پاک مگر جاذب دل ہے۔ فردوس گیاوی کی نظمیہ شاعری میں بدر محمدی نے نپش، حرکت و حرارت اور معاشرتی تبدیلیوں کے منظر نامے کو پیش کیا ہے۔

ظہیر صدیقی کے شاعرانہ اختصاص کا جائزہ بدر محمدی نے ان کی تصنیف ”روشن ورق و ورق“ کے حوالے سے لیا ہے اور لکھا ہے کہ یہ کتاب ابتدائے انتہا حکایت ہستی سے پُر اور لبریز ہے۔ شگفتہ سہسرامی کی شعری گفتگو اور تازہ کاری کا جائزہ ان کے شعری مجموعوں ”یا صاحب الجہال“، ”جتو“ اور ”شانتی“ کے حوالے سے لیا ہے۔ حمید ویشا لوی جیسے غیر معروف لیکن استاد شاعری شاعرانہ حیثیت پر نہایت عمدہ تحریر شامل کتاب ہے جو پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ صبا نقوی کی شعری جمالیات کے تعلق سے بدر محمدی کی رائے ہے کہ ان کی شاعری میں تابیانی کا شعور، حسن رفاقت کی چاندنی، انا کا عکس اور خودی کا رچاؤ ہے۔ ان کی بے خودی میں بھی آگہی کا رنگ ہے۔ ضیا عظیم آبادی کے شعری مجموعہ ”رقص سیما“ کے حوالے سے بدر محمدی نے ضیا عظیم آبادی کے شاعرانہ تشخص کا جائزہ لیتے ہوئے انھیں ایک قادر الکلام شاعر تسلیم کیا ہے۔ اسی طرح ”اوج ثریا“ کے حوالے سے عبدالمنین جامی کی شاعری سے ان کی زمین و آسماں کی ثابت کی ہے۔ علیم الدین علیم کی غزلوں کے سرمایہ میں بدر محمدی نے کئی موتی تلاش کیے ہیں جن میں واردات قلب، تجربات حیات، خود احتسابی، قناعت پسندی، انسان دوستی، حب الوطنی اور عزم پرستی جیسی خوبیاں قابل ذکر ہیں۔ بدر محمدی نے اظہار خیال کو ان کے شعری مجموعہ ”سائے بول کے“ کی کسوٹی پر رکھنے کی سعی کی ہے اور لکھا ہے کہ ان کی شاعری بول کے سائے کی طرح ہے۔ ظفر صدیقی کو تنکھے لہجے کا شاعر قرار دیتے ہوئے بدر محمدی نے تحریر کیا ہے کہ ان کے لہجے میں ندرت اور رنگ و آہنگ میں جدت ہے اور یہ چیزیں بقول ان کے غزل میں ان کی پہچان بنانے کا وسیلہ ہے۔ اشرف یعقوبی کے شعری آہنگ پر اظہار خیال کرتے ہوئے بدر محمدی نے پیرائے ظاہر کی ہے کہ اشرف یعقوبی کی شاعری فکر کی شاعری بھی ہے اور فن ان کا اپنا ہے، کیوں کہ ان کے تجربے بھی اپنے ہیں۔ بدر محمدی نے منظور عادل کے شعری مجموعہ ”اجالے قنطوں میں“ کے حوالے سے ان کے سرمایہ سخن پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ ”وہ کاغذ پر زندگی کا عرق اندھیلے ہیں“ اس لیے بہار و خزاں، دار و رس، جنوں و زندان اور دشت و صحرا جیسے الفاظ سے انھوں نے باغ سخن کو آراستہ کیا ہے۔ بدر محمدی نے اپنی اس کتاب میں نفیس و سنوی کے شعری مجموعہ ”لفظ لفظ آئینہ“، ”میدان پنشنی“ کے شعری مجموعہ ”نکشی“ اور شہناز شازی کے شعری مجموعہ ”کرب نارسائی“ کا بھی عمدہ تجزیہ کیا ہے اور اپنی ناقدانہ بصیرت کا عمدہ ثبوت دیا ہے۔

”ہم عصری شعری جہات“ 216 صفحات پر مشتمل ہے۔ مضامین

ادبی محاذ

# غزلیات

50

مناظر حسن شاہین

H.No-60, Millat Colony  
Gaya-823001 (Bihar)

صابر کاغذ نگری

H.No:1-3-35/B, Near Old Railway  
Gate. Sanjivai Colony.  
Sirpur. Kaghaznagar 504296



تنویر پھول (امریکہ)

میر تقی میر کی زمین میں ایک غزل

ہجر کے صدموں سے لٹی ٹولیاں رخصت ہوئیں  
کرتن سے جہل کے ساری گویاں رخصت ہوئیں  
کٹ چکے ہیں بیشتر اخلاق و ایماں کے شجر  
رخ سے میرے گاؤں کی شاہاںیاں رخصت ہوئیں  
وہ ادا نہیں، وہ شرارت، وہ جہل بازی کہاں؟  
بیابان کے گیتوں سے میٹھی گالیاں رخصت ہوئیں  
فکر کی رخ پر لیکرین پشت پر بستوں کا بوجھ  
آج کے بچوں سے ان کی شوخیاں رخصت ہوئیں  
دل ہوئے پتھر کے اب لہجوں میں شیرینی کہاں  
اب زبانوں سے ہماری نرمیاں رخصت ہوئیں  
کہہ دیا اک بار ہی سب رونقوں نے خیر باد  
جب ہمارے گھر سے پیاری بیٹیاں رخصت ہوئیں  
دیدنی تھا کرنیو کے بعد کا منظر حسن  
شہر ناپڑساں سے خاک و دریاں رخصت ہوئیں



تری دزدیدہ نگاہی کے اشارے ہوتے  
ہم تری زلف گرہ گیر کے مارے ہوتے  
خانہ دل میں مسرت ہی مسرت ہوتی  
تم کسی روز اگر ہم کو پکارے ہوتے  
ہم کو تسکین کا سامان میسر ہوتا  
چار سواکتھوں میں رنگین نظارے ہوتے  
فاقہ مستی کا بھی احساس تمہیں ہو جاتا  
زندگی اپنی جو مشکل میں گزارے ہوتے  
آپ کے حصے میں رسوائی نہ آتی ہرگز  
منزل شوق میں گر آپ ہمارے ہوتے  
رکھ لیا ہم نے بھرم مہر و وفا کا صابر  
ورنہ بازارِ محبت میں خسارے ہوتے

انہیں دل سے اپنا بنا کر چلے  
مرے دوستو! میں کہوں آج کیا  
نہیں کوئی تم پر اثر کیا کریں  
بڑا اجر ملتا معافی کا ہے  
جے ہم جہاں میں بڑی شان سے  
چلن زبیرت میں بے وفائی کا ہے  
رقیب آئے محفل میں مسکین بنے  
کیا تم نے کیوں چاند بدلی کا کھیل  
برائی جو کرتے رہے ان سے ہم  
زمین کو پلایا ہے کتنوں نے خون

نہیں اس زمانے میں وہ لوگ پھول  
جو یاں صدق دل سے وفا کر چکے

مدہوش بلگرامی

224-BehraSawdagar (East)  
Hardoi-241001-(UP)  
Mob. 8726189282



شاخ انور

House No-3-6-77.  
Badh Locality. Near Moti Masjid  
Adilabad-504001

یوں ضروری ہے ترا پیار بھی جینے کے لیے  
جیسے میخوار کو مئے چاہیے پینے کے لیے  
مجھ کو چاہا نہیں اس نے تو بھلایا بھی نہیں  
یہ کرم اس کا ہے کیا کم مرے جینے کے لیے  
زیست میں چند ہیں خوشیاں تو زیادہ غم ہے  
عزم بھی حوصلہ بھی چاہیے جینے کے لیے  
اب کوئی چیز نہیں وقت کے دھاگوں کے سوا  
دل کے دامن میں ہوئے چاک کو سینے کے لیے  
کتنی آسائشیں انسان نے پیدا کر لیں  
کتنے دن کے لیے دور روز کے جینے کے لیے  
خود غرض آدمی کیا پار کرے گا انور  
ناخدا اور کوئی ڈھونڈ سفینے کے لیے



مجھ کو تیرا پھول کے جیسا چہرہ اچھا لگتا ہے  
گلشن گلشن، غنچہ غنچہ مہر کا لگتا ہے  
موسم موسم رنگ بدلتے ان چہروں کی بات ہی کیا  
سب کے اندر خالی پن کا اندیشہ بھی لگتا ہے  
اک آہٹ بھی ہجر کی ساعت جیسے ہوسونات کوئی  
وہ تو مجھ کو ہراک لمحہ لوگو آتا لگتا ہے  
بکھرے منظر، ٹوٹے رشتے، خوابوں کی بے کیفی سی  
کو چنگلی کیا شہر ہی سارا اب تو صحرا لگتا ہے  
ٹوٹا ہے بس میرا ٹھکانہ اور تو کوئی بات نہیں  
اس نے رخ یوں موڑا جیسے دل کا کالا لگتا ہے  
گلشن ہستی میں خوشیوں کے آتے نہیں بچھی مدہوش  
جس سے میرا جاناں مجھ سے روٹھا روٹھا لگتا ہے

سید محمد نور الحسن نور انواری عزیز

Qazipur Sharif. P.O {Mundwa  
Dist. Fatehpur. Haswa-212653 (U.P)

میرے آنکھن میں نیا رنگ نظر آتا ہے  
شام ہوتی ہے تو اک چاند اتر آتا ہے  
کیا ہوا ہے مجھے کیوں گھر پہ مرے کل شب سے  
جو بھی آتا ہے وہ با دیدہ تر آتا ہے  
جو بھی کہنا ہو وہ کہہ دیتی ہیں لفظوں کے بغیر  
بات کرنے کا ان آنکھوں کو ہنر آتا ہے  
ایسا منظر کہاں رکتا ہے کسی کے روکے  
باندھ کر پاؤں میں اپنے جو بھنور آتا ہے  
ختم جس پر ہو گزرتے ہوئے لمحوں کا سفر  
اک نیا سال اسی لمحے سے ابھر آتا ہے  
اک مدت سے بلاناغہ سر شام اے نور  
قافلہ شہر نوا کا مرے گھر آتا ہے

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

ادبی محاذ

الحاج ایم اے حمید عکسی  
14-6-39Nizam pura,Mandi  
Bazar Warangal-506002



تم کسی کو نہ بھی کم تر و برتر رکھنا  
دوستی اپنی سدا سب سے برابر رکھنا  
ہونٹ پر پھول تبسم کے کھلا کر رکھنا  
اپنے اشکوں کو زمانے سے چھپا کر رکھنا  
صبح کی پہلی کرن لائی ہے خوشیاں لیکن  
سامنے اپنے سدا شام کا منظر رکھنا  
پھول تھے میں کوئی دیتا نہیں ہے اب تو  
لوگوں نے سیکھ لیا تھوں میں پتھر رکھنا  
اس سے چلتا ہے طبیعت کی نفاست کا پتہ  
گھر میں ہر چیز فرینے سے سجا کر رکھنا  
جب غزل اپنی کہو عکسی تو یہ یاد رہے  
اپنے اشعار میں معنی کا سمندر رکھنا

### ساغر ملارنوی

At/P.O:MalarnaDoongar  
Dist:SawaiMadhopur  
Rahasthan-322028



نفرت کا کبھی گرم نہ بازار کیا جاییے  
برباد کسی کا بھی نہ گھر بار کیا جاییے  
زخموں پہ کوئی رکھ دے ذرا پیار کا مرہم  
کچھ یوں بھی مداوائے دل زار کیا جاییے  
ناکردہ گناہوں کا سزاوار دکھا کر  
اس طرح کسی کو نہ سردار کیا جاییے  
دیکھو نہ حقارت کی نظر سے بھی کسی کو  
کام ایسا نہ ہرگز اے مرے یار کیا جاییے  
جو آگ لگایے یہاں نفرت کی دلوں میں  
رسوا سے ساغر سر بازار کیا جاییے

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

### نلتی وبھانازی

Lecturer, Govt, Post Graduate  
College. Hamirpur-77005 (H.P)



اشک آنکھوں سے ٹپکتا کیوں نہیں  
بن کے اک شعلہ لپکتا کیوں نہیں  
برف کی سل بن گئی ہے زندگی  
پھر سے یہ موسم دکھتا کیوں نہیں  
وہ جنوں وہ ولولے اب کیا ہوئے  
دل تو پہلے سا دھڑکتا کیوں نہیں  
ابتدا سے جو ہمارے بیچ تھا  
گل وہ رشتے کا مہلتا کیوں نہیں  
نا امید کی اندھیری رات میں  
اب کوئی جگنو چمکتا کیوں نہیں  
ضبط اتنا نازلی تو نے کیا  
دم سلگتا ہے بھڑکتا کیوں نہیں

### مدر عمر کیفی

SabaHouse. DaccanMohalla  
Piro-802207. Bhojpur (bihar)



رسم دنیا نبھا کے دیکھتے ہیں  
تجھ کو اپنا بنا کے دیکھتے ہیں  
ان کو دیکھا ہے تجربہ کر کے  
پھر نیا گل کھلا کے دیکھتے ہیں  
عشق میں اس کے بتلا ہو کر  
اپنی ہستی مٹا کے دیکھتے ہیں  
وہ ہے کتنا کھرا خود اپنے میں  
اس کو ہم آزما کے دیکھتے ہیں  
اے عمر اس کی کتنی چاہت ہے  
خود کو شیدا بنا کے دیکھتے ہیں

### پھول محمد نعمت رضوی

C/O:Amjadi Kitab Ghar. Near  
High School. P.O: Sonbarsa  
Sitamarhi-840000



دکھوں کی آگ میں مجھ کو جلا رہا ہے کوئی  
مرانعیب بھی مجھ کو دکھا رہا ہے کوئی  
جو میرے اپنے تھے وہ ہو گئے پر ایسے سب  
خدا کا شکر کہ اپنا بنا رہا ہے کوئی  
اندھیری رات کا لشکر شکست کھائے گا  
نوید صبح کا پیغام لا رہا ہے کوئی  
سجا کے رکھ دیا کمرے کو جب خیال آیا  
ہمارے گھر ابھی مہمان آرہا ہے کوئی  
میں رفتہ رفتہ بلندی کی سمت جاتا ہوں  
قدم قدم مجھے آگے بڑھا رہا ہے کوئی  
میں اس کا شکر یہ کیسے ادا کروں نعمت  
میں گر رہا ہوں تو مجھ کو اٹھا رہا ہے کوئی

### غلام سرور ہاشمی

Basdila Tola Myghyan  
Gopalganj-841428 (Bihar)



شمع الفت دلوں میں جلاتے رہو  
تم بھی میری طرح مسکراتے رہو  
وہ عداوت کے پودے لگاتے رہیں  
تم ترانے محبت کے گاتے رہو  
کر کے روشن سدا شمع علم و ہنر  
تم جہالت کی ظلمت مٹاتے رہو  
دشمنوں کو بھی اپنے لگا کر گلے  
سنت مصطفیٰ کو نبھاتے رہو  
شائقی کی ضرورت ہمیں ہے بہت  
پرچم امن سرور اڑاتے رہو

ادبی محاذ



## سہیل عالم

SufiNagar.BhoiLane  
Kamptee-441001.Nagpur(M.S)  
Mob-9370834678

یوں بھی کی جاہد پیائی جاتی ہے  
صحرا صحرا خاک اڑائی جاتی ہے  
جھوٹی تہمت سے سچوں کی بدنامی  
کی جاتی ہے یا کروائی جاتی ہے  
جا کر دیکھو تم انصاف کے مندر میں  
کیسے سچائی جھٹلائی جاتی ہے  
دل میں نفرت کی چنگاری بھڑکا کر  
شہروں شہروں آگ لگائی جاتی ہے  
خیر ہو یارب اس زعم یکتائی کی  
روٹھ کے اب شام تہائی جاتی ہے  
کرتے ہیں تسلیم حقیقت کب اپنی  
کب یہ خوں خود آرائی جاتی ہے  
عقل پہ پتھر پڑ جاتا ہے جب عالم  
آنکھوں کے ہوتے بینائی جاتی ہے

## حسن امام فدائی

SweetRoseSchool.Dr.ZakirHasan  
Road.Hazaribagh-825301  
(Jharkhand)mob-9031815471

”ہے جستجو کہ خوب سے ہے خوب تر کہاں“  
ماں کی طرح جہاں میں کوئی معتبر کہاں  
کرتے ہیں جن کی قدر پیہر بھی دیکھیے  
اس مرتبے کا اور ہے کوئی بشر کہاں  
منزل ہے کامیابی کی ماں باپ کی دعا  
پھرتا بھلا ہے وہ تو کبھی در بدر کہاں  
گر ماں نہ جنم دیتی ہمیں اس جہاں میں  
ماتا کسی بشر سے کوئی بھی بشر کہاں  
ناراض ماں کے ہونے سے ہوتا ہے رب خفا  
خوف خدا یہ دل میں کسی کے مگر کہاں  
ماں باپ کی جو بات پہ آف نہ کرے حسن  
ماتا ہے اس زمانے میں ایسا پسر کہاں

## ارشاد دیوان

BarhampurJale  
Darbhanga-847307(Bihar)  
Mob-9264161866



جس کی اونچی اڑان ہوتی ہے  
اس کی خطرے میں جان ہوتی ہے  
ان سے ملتی ہے جو نظر میری  
ہر خوشی پھر جوان ہوتی ہے  
پاس میرے جو آپ ہوتے ہیں  
یہ زمیں آسمان ہوتی ہے  
تنگ آکر جدھر بھی جاتا ہوں  
زندگی بے نشان ہوتی ہے  
اب نہ راتیں نہ دن ہیں وہ ارشد  
ہر گھڑی امتحان ہوتی ہے

## منیر ارمان نسیمی

ChotaShankarpurBhadrak  
Odisha



یہ سرور کیسا سرور ہے یہ خمار کیسا خمار ہے  
تیرا ساتھ جب سے نصیب ہے میری زندگی میں بہار ہے  
میری ہر خوشی تیرے نام سے ہے مجھے بے کلی تیرے نام سے ہے  
مجھے ایسا عشق صنم سے ہے کہ خزاں بھی جیسے بہار ہے  
مجھے مل گئی ہے میری ڈگر تو پھرے ہے کس لیے در بدر  
کبھی پاؤں دھرتی پہ رکھ ذرا کیوں ہوا کے تھ پہ سوار ہے  
میری بیٹی میرا وقار ہے وہی میرے دل کا قرار ہے  
اسے ہر طرح سے سنوار دوں یہی وقت کی بھی پکار ہے  
تجھے پاکے میں نے جو کھو دیا یہ مرے نصیب کی بات تھی  
تجھے یاد کر کے جو رو دیا یہی اصل میں میرا پیار ہے

## شمس الحق شمس (ایڈووکیٹ)

At Deopur.P.O:Biribati  
Dist:Cuttack-754100(Odisha)  
Mob-9338815869



نظر جس سمت بھی اٹھی وہی منظر نظر آیا  
ہمیں تو دوستوں کے ہاتھ میں خنجر نظر آیا  
لگا دی آگ اس نے شہر میں شعلہ بیانی سے  
ہراک کوچے میں بس جلتا ہوا ہر گھر نظر آیا  
یزیدی فوج تھی گھیرے ہوئے ہر سمت لوگوں کو  
لب دریا ہمیں پیاسا علی اصغر نظر آیا  
خدا جانے کہاں لے جائے مسلک کا ہمیں جھگڑا  
مسلمان کو مسلمان بھی تو اب کافر نظر آیا  
بہت شفاف رکھا آئینہ کردار کا جس نے  
وہی سب کی نظر میں بے گماں برتر نظر آیا  
بہایا کر بلا میں شمس اتنا خوں درندوں نے  
زمیں تو سرخ تھی پھر آسمان امر نظر آیا

## محمد ممتاز شعور

Qtr.No-E-2.PWDColony  
BrooksHill.Sambalpur-768001



زخم دل سب کو دکھانے کی ضرورت کیا تھی  
خود بنی اپنی اڑانے کی ضرورت کیا تھی  
ایک ہو سکتے نہیں اپنے خیالات تو پھر  
بے سبب بات بڑھانے کی ضرورت کیا تھی  
دل سے دل تو نہیں مل پایا ہمارے اندر  
اس طرح ہاتھ ملانے کی ضرورت کیا تھی  
شکر یہ آپ برے وقت میں کام آئے مگر  
مجھ پہ احسان جتانے کی ضرورت کیا تھی  
گر محبت کے اصولوں سے نہیں ہو واقف  
صاف کہہ دیتے چھپانے کی ضرورت کیا تھی  
جس کے دل میں نہیں ہمدردی کا جذبہ شے شعور  
حال دل ان کو سنانے کی ضرورت کیا تھی



صلاح الدین تسکین  
DewanBazar,Cuttack-753001  
Odisha

عارف محمد عارف  
At:BadiShankarpur.Qureshi  
Mohalla.Post:Bhadrak-756100

صابر جلاپوری  
Pachim Taraf.Jalapur  
Dist.Ambedkarnagar-224149(U.P)



پایا ہے میں نے خود کو اکیلا کبھی کبھی  
آیا ہے جب خیال کسی کا کبھی کبھی  
زیں پکرنہ سالی کے چڑھتے ہوئے مجھے  
آتا ہے یاد عہد گزشتہ کبھی کبھی  
الجھا رہی ہے وہم کے صحرا میں ہر گھڑی  
کرتی ہے زندگی بھی تماشاً کبھی کبھی  
اس کی گلی سے گزرا تھا بھولے سے ایک دن  
کیوں ہو رہا ہے آج بھی چرچا کبھی کبھی  
جس موڑ پر ملی تھی کسی سے بھی نظر  
آنکھوں میں گھومتا ہے وہ رستہ کبھی کبھی  
معراج تشنگی کی ہے تسکین یہ تری  
تو دیکھتا ہے بوند میں دریا کبھی کبھی



شاعری چیز ہے کیا اس کو تو ہم جانتے ہیں  
قیمتِ حرف و سخن اہل قلم جانتے ہیں  
بات جو سوچی ہے شاید کہ غلط ہو جائے  
آپ کے راز کو ہم آپ سے کم جانتے ہیں  
ظلم اور جبر ہے حیوانوں کی عادت لیکن  
کرے جو خدمتِ انساں وہ دھرم جانتے ہیں  
جب ارادہ کبھی ہوتا ہے سفر کا دل میں  
ہم کو کس وقت اٹھانا ہے قدم جانتے ہیں  
ایک منزل ہے مگر نام ہے دونوں کا الگ  
جن کو سب لوگ یہاں دبر و حرم جانتے ہیں  
اس لیے کرتے نہیں ان یہ بھروسا عارف  
بڑے ہرجائی بھی ہوتے ہیں صنم جانتے ہیں



وقت ہوتا ہے تو مغرب کی طرف لوٹتے ہیں  
ہم بھی جگنو شبِ راغب کی طرف لوٹتے ہیں  
ساری دنیا کو ہے مرغوب شریعت کا نظام  
جب کہ ہم غیر مذاہب کی طرف لوٹتے ہیں  
اپنی تقدیر کا آئینہ بنے ہیں خود لوگ  
اب نجومی نہ ہی راہب کی طرف لوٹتے ہیں  
لوگ دیوانے ہیں حافظ کی غزل گوئی پر  
ایک ہم لوگ ہیں غالب کی طرف لوٹتے ہیں  
سچ بلندی کی طرف چڑھتا ہے زینہ زینہ  
لوٹنے والے تو کاذب کی طرف لوٹتے ہیں  
کر بلا والوں کا احسان ہے صابر ہم پر  
آج جو واحد واجب کی طرف لوٹتے ہیں

### جمیں نازاں

2ndFloor,J-23.NearAbdulla  
Masjid.RajeshPark.LxmiNagar  
NewDelhi-110092

دل سنبھالے سنبھل نہیں سکتا  
”عشق پہ زور چل نہیں سکتا“  
کوئی بس جایے گر کسی دل میں  
وہ نکالے نکل نہیں سکتا  
چھت پہ جب تک نہ یا آجایے  
چاند پاگل نکل نہیں سکتا  
اب یہ وعدہ و وعید رہنے دو  
روز یہ لاوا چل نہیں سکتا  
اک روش یہ چلی ہے دنیا میں  
راہ منکر بدل نہیں سکتا  
خود کو گناہے رنگ میں اس کے  
مجھ میں نازاں وہ ڈھل نہیں سکتا

### صدام حسین پرواز

Edyappalam.Pinakkad  
Malepuram.Kerala-676519



کارِ فرہاد کر رہا ہوں میں  
خود کو برباد کر رہا ہوں میں  
کان والوں کو باخبر کر دو  
آج ارشاد کر رہا ہوں میں  
پھر تری یاد آگئی مجھ کو  
سو تجھے یاد کر رہا ہوں میں  
میری فطرت کا یہ تقاضا ہے  
سب کی امداد کر رہا ہوں میں  
روز مشقِ سخن سے پرواز  
خود کو استاد کر رہا ہوں میں

### محمد فرقان فیضی

Chairman,ImamAhmedRaza  
Library.Sarlahi.Nepal  
Mob-009779804896870



خزاں کی رت میں سراپا بہار چھوڑ گئے  
رہ وفا میں وہ اپنا پیار چھوڑ گئے  
زمانہ جن کی مسیبتی کا دوانہ ہے  
مجھے تڑپتا ہوا بے قرار چھوڑ گئے  
تمام عمر جو پہلو پہ پہلو ساتھ رہے  
شبِ فراق میں وہ سوگوار چھوڑ گئے  
زمانے والوں نے پہلے ہی چھوڑ رکھا تھا  
پھر ایک موڑ وہ آیا کہ یار چھوڑ گئے  
اے فیضی کون تھا وہ خوش نصیب جس کے لیے  
ہمارے ساتھ ہمارا دیار چھوڑ گئے



## اور وہ روپڑے

میں لے گئے، پانچ منٹ بعد جب وہ دونوں واپس آئے تو ان کے بیچ سب طے ہو گیا تھا۔ سمجھی صاحب نے فوراً ہی اپنے ساتھیوں سے کہا کہ جہیز اٹھاؤ اور ایک ڈی سی ایم میں اسے لاد کر چلنے کا انتظام کرو۔ دونوں سمجھی گلے ملے تو لڑکی کے والد اچانک رو پڑے۔ ان کے آنسو دیکھ کر لڑکے کے والد مزید موم کی طرح پکھل گئے۔ اور انہیں ڈھارس دیتے ہوئے وعدہ کرنے لگے کہ اس کی بیٹی کو کسی قسم کی تکلیف نہیں ہوگی۔ ان دونوں کے بیچ کیا معاملہ نہیں ہوئی اس کا علم ہمیں آج تک نہیں ہے۔ مگر اس باپ کی بے بسی اور اس کے آنسو ساری کہانی کہہ گئے تھے۔ دراصل لڑکے والے بسوں کے آنے جانے کرایہ اور جہیز پہنچانے کے بندوبست کئے جانے کا مطالبہ کر رہے تھے۔

بیٹی کی ولادت اللہ کی رحمت، حضور اکرم کی سنت اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ آپ کا پہلا سلام ہوتی ہے۔ اسلام میں بیٹی کی پیدائش ایک نعمت بتائی جاتی ہے اگر ہم محسوس کریں تو یہ سب لفظ بہ لفظ درست ہے۔ واقعی گھر میں بیٹی نعمت بن کر آتی ہے۔ جس کی آمد سے گھر جنت نما بن جاتا ہے۔ وہ اپنی ماں کی معاون و سہیلی اور غم گسار ہوتی ہے تو باپ کی خدمت گزار، آنکھوں کی ٹھنڈک، دل کا چچین، سکون اور راحت جاں ہے۔

لیکن جوں جوں وہ بڑی ہوتی ہے والدین کی راتوں کی نیند متاثر ہونے لگتی ہے والدین اسے تعلیم دلاتے ہیں پرورش کرتے ہیں اس کی چھوٹی بڑی ضدیں پوری کرتے ہیں لیکن جب وہ جوان ہوتی ہے تو یہی رحمت زحمت اور ان کی شادی ایک گجنگ مسئلہ بن جاتی ہے مناسب رشتہ کی تلاش کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ گائے بکری کی طرح لڑکے والے لڑکیوں کو اوپر سے نیچے تک بار بار دیکھتے ہیں۔ وہ پسند اور ناپسند کے جاں سوز مراحل سے گزرتی ہے۔ اگر خوبصورت ہے اور مقدر بھر پیسہ بھی ہے تو اذیتیں کم برداشت کرنی پڑتی ہیں۔ اور اگر وہ خوبصورت نہیں ہے اور پیسے سے بھی کمزور ہے تو پسند و ناپسند کے ایسے ایسے مراحل سے گزرتی ہے کہ روح کانپ جاتی ہے۔ کسی طرح جب رشتہ طے ہو جاتا ہے تو لین دین خاطر تواضع کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ موٹی موٹی رقموں کے ساتھ سونا چاندی، برانڈڈ الیکٹرانکس سامان، فرنیچر و دیگر اشیاء کی فرمائشوں میں کی تکمیل میں بیٹی والوں کو نانی یاد آ جاتی ہے۔ تمام فرمائشیں ولین دین قبل از وقت تکمیل کے مراحل تک پہنچانے کے بعد جب شادی کا دن قریب آتا ہے تو لڑکی والے کے لیے وہ دن کسی قیامت سے کم نہیں ہوتا۔ بیٹی والا غلام اور بیٹی والا حاکم بن جاتے ہیں۔

بارت آگئی ہے۔ اتر پردیش کے مغربی ضلع کے ایک تحصیل کی چھار دیواری میں جدید ٹیٹ سے آراستہ ”ہاؤس ہاؤس“ بنایا گیا ہے۔ پورے گراؤنڈ میں سرخ قالین، سائڈوں میں ریشمی پردے، کرسیوں میں سفید کور، دیو قامت اسٹیج جس پر اسٹیج کے موٹے موٹے گڈے، گاؤنٹیکے لگے ہیں، اسٹیج کے پیچھے اسکرین کو مختلف اقسام کے پھولوں سے سجایا گیا ہے اور دونوں جانب آدم قد پھولدار جس میں تازہ پھولوں کی بے شمار لڑیاں آویزاں ہیں جن کی خوشبوؤں سے اسٹیج کے آس پاس کا پورا ماحول معطر ہو گیا ہے۔ پر تکلف کھانے کے ساتھ یونیفارم زیب تن سروس بوائے اپنی خدمات انجام دے رہے ہیں۔ باراتیوں کے طعام کا انتظام الگ سے کوڑھاؤس میں ہے تاہم بارات کو ناشتہ ایک بہترین گیسٹ ہاؤس میں پہلے ہی کر دیا گیا ہے۔ طے شدہ پروگرام کے تحت نکاح خوانی ہوئی اور بڑے ہی اہتمام و انصرام کے ساتھ باراتیوں کو طعام کرایا گیا۔ سروس بوائے کے علاوہ خصوصی طور پر میزبان بذات خود اپنے عزیز واقرباء کے ہمراہ براتیوں کی خاطر مدارات میں پورے انتہاک سے جتنے ہیں، اس احتیاط کے ساتھ کہ کسی باراتی کو کسی طرح کی کوئی تکلیف یا زحمت نہ اٹھانی پڑے، کھانے پینے کی تمام اشیاء وافر مقدار میں وہاں موجود ہیں۔ چکن ٹورم، مٹن ٹورم، اسٹو، مٹن بریانی، باقر خوانی، نان، شیر خور مہار و فٹ چکن فرائی بہترین قسم کی آئس کریم صرف ایک نہیں دو دو تین تین پیش کی جا رہی ہیں۔ ایک ایک فرد کے آگے دو دو تین تین ڈشیں بیک وقت رکھی گئی ہیں۔ بالآخر بعد طعام بارات بخیر و عافیت واپس گیسٹ ہاؤس چلی گئی، ہم دیرات اپنے اپنے بستر کی زینت بن گئے۔

موبائل کی گھنٹی بجی تو میں نیند سے بیدار ہوا۔ تقریباً صبح کے نو بجے تھے اطلاع ملی کہ ”لڑکے والے نت نئی مانگوں پر تلے ہیں آکر معاملے کو سنبھالو“ میں جلدی جلدی ضروریات سے فارغ ہو کر شادی ہال پہنچا، وہاں بتایا گیا کہ باراتی جہیز اٹھانے سے انکار کر رہے ہیں۔ اور بضد ہیں کہ رخصتی دیدیں اور ایک دوروز کے بعد جہیز کا سامان بذات خود لے کر آئیں۔ بہر حال میں نے اپنے لوگوں کو اکٹھا کیا اور لڑکے والے سے کہا کہ وہ اپنے حامیوں اور پچولیا کو بلائیں تاکہ غلط فہمیوں کا ازالہ ہو سکے۔ ہم سب لوگ مل کر ایک جگہ بیٹھ گئے۔ لیکن لڑکی والدندار تھے، ہم نے انہیں بلوایا۔ وہ آتے ہی اپنے سمجھی سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا ”یہ کیسی پنجایت بٹھائی ہے آپ سب نے۔ ذرا آپ میرے ساتھ آئیے“ اور وہ اپنے سمجھی کو ایک کونے

کرتے ہوئے معافی کے طلبگار ہیں۔ کیا اسے ہی اللہ کی رحمت کہا جاتا ہے۔ حضور اکرم کا پہلا سلام اور آپ کی سنت سے بیٹی کو منسوب کیا جاتا ہے کہ زندگی بھر کی کمائی ہوئی دولت نچھاور کرنے اور اپنے جگر کے ٹکڑے کو ان کے حوالے کرنے کے باوجود بھی ایک مجرم کی طرح ہاتھ جوڑے ان سے معافی کے طلبگار ہیں، وہ وار پر وار کیے جارہے ہیں، کیا بیٹی کا باپ ہونا اتنا بڑا گناہ و جرم ہے کہ بہتی میں احترام کی نظر سے دیکھے جانے والے صاحبِ ثروت، عزت دار، غیرت مند اور ایک کامیاب تاجر ہونے کے باوجود آج مجرم کی طرح کھڑے ہیں، تاہم اسلام میں تو بیٹی والے کے درجات بلند ہیں۔ آج بھی عرب ممالک میں شادیوں کی رسومات میں لڑکی والے کا نہیں بلکہ لڑکے والے کو تمام اخراجات برداشت کرنے پڑتے ہیں۔ جہیز کی تمام اشیاء، زیور، فرنیچر، کچن کے برتن وغیرہ کا انتظام لڑکے کو بذات خود کرنا پڑتا ہے۔ اور ساتھ ہی مہر کی جملہ رقم لڑکی والے کو نکاح سے پہلے ادا کرنی پڑتی ہے۔ نکاح مسجد میں ہوتا ہے۔ جہاں کسی قسم کا ناشتہ و طعام کا انتظام نہیں ہوتا۔ اور نہ کوئی لین دین۔ وہاں لڑکیوں کی شادی زیر خرچ میں انجام پذیر ہوتی ہیں۔ اور لڑکی والوں کو احترام اور منزلت کی نظروں سے دیکھا جاتا ہے۔ اور یہاں ایک دم برعکس ہے۔

اپنی بیٹی کی رخصتی کے ان پیچیدہ حالات کے پیش نظر وہ رو پڑے اور روتے روتے بے ہوش ہو گئے۔ بمشکل تمام انہیں ہوش میں لایا گیا اور ہوش میں آتے ہی اپنا فیصلہ سنایا کہ وہ بیٹی کی رخصتی نہیں کریں گے۔ اب جو اس کے نصیب میں ہوگا..... دیکھا جائے گا..... یہ فیصلہ سن کر لڑکے والوں کے ہوش اڑ گئے اور وہ ششدر رہ گئے، انہیں اس رد عمل کی امید نہیں تھی۔ انہوں نے معاملہ بگڑتا دیکھ کر غیر مشروط جہیز لے جانے کے لیے تیار ہو گئے۔ وہاں تقریباً سبھی نے اس بدلاؤ کو دیکھ کر لڑکی کے والد کو سمجھا بچھا کر ان کی بیٹی کی رخصتی کرا دی۔

☆☆☆



شارق عدیل

Mohalla Chobdar. P.O: Marhera  
Dist: Etah-207401 (U.P)

## ایک غزل

کب سے تمہاریوں کی سہیلی سی ہے  
پہرہ دیوار و در پر ہے آسیب کا  
اس پر دیکھائیں ابھریں یہ ممکن نہیں  
تجربہ اتنے ہی اس کی جھولی میں ہیں  
وہ کبھی شان و شوکت میں متنازعی  
کوئی سلجھایے شائق یہ ممکن نہیں

وہ جو لڑکی شگفتہ چنبیلی سی ہے  
زندگی ایک ویراں حویلی سی ہے  
چاند کی سطح میری تھیلی سی ہے  
زندگی جس کی جتنی اکیلی سی ہے  
گاؤں سے دور جو اک حویلی سی ہے  
زیست الجھی ہوئی اک پھیلی سی ہے

کچھ ایسا ہی منظر نیاپال سے لگے صوبہ بہار کے ایک شہر میں ایک بارات کی رخصتی پر دیکھنے کو ملا۔ تھکا دینے والے انتظار کے بعد شب گیارہ بجے بارات آئی جس میں ہندو مسلم دونوں مہو انتظار اور فکر مند بھی کہ بارات رات گیارہ بجے آئی ہے تو بعدہ ناشتہ طعام تقریباً شب ایک بجے شروع ہوگا اور پھر ان براتیوں کو اپنے اپنے گھر واپس بھی جانا ہے جو در دراز دیہاتوں اور تحصیلوں سے تشریف لائے تھے اور جن کے پاس واپسی کا کوئی نئی ذریعہ نہیں تھا۔ اور یہاں رات بسر کرنے کا کوئی انتظام بھی نہیں تھا۔ لہذا ان براتیوں میں سے بیشتر افراد آمد و رفت کا ذریعہ نہ ہونے کے سبب بنا کچھ کھایے پئے اپنے اپنے گھروں کو لوٹ گئے۔ بارات کا دیدار ہوا اور نہ ہی ڈنر ہاتھ لگا۔ بہر حال اب کچھ شب بارات کا قافلہ نمودار ہوا۔ بڑے احترام اور ناز و انداز کے ساتھ تقریباً آدھے گھنٹے میں دلہا میاں اسٹیج تک پہنچے۔ دو آدمی انہیں پکڑ کر لے گئے تب کہیں جا کر اسٹیج کی زینت بنے۔ کولڈ ڈرکس ناشتہ تقسیم ہوا اور نکاح ہوتے ہوئے ایک بج گیا۔ طعام کا آغاز ہوا اور قریب قریب صبح تک کھانا کھلانا چلتا رہا باراتی اور گھر لاتی اپنے اپنے گھروں کی طرف رواں دواں ہوئے دلہا اور ان کے قریبی رشتے دار صبح تک رخصتی کے لیے رک گئے۔

بوقت رخصت دلہن کے والد نے کچھ نقدی رقم اور دیگر ضروری چیزیں ایک ٹوکری میں رکھ کر دلہا کے والد محترم کو پیش کیں۔ جناب نے جب رقم دیکھی تو جراثیم پا ہو گئے اور بارات کے آنے جانے کے خرچ کی ڈیمانڈ کر ڈالی جو کہ تقریباً پچاس ہزار روپے ہوتی ہے۔ جب کہ تقریباً پانچ لاکھ روپے طے شدہ رقم انہیں پہلے ہی سو پئی گئی تھی۔ ان کی مرضی کے مطابق جہیز کی تمام اشیاء کپڑے وغیرہ خریدے گئے تھے۔ اور ٹرانسپورٹ کی کوئی رقم طے شدہ نہیں تھی۔ بلکہ یہ بالکل تازہ اور نئی غیر متوقع ڈیمانڈ تھی۔ دلہا کے پھوپھا اور بہنوئی جامہ سے نکل کر بات کر رہے تھے۔ وہ دیر سے کھانا کھلانے اور صبح کو صبح انتظام نہ ہونے کی دہائی دے رہے تھے۔ علاوہ ازیں ناشتہ سے لے کر کھانے کی اقسام تک پر تنقید کرنے پر تلے تھے۔ لڑکی کے والد خوشی کی صورت بنے سب کچھ سننے پر مجبور تھے۔ ایک لفظ بھی وہ اپنے منہ سے نہیں نکال پارہے تھے۔ ان کی یہ کہنے کی بھی ہمت نہیں تھی کہ یہ ڈیمانڈ ڈیمانڈ ہے جو طے شدہ نہیں ہے۔ تاہم طے شدہ تمام ڈیمانڈیں از وقت پایہ تکمیل تک پہنچا دی گئی ہیں۔ لیکن وہ ایک غلام و ماتحت کی طرح اپنے آپ کو (سہمی) کے جھوٹے سچے تمام الزامات سر جھکایے سن رہے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ لڑکی کے کسی رشتہ دار میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ ان کے بے ہودہ اور غلط الزامات کی تردید کریں۔ وہ ڈر رہے تھے کہ ان کی اب کشائی سے معاملہ مزید بگڑ جائے اور الزام ان کے سر آئے۔

وہ لوگ بھند ہیں کہ رخصتی کر دیں اور وہ جہیز لے کر نہیں جائیں گے۔ چونکہ ان کی بے عزتی ہوئی ہے اور برادری میں ان کا وقار مجروح ہوا ہے۔ البتہ پچاس ہزار روپے دے دیں تو سارے معاملے نظر انداز کر دئے جائیں گے۔ بیٹی کے والد نے اپنی ناکردہ غلطیوں کی کئی کئی بار معافی مانگی لیکن وہ اس سے مس نہیں ہوئے۔ یہ عجیب حالات ہیں کہ ہم کوئی غلطی یا گناہ نہ کر کے بھی اس کا اعتراف



## پشیمانی

ڈیڈی نے براہِ رخصت ہو کر میز پر رکھا ہوا گلدان ان پر کھینچ مارا۔ اگلے ہی لمحے خون کی ایک پتلی لکیر مٹی کے ماتھے سے پھوٹ پڑی۔ اپنی زیادتی کا احساس کیے بغیر ڈیڈی پیر پھٹتے ہوئے چلے گئے۔

اس دن مجھے مٹی پر رحم کے ساتھ پہلی بار غصہ بھی آیا۔ مٹی بالکل اللہ میاں کی گائے تھیں۔ شوہر کے اس غیر انسانی سلوک پر احتجاج تو درکنار حرفِ شکایت تک زبان پر نہ لائیں۔ میں نے انہیں سنبھال کر زخم کی مرہم پٹی کر دی اور سمجھایا۔... مٹی آپ ڈیڈی کے ساتھ چلی جاتیں تو قیامت نہ آجاتی۔ وہ اس قدر غضب ناک کبھی نہ ہوتے۔

انہوں نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں جو آنسوؤں سے لبریز تھیں، اور کہا زہرا! ایک خوددار، نیک اور ذمہ دار عورت کے لیے اس کا شوہر ہی سب کچھ ہوتا ہے۔ وہی اس کا سکھ اور وہی اس کا دکھ بھی۔ اس کی عزت اپنی عزت اور اس کی ذلت اپنی ذلت ہوتی ہے۔ وہ اسے کسی معاملے میں بھی ڈوبتے یا گرتے برداشت نہیں کر سکتی۔ یہی نہیں ایک اچھی عورت اپنی نسلوں کی تربیت کی ذمہ دار بھی ہوتی ہے۔ جہاں تک میرا تعلق ہے میرے نسائی کردار اور وقار کی پامالی میرے لیے خودکشی کے پروانے سے کم نہیں۔ مجھے قدامت پسندی کا طعنہ دیا جاتا ہے۔ میں پوچھتی ہوں کہ کیا عورت کا خود کو صرف اپنے شوہر کے لیے وقف کر دینا قدامت پرستی ہے۔ میں تو صرف وہی کر رہی ہوں جو اپنے بزرگوں سے ورثے میں ملا ہے۔ میرا شوہر اور میرے بچے ہی میرے لیے سب کچھ ہیں اور میرا گھر میری دنیا ہے۔ مٹی بھی کیا عورت تھیں..... شوہر کی مار کھا کر بھی ان کے لئے اپنائیت، وفا اور ایثار کے سوا کوئی لفظ ان کے منہ سے نہیں نکل رہا تھا۔

کئی مہینے گزر گئے۔ ایک بار ڈیڈی دہلی کے طویل سفر سے لوٹے تو انہیں شدید بخار نے آلیا جو آگے چل کر نمونیا میں بدل گیا۔ انہیں ایک نرسنگ ہوم میں داخل کر دیا گیا۔ مٹی نے اس وقت اپنی نیندیں اپنا آرام سب کچھ ڈیڈی کے لیے وار دیا۔ دن رات ان کے پلنگ کی چٹی سے لگی ان کی تیمارداری میں لگی رہتیں۔ ایک دن ڈاکٹر نے ایک لڑکھیز خیر سنائی کہ ڈیڈی کے دونوں گردے خراب ہو چکے ہیں۔ جلد ہی انہیں کسی کا صحت مند گردہ نہیں لگایا گیا تو ان کی جان کی خیر نہیں۔

ذرا سی بات تھی مگر ڈیڈی کے غصیلے مزاج نے اسے رائی کا پہاڑ بنا دیا تھا اس شام انہوں نے مٹی سے کہا تھا، کہ ان کے چیف کے بیٹے کی سالگرہ پارٹی میں وہ دونوں مدعو کئے گئے ہیں، شرکت بہر حال ضروری ہے لہذا جلدی سے تیار ہو جائیں، مٹی فطرتاً سادہ مزاج اور تنہائی پسند واقع ہوئی تھیں۔ بھیڑ بھاڑ اور دیگر پارٹیوں سے جہاں مرد عورتوں کا سنگم ہوا نہیں سخت نفرت تھی۔ مٹی گلو ریونیورسٹی سے امتیاز کے ساتھ اردو ادب میں ایم اے کرنے کے باوجود ظاہر داری اور آزاد خیالی انہیں چھوٹک نہیں سکتی تھی جو آج نام نہاد ترقی یافتہ تہذیب کا ایک جزو لاینفک ہے۔ اس کے برعکس ڈیڈی ایک اوسط گھرانے کے فرد تھے جو امریکہ میں سات برس گزار کر ایم بی اے کی ڈگری لے کر لوٹے تو اپنے ساتھ وہاں کی تہذیب اور معاشرت بھی اپنی رگ رگ میں سمولایے تھے۔ وہ زمانے کے ساتھ ساتھ چلنے والے اور یہ نئے زمانے کی روش سے متنفر۔ دونوں کے یہ مزاج کا تضاد ہمارے گھر کا المیہ بن کر رہ گیا تھا۔ دراصل دادی اماں مرحومہ کو ایک تقریب میں مٹی اتنی پسند آئی تھیں کہ وہ اپنے مغرب زدہ بیٹے کے خیالات اور مزاج کو سمجھے بغیر دونوں کو شادی کے بندھن میں باندھنے کے ایک ہی سال بعد جنت سدھار گئی تھیں۔ ڈیڈی مٹی کو اپنا ہم خیال بنانا چاہتے تھے۔ انہیں پارٹیوں میں اپنے شانہ بشانہ رکھنا چاہتے تھے مگر اس بے چاری کو اس نام نہاد اونچی سوسائٹی کے تکلفات اور چونچوں سے ہول آتا۔ ڈیڈی اکثر کہا کرتے تھے کہ قدامت پسندی ان کی رگ رگ میں رچ بس گئی ہے۔ انہیں تو صدیوں پہلے پیدا ہونا چاہئے تھا۔ مگر مٹی ان باتوں سے بے نیاز ایک زرخیز کنیر ہی کی طرح ان کی خدمت کرتیں اور ان کی ذرا ذرا سی بات کا خیال رکھتیں ڈیڈی انہیں سمجھا سمجھا کر تھک گئے تو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا۔ ہزار سہی بسیار کے بعد بھی چراغِ شمع محفل نہیں بن سکا تھا۔

مگر آج..... وہ یہ جانتے ہوئے بھی کہ مٹی پارٹی میں چلنے کو آمادہ نہیں ہوں گی، زبردستی پر اتر آئے اور ایک چھوٹی سی بات کو اپنے وقار کا سوال بنا لیا۔ جب وہ معمول کی طرح انجان بنی رہیں تو ان کا غصہ بھڑک اٹھا۔ اس حکم اور اصرار کی ایک وجہ یہ تھی کہ ان کے لندن پلٹ چیف اور ان کی بیگم نے زیادہ ہی اصرار کیا تھا کہ وہ اپنی بیگم کو ضرور ساتھ لائیں۔ شکست اور ناکامی انسان کو بھنجلا دیتی ہے، چنانچہ

جگہ اپنی پسند کے ملازم رکھ لیے۔ پھوپھی کو گاؤں واپس بھیج دیا۔ ہر دوسرے تیسرے دن اپنے دوست مرد عورتوں کو مدعو کرتیں۔ کبھی خود اکیلی ان کے ہاں چلی جاتیں اس کے لیے ڈیڈی سے سے اجازت کی ضرورت نہیں سمجھتی تھیں۔ ڈیڈی سے بات کرنے کا انداز نہایت بے باکانہ تھا۔ وہ ان کے لئے ایک شوہر سے زیادہ ایک دوست بن کر رہ گئے تھے۔ لیکن وہ خوش تھے۔ اپنی ہم خیال اور خوابوں کی فریبی سفر کو پا کر انہیں سکون بھی مل گیا تھا انہوں نے ان کے لیے ایک کار بھی خریدی تھی۔ ان کی ہر خواہش کی تکمیل کو اپنا شعار بنا لیا تھا۔ لیکن جلد ہی گھر میں چھائی اس بہار کو ایک بار پھر وقت کی خزاں نے چاٹ لیا۔ چند ماہ ہی گزرے تھے کہ گھر کا سکون دودھ کا اہل ثابت ہونے لگا۔ رضیہ می نے سانپ کی طرح کینچلی بدلی۔ انہوں نے می کے سارے زیورات ایک ایک کر کے اپنے لا کر میں منتقل کر دیے۔ دیکھتے ہی دیکھتے گیسٹ ہاؤس بھی اپنے نام کر لیا۔ ڈیڈی سے بات کرنے کا انداز بھی دوستانہ سے تحکمانہ ہو گیا۔ ڈیڈی کے منہ کو ایک چپ سی لگ گئی۔

ایک دن ڈیڈی کی طبیعت خراب تھی۔ رضیہ می کلب جانا چاہتی تھیں۔ ڈیڈی نے خرابی طبیعت کی بنا پر ان کے ساتھ جانے سے معذوری ظاہر کی تو انہوں نے گیرج سے کار نکالی اور تنہا ہی کلب چلی گئیں۔ انہوں نے ڈیڈی کی خرابی صحت کا بالکل نوٹس نہ لیا۔ جب وہ رات گئے لوٹیں تو دروازہ کھولتے ہی شراب کی بو کا ایک بھبکا میری ناک سے ٹکرایا تو میں سن ہو کر رہ گئی۔ وہ ڈیڈی نے ان سے باز پرس کی تو نادم ہونے کے بجائے چیخ چیخ کر سارا گھر سر پراٹھا لیا۔ اگلی اتوار کو میں گھر گئی تو وہ وہاں نہیں تھیں۔ مجھ سے رہا نہ گیا میں نے ڈیڈی سے پوچھا می کہاں ہیں؟ وہ کھڑکی میں کھڑے خلاؤں میں گھور رہے تھے، پلٹ کر چند لمحوں کے کھویے سے میری آنکھوں میں دیکھتے رہے پھر بولے۔

نہیں زہرہ! رضیہ کبھی یہاں نہیں آئے گی۔

مگر کیوں ڈیڈی.....؟ میرے حلق میں کوئی چیز اٹکنے لگی۔

وہ کل ہی مجھ سے لڑ کر گئی ہے، کہتی تھی کہ اس بنگلے کو اسکے نام کر دوں۔ میں نے انکار کیا تو بھڑک اٹھی اور بولی! میں نے تم سے شادی کی ہے مگر اپنی آزادی نہیں بیچی۔ تم مجھے میرے دوستوں سے ملنے سے نہیں روک سکتے۔ میرے ذاتی معاملات میں دخل نہیں دے سکتے۔ میں تمہاری بیوی ہوں، زرخیز لوٹتی نہیں اس گھر کے ایک ایک اینٹ پر میرا بھی حق ہے۔ میں ان بے وقوف عورتوں میں سے نہیں ہوں جو اپنے مرد کی ایک ڈانٹ پر مٹی کا تیل ڈال کر جل مرنے کی سوچنے لگتی ہیں۔

زہرہ! میں سب کچھ برداشت کر سکتا ہوں مگر گھر کا مطالبہ میری

برداشت سے باہر ہے۔ اس سے تو غرض اور بے اعتمادی ظاہر ہے۔

یہ سن کر مجھے بے اختیار مرحومہ می یاد آ گئیں۔ ان کے ماتھے سے پھوٹی

لیکن بہ ہزار سعی بسیار کہیں سے بھی ایک گردہ دستیاب نہ ہو سکا۔ وہی دوست احباب جو ڈیڈی کو پارٹیوں میں مدعو کرتے اور انہیں سر آنکھوں میں بٹھاتے تھے صبح کے تاروں کی طرح غائب ہو گئے اس کسمپرسی کے عالم میں وہی اللہ میاں کی گائے سامنے آئی۔ می نے ایک گردے کو ڈاکٹر کے آگے پیش کر کے ایثار و وفا کی مثال قائم کر دی۔ ایک دن ان کا گردہ ڈیڈی کے لگایا گیا اور وہ جلد ہی بھلے چنگے ہو گئے لیکن می خود بستر سے لگ گئیں۔ آپریشن میں خرابی تھی یا کچھ اور، بہر حال وہ شہنشاہ باہر بن گئیں جس نے اپنے بیٹے کے لیے اپنی جان کی بازی لگادی تھی۔ فرق اگر تھا تو صرف شوہر اور بیٹے کا۔

اپنی قدامت پسند اور تارک الذہن بیوی سے ایثار و وفا کا زندہ ثبوت ملنے کے باوجود بھی ڈیڈی کی کایا پلٹ نہیں ہو سکی۔ وہ صحت یاب ہو کر دفتر جانے آنے لگے تھے گرمی سے ان کی بے رخی میں فرق نہیں آیا۔ وہ دن میں صرف ایک بار زسنگ ہوم آ کر می کی مزاج پر سی کر جاتے تھے۔ مجھے یہ سوچ کر ہول آنے لگتا تھا کہ کہیں وہ می کو اب ایک بوجھ تو تصور نہیں کر رہے ہیں۔

ہمارے کالج کی چھٹیاں تھیں اس لیے میں اپنا بیشتر وقت می کے ساتھ گزارتی تھی۔ یقیناً انہیں احساس ہونے لگا تھا کہ وہ لمحہ لمحہ موت کے قریب ہو رہی ہیں۔ لہذا وہ گھنٹوں مجھے اپنے پاس بٹھا کر نصیحتیں کیا کرتیں۔ ”اپنے ڈیڈی کا خیال رکھنا، ان کی خدمت میں کوتاہی نہ کرنا۔ وہ دل کے برے نہیں ہیں بس ان کے مزاج میں غصہ بہت ہے۔ اگر میں مر جاؤں اور وہ دوسری شادی بھی کر لیں تب بھی تم حرف شکایت زبان پر نہ لانا۔ اپنی سوتیلی ماں سے سگی ماں کا سلوک کرنا۔ مجھے ورثے میں جو سبق ملے ہیں وہی سبق تمہارے لیے چھوڑے جا رہی ہوں۔ ایچھے اخلاق و کردار اور نیک اعمال ہی انسان کا قیمتی سرمایہ اور آخرت کا توشہ ہوتے ہیں۔“

پھر ایک اداس اور خاموش صبح وہ ہم سے بہت دور چلی گئیں۔ ڈیڈی کلب کی سلور جو بلی تقریبات کے سلسلے میں رات بھر وہیں تھے۔ خبر ملتے ہی آئے مگر ان کی آنکھوں سے ایک آنسو تک نہیں ٹپکا، بس مجھے تسلی دی میرے آنسو پونچھے پھر شام کو می کو دفنا کر معمول کی طرح اپنے کام میں لگ گئے۔ انہی دنوں مجھے ایک میڈیکل کالج میں داخلہ مل گیا۔ کالج گھر سے دور ہونے کے بنا پر مجھے وہیں ہاسٹل میں رہنا پڑا۔ ڈیڈی اپنی ایک دور کی رشتہ دار بوڑھی چاچی کو گاؤں سے لے آئے تھے جنہوں نے کسی حد تک گھر کو سنبھال لیا تھا۔ میں اتوار کو گھر آ کر ڈیڈی سے مل جایا کرتی تھی۔ کچھ عرصہ بعد مجھے خبر ملی کہ ڈیڈی نے ایک آزاد خیال لکچرار سے شادی کر لی ہے جو ڈیڈی پر کنٹرول کرنے اور ہر محفل میں ہر دل عزیز اور مقبول شخصیت بنانے کی قدرت رکھتی ہے۔

ایک اتوار کو جب میں گھر آئی تو اپنی نئی می کو دیکھ بھی لیا۔ رضیہ می، ماڈل سے کم نہیں تھیں۔ انہوں نے آتے ہی گھر کا نقشہ بدل کر رکھ دیا۔ پرانے ملازموں کی



مطبع اللہ نازش  
DarusSalam D/23.CDA.Sector-6.  
Cuttack-753014

## اردو کا سفینہ

اڈیشا اردو کا اکاسمندر ہے  
اور تاریخی شہر لنگ اردو کا ایک جزیرہ  
جس میں اردو کا سفینہ  
تلاطم خیز موجوں کا سامنا کرتے ہوئے  
ساحل کی طرف رواں دواں ہے  
یہاں اردو کی فضا ہمیشہ سرگرم رہتی ہے  
ادبی ادارے بھی ہیں

جو مشاعروں کا اہتمام کرتے ہیں  
مدرسے اسکول اور کالج بھی ہیں  
جن میں اردو تعلیم کا نظم ہے  
اردو کا مدرسہ بورڈ ہے بھونیشور کے  
اردو بھون میں  
یہاں اردو کا ڈمی بھی ہے  
جو قائم ہوئی تھی فروری ۱۹۸۷ء میں  
جس کے قیام کا سربراہ اڈیشا کے سابق وزیر اعلیٰ  
جاگدی بابو کے سر جاتا ہے  
اس کے تاسیسی ممبران ہیں  
قمر الدین معین الدین مظفر حسین  
مطلوب علی مولانا اسماعیل کرامت لیاقت  
حفیظ اللہ نیولپوری مطبع اللہ نازش  
اولین سکریٹری منظور احمد قاسمی  
پھر عبدالسلام اسماعیل آذر بطور سکریٹری  
سموں نے اپنے اپنے طریقے سے  
اکاڈمی کے کاز کو آگے بڑھایا  
سر دست اس کے سربراہ ہیں  
ڈاکٹر سید مشیر عالم  
ایک فعال شخصیت جن کی رہنمائی میں  
اکاڈمی ارتقائی منزلیں طے کرتی جا رہی ہے  
نظم و نسق کا سلیقہ ان میں خوب ہے  
اکاڈمی کا ترجمان ”فروغ ادب“

☆☆☆

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

ہوئی کبیر نے مجھے لرزا کر رکھ دیا۔ اگر اس وقت وہ زندہ ہوتیں اور ایسے مطالبات  
کرتیں تو.....

میں ڈیڈی کے سینے سے لگ کر بے اختیار پھوٹ پڑی۔ ڈیڈی کا  
چند لمحوں کے لئے آپ نے میری مرحومہ مٹی کے دل کی گہرائیوں میں جھانک کر  
دیکھا ہوتا۔ کاش آپ نے اس بے زبان کینز کو سمجھنے کی کوشش کی ہوتی، جس نے اپنی  
جان نچھاور کر کے اپنے آقا کو موت کے جڑوں سے چھینا تھا۔..... کاش آپ نے  
وفا کا مفہوم سمجھا ہوتا اور اس کی قدر کی ہوتی..... کاش کسی ایسے اسپتال لے جا کر ان  
کا علاج کروایا ہوتا..... کاش.....

میں اس سے زیادہ کچھ نہ کہہ سکی، آواز میرے حلق میں گھٹ کے رہ گئی  
لیکن ڈیڈی خاموش تھے۔ وہ پتھر کی صورت بنے خلاؤں کو نکلے جا رہے تھے۔ میں  
نے انہیں بازوؤں سے سے پکڑ کر بستر پر بٹھایا اور کہا! ”ڈیڈی اب سب کچھ بھول  
جایے اب کچھ نہیں ہو سکتا“۔

امتحانات قریب تھے۔ میں ہاسٹل میں پڑھنے میں مصروف تھی اور  
بہت دنوں سے گھر بھی نہیں گئی تھی۔ ایک رات ڈیڈی نے ملازم کی مدد سے فون  
کر کے مجھے بلایا۔ میں پہنچی تو بستر پر ایک لاش کی طرح بے حس و حرکت پڑے  
ہوئے تھے۔ انہیں ایک سو پانچ ڈگری بخار تھا ان پر ہندیانی کیفیت طاری تھی۔ نیم  
بے ہوشی کے عالم میں کچھ کہہ رہے تھے۔ میں نے کان لگا کر سنا، وہ مرحومہ مٹی کا نام  
لے کر کچھ بڑبڑا رہے تھے اور ان کی آنکھوں کے کنارے بھیگ رہے تھے۔ میں  
پینک کی جتنی پر بے لگتی اور ٹھنڈے پانی میں کپڑا بھگو کر ان کے ماتھے پر رکھا  
تو انہیں جیسے ہوش آ گیا۔ انہوں نے مجھے دیکھا اور ایک بیک مجھے اپنے سینے سے لپٹا  
کر رونے لگے۔

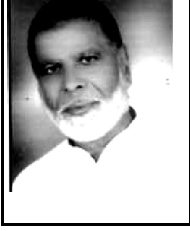
زہرہ بیٹی!..... انہوں نے سسکتے ہوئے کہا، تمہاری فرشتہ صفت ماں  
..... وہ پھر سکے..... کاش وہ اس وقت میرے سامنے ہوتیں اور میں ندامت کے  
آنسوؤں سے اس کے پیر ہوسکتا۔

ڈیڈی! ”میں نے دل تمام کرب کے عالم میں اپنی آنکھیں بند  
کر لیں اور کہا۔ وقت گزر چکا..... اور گزرا ہوا وقت لوٹ کر نہیں آتا۔  
انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ مجھے اسی طرح لپٹے ہوئے اور مٹی کو یاد  
کرتے روتے رہے۔

اگلے دن علی الصبح میں ان کا ٹیپر بچر دیکھنے کے لیے ان کے قریب پہنچی تو  
بستر پر ان کا برف کی طرح سرد جسم پڑا ہوا تھا مگر ان کے چہرے پر سکون تھا۔ ایسا ہی  
سکون جیسا کسی قیدی کو اذیتیں برداشت کرنے کے بعد آزادی نصیب ہونے کے  
بعد ملتا ہے۔

☆☆☆

ادبی محاذ



حبیب ریتھ پوری

Rithpur

Dist-Amravati-444704(MS)

Mobile-9403860486

## تاریخ

آج صبح جب میں پھر اپنی مہم پر روانہ ہونے کو تھا تو دیکھا کہ مطلع ابر آلود ہے اور ہوا بھی خاموش کہیں دیک گئی ہے۔ ماحول پر ایک عجیب سی اداسی پھیلی ہوئی تھی۔ سورج بھی ابر میں روپوش ہو چکا تھا۔ اور اس دھندلکے نے ماحول کو اور بھی پراسرار بنا دیا تھا۔ فضا بوجھل بوجھل اور کندھی لگتی تھی۔ میں نے بھی آج سمت بدل دی اور پچھلے چار دنوں تک جس سمت میں کام کر رہا تھا اس کی مخالف سمت میں معلومات حاصل کرنے کے اشتیاق سے نکل پڑا۔

جب ابھی دس بارہ کیلو میٹر ہی گئی ہوگی کہ ابر گھنا ہو گیا۔ اس کا رنگ بھی گہرا سیاہ ہو کر بھیا نک روپ اختیار کرنے لگا۔ ہوا بھی آہستہ آہستہ فرائے بھرنے لگی اور بجلی کی چمک کے ساتھ گرج اور تیز تیز چھینٹوں کا پھوار شروع ہو گیا۔ پہلے تو میں کچھ دور بچی سڑک پر چپ دوڑا تا رہا..... کسی محفوظ مقام کی تلاش بھی تھی مگر جب مجھے آدھے گھنٹے کی دوڑ دھوپ کے بعد بھی کوئی محفوظ مقام نظر نہیں آیا اور جب بھی کچھ میں پھنس کر ایک ہی جگہ گھر گھر کرنے لگی تو میری پریشانی بڑھ گئی۔ ادھر بارش بھی تیز ہو گئی تھی کہ سڑک پر گھٹنے پانی بننے لگا تھا۔ میں نے ادھر ادھر نظر دوڑانی مگر بارش کی پھوار نے میری نظروں کو چھ ہی میں روک دیا۔ میں زیادہ دور تک نہ دیکھ سکا، بس صرف چند گز تک ہی میری نظر کام رسکی۔ میں نے دائیں بائیں دیکھا اور میری خوشی کی انتہا نہ رہی کہ سڑک سے کچھ ہی دوری پر دھواں اٹھنا نظر آیا۔ دھواں جھاڑیوں کی اوٹ سے اٹھ رہا تھا۔ میں نے سوچا وہاں کوئی آبادی یا گاؤں ہوگا، یا کم از کم کوئی انسان ضرور ہوگا۔ میں نے چپ سے چھتری نکالی اور برساتی اوڑھ کر اس جانب روانہ ہوا۔ اور دھواں کی نشاندہی پر چلنے لگا۔ کوئی راستہ نہ کوئی پگڈنڈی۔ میں جھاڑیوں اور گڑھوں سے بچتا بچتا آگے بڑھا اور تھوڑی دور چلنے کے بعد مجھے ایک جھونپڑا نظر آیا، دھواں اسی جھونپڑے سے نکل کر فضا میں تھیلے ہو رہا تھا، مگر بارش کی بوندیں اسے وہیں دفن کر دیتی۔ میں نے جھونپڑے کے دروازے پر دستک دی..... آواز دی، دوسری تیسری آواز پر دروازہ کھلا اور سامنے ایک عورت جس کی عمر پینسٹھ ستر کے درمیان ہوگی کھڑی تھی۔ اس سے پہلے کہ میں اپنا مدعا بیان کرتا، وہ دروازے سے ایک طرف ہوتے ہوئے مجھے اندر آنے کو کہنے لگی۔ میں نے اپنی چھتری اور برساتی اتار کر کھونٹی میں ٹانگ دی اور بوڑھی کے پیچھے چلنے لگا۔ بوڑھی مجھے ایک کمرے میں لے گئی، کمرہ بالکل سادہ تھا اور پوریں اور فرش ٹی کی اور مٹی سے ہی لپٹی پوتی ہوئی تھیں۔ ایک چٹائی بچھا کر اس نے مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا اور میں بیٹھ گیا۔ میں نے کمرے کا جائزہ لینا شروع کیا۔ دیکھا کہ وہاں تصنع یا بناوٹ، فلہارداری یا فیشن کے نام پر کچھ نہیں تھا..... جو کچھ تھا وہ فطری تھا۔ قدرت کے بخشے ہوئے حسن میں جو تھا وہ انسان کے مصنوعی پیدا کردہ چیزوں میں نہیں ہوتا۔ بوڑھی دوسرے کمرے میں چلی گئی تھی شاید وہ اسے کچن کے طور پر استعمال کرتی

کیا اس بات کا بھی کہیں ذکر ہوگا؟ تمہارے لکھے جانے والے واقعات میں اس بات کو بھی کہیں لکھا جائے گا؟ تمہاری تاریخ کی کتابوں میں اسے بھی جگہ ملے گی؟ اس بات کو اس واقعہ کو بھی تم اپنی کتاب میں لکھ سکو گے؟..... کیا..... کیا..... کیا.....؟

اور میں ان سوالوں کے سامنے خود کو بے بس اور مجبور محسوس کر رہا ہوں، میں ان باتوں کا جواب دے سکتا ہوں اور نہ ان باتوں کی اہمیت سے انکار کر سکتا ہوں۔

جب اس نے بڑھ کر میرا شانہ جھوڑا تھا اور مجھے گریبان سے پکڑ لیا تھا

اس وقت کی بے بسی اور مجبوری میرے ذہن سے کسی چیونٹی کی طرح چپک گئی ہے جو باوجود کھرپنے کے بھی نکل نہیں سکتی، دوڑ نہیں ہو سکتی..... اور میں سوچ رہا ہوں کیا واقعی ان باتوں کا ہم تاریخ میں ذکر کر سکتے ہیں۔

مجھے اس علاقے میں آنے ہوئے دو ہفتے گزر گئے ہیں۔ میں جو ایک مؤرخ ہوں تاریخ نویس ہوں اتہاس کار ہوں اس علاقے کی صحیح تاریخ مرتب کرنے کے لیے یہاں آیا ہوں۔ پچھلی جنگ میں جیتا گیا نیا علاقہ اور پرانا علاقہ ٹکویا گیا۔ پھر کھوتے کے بعد نئی سرحد لائن..... اور اس قسم کی دوسری معلومات کو اپنی قیمتی بصری مشاہدہ کے بعد ہی میں اسے تاریخ کے صحیح نقشوں میں ڈھال سکتا ہوں اور مجھے اس علاقے کی صحیح تاریخ مرتب کرنی ہے۔ اسی لیے میں اس علاقے میں گھوم پھر کر یعنی مشاہدہ اور مقامی لوگوں کی گفتگو، دیگر علامات و نشانات سے صحیح اور معتبر باتیں اخذ کر رہا ہوں۔ جگہ جگہ میں نے ٹوٹے ہوئے نینک، جھلسی ہوئی زمین، سوکھے پیڑ، جلا ہوا سبزہ، کسی جہاز کا ادھ جلا ملہ اور کہیں کہیں کوئی انسانی کھوپڑی..... جو اپنی تمام تر خوف ناک کیوں کے ساتھ حالات جنگ بیان کر رہی تھی دیکھی ہے۔ لوگوں کی زبانی اس دور کی کڑھ خیز داستانیں سنی ہیں۔ دل ہلا دینے والے واقعات، رلا دینے والے قصے، چونکا دینے والی باتیں، غرض کہ کتنی ہی قسم کی داستانیں سنی ہیں۔ میں نے مختلف مقامات کی تصویریں بھی لیں، جو میرے کمرے میں محفوظ ہیں۔ مگر باوجود ان سب کے میری مہم ابھی تشنہ تھی۔ کام ناممکن تھا۔ ابھی مزید معلومات کی ضرورت تھی اور اسی لیے میں ہر روز صبح گلے میں کیمہ لٹکانے ضروری کا غذات، روشنائی، نقشے اور کھانے پینے کا سامان جیب میں رکھ کر نکلتا۔ جہاں تک جیب کام دیتی چلا جاتا، اگر ضرورت محسوس ہوتی تو پیدل بھی چلتا۔ اور ضروری معلومات جمع کر کے ہیڈ کوارٹر لوپس آجاتا۔ راستے ہی میں کہیں ناشتہ اور دوپہر کا کھانا کھاتا، دوپہر گزارتا اور شام کو واپس آکر دن بھر کی معلومات کو ترتیب دیتا۔ نقشے بناتا..... اور پھر دوسری صبح کے لیے اپنے آپ کو تیار کرنے کے لئے خود کو بستر کے حوالے کر دیتا۔ رات نہ جانے کیسے گزر جاتی.. اور پھر صبح ہو جاتی اس طرح سے یہ دو ہفتے بیت گئے تھے۔ میں جلد سے جلد معلومات یکجا کر کے شہر واپس لوٹ جانا چاہتا تھا۔

..... جو کھا کر پیسے ادا کر رہے ہو، اسے اپنی جیب ہی میں رکھو اور میں شرمندہ ہو کر کھیا کروٹ جیب میں رکھ لیا اور زیادہ کچھ پوچھنا میں نے مناسب نہیں سمجھا۔

بارش بدستور ہو رہی تھی اور میں آج کا دن یونہی ضائع ہوتا دیکھ کر دل ہی دل میں کڑھ رہا تھا اور بارش کو کوس رہا تھا۔ مگر بڑھیا کچھ اور ہی خیالوں میں گم تھی اس نے مجھے ایک تکیہ دیا اور میں وہیں چٹائی پر لمبا ہو گیا اور بڑھیا سے پوچھا، کیا تم بھی ایسا کوئی واقعہ بتا سکتی ہو جسے میں کتاب میں لکھوں۔ بڑھیا چونک کر میری طرف دیکھنے لگی پھر خود ہی بولی..... کتاب میں لکھنے قابل ہے بھی یا نہیں یہ تو میں کہہ نہیں سکتی، اس کا فیصلہ تم کرنا..... مگر ایسا ہی ایک واقعہ ہے..... جو میری اپنی زندگی کا ہے..... میرا اپنا ہے..... میرے جگر کا ہے۔

میں سننے لگا، بڑھیا نے تکیہ گود میں رکھ کر دونوں کہنیاں اس پر لگا کر اپنا چہرہ اپنی ہتھیلیوں پر رکھ کر ہمہ تن گوش ہو کر بڑھیا کو تنگ لگا۔ بڑھیا نے میری طرف دیکھا پھر کھار کا گلا صاف کیا اور وہ اس طرح کہانی شروع کی۔

ابھی کل ہی کی بات ہے..... شاید چار سال ہوئے ہوں یا پانچ سات سال بیتے ہوں..... مگر مجھے تو وہ کل ہی کی گتی ہے جب آسمان پر جہاز اڑتے تھے۔ چیل کوؤں کی طرح..... زمین پر آگ اگتی تو ہیں، بندوبست اور نہ جانے کیا کیا آگ برس رہی تھیں۔ زندگی سستی ہو گئی تھی، لوگ سر چھپانے اور اپنی جان بچانے کے لئے مارے مارے پھر رہے تھے مگر موت انہیں ڈھونڈ ڈھونڈ کر نوالہ بنا رہی تھی۔ مرنے والے کو پتہ بھی نہیں ہوتا کہ کوئی ان کی تلاش میں ہے۔ بالکل اس کیڑے کی طرح جو دیوار پر بیگ رہا ہو اور چھپنے کی طرف اشارہ کیا اور میں نے پلٹ کر دیکھا ہی مجھے چھپنے سے ڈر کر اس کیڑے کو نگل لیا۔ بالکل اسی طرح موت اسے دبوچ کر نگل لیتی ہے۔ میں اپنی بیٹی کے ساتھ برسوں سے یہیں رہتی تھی..... مگر اب میری بیٹی نہیں ہے..... اور میں اکیلی ہوں۔

۱۹۴۷ء کے بٹوارے سے پہلے ہم لوگ لاہور میں رہتے تھے ہمارے مکان کے قریب گل شیر خاں کا مکان تھا۔ گل شیر خاں کا ایک لڑکا تھا اسلم، میری بیٹی رکنی سے کوئی چھ سال بڑا۔ رکنی کی پیدائش پر گل شیر خاں کے گھر والوں نے بڑی دھوم مچائی بائی اور ایسی خوشیاں منائی کہ میں اپنوں کو بھول گئی۔ اسلم کو تو ایک طرح کھلونا مل گیا اور ہر وقت وہ ہمارے ہی گھر میں رہتا۔ کبھی رکنی کو گود میں لے کر گھماتا۔ دن بھر طرح طرح کے کھیل کھیلتا، وہ اپنے گھر یا تو سونے یا پھر کھانے کو چلا جاتا تاہی سارا وقت وہ ہمارے ہی گھر میں رہتا۔ رکنی بڑی ہوئی تو اسے بھی کنگی اور وہ اس کا اسلم بھی ہوا گیا۔ ہر سال راکھی کے تیوار پر رکنی اسلم کو راکھی باندھتی اسلم اسے تھنہ دیتا رمضان میں ہم لوگ بھی اٹھ کر سحری کے وقت سے ان کا ساتھ دیتے۔ اور عید کے دن تو پوچھو موت..... رکنی کے لئے اسلم کی امی خاص طور سے جوڑا سلواتی اور پہناتی، پھر خود ہی بلا میں لے کر اس کی نظر اتارتی۔ انہوں نے اپنے ساری بیٹی بنالیا تھا۔ کبھی کبھی رکنی کے بتا خان صاحب سے کہتے کہ کیوں نہ ہم اپنے بچوں کو بدل لیں۔ تم رکنی کو لے کر اس کے باپ بن جاؤ اور میں اسلم کو لے کر اس کا باپ بن جاتا ہوں اور پھر دیر تک قہقہے گونجتے۔

ایک سال رکنی نے راکھی باندھتے ہوئے پوچھا..... اسلم بھیا، راکھی کا مطلب جانتے ہو؟ اسلم بولا! کیوں نہیں، بہن کی رکشائی کرنا.....؟ اور تم جانتی ہو کہ ہمایوں نے رانی کرنا دنی کی راکھی کی عزت کے لیے اپنا سب کچھ داؤ پر لگا دیا تھا۔ اگر وقت آیا تو میں بھی وہی کروں گا۔

(بقیہ صفحہ 30 پر)

تھی۔ جہاں سے کچھ کھڑ پڑ کی آواز آرہی تھی۔ برتن کھٹکنے کی آواز اور آج تیز ہونے سے روشنی پھیلی تو میں نے اندازہ لگایا کہ وہ کچھ پکا یا بارہی ہے۔

چند منٹ بعد بوڑھی مٹی کی ایک رکابی میں دودھ اور دوسری میں مکئی کی روٹی میرے سامنے رکھی۔ میں نا..... نا کرتا رہا، مگر اس نے کچھ اس طرح اصرار کیا کہ میں انکار نہ کر سکا۔ اس کے اصرار میں ایک ماں کی ممتا تھی جو اپنی روٹی اولاد کو سمجھا مانا کر کھانا کھلاتی ہے۔ اس بیوی کا پیار تھا جو اپنے ناراض شوہر کی خوشامد کر کے اسے کھانا کھلاتی ہے۔ اس بہن کا درد تھا جو اپنے بھائی کو بھوکا نہیں دیکھ سکتی۔ میں نے مجبوراً وہ دودھ اور مکئی کی موٹی روٹی کھائی۔ میں جو شہر کے عالیشان ہوٹلوں میں لینگ اور ڈنر اڑانے کا عادی تھا۔ شاندار ڈائننگ ٹیبل پر ہال میں دسکی ویبزر کے سپ کے ساتھ مرغ و ماہی اور انواع و اقسام کے لوازمات سے سجے کھانے کا عادی تھا، بوڑھی کی پروبی ہوئی چیزوں کو مزے لے کر کھا لیا۔ اور اگر اس کو تعلقی یا تعلق نہ سمجھ جائے تو کہوں..... میں نے اس میں لطف بھی پایا، مزہ بھی حاصل کیا اور سیر بھی ہوا۔

بارش ابھی تک جاری تھی۔ بڑھیا میرے نزدیک فرش پر بیٹھ گئی۔ اور اس نے میرے متعلق پوچھا۔ میں حیران رہ گیا کہ ایک اجنبی کے لیے اس بڑھیا کے دل میں یہ ہمدردی کس کی..... اور کیوں.....؟ اور اب جب کہ میں کھا پنی چکا ہوں تو میرے بارے میں پوچھ رہی ہے، مگر میں نے اس خیال کو اپنے ہی حد تک رکھا اور ظاہر ہونے نہیں دیا۔ اور اسے بتایا کہ میں مورخ ہوں..... یہ لفظ شاید اس کی معلومات کے لئے نیا تھا۔ بھاری تھا، پھر میں نے خود ہی اس کی تشریح کر دی۔ میں اور میرے جیسے بہت سارے لوگ ان تازہ واقعات کو اور گزرے ہوئے پرانے واقعات اور حالات کو لکھ کر محفوظ رکھتے ہیں، تاکہ آنے والی نسلیں ان کو پڑھ کر جان لیں اور سمجھ لیں کہ گزرے ہوئے وقت میں اس زمین پر کہاں..... کب..... کیا ہوا تھا۔ پہلے تو ہم صرف بادشاہوں کے نام..... اور انہوں نے جیتے ہوئے قلعوں کی تعداد، ہمارے گئے سپاہیوں کی گنتی..... اور انہوں نے لڑی ہوئی لڑائیوں کی داستانیں ہی لکھتے تھے، مگر اب وقت بدل گیا ہے۔ راجا اور بادشاہ ختم ہو گئے، ان کے قلعے اور گڑھ تباہ و برباد ہو گئے۔ مگر لڑائیاں اب بھی ختم نہیں ہوئی ہیں۔ فوجیں اب بھی ہیں اور اب ہم انہیں فوجوں کے جیتے ہوئے مورچے اور چھوڑی ہوئی چوکیاں، فتح کی ہوئی زمین اور گنوا ہوا علاقہ اس کو دیکھ کر اس کی حالت اور اس کی معلومات لکھتے ہیں۔ تاکہ آئندہ آنے والی نسلیں اور پیدا ہو کر جوان ہونے والی پوداں کو پڑھیں اور اور جانیں کہ کب کیا ہوا تھا۔ کون سا مورچہ کس کے ہاتھ تھا، کتنے جہاز گئے اور کتنے ٹوٹے تھے۔ کتنے ٹینک آگے بڑھے اور کتنے پیچھے ہٹے کتنے جگمگائے گئے مزا ٹیل برسائے گئے گاؤں تباہ ہوئے، پل اڑائے گئے۔ ریلیں بارودی سرنگوں سے تباہ کی گئیں، ڈائنٹامیٹ لگا کر عمارتوں کو مسمار کیا گیا اور یہ بہادری کس نے دکھائی یہی سب ہم لکھتے ہیں۔ اور ایسی ہی معلومات جمع کرنے کے لئے میں اس علاقے میں آیا ہوں۔ بارش ہونے کے سبب میری جیب پھنس گئی اور میں نے تھوڑی دیر پناہ لینے اس جھونپڑی کا رخ کیا مگر تم نے تو لچ لچ مجھے اپنا مہمان بنالیا۔ میں نے کوٹ کی اندرونی جیب سے دس روپیہ کا نوٹ نکال کر بڑھیا کی طرف بڑھایا، بڑھیا خاموش میرے چہرے کو دیکھ رہی۔ میں سمجھا شاید یہ کم ہیں اور بڑھیا اچھے معاوضے کی امید لے بیٹھی ہے، میں نے دس کا نوٹ جیب میں رکھ کر جیب سے سو روپے کا نوٹ آگے بڑھایا اور اب کی بار بڑھیا ایک کر پیچھے ہٹی مانا سے ڈنک لگا ہو.....

وہ چلا کر بولی..... باپو..... تم جو کچھ ہو سو اپنی جگہ..... مگر یہ نوٹ اپنی جیب میں رکھ لو..... میرا گھر شہر کا ہوٹل نہیں



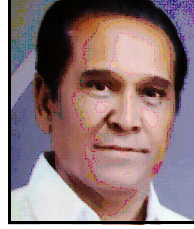
## ایک ہندی نظم

شاعر: شاعر لکشمی کانت مکمل  
مترجم: سراج فاروقی (پنویل)



لکشمی کانت مکمل صاحب ہندی کے معروف کوی ہیں۔ وہ ہندی ادب میں ”کسان کوی“ کے بطور معروف ہیں۔ اس لیے کہ وہ کسان، گاؤں، کھیتی باڑی، گاؤں کے مسائل اور رسم و رواج کو اپنی نظم کا موضوع بناتے ہیں۔ ان کی ایک نظم کا اردو ترجمہ پیش ہے۔  
سراج فاروقی

اب بھی لوٹنا ہوں پرانے شہر کی اس گلی میں  
یادوں کی دھند سے نکلتی ہے وہ ملاقات  
جب مارچ کی ایک بھینی صبح میں ملی تھیں تم  
تمہاری مسکراہٹ بھر رہی تھی میرا خالی پن  
تمہاری آنکھیں تلاش کر رہی تھیں  
میرے چہرے میں بسنت کے پھول  
تمہارے لرزتے ہونٹوں سے نکل رہے تھے شیریں  
بول  
جن کی سرگم سے کھینچتا جا رہا تھا  
میں تمہاری طرف  
تمہیں دیکھا تو  
اس دن ہاسٹل کی کھڑکی سے  
گل مہر کے پیچھے والی چھت پر  
چپک رہی تھیں  
جیسے چپک رہی ہو باغ میں ننھی چڑیا  
تھرک رہا تھا ”ترکل“ کے پتوں سا  
میرا تن من  
☆☆☆



عبدالسلام کوثر

Junihatri.Rajnandgaon-491441  
(C,G) Mob-9300212960

## ایک غزل

بارہا ملنا ملانا روٹھ جانا یاد ہے  
”ہم کو اب تک عاشقی کا وہ زمانہ یاد ہے“  
اپنی گلیوں سے کبھی مجھ کو گزرتا دیکھ کر  
وہ ترا چلمن اٹھا کر مسکرانا یاد ہے  
مجھ کو تنہا دیکھ کر فرط مسرت سے ترا  
دفعاً بانہوں میں آ کر جھول جانا یاد ہے  
چومنا پلکوں کو تیری، گیسوؤں سے کھیلنا  
ہاں مجھے دل کی لگی کا وہ زمانہ یاد ہے  
وصل کی شب دیکھ کر مجھ کو وہ شرمنا ترا  
اور ہاتھوں میں ترا چہرہ چھپانا یاد ہے  
بال چاندی ہو گئے ہونٹوں کی شادابی گئی  
ہم کو لیکن وہ جوانی کا زمانہ یاد ہے  
آئینے کے سامنے گھنٹوں کھڑا رہنا ترا  
اپنے بالوں کو سلیقے سے سجانا یاد ہے  
دوستی کا دم جو بھرتے تھے پرانے ہو گئے  
تنگ دستی کا ہمیں وہ بھی زمانہ یاد ہے  
مال وزرتو دھوپ چھاؤں ہے تکبر کس لیے  
کیا سکندر کا تمہیں دنیا سے جانا یاد ہے  
فکر دنیا تھی نہ کوثر اور کوئی الجھن مجھے  
اپنے بچپن کا سنہرا وہ زمانہ یاد ہے



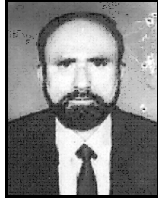
## حجاب

دیوان پر دراز ہو گیا اور اس لڑکی کے بارے میں سوچنے لگا۔ اس کا سراپا کچھ عجیب سا تھا۔ پیچھے کی طرف سے وہ جاذب نظر لگتی تھی مگر سامنے سے بالکل سپاٹ شخصیت کی مالک تھی۔ یہ سب اس کے حجاب کا کمال تھا۔ اسی اثنا میں بیگم چائے لے کر آگئیں چائے کی چسکیاں لیتے وقت میں نے بیگم سے اس لڑکی کا تذکرہ کیا تو کہنے لگیں کہ شاید وہ اپنے والد کی اکلوتی اولاد ہے اس لیے رومال کو حجاب بنا کر مجبوراً باہر نکلی ہوگی۔

☆☆☆

### ڈاکٹر قمر الزماں

SBI MTPS, DVC Colony  
Bankura-722183(W.B)



## ہزل

کبھی موقع ملے تم کو چھلکتے جام کو دیکھو  
نشیلی صبح کو دیکھو رنگیلی شام کو دیکھو  
اسے کیا دیکھتے ہو ”پکچروں“ میں اور خیالوں میں  
سر بازار جاتی ہے سبک اندام کو دیکھو  
ہنرمندی پہ فخر و ناز ہے پورا بھروسا ہے  
وہ بازی گر جو کہتا ہے ہمارے کام کو دیکھو  
جو پھل کھانے کی خواہش ہو تو پیسہ دیکھتے کیوں ہو؟  
چلے اک باغ میں جاؤ لٹکتے آم کو دیکھو  
بھٹکتے کیوں ہو قمر لہر بدر لگیوں میں کوچوں میں  
جمامت گر کرانی ہو کسی حجام کو دیکھو

موسم گرما چل رہا ہے۔ جس سے بچنے کے لیے باہری کمرے میں ایک عدد اسٹنول اور دو کرسیاں نکال کر بیٹھ جاتا ہوں۔ تازہ ہوا سے تھوڑا بہت سکون مل جاتا ہے۔ اگر کوئی ملنے آ گیا تو اس کے لیے یہ دوسری کرسی موجود ہوتی ہے۔ مکان کے سامنے والی گلی کچھ دور آگے جا کر مارکٹ جانے والی سڑک سے مل جاتی ہے۔ اس لیے گلی میں اکثر چہل پہل رہتی ہے۔ مغرب کے کچھ دیر بعد ایک لڑکی روزانہ اس راہ سے گزرتی ہے۔ کندھے پر چھوٹا سا بیگ اور ہاتھ میں جھولا ہوتا ہے۔ جوڑی دار پا جامہ اور لمبی جمپر پہنے ہوتی ہے۔ جس وقت وہ گزرتی ہے گلی کے آخری موڑ تک میں اسے دیکھا کرتا ہوں۔ کبھی کبھار وہ بھی مجھ پر ایک نظر ڈال لیتی ہے۔ حجاب کبھی بھی اس کے چہرے پر نظر نہیں آیا۔ اپنے چہرے کو ایک بڑے رومال سے ڈھانک کر باقی حصہ پیٹھ پر لٹکا لیتی ہے۔ اس کے لمبے لمبے بال پیچھے کی جانب ہوا میں اہراتے نظر آتے ہیں۔ یہ منظر دیکھ کر احمد راہی کا یہ شعر ذہن میں ابھر آتا ہے:

میں سوچتا ہوں زمانے کا حال کیا ہوگا

اگر یہ بکھری ہوئی زلف تو نے سلجھائی

اس کے سراپے سے لگتا تھا عمر کوئی ۲۸ یا ۳۰ سال ہوگی۔ یہ بھی سوچتا تھا کہ شاید متوسط گھرانے کی ہے اور مالی دشواریوں کے باعث ابھی تک اس کی شادی نہیں ہو پائی ہے۔ کبھی یہ بھی سوچتا کہ کہیں برائیوٹیٹ جاب کر رہی ہے۔ والدین کے سایے سے محروم ہے اور مجبور ہو کر ضرورتاً ہر نکتی ہے۔ اس طرح اسے الٹی سیدھی نگاہوں کا سامنا بھی کرنا پڑتا ہوگا۔

ایک دفعہ ایسا ہوا کہ وہ لڑکی کئی دنوں تک نظر نہیں آئی۔ میں سوچنے لگا کہ کیا بات ہو سکتی ہے۔ ایک دن میں اپنا بلڈ گروپ چیک کروانے کی خاطر ضلع ہسپتال گیا ہوا تھا۔ وہاں وہی لڑکی لمبی قطار میں کھڑی نظر آئی۔ مجھے دیکھتے ہی اس نے سلام کیا اور بتایا کہ اس کے والد بیمار ہیں اور ڈاکٹر نے ان کا خون ٹیسٹ کرانے کا مشورہ دیا ہے۔ اس لیے یہاں کھڑی ہوں۔ وہ بہت پریشان بھی لگ رہی تھی۔ میں نے بلڈ ٹیسٹ جمع کرنے میں اس کی مدد کی اور پھر اسے سلی دے کر اپنے آفیس آ گیا۔

شام کو پسینے میں شرابور دفتر سے لوٹا تو تولیہ سنبھالتا ہوا پہلے ہاتھ روم میں گیا۔ غسل کرنے کے بعد تھوڑی راحت محسوس ہوئی۔ جب تک چائے آتی میں



## آٹھ منی افسانچے

روح بولی "میرے سرکار اگر میں تمہیں نظر آتی تو تم مجھے ہمیشہ کے لئے اپنی بانہوں میں ایسا کس کر جکڑ لیتے کہ مجھے آزاد ہونے کے لیے تمہارے آگے ہاتھ جوڑ کر گر کر انا پڑتا!!!

### ☆ بوجھ

صاحب اپنا بوجھ مجھے دے دو میں اسٹیشن سے باہر لے جاؤں گا!  
بھائی! یہ بوجھ تو عارضی ہے تم چند فرلانگ میرا بوجھ اٹھا کر میری کار میں رکھ دو گے جبکہ ہم لوگ زندگی بھر خود اپنا بوجھ اٹھائے اٹھائے پھرتے ہیں  
اگر ایسا نہ کریں تو زمین ہم انسانوں کے بوجھ سے کبھی کے پھٹ گئی ہوتی!!!

### ☆ تمنا

مرنے والے کی آنکھیں بند کرتے ہیں کیوں!؟  
کیونکہ!! مرنے کے بعد وہ دوبارہ اُن چیزوں کو دیکھنے کی کوشش نہ کرے جن چیزوں کو دیکھنے کی تمنا کرتے کرتے مر گیا تھا!!! ☆ ☆ ☆

### اشفاق برادر

H.No-132/15, Babupurwa  
Kanpur-208083(U.P)



## ایک نثری نظم

مسکراتا ہوا اک لہجہ  
مجھ سے مخاطب ہوا  
اب رخصت ہو رہا ہوں  
یاد رکھ پاؤ گے  
میرا سرا پا جاہ و جلال  
کیف و سرور  
میرے بنا نہیں  
دوسرے کا تصور  
میں جا رہا ہوں  
یاد رکھنا

### ☆ سراغ

میں دنیا کی بھیڑ بھاڑ میں ایسا گم ہو گیا تھا کہ برسوں کی تلاش بسیار کے بعد بھی مجھے میرا سراغ لگانا ممکن نظر آ رہا تھا لوگوں نے جب مجھے قبر میں لٹا دیا تو خوشی سے میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ دوڑ گئی کیونکہ یہاں مجھے میرے وجود کا یقین ہونے لگا ہے!!!

### ☆ فاصلے

وہ دونوں ایک ہی بستر پر ایک ہی چادر میں ایک دوسرے سے لپٹ کر سو رہے تھے اس کے باوجود وہ ایک دوسرے سے کوسوں دور تھے کیونکہ پتی کسی اور عورت کے خیالوں میں گم تھا پتی کسی اور مرد کے خیالوں میں گم!!!

### ☆ عادت

جب میں مر گیا تو مجھے مرنے کا احساس ہی نہیں ہوا۔۔ کیونکہ مجھے مر کر جینے کی عادت جو پڑ گئی ہے!!!

### ☆ شروعات

جناب ہمارا شہر بد معاش خود غرض اور جھوٹے لوگوں سے بھرا ہوا ہے!  
شہر کے لوگوں کو کیوں کوس رہے ہو بھائی ان برائیوں کی شروعات تو مجھ سے ہوئی ہے!!!

### ☆ اصلی لذت

ذرا سی غلطی کی انہیں ایسی سزا ملی کہ جنت سے زمین پر پھینک دیے گئے چند برسوں بعد انہیں پتہ چلا زمین پر دکھوں کے بعد خوشی مصیبتوں کے بعد راحت کی جولذت نصیب ہو رہی ہے وہ دونوں اس طرح کی لذتوں سے محروم تھے لہذا وہ جنت کو بھول کر خوشی خوشی زمین پر زندگی گزارنے لگے!!!

### ☆ شکنجہ

ایک دن میں نے روح سے پوچھا "تم مجھے نظر کیوں نہیں آتیں"؟

## ڈاکٹر فرحت حسین خوشدل

Depart.Of Urdu.+2,ZilaSchool  
Hazaribagh-825301(Jharkhand)



### توشیحی نظم درشان خلیق الزماں نصرت

خ۔ خدام ادب سچے ہیں دنیا کی نظر میں  
ل۔ لفظوں کو بھی وہ زیر و زبر کرنے لگا ہے  
ی۔ یہ سچ ہے کہ تحقیق و تدقیق میں ہیں ماہر  
ق۔ قاموس شاعری کو بھی سر کرنے لگا ہے  
الفلسی عہد میں اشعار کے منبع کی تلاشی  
ل۔ لاریب وہ برسوں سے سفر کرنے لگا ہے  
ز۔ زاہد بھی ہے عابد بھی وہ ناقد بھی ہے لوگو!  
ز۔ زہراب میں شعروں کو گھر کرنے لگا ہے  
م۔ ماہر ہے وہ تحقیق میں یہ شعر ہے اس کا  
الفلس بات کی وہ سب کو خبر کرنے لگا ہے  
ن۔ نون غنہ حرف لے کے اس توشیحی نظم کو  
ن۔ نصرت کا سخن دل پہ اثر کرنے لگا ہے  
ص۔ صد شکر کہ وہ دل میں بھی گھر کرنے لگا ہے  
ر۔ راسخ ہے عقیدہ ذرا خوشدل کی سنیں آپ  
ت۔ تاحدِ نکمہ شعری سفر کرنے لگا ہے



## امان ذخیروی

NaushadManzil.Vill:MahaddinNagar  
Via: Sikandra.  
Dist:LakhmiSarai-811315(Bihar)  
Mob-8002260577

### توشیحی نظم

درشان سید نفیس دستنوی بحوالہ شعری مجموعہ ”افکار نو بہ نو“

س۔ سب سے جدا جدا ہے یہ افکار نو بہ نو  
اک ضوفشاں دیا ہے یہ افکار نو بہ نو  
ی۔ یارانِ فکر و فن نے بھی ثابت یہی کیا  
منزل کا راستہ ہے یہ افکار نو بہ نو  
د۔ داؤخن نہ دوں اسے پڑھ کر ہے کیا مجال  
بلبل کی وہ نوا ہے یہ افکار نو بہ نو  
ن۔ نورانی استعارے تو تشبیہ بے مثال  
اک شہرِ دلکشا ہے یہ افکار نو بہ نو  
ف۔ فن اور فکر اس کی ہے غزلوں میں آشکار  
خوش طرز و خوش ادا ہے یہ افکار نو بہ نو  
ی۔ یہ دولتِ سخن ہے متاعِ جہاں نہیں  
ہر طور د لربا ہے یہ افکار نو بہ نو  
س۔ سیراب جس کو پڑھ کے ہوئے عقل و دل نگاہ  
وہ نور وہ ضیا ہے یہ افکار نو بہ نو  
د۔ دیکھے جو کوئی خواب تو اس سے کرے رجوع  
تعبیر آشنا ہے یہ افکار نو بہ نو  
س۔ ساگر ہو جیسے فہم و فراست کا بے کراں  
لعل و گہر رسا ہے یہ افکار نو بہ نو  
ن۔ ”نورِ حرا“ نے بخش دیے ”حرف جاوداں“  
اس قدر جاں فزا ہے یہ افکار نو بہ نو  
و۔ وہ ”لفظ لفظ آئینہ“ بھی کم نہیں حسین  
اس سے مگر سوا ہے یہ افکار نو بہ نو  
ی۔ یارب اسے تو بخش دے حرف قبولیت  
تیری ہی تو عطا ہے یہ افکار نو بہ نو

# کتابوں کے شہر میں

(تبصرے کے لئے دو کتابوں کا آنا ضروری ہے)

اگر اپنی کتابوں کا اشتہار بھی دیں تو تبصرہ ترجیحی بنیاد پر جلد شائع کیا جائے گا۔ ایک صفحے کے اشتہار کی شرح ایک ہزار روپے ہے۔ تبصرے کے لئے کافی کتابیں جمع ہو چکی ہیں۔ ان پر تبصرہ ترتیب وار شائع ہوتا رہے گا۔ (ادارہ)

خیر اور امی کے ذکر سے ہے قلب مطمئن۔ صل علیٰ الرث سے زباں مشک بار ہے  
 درود نذر کر کریں صبح و شام آقا کو سکون دل ہے اسی میں اسی میں راحت ہے  
 جس کے دل میں عشق رسول موجزن ہوتا ہے اس کے لیے شہر نبی بھی اسی قدر محبوب  
 اور عزیز ہے۔ چنانچہ شہر نبی کی تعریف و تکریم میں انھوں نے بہت سارے اشعار کہے ہیں۔ یہاں  
 چند مثالیں پیش ہیں:

نہ پوچھو مجھ سے مدینے کے حسن کا عالم۔ مری نظر میں وہ شعلہ نشان جنت ہے  
 وقت کا ہر اک مسیحا ہو گیا نا کام جب۔ خاک طبقہ میں مداوا ہو گیا بہار کا  
 اللہ شرف مجھ کو کچھ ایسا عطا کر دے۔ کئے میں گزاروں دن اور رات مدینے میں  
 یہ کہنے میں باک نہیں کہ فیض احمد شعلہ صاحب ایک سچے عاشق رسول ہیں  
 اور اس میں شک نہیں کہ دربار رسالت مآب میں گہائے عقیدت کا نذرانہ پیش کر کے اپنے لیے  
 آخرت کا توشہ فراہم کر لیا ہے۔ انہیں کی اس شعر پر اپنی بات ختم کرنا چاہوں گا  
 نیکیاں کچھ بھی نہ تھیں، لکھ کر نعت نبی۔ مغفرت کا حشر میں شعلہ نے سماں کر لیا  
 ۹۶ صفحات کو محیط اس مجموعے کی قیمت سو روپے اور ملنے کا پتہ ہے۔

فیض احمد شعلہ، یو.کو. بینک بلڈنگ۔ گراہم روڈ، کمرہ بی۔ کوکا کا ۵۸۸۰۰۰۰ (مغربی بنگال)  
**کتاب کا نام: عکس بصیرت**  
**مصنف کا نام: مطبع اللہ نازش**  
**مبصر: محسن عظیم انصاری (لکھنؤ)**

مولانا مطبع اللہ نازش اپنے اہم قلم سے ایک بیدار ذہن عصری افکار کی  
 علامت اور اڈیشا میں اردو تدریس کے فروغ میں سرکاری سطح پر نہایت فعال۔  
 (ڈاکٹر حفیظ اللہ نیو لپوری)  
 موصوف کی تحریروں میں وہ کیفیت ہے کہ سٹے تو دل عاشق پھیلے تو زمانہ  
 ہے۔ (پروفیسر کرامت علی کرامت)

I hope this book in Urdu will create  
 a new taste and provide fresh  
 incentive for the general readers  
 Of Urdu Language and Literature

پروفیسر قمر الدین خاں۔ سابق وائس چانسلر۔ کلک۔ 8  
 ”عکس بصیرت“ کے مصنف مولانا مطبع اللہ نازش ایک فعال بذلہ سخ اور  
 اڑیسہ میں اردو کے ارتقاء کے حامل معروف شخصیت ہیں۔

(ڈاکٹر لیاقت علی، سابق سکریٹری اڑیسہ اردو اکاڈمی)

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

**کتاب کا نام: سوئے حرا**  
**شاعر کا نام: فیض احمد شعلہ**  
**مبصر: سعید رحمانی**

فیض احمد شعلہ ایک کہنہ مشق شاعر ہیں۔ ان کا تعلق شہر نشاطا لوکا کا ہے۔ زرخیز خطے سے  
 ہے۔ گزشتہ نصف صدی سے ادبی سفر جاری ہے۔ ان کی غزلوں کا ایک مجموعہ ”صدائے دل“ ۲۰۰۹ء میں  
 اور علم عروض پر مبنی دوسرا مجموعہ بعنوان ”مبادیات عروض“ منصف شہود پر آ کر اہل ادب سے پذیرائی حاصل  
 کر چکا ہے۔ ان کے کلام اور مضامین اخبارات و رسائل میں بھی تو اتر سے شائع ہو رہے ہیں جس کی بنا پر  
 ادبی حلقوں میں انہیں منفرد شناخت حاصل ہے۔

زیر نظر مجموعہ ”سوئے حرا“ نعتوں پر مشتمل ہے جو گذشتہ سال ۲۰۲۲ء میں منظر عام  
 پر آ کر اہل ادب کی توجہ کا مرکز بنا ہوا ہے۔ اس کی ابتدا حسب روایت حمد و نعت مناجات اور  
 مناقب و درود و سلام سے ہوئی ہے۔ اس کے بعد نعت پاک اور آخر میں نعتیہ قطعات شامل ہیں  
 ۔ مجموعے میں شامل بیشتر نعتوں کی طرحوں پر کہی گئی ہیں جو افسانہ ایپ گروپ میں دی گئی تھیں۔  
 یہ بات اظہار من الشمس ہے کہ اصناف سخن میں صنف نعت کو اہم مقام حاصل ہے  
 ۔ یہ ایک ایسی صنف ہے جس پر طبع آزمائی کرنے کے لیے ضروری ہے کہ شاعر دینی معلومات،  
 شریعت پر گہری نظر اور قرآنی علم سے متصف ہو۔ اس کے بغیر نعتیہ شاعری کا تصور ممکن نہیں۔ کچھ  
 لوگ نعت گوئی کو ہل سمجھتے ہیں، لیکن سچ تو یہ ہے کہ یہ ایک مشکل فن ہے۔ ذرا سی چوک پر قدم کے  
 لڑکھڑانے کا امکان رہتا ہے۔ اسی لئے عربی نعت کہنے کو تلوار کی دھار پر قدم رکھنے کے مماش  
 قرار دیا ہے“ وہ کہتے ہیں۔

عربی مشابہتیں رہ نعت است نہ صحرا۔ آہستہ کہ بردم تیغ است قدم مرا  
 مذکورہ عوامل کے تناظر میں جب شعلہ صاحب کی نعتوں پر نظر ڈالتے ہیں تو خوشی  
 ہوتی ہے کہ انھوں نے نعت کہتے وقت اس بات کا خیال رکھا ہے کہ  
 باخدا دیوانہ باش و با محمد ہوشیار باش

کہنے کا مطلب یہ ہے کہ شعلہ صاحب نے نعت کہتے وقت الوہیت و رسالت  
 میں حد فاصل برقرار رکھا ہے۔ اس ضمن میں وہ خود کہتے ہیں۔

ثنا کے شعروں میں مت عنصر غلط رکھنا۔ خداوندے کا ہر فرق رو برو رکھنا  
 زیر نظر مجموعے میں نعتیہ شاعری کے مختلف گوشے روشن نظر آتے ہیں۔ اس میں  
 معراج النبی کا ذکر ہے تو سیرت النبی کا حوالہ بھی ہے اور سب سے بڑھ کر عشق رسول کی سرشارانہ  
 کیفیت بھی پائی جاتی ہے۔ معراج کے حوالے سے یہ شعر ملاحظہ فرمائیں:

نور سے نور کی آج ملاقات کی شب خوش ہیں افلاک نشیں، عرش علی کیف میں ہے  
 اور جب رسول کی کیفیت ملاحظہ فرمائیں:

میرے یہ نین ہیں محروم زیارت اب تک۔ کاش وہ ماہ ہمیں خواب میں آیا ہوتا

ادبی محاذ



I strongly recommend this book on Iqbal for all to  
☆☆☆ read and re-read

کتاب کا نام: صدی کی آنکھ (مضامین)  
مصنف: ڈاکٹر ظفر سرور نجی مبرص: محسن عظیم انصاری (لکھنؤ)

(نعتیہ مجموعہ)  
مصنف: محسن عظیم انصاری (لکھنؤ)  
شاعر: شارق عدیل

”صدی کی آنکھ“ گویا چند نارنگ ڈاکٹر ظفر سرور نجی کی کئی کتابوں کے بعد ایک اچھی کتاب ہے۔ انھوں نے اسے نارنگ کی اہلیہ منورما کے نام معنون کیا ہے۔ سیفی سرور نجی نے ظفر پر اہم بات کہی ہے۔۔۔ ”وہ شعر بھی نئے انداز سے کہتے ہیں اور نثر بھی منفرد انداز میں لکھتے ہیں۔ حالانکہ زبان لڑکھڑا کر عامیانا ہی ہو جاتی ہے۔ لیکن سچ کہنا جرأت کا کام ہے۔ اسی سچ کے اظہار میں یہ کتاب ایک طالب علم کی طرف سے پروفیسر گویا چند نارنگ جیسی عظیم ہستی (شخصیت) کے لیے ایک نذرانہ عقیدت ہے۔“

گویا چند کے گھر میں میٹھی، نرم اور لمبیلی زبان سرائیکی بولی جاتی ہے۔ کراشٹی زبان اردو چونکہ زبانوں میں تاج محل سی ہے، اسی لیے نارنگ کے لیے یہ جاذب رہی اور انہوں نے اسے اپنی زبان اور پہچان کا حصہ بنا لیا۔

نارنگ ذہین شخص ہیں۔ ظفر سرور نجی کو اس کا اعتراف ہے۔ وہ اردو کی اس نادر پھول وادی کو بے کم و کاست کاغذ پر الفاظ کے رنگوں سے سجا سنوار کر قاری کے سامنے لے آتے ہیں۔ ان کا قلم اچھے مبرصین کے اقتباس کو اعترافاً قبول کرتا ہے۔ مثال کے طور پر نصرت ظہیر، قیصر تمکین اور خود نارنگ کے خیالات سے وہ اپنی بات کو وزن دیتے ہیں۔ قیصر تمکین کہتے ہیں ”پروفیسر گویا چند نارنگ نہ تو مشرق سے بیزار ہیں اور نہ مغرب سے حذر کرتے ہیں کمال یہ ہے کہ وہ آگے بڑھ کر نئے نئے امکانات کا استقبال کرتے ہیں اور.....“

نارنگ کا اردو کے تعلق سے ایک لکھاری کا آغاز افسانہ نگاری سے ہوا۔ پہلا افسانہ ”بلوچستان سا چار“ کوئٹہ شہر کے ایک ہفتہ وار میں شائع ہوا تھا۔ تنقید میں قدم رکھا تو پہلے مضمون کے طور پر نارنگ نے ”لسان العصر اور اکبر الہ آباد سخن نبوی اور طرفداروں کے درمیان“ لکھا۔ نارنگ نے ”غالب معنی آفرینی، جدلیاتی وضع، شوینیتا اور شعریات“ لکھ کر تہلکہ مچا دیا۔ بھاری بھر کم نطق والی کتاب ”ہندوستانی قصوں سے ماخوذ اردو مثنویاں“ ہے۔ غالب پر نارنگ کھر رہتے ہیں۔

ذکر اس پریوش کا اور پھر یہاں اپنا۔ بن گیا رفیق آخر جو تھارازداں اپنا ظفر بجا کہتے ہیں کہ ”ڈاکٹر نارنگ ادب میں ایک بہت بڑا ”ادبی بیوٹی پارل“ چلاتے ہیں۔ یہ نارنگ ہیں جنہوں نے غالب کی اسیری اور جرمانے کی بھی تحقیق کی اور اسے تحقیق سے لکھا۔ غالب ہر نوع میں غالب ہی تھے اور نارنگ کیوں نہ اس تار کو چھڑیں۔“

بیرونی ممالک میں نارنگ کی اردو تقریروں نے ادب کے ہیرے موتی بکھیرے، اردو کی نئی بستیوں میں وہ گئے اور اپنی چھاپ چھوڑی۔ اردو کے موجودہ رسم الخط کے مداح نارنگ کو کون بھلا سکتا ہے؟ لسانیات کے اس ماہر کا اردو پر بڑا احسان و کرم ہے۔ اور اردو مقروض ہے۔

بہر حال کتاب عمدہ، دیدہ زیب، اچھے ٹائٹل پیپر اور درون کے اچھے کاغذ پر بہت معلوماتی اور لائبریری میں رکھنے لائق ہے۔ ظفر سرور نجی کو سلام و دعا۔ ☆☆☆

اپریل تا جون ۲۰۲۳ء

اردو دنیا کے عصری نظرنامے اور منظر نامے پر چمکتے دکتے شارق عدیل کو کون نہیں جانتا۔ وہ ایک متین اور ملنسار انسان ہیں۔ اپنوں سے رابطہ بنایے رکھنا اور گاہے بہ گاہے یاد کرنا باقاعدہ خیریت لینانا کا امتیاز ہے۔ نئے جانے والے ہوں کہ پرانے کبھی سے یکساں نیک کارستانی رکھتے ہیں۔ مزاجاً خوش و خرم رہنے والی شخصیت کی نعت پڑنی کتاب ”حرف نور“ نیز ”عمر عمیق“ ہے۔ کتاب منسوب ہے سید عزیز الحسن، سجادہ نشین آستانہ عالیہ نوابیہ قاضی پور شریف فتح پور (ہسواہ) یوپی کے نام۔ ان کے چند اشعار بھی آغاز میں نعت کے طور پر درج ہیں۔ پھر یہ کتاب بہت سوں کی نذر بھی ہے۔ کبھی تقریباً نوابی آستانوی ہیں۔

دونوں حمد و نعت اپنے میں بہت اہم ہیں۔ اردو والوں نے حمد سے ایسی دوری رکھی ہے کہ وہ گویا عدم کے پاس اپنا وجود منوار ہی ہے۔ نعت کے تعلق سے شعرانے کچھ کام کیا۔ سارے تاریخی پارے پڑھے اور تاریخ کے۔ اکثر کی ابتدا غزل سے ہے۔ حمد اور نعت کا ذکر ہی نہیں۔ شارق صاحب کو اس کا احساس ہے اور اسی لیے وہ عدیل صاحب کے طور پر ”حرف شارق“ میں بہت کچھ کہتے ہیں، گو چند الفاظ میں ہی سہی۔ سب میں فائق و فوق رنگ ہیں سید محمد نور الحسن نور نوابی عزیز ی۔ ان کی تخلیق و ثنا کی کہتیں غالب کی زمیمنوں میں کبھی گئی کاوشوں کا نمونہ ہیں۔ نور نے حضرت میر تقی میر کی زمیمنوں میں بھی نعتیں کہی ہیں۔

”پتہ پتہ بونا بونا حال ہمارا جانے ہے“  
یہ مصرع میر کی مشکل زمین غزل کا ہے، مگر نور نے اس پر شاندار نعت کہی ہے۔  
کس کو بنائے اپنا مکاں وہ۔ جا بے تو آخر جا بے کہاں  
دل تو مرا ہے میرے آقا شہر تہا را جانے ہے  
سید مجیب الحسن مجیب سید عزیز الحسن نوابی اور نور تینوں بھائی ہیں۔ پایے کے حمد و نعت گو۔ شارق عدیل نے ان کے کوائف اور کلام سے ”حرف نور“ کو زینت بخشی ہے۔ پاکستانی شاعرہ شائل صدف بھی کتاب میں موجود ہیں۔ وہ بھی نوابیہ مریدہ ہیں۔  
نعت خیر الانام لکھنی ہے شاخ دل آمر قلم ہو جا

قاری محمد اخلاق ڈاکٹر مناظر عاشق، ساغر وارثی، علیم صبا نویدی، ساحر شیوی (ماہیا گر) فرغ روہی، سید نفیس، سنوی، ارشد، بینا گری، معراج احمد معراج، کبیر وارثی، اسحاق انور، خود شارق عدیل (کی اپنی نعت) سے کتاب مزین ہے۔

شارق کو بھی اے خدا دکھلا دے ایک روز۔ طیبہ کے گلزار کی شان زانی شان  
اچھے کاغذ پر قیغ کتاب ”حرف نور“ کی قیمت ہے نذرانہ اردو اس کے خالق کے لیے نیک تمناں۔ کتاب نہ صرف قیمتی مولا سے پر ہے بلکہ بہت معلوماتی بھی ہے۔

ادبی محاذ





9418304634-1992

”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
آج میں غم کی سلکنے سے فرار آتا ہے  
کتنا ویرانہ ہو اب دل نہیں گھبراتا ہے  
زخم کیسا بھی ہو کچھ روز میں بھر جاتا ہے  
کیوں تو اس کھیل میں بے کاری ڈر جاتا ہے

Mob-8009025588

رات کے پچھلے پہر کون یہ چلا تا ہے  
جب بھی دیکھوں تو پس آئینہ چھپ جاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
فلسفی فکر کے دریا میں مرا جاتا ہے  
شعر کہنا تو خلیق آپ کو بس آتا ہے

Mob-9970198743

جانے کیوں ہوں تعاقب میں چلا جاتا ہے  
یہ ترا نفس ہی عصیان پہ اکساتا ہے  
حاتم ثانی بھی کم ظرف وہ کہلاتا ہے  
وقت آلام کو گھر میرے بلا لاتا ہے  
چہرے پہ چہرہ وہ فوراً ہی لگا آتا ہے

Mob-

بخش دول گا میں گناہوں پہ جو پچھتا تا ہے  
وہ ہی جتلائے بنا سب کو سدا دیتا ہے  
دیکھ کے اس کو تو شیطان بھی شرماتا ہے  
تیری دنیا میں مراد دل بھی تو گھبراتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“

Mob-8368661282

ہم کو خود ساختہ رستہ ہی فقط بھاتا ہے  
وقت اور دیکھنے کیا کیا ہمیں دکھاتا ہے  
وہ خیالوں میں میرے آتا ہے، بہلاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
زخم دیتا ہے وہی اور وہی بھر جاتا ہے

### ڈاکٹر ملنی و بھانازی (ہمیر پور)

لاکھ بے کیف ہو ماحول ہمیں بھاتا ہے  
ہم نے ہر درد کو شعروں میں لیا ڈھال، ہمیں  
غم خوشی اپنے لئے ہو گئے یکساں جب سے  
اشک چھلکے نہ کہیں سوز سے اے اہل خرد  
کھیل کر آگ سے اعزاز ملے گا تجھ کو

### سید خلیق الزماں (سیوان۔ بہار)

جانے کیا خوف ہے کیوں دل میرا گھبراتا ہے  
میرا ہمزاد بھی غیروں سے ملا ہے شاید  
مخمسب خام خیالی میں ہمیں قید نہ کر  
آسماں ٹوٹ کے کس سمت گرے گا یارو  
ہیں سخن اور تو زمانے میں بہت سے لیکن

### یوسف ندیم (پونے)

جس طرف میرا جنوں مجھ کو لئے جاتا ہے  
انہی گم راہی کا شیطان کو الزام نہ دے  
کچھ غریبوں کو دکھاوے کی سخاوت کر کے  
مجھ سے کیوں پیر وہ رکھتا ہے مجھے علم نہیں  
شعبہ گر ہے ندیم آج سیاہی رہبر

### ڈاکٹر ممتاز منور (پونے)

ہم سے اللہ یہ قرآن میں فرماتا ہے  
مانگتا ہے تو خدا سے ہی ہمیشہ مانگو  
ہر برائی میں ملوث ہے یہ انسان ایسے  
مر گیا آٹھ کا پانی بھی یہاں اے مالک  
اپنے اطراف کو کچھ ایسا بنایا ہم نے

### انعام الحق انعام (بردوان)

ہم نہیں سیکھتے مذہب جو بھی سکھاتا ہے  
اب تلک دیکھتا آیا ہوں جفا اور غربت  
دن کو تھک پار کے جب شام کو گھر آتا ہوں  
جب بھی گرائی ہے کانوں سے پرندوں کی چہک  
وقت سے ہے دل انعام کا دہرا رشتہ

درحقیقت وہی محبوب خدا ہوتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
بڑی مشکل سے کوئی لعل و گہر پاتا ہے  
جرم کر کے بھی نہیں اب کوئی شرماتا ہے  
موب-  
نم ہے کھانے کے لیے غصہ پیا جاتا ہے

Mob-9527865833

کوئی بلبل کبھی کیا روٹھ کے بھی جاتا ہے  
امتحان لیتے رہو عشق ہے کامل اپنا  
نعت محبوب خدا وند جہاں کا ہے اثر  
مت خطرناک سمجھ ایک درندے کو فقط  
جو پریشان کرے خلق خدا کو عینی

Mob-

جھوٹ کی دنیا میں وہ چین کہاں پاتا ہے  
ساری دنیا کو وہی رنگ بہت بھاتا ہے  
چھوڑ کر اپنا وطن جب بھی کوئی جاتا ہے  
دینے والا تو فقط ایک وہی داتا ہے  
جی کو میرے جو ہراک بار جلا جاتا ہے

Mob-6370768671

زندگی میں جو کیا اس کی سزا پاتا ہے  
غرق ہوتے ہوئے فرعون بھی چلاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
نفس لوامہ خطا کار کو شرماتا ہے  
پھول! انداز سخن تیرا ہمیں بھاتا ہے

Mob-

انقلاب بھی زمانے میں وہی لاتا ہے  
جانے والا تو زمانے سے چلا جاتا ہے  
اک زمانے سے مرا اس کا حسین ناطہ ہے  
بن کے نرود مظالم جو یہاں ڈھاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“

Mob-03149474269

گھر سے میرے جو کوئی سوئے سفر جاتا ہے  
ہمد وقت ایک ہی غم جی کو مرے کھاتا ہے  
مشغلہ شعر و سخن کا ہی ہمیں بھاتا ہے  
صرف بے لوث محبت جو کرے، ماتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“

### سید خادم رسول عینی (حیدرآباد)

کوئی بلبل کبھی کیا روٹھ کے بھی جاتا ہے  
امتحان لیتے رہو عشق ہے کامل اپنا  
نعت محبوب خدا وند جہاں کا ہے اثر  
مت خطرناک سمجھ ایک درندے کو فقط  
جو پریشان کرے خلق خدا کو عینی

### عظیم انصاری۔ جگتیاں۔ ۲۳ پرگنہ (مغربی بنگال)

سچ کی دنیا میں جو رہتے ہوئے گھبراتا ہے  
دیکھ کر جس کو چمک اٹتی ہیں آنکھیں فوراً  
کتنا ہوتا ہے سخن دل کو سنبھالے رکھنا  
مانگنے والوں کی تعداد بہت ہے لیکن  
وہ کوئی اور نہیں اپنا ہی ہم ہے عظیم

### تنویر پھول، (نیویورک امریکہ)

منکر حق کو اہل آئے تو بچھتا تا ہے  
دیکھ لو سورہ یونس کی تم آیت نوے  
گل رخو! ہم ہیں تصور میں تمہارے غلظاں  
رب نے کھائی سے قسم قیامہ دیکھو  
تیرے اشعار میں رنگینی بھی، ذکر حق بھی

### شکیل سہرامی (پٹنہ)

جس کو جینے کا بہر طور ہنر آتا ہے  
چھوڑ جاتا ہے سسکتی ہوئی بادیں اپنی  
چار چھ ماہ پرانی یہ ملاقات نہیں  
اس کا انجام بھی نرود ہی جیسا ہوگا  
ہم تو خگر ہیں زمانے سے اذیت کے شکیل

### قدسیہ قدسی (چھوڑو رملیشیا)

میرے ہونوں پہ سدا حرف دعا آتا ہے  
جانے پردیس میں کس حال میں بچے ہوں گے  
مشغلے یوں تو زمانے میں سبھی رکھتے ہیں  
یوں تو ڈھکی یہاں کرتے ہیں محبت کا بہت  
زلف مشکلیں و جیرا ہن رنگیں کے سب

اونگہم پوری (پٹنہ)

جو بھی تنہائی میں خالق سے ڈرا کرتا ہے  
کوئی مانے یا نہ مانے یہی ہے اپنا مزاج  
زندگی جہد مسلسل کے سوا کچھ بھی نہیں  
اب تو احساس نہیں دل میں بھی عصیان کا  
تاکہ قائم رہے اے اونگہم توازن اپنا

Mob-9284839029

**توقیر احمد (جلگاؤں)**

مجھ سے ملنے کو اگر پاس کبھی آتا ہے  
آپ محلوں میں رہیں شوق سے لیکن یارو  
درمیاں لوگوں کے رہتا ہوں خوشی سے لیکن  
زندگی میں کبھی خوشیاں نہیں رہتیں دائم  
یاد کر کے اسے روتے ہیں ہمیشہ توقیر  
اپنی باتوں سے مرے دل کو وہ بہلاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
میں جو تنہا رہوں پھر دل مرا گھبراتا ہے  
غم کا موسم اگر آتا ہے رلا جاتا ہے  
بیٹا ماں باپ کو جب چھوڑ چلا جاتا ہے

Mob-9441020768

**صابر کاغذ نگری**

حسن اخلاق سے کردار سنور جاتا ہے  
جستجو گوہر نایاب کی ہوتی ہے جسے  
بستر گل تو نہیں قید نفس میں، لیکن  
رب عالم کی سدا حمد و ثنا کرتا ہوں  
زندگی اس کی اجیرن ہی رہی اے صابر  
اس حقیقت کو بھلا کون سمجھ پاتا ہے  
جا کے وہ گھر سے سمندر سے اٹھاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
دل مرا ذکر الہی سے سکون پاتا ہے  
گردشِ وقت سے جو شخص بھی گھبراتا ہے

Mob-7379440730

**حافظ مسعود محمود آبادی (سیتا پور نیو پی)**

ایک غم شب میں فروزاں جو نظر آتا ہے  
لاکھ پیوست جڑیں اس کی ہوں دریاؤں میں  
مفلسی دل پہ لگاتی ہے کچھ کے اس دم  
شعر گوئی میں نئے پن کی تجھے ہے جو تلاش  
اہل دل پر نہیں موقوف ہے کچھ یہ مسعود  
صبح امید کا ہمراز وہ بن جاتا ہے  
ظلم کا پیڑ تو اک روز جھلس جاتا ہے  
جب کھلونے کے لیے بچہ چل جاتا ہے  
بارہا کیوں اسی منہوم کو دہراتا ہے  
ان کا ہر فعل رگِ عشق کو بھڑکاتا ہے

موبائل۔ 9090156995

وقت کے ساتھ جو انسان نہیں چلتا ہے  
ہر طرف دیش میں نفرت کی ہوا چلتی ہے  
جا کے صیاد سے کہہ دو یہ حقیقت یارو  
جھانک کر دیکھتا ہوں جب کبھی ماضی کی طرف  
میں اسے اپنا میٹھا کہوں کیسے عاصم  
چھوڑ کے وقت اسے دور نکل جاتا ہے  
آج کل کون علم پیار کا لہراتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
دل کے شیشے میں ترا چہرہ ابھر آتا ہے  
جو مرے زخم کو ناسور بنا دیتا ہے

Mob-

**امجد سلیم امجد (کریم نگر)**

جب بھی طوفان تلاطم کا ابھر آتا ہے  
عشق اپنا ہے محبت کا طلب گار مگر  
موسم گل نہ سہی، فصل بہاراں نہ سہی  
پہلے لاتے تھے خبر روز کیوتز لیکن  
دست و بازو میں ہو گرتوت ایماں امجد  
موج در موج سمندر میں بکھر جاتا ہے  
حسن ان کا تو ملاقات سے شرماتا ہے  
گلشن دل یہ مرا اچھا شمر پاتا ہے  
نامہ بر آج کہاں ان کی خبر لاتا ہے  
تم سے انسان ہی کیا شیطان بھی گھبراتا ہے

Mob-7004384853

آئینہ روبرو جو دیکھ کے ڈر جاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
تاش کے گھر کی طرح گھر کے بکھر جاتا ہے  
مسئلہ جو بھی ہو ہاتھوں سے سلجھ جاتا ہے  
دستِ آذر سے تو پتھر بھی نکھر جاتا ہے

7209100934

**احمد ندیم مورسندوی (کشیہار بہار)**

آج موسم بھی سہانا سا نظر آتا ہے  
حادثہ اس کا ہوا کیسے بتائیں تم سے  
ہم بلائیں بھی اسے کیسے بلائیں یارو  
ہم ہیں بیمار بہت دن سے پتہ ہے اس کو  
ہم بہت خوش ہیں یہاں کر کے گزارا دیکھو  
ہاتھ بھی تو وہ پکڑ کر ہمیں ٹھلاتا ہے  
زخم ایسا تھا کہ کہنے سے جی گھبراتا ہے  
پاس ویسے بھی تو آنے سے وہ کتراتا ہے  
اس لیے دل وہ ہمارا یہاں بہلاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“

7366854786

**احقر القادری تنگی (مظفر پور)**

لطف جنے کا مکمل وہ بشر پاتا ہے  
دہر میں پیئیرِ اخلاص و محبت ہے وہی  
ظالمو جتنا ستم ڈھانسانے ڈھالو لیکن  
جو بھی رکھتا نہیں قدموں کو ٹھنجل کر اپنے  
صورتِ جاہاں کی جھلک دیکھی ہے احقر نے بھی  
جو در یار یہ قسمت سے چلا جاتا ہے  
اپنے دامن میں جو سوغات وفا لاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
ٹھوکریں زیت میں ہر موڑ پہ وہ کھاتا ہے  
مجھ کو دنیا میں کوئی اور نہیں بھاتا ہے

Mob-9934945133

**قاری غلام نبی حسن قادری**

زیست پر ایک نیارنگ سا چڑھ جاتا ہے  
بے لفظ تیری طلب، تیرا تجسس دل کو  
تجھ سے شکوہ بھی نہیں کوئی شکایت بھی نہیں  
جب بھی ہوتا ہے تصور میں تمہارا جلوہ  
کا گا دیتا ہے صدائیں جو کبھی آکے حسن  
ذہن پر جس گھڑی یزداں کا نشہ چھاتا ہے  
لاکھ جلوے ہوں مگر یہ نہ سکوں پاتا ہے  
بس یوں ہی صبر کا پیمانہ پھلک جاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
تیرے آنے کی خبر ساتھ میں وہ لاتا ہے

Mob-9307077007

**سعید الحسن خاں گینیر آبادی (سیتا پور)**

بے گنہ ہونے کی اپنی وہ قسم کھاتا ہے  
جب بکھرتی ہے ہراک سمت فضا میں خوشبو  
کوئی دیکھے تو سہی جرات و ہمت اس کی  
پھول گل جاتے ہیں جب دل میں تری یادوں کے  
اے گھر کیسا وہ لمحہ ہے کہ بن کر دیوار  
آئینہ سامنے آجایے تو گھبراتا ہے  
اوج پر پھولوں کا کردار نظر آتا ہے  
شیشہ ہوتے ہوئے پتھر سے وہ ٹکراتا ہے  
”ہم کو صحرا میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“  
رات دن ذوقِ طلب کو مرے ترساتا ہے

موبائل۔ 8697860307

**مفتاح اعظمی (ہوڑہ مغربی بنگال)**

جو بشر صاحبِ کردار نظر آتا ہے  
آؤ ہم اس کے لیے مانگیں دعا نہیں مل کر  
جو بلا نامہ ہمیں روز ملا کرتا تھا  
جس کی فطرت میں برائی ہی برائی ہو اگر  
ہم تو قائل ہیں فقیرانہ روش کے مفتاح  
احترام اس کا ہراک طور کیا جاتا ہے  
اس کے جنے کا جو امکان نظر آتا ہے  
اب نظر پھیر کے رستے سے گزر جاتا ہے  
اس کو رسوا سیر بازار کیا جاتا ہے  
”ہم کو زنداں میں بھی گلشن کا مزہ آتا ہے“

پندرہ اپریل ۲۰۲۳ء

سامنا سچ کا وہ کرتے ہوئے گھبراتا ہے  
کردی مجبور سیاست نے ہمیں کہنے پر  
ایک مفلس کا بنایا ہوا خوابوں کا محل  
شرط ہے صبر اور اخلاص و وفا کی ورنہ  
تیشہ وقت سے تم خود کو تراشو اور

## ادب پیمان

(ادبی، تہذیبی اور ثقافتی سرگرمیاں)

### حضرت علامہ اولاد رسول قدسی صاحب کو

#### صدیق اکبر ایوارڈ سے نوازا گیا

حضرت علامہ اولاد رسول قدسی صاحب دوادین شاعر ہیں۔ آپ نے شعر و ادب کی ہر صنف پر طبع آزمائی کی ہے۔ خواہ وہ غزل ہو یا قصیدہ، نظم ہو یا رباعی، ہائیکو ہو یا دو باصرف یہی نہیں بلکہ ان تمام مذکورہ اصناف میں آپ کے نعتیہ مجموعے بھی شائع ہو چکے ہیں۔ علاوہ ازیں آپ نے بزم شعر و ادب میں پیش کردہ وہاں ایپ شعرا کے کلام کی اصلاح فرمائی اور ان لا جواب اصلاحات پر مبنی تقریباً چار سو صفحات پر مشتمل ایک کتاب بنام ”نغمہ عمیق“ بھی شائع فرمائی۔ نمونے کے طور پر حضرت کا ایک شعر ملاحظہ فرمائیں:

قدسی محبوب مجھے اپنا وطن ہے لیکن  
اس سے پیاری ہے محمد کے وطن کی خوشبو

مرسلہ: خادم رسول عینی

#### قیصر واحدی کی دو کتابیں منظر عام پر

شعری مجموعہ ”متاع قیصر“ منظر عام پر آنے کے بعد قیصر واحدی کے اعزاز میں ایک استقبالیہ تقریب ۳۰ دسمبر ۲۰۰۹ء کو منعقد ہوئی تھی۔ اس موقع پر الحاج عبدالحمید انصاری صاحب نے ان کا استقبال کرتے ہوئے ان کی گل پوشی کی تھی۔ دوسرا مجموعہ ”شہر کا زہر“ افسانوں پر مشتمل ہے جس کی رسم اجراء ڈاکٹر خلیل اللہ لائبریری (کامٹی) کے ہال میں زیر صدارت ڈاکٹر محمد رفیق اے ایس منعقد ہوئی تھی۔ ان دونوں مجموعوں کی اشاعت پر ادارہ ادبی محاذ قیصر واحدی صاحب کو دی مبارکباد پیش کرتا ہے۔

#### کرنول میں یوم غالب کا انعقاد

۲۸ دسمبر ۲۰۲۲ء کو مرزا اسد اللہ خاں غالب کے ۲۶۶ ویں یوم پیدائش کے موقع پر کے وی آر گورنمنٹ کالج کے وسیع و عریض اسمبلی ہال میں یوم غالب منایا گیا جس میں ممتاز شاعر و ادیب خادم رسول عینی صاحب نے بطور گیسٹ لیکچرار شرکت کر کے ”مرزا غالب“ شخص و شاعر کے عنوان سے پرمغز تقریر تقریباً ایک گھنٹے تک کی۔ دیگر شرکاء میں کالج کے پرنسپل جناب سید قدرت اللہ قادری سمیت جملہ پروفیسر طالبات اور اسٹاف موجود تھے۔ صدر شعبہ اردو محترمہ ڈاکٹر عرفانہ بیگم نے نظامت کے فرائض بحسن و خوبی انجام دیے۔ خادم رسول صاحب نے دوران تقریر یہ کہا کہ مرزا غالب کے اشعار کو سمجھنے کے لیے ان کی شخصیت کو سمجھنا ضروری ہے۔ ان کی نجی زندگی کا مطالعہ اس دور کے سیاسی

و سماجی ماحول کے ساتھ ساتھ شاعری کے لوازمات بھی جاننا ضروری ہے۔ غالب کے کلام پر روشنی ڈالتے ہوئے یہ بھی فرمایا کہ ان کے کلام میں تنوع، مضامین کی فراوانی ہوتی ہے اور ایک شعر کے کئی کئی معنی بھی ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ دیوان غالب کو کسی نے بائبل سے موازنہ کیا تو کسی نے وید سے۔ مزید فرمایا کہ غالب کی مقبولیت کی ایک اور وجہ یہ ہے کہ ان کے اشعار دنیا کے ہر طبقہ کے لیے ہوتے ہیں۔ کوئی فلسفی ہو یا سائنس دان، صوتی ہو یا عالم دین، واعظ ہو یا مقالہ نگار، عاشق حقیقی ہو یا غیر حقیقی سب کے لیے کوئی نہ کوئی موضوع ان کے اشعار میں مل جائے گا۔ ان کے کلام میں غم ذات بھی ہے غم کائنات بھی، ہدایات بھی ہیں پند و نصائح بھی، واردات حسن و عشق بھی ہے اور مناظر فطرت کی عکاسی بھی، حمد یہ اشعار بھی ہیں اور نعتیہ اشعار بھی، تصوف بھی ہے اور فلسفہ بھی۔

مرزا غالب کو تشبیہات کا بادشاہ بھی کہا جاتا ہے۔ ان کے اشعار تشبیہات، استعارات و علامات سے مزین ہوتے ہیں۔ ایک ایک لفظ کو مختلف اشعار میں انھوں نے مختلف معنی میں پیش کیا ہے۔ کہیں بادہ کا معنی عشق حقیقی ہے تو کہیں تصوف ہے، کہیں علم ہے تو کہیں سائنس ہے، کہیں یلبارٹری ہے تو کہیں سائنسی آلات ہیں۔ غرض کہ ان کے اشعار میں نادر و نایاب تشبیہات، استعارات اور علامات اس قدر لطف انگیز ہوتے ہیں کہ غالب انھیں کی بدولت دنیائے ادب کے سب سے بڑے شاعر تصور کیے جاتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ غالب اپنے غیر فانی کلام کے سبب تا قیامت زندہ رہیں گے۔

عینی صاحب نے اس موقع پر اپنی ایک نظم بھی غالب کی شان میں پیش کی۔ ملاحظہ فرمائیں:

کیف و طرب نشاط کا شاعر کہیں جسے۔ غالب زبان اردو کا ماہر کہیں جسے  
بزم تخیلات کا ہے بادشاہ وہ۔ تھمبہ اس کی ایسی کہ نادر کہیں جسے  
دیتا ہے وہ عدم کا پتہ بھی یقین کے ساتھ۔ محل تصورات کا زاہر کہیں جسے  
شاہن بھی کچھ نہ سکے اس کے ہاتھ۔ چرخ تخیلات کا طائر کہیں جسے  
آیات صبر پر رہا حال سدا وہ شخص۔ ہر حال ہر محاذ میں صابر کہیں جسے  
مسحور کر دیتا ہے اپنے کلام سے۔ اک باکمال شاعر ساحر کہیں جسے  
دیوان اس کا دیتا ہے عینی ہدایتیں۔ حق کے مشاہدات کا ناشر کہیں جسے

عینی صاحب کی تقریر کے بعد ڈاکٹر عرفانہ بیگم نے مرزا غالب کی مدح میں اپنا منظوم کلام پیش کیا۔ پھر کالج کی طالبات نے مختلف انداز سے آڈیو ڈیو اور ڈراموں کے ذریعہ مرزا غالب کو خراج عقیدت پیش کیا۔ اس کے بعد مہمان خصوصی سید عینی صاحب نے طالبات کو اپنے مبارک ہاتھوں سے اسناد پیش کیں اور کالج کی جانب سے عینی صاحب کو ان کی گرانقدر ادبی خدمات کے اعتراف میں ایوارڈ سے نوازا گیا۔ اس تقریب کا اختتام کالج کے لیکچرار جناب حافظ نذیر احمد صاحب کلمات تشکر سے ہوا۔

☆☆☆

## TAWAKKAL ENTERPRISES

Poilce Lane, Buxi Bazar,  
Cuttack-753001

Tel. : 0671-6548643  
Mobile : 9238418643

Stockist of :  
Hamdard, Zandu Pharmaceuticals,  
Dechane, New Shama Labs, Kalonji Oil,  
Noorani Oil, Qudrati Oil,  
Royal Ayurvedic Pharmacy Etc.

**Proprietor : ABDUL AHAD**

## Libas

*Suit Specialist*



**Master  
F.A. Khan**

Ph. : 0671-2428418  
Mob. : 9437143877

SUTAHAT  
(NEAR TINKONIA BAGICHA)  
CUTTACK - 1

## INDIAN GARMENTS

Dargha Bazar  
Cuttack-753001

Mobile : 9778678227  
9090502335

Deals in :  
Paint, Shirt, T-Shirt,  
Trouser, Burmonda  
and Inner Wear

*The famous shop for  
durable footwear in your city*

## BOMBAY FOOTWEAR



**BUXI BAZAR, CUTTACK-1**

## DWA GHAR

Blood, Urine, Stool,  
Pregnancy Etc.  
are examined here

Prop. : **Sd. Sahid Ali**  
Mobile : 93376 26958

Deewan Bazar,  
Cuttack-1

